I

(Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare este obligatorie)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL (CE) nr. 43/2009 AL CONSILIULUI

din 16 ianuarie 2009

de stabilire, pentru 2009, a posibilităților de pescuit şi a condițiilor conexe pentru anumite stocuri de peşte şi grupe de stocuri de peşte, aplicabile în apele comunitare şi, pentru navele comunitare, în ape în care sunt necesare limitări ale capturilor

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 2371/2002 al Consiliului din 20 decembrie 2002 privind conservarea şi exploatarea durabilă a resurselor piscicole în conformitate cu politica comună în domeniul pescuitului ([1]), în special articolul 20,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 847/96 al Consiliului din 6 mai 1996 privind introducerea unor condiții suplimentare pentru gestionarea interanuală a totalurilor admise de captură (TAC) şi a cotelor de pescuit ([2]), în special articolul 2,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 811/2004 al Consiliului din 21 aprilie 2004 de stabilire a unor măsuri de refacere a stocului de merluciu din regiunile nordice ([3]), în special articolul 5,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 2166/2005 al Consiliului din 20 decembrie 2005 de stabilire a unor măsuri pentru redresarea stocurilor de *Urophycis floridana* şi de langustină în Marea Cantabrică şi vestul Peninsulei Iberice ([4]), în special articolele 4 şi 8,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 388/2006 al Consiliului din 23 februarie 2006 de stabilire a unui plan multianual pentru exploatarea durabilă a stocului de limbă de mare din Golful Biscaya ([5]), în special articolul 4,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 509/2007 al Consiliului din 7 mai 2007 de stabilire a unui plan multianual pentru exploatarea durabilă a rezervelor de limbă de mare în Canalul de Vest ([6]), în special articolele 3 şi 5,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 676/2007 al Consiliului din 11 iunie 2007 de stabilire a unui plan multianual pentru zonele piscicole în care se exploatează rezerve de cambulă şi limbă-de-mare din Marea Nordului ([7]), în special articolele 6 şi 9,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1300/2008 al Consiliului din 18 decembrie 2008 de stabilire a unui plan multianual pentru stocurile de hering prezente în vestul Scoției şi pentru unitățile piscicole care exploatează aceste stocuri ([8]), în special articolul 4,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1342/2008 al Consiliului din 18 decembrie 2008 de stabilire a unui plan pe termen lung pentru rezervele de cod şi zonele piscicole care exploatează aceste rezerve ([9]), în special articolele 7, 8, 9 şi 12,

având în vedere propunerea Comisiei,

întrucât:

(1) În conformitate cu articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002, Consiliul trebuie să adopte măsurile necesare pentru a asigura accesul la ape şi resurse şi exercitarea durabilă a activităților de pescuit, ținând seama de recomandările ştiințifice disponibile, în special de raportul elaborat de Consiliul ştiințific, tehnic şi economic pentru pescuit (CSTEP).

([1]) JO L 358, 31.12.2002, p. 59.
([2]) JO L 115, 9.5.1996, p. 3.
([3]) JO L 150, 30.4.2004, p. 1.
([4]) JO L 345, 28.12.2005, p. 5.
([5]) JO L 65, 7.3.2006, p. 1.
([6]) JO L 122, 11.5.2007, p. 7.
([7]) JO L 157, 19.6.2007, p. 1.
([8]) JO L 344, 20.12.2008, p. 6.
([9]) JO L 348, 24.12.2008, p. 20.

(2) În temeiul articolului 20 din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002, Consiliului îi revine obligația de a fixa capturile totale admisibile (TAC) pe rezervă de pescuit sau grup de rezerve de pescuit. Posibilitățile de pescuit trebuie să fie alocate statelor membre și țărilor terțe în conformitate cu criteriile prevăzute la articolul 20 din respectivul regulament.

(3) Pentru a asigura gestionarea eficientă a TAC și a cotelor, este necesar să se stabilească condițiile specifice în care să se desfășoare operațiunile de pescuit.

(4) Este necesar ca principiile și anumite proceduri de gestionare a pescuitului să fie stabilite la nivel comunitar, astfel încât statele membre să poată asigura gestionarea navelor care arborează pavilionul lor.

(5) Articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002 stabilește definițiile relevante pentru alocarea posibilităților de pescuit.

(6) Posibilitățile de pescuit trebuie utilizate în conformitate cu legislația comunitară în materie, în special cu Regulamentul (CEE) nr. 2807/83 al Comisiei din 22 septembrie 1983 de definire a procedurilor speciale de înregistrare a informațiilor privitoare la capturile de pește de către statele membre ([1]), Regulamentul (CEE) nr. 2930/86 al Consiliului din 22 septembrie 1986 de definire a caracteristicilor navelor de pescuit ([2]), Regulamentul (CEE) nr. 1381/87 al Comisiei din 20 mai 1987 privind stabilirea modalităților specifice de marcare și documentare a navelor de pescuit ([3]), Regulamentul (CEE) nr. 3880/91 al Consiliului din 17 decembrie 1991 privind comunicarea datelor statistice referitoare la capturile nominale ale statelor membre care practică pescuitul în Atlanticul de Nord-Est ([4]), Regulamentul (CEE) nr. 2847/93 al Consiliului din 12 octombrie 1993 de instituire a unui sistem de control aplicabil politicii comune din domeniul pescuitului ([5]), Regulamentul (CE) nr. 1627/94 al Consiliului din 27 iunie 1994 de stabilire a dispozițiilor generale privind permisele de pescuit speciale ([6]), Regulamentul (CE) nr. 850/98 al Consiliului din 30 martie 1998 pentru conservarea resurselor de pescuit prin măsuri tehnice de protecție a puietului de organisme marine ([7]), Regulamentul (CE) nr. 1434/98 al Consiliului din 29 iunie 1998 de specificare a condițiilor în care heringul poate fi descărcat la țărm în scopuri industriale, altele decât consumul uman direct ([8]), Regulamentul (CE) nr. 2347/2002 al Consiliului din 16 decembrie 2002 de stabilire a cerințelor specifice de acces și a condițiilor conexe care se aplică pescuitului rezervelor de specii de adâncime ([9]), Regulamentul (CE) nr. 1954/2003 al Consiliului din 4 noiembrie 2003 privind gestionarea efortului de pescuit referitor la anumite zone și resurse de pescuit comunitare ([10]), Regulamentul (CE) nr. 2244/2003 al Comisiei din 18 decembrie 2003 de stabilire a dispozițiilor privind sistemele de monitorizare a navelor prin satelit ([11]), Regulamentul (CE) nr. 601/2004 al Consiliului din 22 martie 2004 de stabilire a unor măsuri de control aplicabile activităților de pescuit în zona care face obiectul Convenției privind conservarea faunei și florei marine din Antarctica ([12]), Regulamentul (CE) nr. 811/2004, Regulamentul (CE) nr. 2115/2005 al Consiliului din 20 decembrie 2005 de stabilire a unui plan de redresare pentru halibutul negru în cadrul Organizației de Pescuit în Atlanticul de Nord-Vest ([13]), Regulamentul (CE) nr. 2166/2005, Regulamentul (CE) nr. 388/2006, Regulamentul (CE) nr. 1967/2006 al Consiliului din 21 decembrie 2006 privind măsurile de gestionare pentru exploatarea durabilă a resurselor halieutice în Marea Mediterană ([14]), Regulamentul (CE) nr. 509/2007, Regulamentul (CE) nr. 520/2007 al Consiliului din 7 mai 2007 de stabilire a unor măsuri tehnice pentru conservarea anumitor rezerve de specii cu migrație extinsă ([15]), Regulamentul (CE) nr. 676/2007, Regulamentul (CE) nr. 1386/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unor măsuri de conservare și executare care se aplică în zona de reglementare a Organizației de Pescuit în Atlanticul de Nord-Vest ([16]), Regulamentul (CE) nr. 1006/2008 al Consiliului din 29 septembrie 2008 privind autorizațiile pentru activități de pescuit ale navelor de pescuit comunitare în afara apelor comunitare și accesul navelor țărilor terțe în apele comunitare ([17]), Regulamentul (CE) nr. 1300/2008, Regulamentul (CE) nr. 1342/2008 și Regulamentul (CE) nr. 1359/2008 al Consiliului din 28 noiembrie 2008 de stabilire, pentru 2009 și 2010, a posibilităților de pescuit pentru navele comunitare în ceea ce privește anumite stocuri de pește de adâncime ([18]).

(7) Ar trebui precizat că prezentul regulament ar trebui să se aplice în cazul în care organismele marine capturate în timpul operațiunilor de pescuit desfășurate exclusiv în scopul cercetărilor științifice sunt vândute, depozitate, expuse sau oferite spre vânzare în orice scop.

(8) Este necesar, în urma avizului Consiliului Internațional pentru Explorarea Apelor Maritime (ICES), să se mențină aplicarea unui sistem de gestionare a limitelor capturilor de hamsie în zona ICES VIII. În lumina informațiilor științifice obținute în prima jumătate a anului 2008 și a discuțiilor care se desfășoară în contextul elaborării unui plan multianual pentru hamsii, Comisia trebuie să fixeze limitele de captură pentru stocul de hamsii din zona ICES VIII.

(9) Este necesar, în urma avizului ICES, să se mențină și să se revizuiască un sistem de gestionare a efortului de pescuit pentru uvă în zonele ICES IIIa și IV și în apele CE din zona IIa.

([1]) JO L 276, 10.10.1983, p. 1.
([2]) JO L 274, 25.9.1986, p. 1.
([3]) JO L 132, 21.5.1987, p. 9.
([4]) JO L 365, 31.12.1991, p. 1.
([5]) JO L 261, 20.10.1993, p. 1.
([6]) JO L 171, 6.7.1994, p. 7.
([7]) JO L 125, 27.4.1998, p. 1.
([8]) JO L 191, 7.7.1998, p. 10.
([9]) JO L 351, 28.12.2002, p. 6.
([10]) JO L 289, 7.11.2003, p. 1.
([11]) JO L 333, 20.12.2003, p. 17.
([12]) JO L 97, 1.4.2004, p. 16.
([13]) JO L 340, 23.12.2005, p. 3.
([14]) JO L 36, 8.2.2007, p. 6.
([15]) JO L 123, 12.5.2007, p. 3.
([16]) JO L 318, 5.12.2007, p. 1.
([17]) JO L 286, 29.10.2008, p. 33.
([18]) JO L 352, 31.12.2008, p. 1.

(10) Prezentul regulament stabileşte şi distribuie o serie de noi posibilităţi de pescuit pentru vulpi şi pisici de mare în zonele VIId, IIIa, VIa-b, VIIa-c, e-k, VIII şi IX. Ar trebui să se stabilească o metodă de alocare a acestor noi posibilităţi de pescuit, bazată pe criterii obiective, având în vedere totodată interesele fiecărui stat membru în cauză. În acest sens, este oportun să se ia în considerare evidenţa debarcărilor fiecărui stat membru în cauză pentru aceste specii în zonele respective pe parcursul unei perioade recente şi suficient de reprezentative.

(11) Ca măsură tranzitorie, ţinând seama de cel mai recent aviz ştiinţific al ICES, efortul de pescuit pentru anumite specii de adâncime ar trebui redus în continuare.

(12) În temeiul articolului 20 din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002, revine Consiliului să decidă cu privire la condiţiile conexe limitelor de captură şi/sau ale efortului de pescuit. Consultanţa ştiinţifică arată că un volum substanţial de capturi peste nivelurile TAC convenite conduce la prejudicierea durabilităţii operaţiunilor de pescuit. De aceea este adecvat să se introducă condiţii conexe care duc la o mai bună punere în aplicare a posibilităţilor de pescuit convenite.

(13) În conformitate cu articolul 2 din Regulamentul (CE) nr. 847/96, trebuie identificate stocurile care fac obiectul diferitelor măsuri menţionate în respectivul regulament.

(14) În conformitate cu procedura prevăzută în acordurile sau protocoalele privind relaţiile în domeniul pescuitului, Comunitatea a avut consultări privind drepturile de pescuit cu Norvegia ([1]), Insulele Feroe ([2]) şi Groenlanda ([3]).

(15) Comunitatea este parte contractantă în mai multe organizaţii de pescuit şi participă la alte organizaţii în calitate de parte cooperantă necontractantă. În plus, în temeiul Actului privind condiţiile de aderare a Republicii Polone la Uniunea Europeană, începând cu data aderării sale, acordurile din domeniul pescuitului încheiate anterior de această ţară, cum ar fi Convenţia privind conservarea şi gestionarea resurselor de cod negru în Marea Bering centrală, sunt gestionate de Comunitate. Aceste organizaţii de pescuit au recomandat introducerea în 2009 a unei serii de măsuri, inclusiv instituirea unor limite ale capturilor şi/sau ale efortului şi alte norme conexe de conservare şi control pentru anumite specii. Prin urmare, Comunitatea ar trebui să pună în aplicare aceste recomandări. Pentru a contribui în mod efectiv la conservarea stocurilor de peşti şi până la adoptarea actelor relevante ale Consiliului de punere în aplicare a acestor măsuri în dreptul comunitar, este necesar ca acestea să fie încorporate în prezentul regulament.

(16) Convenţia interamericană pentru tonul tropical (CITT) nu a adoptat limitări ale capturilor pentru tonul cu aripioare galbene, tonul obez şi tonul dungat în cadrul reuniunii sale anuale din 2008, şi, deşi Comunitatea nu este membru al CITT, se impune adoptarea unor măsuri privind garantarea gestionării durabile a resurselor aflate sub jurisdicţia CITT.

(17) În cadrul reuniunii sale anuale din 2008, Organizaţia de Pescuit în Atlanticul de Sud-Est (SEAFO) a adoptat limitări ale capturilor pentru alte două stocuri de peşte şi o măsură de conservare pentru protecţia ecosistemelor marine vulnerabile drept răspuns la Rezoluţia 61/105 a Adunării Generale a Organizaţiei Naţiunilor Unite privind pescuitul durabil în zona Convenţiei SEAFO. Aceste măsuri au fost convenite de către Comunitate pe baza unui mandat de negociere aprobat de Consiliu şi cu contribuţia statelor membre şi a reprezentanţilor sectorului prezenţi la reuniunea anuală. Aceste măsuri ar sunt obligatorii pentru Comunitate începând cu anul 2009. Este necesar ca aceste măsuri să fie puse în aplicare în dreptul comunitar.

(18) În cursul celei de a treia reuniuni internaţionale privind crearea unei noi organizaţii regionale pentru gestionarea pescuitului în Pacificul de Sud, care a avut loc în mai 2007, participanţii au adoptat măsuri tranzitorii destinate reglementării activităţilor de pescuit pelagic, precum şi a pescuitului de fund din Pacificul de Sud. Este necesar ca aceste măsuri să fie puse în aplicare în dreptul comunitar.

(19) În cursul anului 2008 s-a permis utilizarea în anumite condiţii a unor sisteme alternative pentru gestionarea efortului bazate pe plafoane de kW/zi, în perspectiva generalizării în viitor a acestui sistem. Pentru limitările efortului aferente planului pe termen lung pentru rezervele de cod ar trebui să aibă loc o trecere generală la gestionarea bazată pe plafoane kW/zi in 2009, în timp ce în celelalte regimuri de gestionare a efortului sistemul actual ar trebui să fie menţinut în 2009, inclusiv posibilitatea discreţionară a statelor membre de a introduce sisteme kW/zi.

(20) Ar trebui menţinute anumite dispoziţii temporare privind utilizarea datelor obţinute prin sistemul de monitorizare a navelor (VMS) pentru o mai mare eficienţă şi eficacitate a monitorizării, controlului şi supravegherii gestionării efortului.

(21) Pentru ajustarea limitărilor efortului de pescuit pentru limbă-de-mare, prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 509/2007, ar trebui create mecanisme alternative pentru a gestiona efortul de pescuit ţinând seama de TAC, în conformitate cu articolul 5 alineatul (2) din respectivul regulament.

(22) Pentru ajustarea limitărilor efortului de pescuit pentru cambulă şi limbă-de-mare, prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 676/2007, trebuie create mecanisme alternative pentru a gestiona efortul de pescuit ţinând seama de TAC, în conformitate cu articolul 9 alineatul (2) din respectivul regulament.

([1]) JO L 226, 29.8.1980, p. 48.
([2]) JO L 226, 29.8.1980, p. 12.
([3]) JO L 172, 30.6.2007, p. 1.

(23) Pentru stocurile de cod din Marea Nordului, Skagerrak şi vestul Canalului Mânecii, din Marea Irlandei şi din vestul Scoţiei, precum şi pentru stocurile de merluciu şi de langustină din zonele ICES VIIIc şi IXa, este necesar să se adapteze nivelurile efortului admisibil din cadrul sistemului de gestionare.

(24) Pentru a contribui la conservarea stocurilor de peşte, anumite măsuri suplimentare privind controlul şi condiţiile tehnice de pescuit ar trebui puse în aplicare în 2009.

(25) În urma unei analize ştiinţifice mai aprofundate şi a consultării în 2008 a părţilor interesate, este oportun să se ia măsuri de protejare a speciilor de mihalţ-de-mare albastru în perioada lor de reproducere, pe lângă limitarea capturilor, în vederea reglementării pescuitului direcţionat şi capturilor accidentale pentru protejarea speciilor de mihalţ-de-mare albastru din zona ICES VIa, în perioada lor de reproducere.

(26) Cercetările ştiinţifice au demonstrat că practicile de pescuit cu setci şi plase de încurcare în zonele ICES VIa, VIb, VIIb, VIIc, VIIj, VIIk, VIII, IX, X şi XII constituie o ameninţare serioasă la adresa speciilor de adâncime. Cu toate acestea, ar trebui puse în aplicare măsuri tranzitorii care să permită desfăşurarea acestui tip de pescuit în anumite condiţii până la adoptarea unor măsuri permanente.

(27) În conformitate cu Procesul-verbal convenit al concluziilor dintre Comunitatea Europeană şi Norvegia din 10 decembrie 2008, măsurile tehnice de creştere a selectivităţii uneltelor remorcate, pentru a reduce capturile de merlan aruncate înapoi în Marea Nordului ar trebui să continue să fie testate în prima parte a anului 2009.

(28) Pentru a asigura exploatarea durabilă a stocurilor de merluciu şi de langustină şi pentru a reduce capturile aruncate înapoi în mare, ar trebui permisă utilizarea ultimelor evoluţii în ceea ce priveşte uneltele selective de pescuit în zonele ICES VIIIa, VIIIb şi VIIId.

(29) Utilizarea de unelte care nu prind langustină ar trebui permisă în anumite zone dedicate protecţiei speciei, în care pescuitul este interzis.

(30) În lumina avizului Comitetului ştiinţific, tehnic şi economic pentru pescuit (CSTEP) , anumite zone delimitate pentru depunerea icrelor de hering nu sunt necesare pentru a asigura exploatarea durabilă a respectivei specii în zona ICES VIa.

(31) Pentru a contribui la conservarea caracatiţei, în special pentru a proteja puietul, este necesar să se menţină, în 2009, o dimensiune minimă a caracatiţei din apele marine aflate sub suveranitatea sau jurisdicţia unor ţări terţe şi situate în regiunea Comitetului de pescuit în zona central-estică a Atlanticului (CECAF), până la adoptarea unui regulament de modificare a Regulamentului (CE) nr. 850/98.

(32) În lumina avizului CSTEP, pescuitul cu traul lateral care utilizează curent electric în impulsuri ar trebui permis în 2009 în zonele ICES IVc şi IVb sud în anumite condiţii.

(33) Pentru a asigura înregistrarea corectă a capturilor de putasu ale navelor ţărilor terţe în apele comunitare, este necesar să se menţină dispoziţiile privind controlul întărit pentru aceste nave.

(34) Pentru a asigura mijloacele de subzistenţă ale pescarilor comunitari şi pentru a evita periclitarea resurselor şi orice eventuale dificultăţi datorate expirării Regulamentului (CE) nr. 40/2008 al Consiliului din 16 ianuarie 2008 de stabilire pentru 2008 a posibilităţilor de pescuit şi condiţiilor conexe pentru anumite stocuri de peşte şi grupe de stocuri de peşte, aplicabile în apele comunitare şi, pentru navele comunitare, în apele unde sunt necesare limitări ale capturilor ([1]), este esenţial să se deschidă aceste zone de pescuit la 1 ianuarie 2009 şi să se menţină în vigoare în cursul lunii ianuarie 2009 unele dintre normele respectivului regulament. Dată fiind urgenţa chestiunii, este imperativ să se acorde o derogare de la perioada de şase săptămâni menţionată la titlul I articolul 3 din Protocolul privind rolul parlamentelor naţionale în Uniunea Europeană, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană şi la Tratatele de instituire a Comunităţilor Europene,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

CAPITOLUL I

DOMENIUL DE APLICARE ŞI DEFINIŢII

Articolul 1

Obiectul

Prezentul regulament fixează posibilităţile de pescuit pentru anul 2009 pentru anumite stocuri de peşte şi grupe de stocuri de peşte, precum şi condiţiile conexe în care pot fi utilizate aceste posibilităţi de pescuit.

În plus, acesta fixează anumite limitări ale efortului şi condiţii conexe pentru ianuarie 2010, iar pentru anumite stocuri antarctice fixează posibilităţile de pescuit şi condiţiile specifice pentru perioadele stabilite în anexa IE.

([1]) JO L 19, 23.1.2008, p. 1.

Articolul 2

Domeniul de aplicare

(1) În absența unor dispoziții contrare, prezentul regulament se aplică:

(a) navelor de pescuit comunitare („nave comunitare"); și

(b) navelor de pescuit care arborează pavilionul unor țări terțe și sunt înmatriculate în țări terțe („nave de pescuit ale țărilor terțe") aflate în ape comunitare („ape CE").

(2) Prin derogare de la alineatul (1), dispozițiile prezentului regulament, cu excepția punctului 4.2 din anexa III și a notei de subsol 1 din anexa XI, nu se aplică operațiunilor de pescuit desfășurate exclusiv în scopul cercetărilor științifice efectuate cu autorizarea și sub autoritatea statului membru al pavilionului navei și cu privire la care Comisia și statul membru în apele căruia se desfășoară cercetările au fost informate în prealabil. Statele membre care desfășoară operațiuni de pescuit în scopul cercetărilor științifice informează Comisia, statele membre în ale căror ape se desfășoară cercetările, ICES și Comitetul științific, tehnic și economic pentru pescuit (CSTEP) în legătură cu toate capturile realizate în timpul respectivelor operațiuni de pescuit.

Articolul 3

Definiții

În sensul prezentului regulament, în plus față de definițiile stabilite la articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002, se aplică următoarele definiții:

(a) „captură totală admisibilă" (TAC) înseamnă cantitatea care poate fi preluată și debarcată din fiecare stoc în fiecare an;

(b) „cotă" înseamnă o proporție din TAC alocată Comunității, statelor membre sau unor țări terțe;

(c) „ape internaționale" înseamnă ape care se găsesc în afara suveranității sau jurisdicției vreunui stat.

Articolul 4

Zone de pescuit

În sensul prezentului regulament, se aplică următoarele definiții ale zonelor:

(a) zonele ICES (Consiliul Internațional pentru Explorarea Apelor Maritime) sunt cele definite în Regulamentul (CEE) nr. 3880/91;

(b) „Skagerrak" înseamnă zona delimitată la vest de o linie trasată de la farul Hanstholm la farul Lindesnes și la sud de o linie trasată de la farul Skagen la farul Tistlarna și de la acest punct la cel mai apropiat punct pe coasta suedeză;

(c) „Kattegat" înseamnă zona delimitată la nord de o linie trasată de la farul Skagen la farul Tistlarna și de la acest punct la punctul cel mai apropiat pe coasta suedeză și la sud de o linie trasată de la Hasenøre la Gnibens Spids, de la Korshage la Spodsbjerg și de la Gilbjerg Hoved la Kullen;

(d) prin „Golful Cadiz" se înțelege zona ICES IXa la est de longitudinea 7°23'48"V;

(e) zona GFCM (Comisia generală pentru pescuit în Marea Mediterană) este cea definită în Decizia 98/416/CE a Consiliului din 16 iunie 1998 privind aderarea Comunității Europene la Comisia Generală pentru Pescuit în Marea Mediterană ([1]);

(f) zonele CECAF (Atlanticul est-central sau zona majoră de pescuit FAO 34) sunt cele definite în Regulamentul (CE) nr. 2597/95 al Consiliului din 23 octombrie 1995 privind transmiterea de către statele membre care pescuiesc în alte zone decât Atlanticul de Nord a statisticilor cu privire la capturile nominale ([2]);

(g) „zona Convenției NEAFC" desemnează apele enumerate la articolul 1 din convenția anexată la Decizia 81/608/CEE a Consiliului din 13 iulie 1981 privind încheierea Convenției privind viitoarea cooperare multilaterală pentru pescuit în Atlanticul de Nord-Est ([3]);

(h) „zona de reglementare NEAFC" înseamnă apele din zona corespunzătoare Convenției NEAFC situate dincolo de apele aflate sub jurisdicția părților contractante la NEAFC;

(i) zonele NAFO (Organizația de pescuit în Atlanticul de nord-vest) sunt cele definite în Regulamentul (CEE) nr. 2018/93 al Consiliului din 30 iunie 1993 privind furnizarea de statistici referitoare la capturile de pește și la activitatea piscicolă a statelor membre care pescuiesc în Atlanticul de Nord-Vest ([4]);

(j) „zona de reglementare NAFO" înseamnă partea din zona Convenției Organizației de pescuit în Atlanticul de nord-vest (NAFO) care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția statelor de coastă;

([1]) JO L 190, 4.7.1998, p. 34.
([2]) JO L 270, 13.11.1995, p. 1.
([3]) JO L 227, 12.8.1981, p. 21.
([4]) JO L 186, 28.7.1993, p. 1.

(k) zonele SEAFO (Organizația pentru pescuitul în zona de sud-est a Oceanului Atlantic) sunt definite în Decizia 2002/738/CE a Consiliului din 22 iulie 2002 privind încheierea de către Comunitatea Europeană a Convenției privind conservarea și gestionarea resurselor piscicole din sud-estul Oceanului Atlantic ([1]);

(l) zona ICCAT (Comisia internațională pentru conservarea tonului de Atlantic) este cea definită în Decizia 86/238/CEE a Consiliului din 9 iunie 1986 privind aderarea Comunității la Convenția internațională pentru conservarea tonului de Atlantic, modificată prin protocolul anexat la Actul Final al Conferinței miniștrilor plenipotențiari ai statelor participante la Convenție, semnat la Paris la 10 iulie 1984 ([2]);

(m) zonele CCAMLR (Convenția privind conservarea resurselor marine vii ale Antarcticii) sunt cele definite în Regulamentul (CE) nr. 601/2004;

(n) zona CITT(Convenția interamericană pentru tonul tropical) este cea definită în Decizia 2006/539/CE a Consiliului din 22 mai 2006 privind încheierea, în numele Comunității Europene, a Convenției pentru întărirea Comisiei interamericane pentru tonul tropical instituită prin Convenția din 1949 între Statele Unite ale Americii și Republica Costa Rica ([3]);

(o) zona IOTC (Comisia tonului din Oceanul Indian) este cea definită în Decizia 95/399/CE a Consiliului din 18 septembrie 1995 privind aderarea Comunității la Acordul de instituire a Comisiei Tonului din Oceanul Indian ([4]);

(p) „zona SPFO (Organizația regională pentru gestionarea pescuitului în sudul Pacificului)" înseamnă zona de mare liberă situată la sud de Ecuator, la nord de zona Convenției CCAMLR, la est de zona Convenției SIOFA, definită în Decizia nr. 2006/496/CE a Consiliului din 6 iulie 2006 privind semnarea, în numele Comunității Europene, a Acordului privind pescuitul în sudul Oceanului Indian ([5]), și la vest de zonele de pescuit aflate sub jurisdicția statelor din America de Sud;

(q) zona WCPFC (Convenția privind pescuitul în Pacificul central și de vest) este cea definită în Decizia 2005/75/CE a Consiliului din 26 aprilie 2004 privind aderarea Comunității la Convenția privind conservarea și gestionarea rezervelor de pește mari migratori din Oceanul Pacific de Vest și Central ([6]).

(r) „marea liberă din Marea Bering" înseamnă zona de mare liberă din Marea Bering dincolo de 200 de mile nautice de la liniile de bază de la care este măsurată lățimea mării teritoriale a statelor de coastă la Marea Bering.

CAPITOLUL II

POSIBILITĂȚI DE PESCUIT ȘI CONDIȚIILE CONEXE PENTRU NAVELE COMUNITARE

Articolul 5

Limite de captură și alocări

(1) Limitele capturilor pentru navele comunitare în apele comunitare sau în anumite ape necomunitare, precum și alocarea acestor limite între statele membre și condițiile suplimentare menționate la articolul 2 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 sunt prevăzute în anexa I.

(2) Navele comunitare sunt autorizate să efectueze capturi, în cadrul limitelor cotelor prevăzute în anexa I, în apele care intră, în ceea ce privește pescuitul, sub jurisdicția Insulelor Feroe, a Groenlandei, a Islandei și a Norvegiei, precum și în zona de pescuit din jurul insulei Jan Mayen, sub rezerva condițiilor prevăzute la articolele 11, 20 și 21.

(3) Comisia fixează limitele de captură pentru pescuitul de uvă în zonele ICES IIIa și IV și în apele CE din zona ICES IIa, în conformitate cu normele prevăzute la punctul 6 din anexa IID.

(4) Comisia fixează limite de captură pentru capelin în apele Groenlandei din zonele ICES V și XIV disponibile Comunității la 7,7 % din TAC pentru capelin, de îndată ce TAC este fixată.

(5) În lumina informațiilor științifice obținute în prima jumătate a anului 2009, Comisia poate revizui limitele de captură pentru stocul de merluciu norvegian în zona ICES IIIa și în apele CE din zonele ICES IIa și IV și pentru stocul de șprot în apele CE din zonele ICES IIa și IV, în conformitate cu procedura menționată la articolul 30 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002.

(6) Comisia poate fixa limitele de captură pentru stocul de hamsii din zona ICES VIII în conformitate cu procedura menționată la articolul 30 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002, ținând seama de informațiile științifice culese în prima jumătate a anului 2009.

(7) Ca o consecință a revizuirii stocului de merluciu norvegian în conformitate cu alineatul (5), limitele de captură pentru stocurile de putasu în zona ICES IIIa și zona ICES IV și în apele

([1]) JO L 234, 31.8.2002, p. 39.
([2]) JO L 162, 18.6.1986, p. 33.
([3]) JO L 224, 16.8.2006, p. 22.
([4]) JO L 236, 5.10.1995, p. 24.
([5]) JO L 196, 18.7.2006, p. 14.
([6]) JO L 32, 4.2.2005, p. 1.

CE din zona ICES IIa şi pentru stocurile de eglefin în zona ICES IIa şi în apele CE din zonele ICES IIIb, IIIc şi IIId şi în zona ICES IV şi în apele CE din zona ICES IIa pot fi revizuite de Comisie în conformitate cu procedura menționată la articolul 30 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002 pentru a ține seama de capturile accidentale industriale din cadrul pescuitului de merluciu norvegian.

Articolul 6

Specii interzise

Se interzice navelor comunitare să pescuiască, să rețină la bord, să transbordeze şi să debarce următoarele specii din toate apele comunitare şi necomunitare:

— Rechin pelerin (*Cetorhinus maximus*);

— Rechin alb (*Carcharodon carcharias*).

Articolul 7

Dispoziții speciale privind alocările

(1) Alocarea posibilităților de pescuit între statele membre, stabilită în anexa I, nu aduce atingere:

(a) schimburilor efectuate în conformitate cu articolul 20 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002;

(b) realocărilor efectuate în temeiul articolului 21 alineatul (4), articolului 23 alineatul (1) şi articolului 32 alineatul (2) din Regulamentul (CEE) nr. 2847/93, precum şi în temeiul articolului 23 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002 sau în temeiul articolului 10 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 1006/2008;

(c) debarcărilor suplimentare permise în temeiul articolului 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96;

(d) cantităților reținute în conformitate cu articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96;

(e) deducerilor efectuate în conformitate cu articolul 5 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(2) În scopul reținerii cotelor de reportat în 2010, articolul 4 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96 se aplică, prin derogare de la prezentul regulament, tuturor stocurilor supuse TAC analitice.

Articolul 8

Limitări ale efortului de pescuit şi condiții conexe pentru gestionarea stocurilor

(1) De la 1 februarie 2009 la 31 ianuarie 2010, limitările efortului de pescuit şi condițiile conexe prevăzute în:

(a) anexa IIA se aplică pentru gestionarea anumitor stocuri în Kattegat, Skagerrak şi zonele ICES IV, VIa, VIIa, VIId, precum şi în apele CE din zonele ICES IIa şi Vb;

(b) anexa IIB se aplică pentru gestionarea merluciului şi a langustinei în zonele ICES VIIIc şi IXa, cu excepția Golfului Cadiz;

(c) anexa IIC se aplică pentru gestionarea stocurilor de limbă de mare în zona ICES VIIe;

(d) anexa IID se aplică pentru gestionarea stocurilor de uvă în zonele ICES IIIa şi IV, precum şi în apele CE din zona ICES IIa.

(2) Pentru stocurile menționate la alineatul (1), efortul de pescuit şi condițiile conexe prevăzute în anexele IIA, IIB, IIC şi IID la Regulamentul (CE) nr. 40/2008 continuă să se aplice de la 1 ianuarie 2009 la 31 ianuarie 2009.

(3) Comisia fixează efortul de pescuit pentru 2009 pentru pescuitul de uvă în zonele ICES IIIa şi IV şi în apele CE din zona ICES IIa pe baza normelor prevăzute la punctele 4 şi 5 din anexa IID.

(4) Statele membre se asigură că, pentru 2009, nivelurile efortului de pescuit, măsurate în kW/zile de absență din port, ale navelor care dețin permise de pescuit de adâncime nu depăşesc 65 % din efortul de pescuit anual mediu desfăşurat de navele statului membru în cauză în 2003 cu ocazia ieşirilor pentru care navele dețineau permise de pescuit de adâncime şi/sau în cursul cărora au fost capturate speciile de adâncime enumerate în anexele I şi II la Regulamentul (CE) nr. 2347/2002. Prezentul alineat se aplică numai ieşirilor de pescuit în care au fost capturate peste 100 kg de specii de adâncime, altele decât *Argentina silus*.

Articolul 9

Condițiile pentru debarcarea capturilor şi a capturilor accidentale

(1) Peştii din stocurile pentru care sunt fixate limite ale capturilor sunt reținuți la bord sau debarcați numai în cazul în care:

(a) capturile au fost efectuate de nave ale unui stat membru care are o cotă, iar această cotă nu este epuizată; sau

(b) capturile constau dintr-o fracțiune a unei părți comunitare care nu a fost alocată în cote statelor membre, iar această parte nu a fost epuizată.

(2) Prin derogare de la alineatul (1), următorii pești pot fi păstrați la bord și debarcați chiar în cazul în care statul membru nu are cote ori cotele sau părțile sunt epuizate:

(a) specii, altele decât hering sau macrou, atunci când

(i) acestea sunt capturate amestecate cu alte specii cu plase ale căror ochiuri sunt mai mici de 32 mm în conformitate cu articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 850/98; și

(ii) capturile nu sunt sortate nici la bord, nici cu ocazia debarcării;

sau

(b) macrou, atunci când

(i) acesta este capturat amestecat cu stavrid negru sau sardină marocană;

(ii) acesta nu depășește 10 % din greutatea totală a macroului, a stavridului negru și a sardinei marocane la bord și;

(iii) capturile nu sunt sortate nici la bord, nici cu ocazia debarcării.

(3) Toate debarcările sunt scăzute din cotă sau, în cazul în care partea comunitară nu a fost alocată între statele membre sub formă de cote, din partea comunitară, cu excepția capturilor care intră sub incidența dispozițiilor alineatului (2).

(4) Stabilirea procentului de capturi accidentale și eliminarea acestora se fac în conformitate cu articolele 4 și 11 din Regulamentul (CE) nr. 850/98.

Articolul 10

Debarcări nesortate în zonele ICES IIIa, IV și VIId și în apele CE din zona ICES IIa

(1) Articolul 2 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1434/98 privind interzicerea în anumite condiții a conservării heringului la bord nu se aplică heringului capturat în zonele ICES IIIa, IV și VIId și în apele CE din zona ICES IIa.

(2) Atunci când limitele de capturare alocate unui stat membru pentru hering în zonele ICES IIIa, IV și VIId și în apele CE din zona ICES IIa sunt epuizate, navelor care arborează pavilionul acestui stat membru, sunt înmatriculate în Comunitate și operează în zonele de pescuit cărora li se aplică limitările relevante ale capturilor li se interzice să debarce capturi care sunt nesortate și care conțin hering.

(3) Statele membre se asigură că există un program corespunzător de eșantionare care permite o monitorizare eficientă a debarcărilor nesortate pe specii capturate în zonele ICES IIIa, IV și VIId și în apele CE din zona ICES IIa.

(4) Capturile nesortate din zonele ICES IIIa, IV și VIId și din apele CE din zona ICES IIa sunt debarcate numai în porturile și locațiile de debarcare unde există un program de eșantionare, conform celor menționate la alineatul (3).

Articolul 11

Limitarea accesului

Nu este autorizată nicio activitate de pescuit de către navele comunitare în Skagerrak la o distanță mai mică de 12 mile marine de liniile de bază ale Norvegiei. Navele sub pavilion danez sau suedez sunt însă autorizate să pescuiască până la patru mile marine distanță de liniile de bază ale Norvegiei.

Articolul 12

Determinarea dimensiunii ochiului și a grosimii firului

Dimensiunea ochiului de plasă și grosimea firului menționate în prezentul regulament se stabilesc în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 517/2008 al Comisiei din 10 iunie 2008 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 850/98 al Consiliului în ceea ce privește determinarea dimensiunii ochiurilor de plasă și evaluarea grosimii firului plaselor de pescuit [1], atunci când navele comunitare sunt inspectate de inspectorii comunitari, de inspectorii Comisiei și de inspectorii naționali.

Articolul 13

Măsuri tehnice și de control tranzitorii

Măsurile tehnice și de control tranzitorii pentru navele comunitare sunt cele prevăzute în anexa III.

[1] JO L 151, 11.6.2008, p. 5.

CAPITOLUL III

LIMITE ALE CAPTURILOR ŞI CONDIŢII CONEXE PENTRU NAVELE DE PESCUIT ALE ŢĂRILOR TERŢE

Articolul 14

Autorizare

Navele de pescuit care arborează pavilionul Venezuelei sau pe cel al Norvegiei şi navele de pescuit înmatriculate în Insulele Feroe sunt autorizate să efectueze capturi în apele comunitare, în limitele de captură stabilite în anexa I şi sub rezerva condiţiilor prevăzute în capitolul III din Regulamentul (CE) nr. 1006/2008 şi la articolele 15-18 şi 22-27 din prezentul regulament.

Articolul 15

Specii interzise

Se interzice navelor din ţările terţe să pescuiască, să reţină la bord, să transbordeze şi să debarce următoarele specii din toate apele comunitare:

— Rechin pelerin (*Cetorhinus maximus*);

— Rechin alb (*Carcharodon carcharias*).

Articolul 16

Restricţii geografice

(1) Pescuitul de către nave de pescuit care arborează pavilionul Norvegiei sau sunt înmatriculate în Insulele Feroe este limitat la acele părţi din zona de 200 de mile marine care sunt situate în largul a 12 mile marine de la liniile de bază ale statelor membre în zona ICES IV, Kattegat şi Oceanul Atlantic la nord de 43°00'N, cu excepţia zonei menţionate la articolul 18 din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002.

(2) Pescuitul în Skagerrak de către navele de pescuit care arborează pavilionul Norvegiei este permis în largul a patru mile marine de la liniile de bază ale Danemarcei şi Suediei.

(3) Pescuitul de către nave de pescuit care arborează pavilionul Venezuelei este limitat la acele părţi din zona de 200 de mile marine care sunt situate în largul a 12 mile marine de la liniile de bază ale departamentului Guyana Franceză.

Articolul 17

Tranzitarea apelor comunitare

Navele de pescuit ale ţărilor terţe care tranzitează apele comunitare îşi arimează plasele astfel încât acestea să nu fie gata de utilizare, în conformitate cu următoarele condiţii:

(a) năvoadele, greutăţile şi echipamentele similare sunt detaşate de panourile lor sau de frânghiile de năvod sau de tracţiune;

(b) plasele care sunt pe punte sau deasupra punţii sunt fixate în mod sigur de părţi ale suprastructurii.

Articolul 18

Condiţii pentru debarcarea capturilor şi a capturilor accidentale

Peştii din stocurile pentru care sunt fixate limite ale capturilor nu sunt reţinuţi la bord sau debarcaţi, cu excepţia cazului în care capturile au fost preluate de navele de pescuit ale unei ţări terţe care are o cotă, iar această cotă nu este epuizată.

Articolul 19

Măsuri tehnice şi de control tranzitorii

Măsurile tehnice şi de control tranzitorii pentru navele de pescuit din ţările terţe sunt cele stabilite în anexa III.

CAPITOLUL IV

AUTORIZAŢII DE PESCUIT PENTRU NAVELE COMUNITARE

Articolul 20

Autorizaţii de pescuit şi condiţii conexe

(1) Următoarele nave comunitare sunt scutite de obligaţia de a avea o autorizaţie de pescuit, în temeiul articolului 3 din Regulamentul (CE) nr. 1006/2008 când desfăşoară activităţi de pescuit în apele norvegiene ale Mării Nordului:

(a) navele cu un tonaj egal sau mai mic de 200 GT;

(b) navele care navele care pescuiesc specii destinate consumului uman, altele decât macroul; sau

(c) navele care arborează pavilionul Suediei, în conformitate cu practicile existente.

(2) Numărul maxim de autorizaţii de pescuit şi alte condiţii conexe pentru navele comunitare care pescuiesc în apele unei terţe ţări sunt stabilite în anexa IV partea I.

(3) În cazul în care un stat membru transferă o cotă altui stat membru (schimb de cote de pescuit) în zonele de pescuit stabilite anexa IV partea I, în baza articolului 20 alineatul (5) din Regulamentului (CE) nr. 2371/2002, transferul include un transfer corespunzător de autorizații de pescuit și este notificat Comisiei. Însă, numărul total de autorizații de pescuit pentru fiecare zonă de pescuit, stabilit în anexa IV partea I, nu trebuie însă depășit.

(4) Navele comunitare respectă măsurile de conservare și control, precum și toate celelalte dispoziții care reglementează zona în care acestea operează.

Articolul 21

Insulele Feroe

Navele comunitare autorizate să desfășoare pescuitul direcționat al unei specii în apele Insulelor Feroe pot desfășura pescuitul direcționat al unei alte specii, cu condiția să notifice în prealabil autoritățile din Feroe.

CAPITOLUL V

AUTORIZAȚIILE DE PESCUIT PENTRU NAVELE ȚĂRILOR TERȚE

Articolul 22

Obligația de a avea o autorizație de pescuit

(1) Navele de pescuit cu un tonaj mai mic de 200 GT care arborează pavilionul Norvegiei sunt scutite de obligația de a avea o autorizație de pescuit, în temeiul articolului 18 din Regulamentul (CE) nr. 1006/2008 când desfășoară activități de pescuit în apele comunitare.

(2) Autorizația de pescuit emisă unei nave dintr-o țară terță care desfășoară activități de pescuit în apele comunitare trebuie ținută la bord. Cu toate acestea, navele de pescuit înmatriculate în Insulele Feroe sau Norvegia sunt exonerate de această obligație.

Articolul 23

Cererea de acordare a unei autorizații de pescuit

Fără a aduce atingere articolului 19 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1006/2008 o cerere de acordare a unei autorizații de pescuit adresată Comisiei de către o autoritate dintr-o țară terță conține următoarele informații:

(a) denumirea navei;

(b) numărul de înmatriculare;

(c) literele și numerele de identificare externe;

(d) portul de înmatriculare;

(e) numele și adresa proprietarului sau ale navlositorului;

(f) tonajul brut și lungimea totală;

(g) puterea motorului;

(h) indicativul de apel și frecvența radio;

(i) metoda de pescuit prevăzută;

(j) zona de pescuit prevăzută;

(k) speciile-țintă;

(l) perioada pentru care se solicită o autorizație.

Articolul 24

Numărul autorizațiilor de pescuit

Numărul maxim de autorizații de pescuit și alte condiții conexe pentru navele comunitare din țări terțe care pescuiesc în apele comunitare sunt stabilite în anexa IV partea II.

Articolul 25

Anulare

Fără a aduce atingere capitolului III din Regulamentul (CE) 1006/2008, autorizațiile de pescuit pot fi anulate în vederea emiterii unor noi autorizații de pescuit. Asemenea anulări intră în vigoare în ziua anterioară datei de eliberare a autorizațiilor de pescuit de către Comisie. Noile autorizații de pescuit intră în vigoare la data emiterii.

Articolul 26

Obligațiile deținătorului autorizației de pescuit

(1) Pe lângă îndeplinirea obligațiilor de transmitere de date stabilite în conformitate cu articolul 23 alineatul (1) din Regulamentul 1006/2008, navele de pescuit din țări terțe țin un jurnal de bord în care sunt consemnate informațiile stabilite în anexa V partea I.

(2) Când transmit informații în conformitate cu articolul 23 din Regulamentul (CE) nr. 1006/2008, navele de pescuit din țări terțe transmit Comisiei informațiile stabilite în anexa VI în conformitate cu normele stabilite în respectiva anexă.

(3) Alineatul (2) nu se aplică navelor care arborează pavilionul Norvegiei şi pescuiesc în zona ICES IIIa.

Articolul 27

Dispoziţiile specifice privind departamentul Guyana Franceză

(1) În plus faţă de condiţiile fixate în capitolul III din Regulamentul (CE) nr. 1006/2008, acordarea de autorizaţii de pescuit în apele departamentului Guyana Franceză este condiţionată de angajamentul proprietarului navei de pescuit din ţara terţă în cauză de a permite unui observator să urce la bord, la cererea Comisiei.

(2) În plus faţă de orice obligaţie de transmitere de date stabilită în conformitate cu articolul 23 din Regulamentul (CE) nr. 1006/2008, navele de pescuit ale ţărilor terţe care pescuiesc în apele departamentului Guyana Franceză păstrează un jurnal de bord corespunzător modelului din anexa V partea II. Datele privind capturile sunt transmise Comisiei, la cerere, prin intermediul autorităţilor franceze.

CAPITOLUL VI

DISPOZIŢII SPECIALE PENTRU PESCUITUL ÎN ZONA GFCM

SECŢIUNEA 1

Măsuri de conservare

Articolul 28

Instituirea unui sezon închis pentru pescuitul de corifenă utilizând dispozitive de concentrare a peştilor (FAD)

(1) Pentru a proteja corifena (*Coryphaena hippurus*), în special peştii mici, pescuitul de corifenă utilizând dispozitive de atragere a peştilor (FAD) este interzis de la 1 ianuarie 2009 la 14 august 2009, în toate subzonele geografice ale zonei reglementate de Acordul GFCM, conform anexei VII.

(2) Prin derogare de la alineatul (1), în cazul în care un stat membru poate demonstra că, din cauza vremii nefavorabile, navele de pescuit care arborează pavilionul său nu au fost în măsură să îşi utilizeze zilele de pescuit normale, acest stat membru poate reporta zilele pierdute de către navele sale de pescuit cu FAD până la data de 31 ianuarie a anului următor. Statele membre care doresc să beneficieze de această reportare înaintează Comisiei, înainte de 1 ianuarie 2010, o cerere pentru numărul suplimentar de zile în care o navă va fi autorizată să pescuiască corifenă utilizând FAD-uri în cursul perioadei de interdicţie cuprinse între 1 ianuarie 2010 şi 31 ianuarie 2010. O astfel de cerere este însoţită de următoarele informaţii:

(a) un raport care conţine detaliile încetării activităţilor de pescuit în cauză, inclusiv informaţii meteorologice justificative adecvate;

(b) denumirea navei;

(c) numărul de înmatriculare;

(d) marcajul de identificare extern, definit în anexa I la Regulamentul (CE) nr. 26/2004 al Comisiei din 30 decembrie 2003 privind registrul flotei de pescuit comunitare ([1]).

Comisia transmite informaţiile obţinute din partea statelor membre către Secretarul Executiv al GFCM.

(3) Până la 1 noiembrie 2009, statele membre trimit Comisiei un raport, pentru anul 2008, cu privire la implementarea măsurilor prevăzute la alineatul (2).

(4) Până la 15 ianuarie 2010, statele membre raportează Comisiei debarcările şi transbordările totale de corifenă efectuate în 2009 de navele de pescuit aflate sub pavilionul lor în toate subzonele geografice ale zonei Acordului GFCM, conform anexei VII.

Comisia transmite Secretarului Executiv al GFCM informaţiile primite de la statele membre.

Articolul 29

Instituirea unor zone restricţionate de pescuit pentru a proteja habitatele sensibile de mare adâncime

(1) Pescuitul cu drage remorcate şi traule de fund este interzis în zonele delimitate de liniile care unesc următoarele coordonate:

(a) Zona restricţionată pentru pescuit la mare adâncime „Lophelia reef off Capo Santa Maria di Leuca"

— 39º 27,72' N, 18º 10,74' E

— 39º 27,80' N, 18º 26,68' E

— 39º 11,16' N, 18º 32,58' E

— 39º 11,16' N, 18º 04,28' E;

([1]) JO L 5, 9.1.2004, p. 25.

(b) Zona restricționată pentru pescuit la mare adâncime „The Nile delta area cold hydrocarbon seeps"

— 31° 30,00' N, 33° 10,00' E

— 31° 30,00' N, 34° 00,00' E

— 32° 00,00' N, 34° 00,00' E

— 32° 00,00' N, 33° 10,00' E;

(c) Zona restricționată pentru pescuit la mare adâncime „The Eratosthenes Seamount"

— 33° 00,00' N, 32° 00,00' E

— 33° 00,00' N, 33° 00,00' E

— 34° 00,00' N, 33° 00,00' E

— 34° 00,00' N, 32° 00,00' E.

(2) Statele membre iau măsurile necesare pentru protejarea habitatelor sensibile de mare adâncime din zonele prevăzute la alineatul (1) și, în special, se asigură că protejează aceste zone de consecințele oricăror alte activități decât activitățile de pescuit, care pericliteză conservarea trăsăturilor care caracterizează aceste habitate speciale.

Articolul 30

Dimensiunile minime ale ochiurilor de plasă ale traulelor utilizate în anumite rezerve de pescuit locale și sezoniere cu traule de fund din Marea Mediterană

(1) Prin derogare de la articolul 8 alineatul (1) litera (h) și de la articolul 9 alineatul (3) punctul 2 din Regulamentul (CE) nr. 1967/2006, statele membre pot continua să permită utilizarea de către navele de pescuit aflate sub pavilionul lor a unor plase cu ochiuri în formă de romb mai mici de 40 mm pentru pescuitul cu traule de fund în anumite rezerve de pescuit locale și sezoniere de stocuri de pește pe care nu le exploatează în comun cu țări terțe.

(2) Alineatul (1) se aplică exclusiv activităților de pescuit autorizate în mod oficial de statele membre în conformitate cu legislația națională în vigoare la 1 ianuarie 2007 și nu implică nicio creștere viitoare a efortului de pescuit în raport cu anul 2006.

(3) Prin intermediul sistemului obișnuit de prelucrare a datelor, statele membre transmit Comisiei până la 15 ianuarie 2009 lista navelor autorizate în conformitate cu alineatul (1).

4) Lista navelor autorizate include următoarele informații:

(a) denumirea navei;

(b) numărul din registrul comunitar al flotei (CFR) și marcajul exterior al navei, definit în anexa I la Regulamentul (CE) nr. 26/2004;

(c) activitatea sau activitățile de pescuit autorizate desfășurate de fiecare navă în ceea ce privește stocul sau stocurile țintă, zona de pescuit specificată în anexa VII, și caracteristicile tehnice ale ochiurilor de plasă ale uneltelor de pescuit utilizate;

(d) perioada de pescuit autorizată.

(5) În cazul în care lista navelor autorizate menționată la alineatul (4) nu conține schimbări raportat la datele comunicate în 2008, statele membre informează Comisia până la 15 ianuarie 2009, cu privire la lipsa oricărei modificări.

(6) Comisia transmite secretarului executiv al GFCM informațiile primite de la statele membre.

SECȚIUNEA 2

Transmiterea matricelor statistice

Articolul 31

Transmiterea datelor

(1) Statele membre înaintează Secretarului executiv al GFCM, până la data de 30 iunie 2009, datele aferente Sarcinilor 1.1 și 1.2 din matricea statistică a GFCM, care figurează în anexa X.

(2) Statele membre înaintează Secretarului executiv al GFCM, până la data de 30 iunie 2009 și în măsura în care este posibil, datele aferente Sarcinilor 1.3, 1.4 și 1.5 din matricea statistică a GFCM, care figurează în anexa X.

(3) Pentru prezentarea datelor menționate la alineatele (1) și (2), statele membre utilizează sistemul de introducere a datelor disponibil pe site-ul internet al GFCM ([1]).

(4) Statele membre informează Comisia în legătură cu datele prezentate în temeiul prezentului articol.

([1]) http://www.gfcm.org/gfcm/topic/16164

CAPITOLUL VII

DISPOZIȚII SPECIALE APLICABILE NAVELOR COMUNITARE CARE PESCUIESC ÎN ZONA DE REGLEMENTARE NAFO

Articolul 32

Raportarea capturilor

(1) Comandantul unei nave autorizate să pescuiască halibut negru în conformitate cu articolul 5 din Regulamentul (CE) nr. 2115/2005 transmite pe cale electronică autorităților competente din statul de pavilion un raport de captură privind cantitățile de halibut negru capturate de nava sa, inclusiv dacă acestea sunt nule.

(2) Raportul prevăzut la alineatul (1) se transmite pentru prima dată cel mai târziu la sfârşitul celei de-a zecea zile de la intrarea navei în zona de reglementare NAFO sau de la începutul ieşirii în larg. Raportul se transmite din cinci în cinci zile. Atunci când se consideră că, prin capturile de halibut negru comunicate în conformitate cu alineatul (1), cota alocată statului membru de pavilion a fost epuizată în proporție de 75 %, comandanții navelor transmit rapoartele din trei în trei zile.

(3) Statele membre transmit Comisiei rapoartele de capturi imediat după primire. Comisia transmite fără întârziere aceste informații Secretariatului NAFO.

Articolul 33

Măsuri suplimentare de control

(1) Navele autorizate să pescuiască halibut negru în conformitate cu articolul 5 din Regulamentul (CE) nr. 2115/2005 pot pătrunde în zona de reglementare NAFO pentru a pescui halibut negru numai în cazul în care au la bord mai puțin de 50 de tone de captură de orice fel sau dacă accesul este permis în conformitate cu alineatele (2), (3) şi (4) din prezentul articol.

(2) Atunci când o navă autorizată să pescuiască halibut negru în conformitate cu articolul 5 din Regulamentul (CE) nr. 2115/2005 are la bord 50 de tone sau mai mult de capturi din alte zone decât zona de reglementare NAFO, aceasta transmite Secretariatului NAFO, prin e-mail sau fax, cu cel puțin 72 de ore înainte de intrarea (ENT) în zona de reglementare NAFO, volumul capturilor reținute la bord, poziția (latitudine/longitudine) unde comandantul navei consideră că nava va începe pescuitul, precum şi ora preconizată la care nava va ajunge în respectiva poziție.

(3) În cazul în care, după comunicarea menționată la alineatul (2), o navă de inspecție îşi semnalează intenția de a efectua o inspecție, aceasta transmite navei de pescuit în cauză coordonatele unui punct de control în care va avea loc inspecția. Punctul de control nu trebuie să se afle la o distanță mai mare de 60 de mile nautice de poziția în care comandantul navei consideră că nava va începe pescuitul.

(4) În cazul în care o navă de pescuit autorizată să pescuiască halibut negru în conformitate cu articolul 5 din Regulamentul (CE) nr. 2115/2005 nu primeşte, până în momentul intrării în zona de reglementare NAFO, nicio comunicare din partea Secretariatului NAFO sau a unei nave de inspecție conform căreia aceasta are intenția de a efectua o inspecție în conformitate cu alineatul (3), nava de pescuit în cauză poate începe pescuitul. De asemenea, nava în cauză îşi poate începe activitatea de pescuit fără inspecție prealabilă, în cazul în care nava de inspecție nu a început inspecția în decurs de trei ore de la sosirea navei de pescuit la punctul de control.

CAPITOLUL VIII

DISPOZIȚII SPECIALE PRIVIND DEBARCAREA SAU TRANSBORDAREA PEŞTELUI CONGELAT DUPĂ CAPTURAREA DE CĂTRE NAVE DE PESCUIT DIN ȚĂRI TERȚE ÎN ZONA CONVENȚIEI NEAFC

Articolul 34

Controlul efectuat de către statul portului

Fără a aduce atingere Regulamentului (CEE) nr. 2847/93 şi Regulamentului (CE) nr. 1093/94 al Consiliului din 6 mai 1994 privind stabilirea condițiilor în care navele de pescuit ale unei țări terțe pot descărca direct și comercializa capturile lor în porturile Comunității ([1]), procedurile prevăzute în prezentul capitol se aplică activităților de debarcare şi transbordare în porturile statelor membre a peştelui congelat după capturarea de către nave de pescuit din țări terțe în zona Convenției NEAFC.

([1]) JO L 121, 12.5.1994, p. 3.

Articolul 35

Porturi desemnate

Debarcarea şi transbordarea în apele comunitare sunt autorizate numai în porturile desemnate.

Statele membre desemnează un loc folosit pentru debarcări sau un loc în apropiere de țărm (porturi desemnate) în care sunt permise operațiunile de debarcare sau transbordare a peştelui menționate la articolul 34. Statele membre informează Comisia cu privire la orice modificare a listei porturilor desemnate în 2007 cu cel puțin cincisprezece zile înainte de intrarea în vigoare a modificării.

Comisia publică lista porturilor desemnate şi modificările aduse acesteia în seria „C" a *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene* şi pe pagina sa de internet.

Articolul 36

Notificarea prealabilă de intrare în port

(1) Prin derogare de la articolul 28e alineatul (1) din Regulamentul (CEE) nr. 2847/93, comandanții (sau reprezentanții acestora) tuturor navelor de pescuit care transportă peştele menționat la articolul 34 din prezentul regulament şi care intenționează să utilizeze un anumit port pentru debarcare sau transbordare informează autoritățile competente ale statului membru al portului respectiv cu cel puțin trei zile lucrătoare înainte de data estimată a sosirii.

(2) Notificarea menționată la alineatul (1) este însoțită de formularul prevăzut în partea I a anexei IX, cu partea A completată corespunzător, după cum urmează:

(a) se utilizează formularul PSC 1 atunci când nava de pescuit îşi debarcă propria captură;

(b) se utilizează formularul PSC 2 atunci când nava de pescuit este implicată în operațiuni de transbordare. În aceste cazuri se utilizează un formular separat pentru fiecare navă donoare.

(3) Comandanții navelor sau reprezentanții acestora pot anula o notificare prealabilă prin notificarea autorităților competente ale portului pe care intenționează să îl utilizeze cu cel puțin 24 de ore înaintea orei estimate pentru sosirea în port pe care au notificat-o anterior. Această notificare este însoțită de o copie a formularului original PSC 1 sau PSC 2, cu mențiunea „ANULAT" înscrisă peste partea B.

(4) Autoritățile competente ale statului membru al portului transmit de îndată un exemplar al formularului menționat la alineatele (2) şi (3) statului de pavilion al navei de pescuit, statului (statelor) de pavilion al(e) navelor donoare, atunci când nava este implicată în operațiuni de transbordare, precum şi secretarului NEAFC.

Articolul 37

Autorizația de debarcare sau de transbordare

(1) Debarcările sau transbordările pot fi autorizate de către autoritățile competente ale statului membru al portului numai în cazul în care statul de pavilion al navei de pescuit care intenționează să debarce sau să transbordeze sau, atunci când nava este implicată în operațiuni de transbordare în afara portului, statul sau statele de pavilion al(e) navelor donoare au confirmat, returnând un exemplar al formularului transmis în temeiul articolului 36 alineatul (4), cu partea B completată în mod corespunzător, că:

(a) navele de pescuit care declară că au capturat peştele deținеau o cotă suficientă pentru speciile declarate;

(b) cantitățile de peşte de la bord au fost raportate în mod corespunzător şi luate în considerare la calculul oricăror limitări ale capturilor sau ale efortului care pot fi aplicabile;

(c) navele de pescuit care declară că au capturat peştele deținеau autorizație de pescuit în zonele declarate;

(d) prezența navei în zona de captură declarată a fost verificată pe baza datelor VMS.

Operațiunile de debarcare sau de transbordare pot începe numai după acordarea autorizației de către autoritățile competente ale statului membru al portului.

(2) Prin derogare de la alineatul (1), autoritățile competente ale statului membru al portului pot autoriza integral sau parțial debarcarea în absența confirmării menționate la alineatul (1), dar în aceste cazuri păstrează peştele în cauză în condiții de depozitare aflate sub controlul lor. Peştele poate fi eliberat pentru a fi vândut, preluat sau transportat numai după primirea confirmării menționate la alineatul (1). În cazul în care nu se primeşte o confirmare în termen de 14 zile de la debarcare, autoritățile competente ale statului membru al portului pot confisca peştele şi pot dispune de el în conformitate cu normele naționale.

(3) Autoritățile competente ale statului membru al portului notifică de îndată decizia de a autoriza sau nu debarcarea sau transbordarea, transmițând un exemplar al formularului prevăzut în partea I din anexa IX, cu partea C completată corespunzător, Comisiei şi Secretarului NEAFC, atunci când peştele debarcat sau transbordat a fost capturat în zona Convenției NEAFC.

Articolul 38

Inspecții

(1) Autoritățile competente ale statelor membre inspectează cel puțin 15 % dintre debarcările sau transbordările efectuate anual în porturile lor de către navele de pescuit din țări terțe, menționate la articolul 34.

(2) Inspecțiile implică monitorizarea întregii operațiuni de descărcare sau transbordare şi includ un control încrucişat între cantitățile pe specii înregistrate în notificarea prealabilă de debarcare şi cantitățile pe specii debarcate sau transbordate.

(3) Inspectorii depun toate eforturile posibile pentru a evita întârzierea nejustificată a navelor de pescuit şi se asigură că acestea nu suferă decât un minim de intervenție şi de inconveniente, evitându-se degradarea calității peştelui.

Articolul 39

Rapoarte de inspecție

(1) Fiecare inspecție trebuie să fie documentată prin completarea unui raport de inspecție, astfel cum figurează în partea II a anexei IX.

(2) Un exemplar al fiecărui raport de inspecție se transmite de îndată statului de pavilion al navei de pescuit inspectate şi statului sau statelor de pavilion al(e) navelor donoare atunci când nava de pescuit este implicată în operațiuni de transbordare, precum şi Comisiei şi Secretarului NEAFC atunci când peştele debarcat sau transbordat a fost capturat în zona Convenției NEAFC.

(3) Originalul sau o copie certificată a fiecărui raport de inspecție se transmite la cerere statului de pavilion al navei de pescuit inspectate.

CAPITOLUL IX

DISPOZIȚII SPECIALE APLICABILE NAVELOR COMUNITARE CARE PESCUIESC ÎN ZONA CONVENȚIEI CCAMLR

SECȚIUNEA 1

Restricții şi cerințe de informare privind navele

Articolul 40

Interdicții şi limitări ale capturilor

(1) Pescuitul direcționat din speciile prevăzute în anexa X este interzis în zonele şi în cursul perioadelor prevăzute în respectiva anexă.

(2) Pentru pescuitul nou şi experimental, limitele capturilor şi ale capturilor accidentale prevăzute în anexa XI se aplică în subzonele prevăzute în respectiva anexă.

SECȚIUNEA 2

Pescuitul experimental

Articolul 41

Norme de conduită pentru pescuitul experimental

Fără a aduce atingere articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 601/2004, statele membre se asigură că toate navele comunitare sunt echipate cu:

(a) echipament de comunicare adecvat [inclusiv instalație radio MF/HF şi cel puțin o radiobaliză de localizare (EPIRB) pe 406MHz], precum şi operatori formați prezenți la bord şi, dacă este posibil, echipament GMDSS;

(b) un număr suficient de costume de supraviețuire în caz de imersie pentru toți cei aflați la bord;

(c) măsuri adecvate pentru urgențele medicale care pot interveni în timpul ieşirii;

(d) rezerve de hrană, apă proaspătă, combustibil şi piese de schimb pentru echipamentele esențiale, în caz de întârzieri şi imobilizări neprevăzute;

(e) un plan de urgență aprobat în cazul poluării cu hidrocarburi la bordul navelor (SOPEP) care să precizeze măsurile de atenuare a poluării maritime (inclusiv asigurarea) în caz de deversare de combustibil sau reziduuri.

Articolul 42

Participarea la pescuitul experimental

(1) Navele de pescuit care arborează pavilionul şi sunt înmatriculate într-un stat membru şi au fost notificate CCAMLR în conformitate cu dispozițiile articolelor 7 şi 7a din Regulamentul (CE) nr. 601/2004 pot participa la pescuitul experimental cu paragate de *Dissostichus spp*. în subzonele FAO 88.1 şi 88.2, precum şi în diviziunile 58.4.1, 58.4.2 şi 58.4.3 (b), în afara zonelor de jurisdicție națională.

(2) În orice moment, în diviziunea 58.4.3(b), nu poate pescui decât o singură navă de pescuit.

(3) În ceea ce priveşte subzonele FAO 88.1 şi 88.2 şi diviziunile 58.4.1, 58.4.2 şi 58.4.3(b), limitele totale ale capturilor şi ale capturilor accidentale pe subzonă şi diviziune, precum şi distribuția acestora între unitățile de cercetare la scară mică (SSRU) în fiecare dintre acestea, sunt stabilite în anexa XII. Pescuitul în orice SSRU încetează atunci când captura raportată atinge limita specificată de capturare, iar această SSRU este închisă pentru pescuit pentru restul sezonului.

(4) Pescuitul trebuie să aibă loc într-o zonă geografică şi batimetrică cât se poate de întinsă pentru a obține informațiile necesare în vederea determinării potențialului de pescuit şi pentru a evita concentrarea excesivă a capturilor şi a efortului de pescuit. Cu toate acestea, pescuitul în subzonele FAO 88.1 şi 88.2, precum şi în diviziunile 58.4.1 şi 58.4.3(b) este interzis la adâncimi mai mici de 550 m.

Articolul 43

Sistemele de raportare

Navelor de pescuit care participă la pescuitul experimental menționat la articolul 42 li se aplică următoarele sisteme de raportare a capturilor şi a efortului:

(a) sistemul de raportare a capturii şi a efortului de pescuit pe perioade de cinci zile prevăzut la articolul 12 din Regulamentul (CE) nr. 601/2004, cu diferența că statele membre prezintă Comisiei rapoartele de captură şi de efort de pescuit în cel mult două zile lucrătoare de la sfârşitul fiecărei perioade de raportare, pentru transmitere imediată către CCAMLR. În subzonele FAO 88.1 şi 88.2 şi în diviziunile 58.4.1, 58.4.2 şi 58.4.3(b) rapoartele sunt realizate de unitățile de cercetare la scară mică;

(b) sistemul de raportare lunară la scară precisă a datelor privind capturile şi efortul de pescuit prevăzut la articolul 13 din Regulamentul (CE) nr. 601/2004;

(c) se raportează numărul şi greutatea totală a capturilor de *Dissostichus eleginoides* şi *Dissostichus mawsoni* aruncate înapoi în mare, inclusiv cele în stare de „carne cu aspect gelatinos".

Articolul 44

Definirea aşezării

(1) În sensul prezentei secțiuni, o aşezare cuprinde instalarea unuia sau a mai multor paragate în acelaşi loc. În scopul raportării capturilor şi a efortului, poziția geografică precisă a unei aşezări este determinată de punctul central al paragatului sau al paragatelor desfăşurate.

(2) Pentru a fi desemnată ca aşezare experimentală:

(a) fiecare aşezare experimentală trebuie să se afle la o distanță de cel puțin cinci mile marine de orice altă aşezare experimentală, această distanță fiind măsurată de la centrul geografic al fiecărei aşezări;

(b) fiecare aşezare trebuie să cuprindă cel puțin 3 500 de cârlige şi cel mult 5 000; aceasta poate include mai multe paragate instalate în acelaşi loc;

(c) fiecare aşezare a unui paragat trebuie să aibă un timp de imersie de cel puțin şase ore, măsurat de la momentul finalizării procesului de instalare până la începutul procesului de ridicare.

Articolul 45

Planurile de cercetare

Navele de pescuit care participă la pescuitul experimental menționat la articolul 42 implementează planuri de cercetare în fiecare SSRU în care sunt împărțite diviziunile 58.4.1, 58.4.2. şi 58.4.3(b) Planul de cercetare se implementează astfel:

(a) la prima intrare într-o SSRU, primele 10 aşezări, desemnate ca „prima serie", sunt desemnate ca „aşezări experimentale" şi trebuie să îndeplinească criteriile prevăzute la articolul 44 alineatul (2); aşezările experimentale sunt stabilite pe pozițiile sau în apropierea pozițiilor desemnate de Secretariatul CCAMLR pe baza unei randomizări stratificate în zonele prevăzute din respectiva SSRU;

(b) următoarele 10 aşezări sau 10 tone de captură, în funcție de primul nivel de declanşare atins, sunt desemnate ca „a doua serie". Aşezările din a doua serie pot fi considerate, la discreția comandantului, ca parte a activităților normale de pescuit experimental. Aceste aşezări pot fi desemnate însă şi ca aşezări experimentale, cu condiția să îndeplinească cerințele articolului 44 alineatul (2);

(c) la finalizarea primei şi a celei de-a doua serii de aşezări, în cazul în care comandantul doreşte să continue pescuitul în SSRU, nava inițiază o „a treia serie", care duce la un total de 20 de aşezări experimentale efectuate în toate cele trei serii. A treia serie de aşezări se efectuează în cursul aceleiaşi vizite ca prima şi a doua serie dintr-o SSRU;

(d) la finalizarea celor 10 de aşezări experimentale din a treia serie, nava poate continua să pescuiască în SSRU.

Articolul 46

Planuri de colectare a datelor

(1) Navele de pescuit care participă la pescuitul experimental prevăzut la articolul 42 implementează planuri de colectare a datelor în fiecare SSRU în care sunt împărțite subzonele FAO 88.1 şi 88.2 şi diviziunile 58.4.1, 58.4.2 şi 58.4.3(b). Planul de colectare a datelor cuprinde următoarele date:

(a) poziția şi adâncimea mării la fiecare extremitate a fiecărui paragat dintr-o aşezare;

(b) timpul de instalare, de imersie şi de ridicare;

(c) numărul şi specia peştilor pierduți la suprafață;

(d) numărul de cârlige plasate;

(e) tipul de momeală;

(f) succesul momelii (%);

(g) tipul de cârlige.

(2) Toate datele menționate la alineatul (1) se colectează pentru fiecare așezare experimentală; în mod concret, trebuie măsurați toți peștii dintr-o așezare experimentală cu o captură de maxim 100 de pești și cel puțin 30 de pești trebuie selecționați pentru studii biologice. Atunci când sunt capturați peste 100 de pești, se aplică o metodă de subeșantionare aleatorie.

Articolul 47

Programul de marcare

(1) Fără a aduce atingere articolului 7b din Regulamentul (CE) nr. 601/2004, fiecare navă cu paragate marchează și eliberează *Dissostichus* spp. continuu pe durata pescuitului, într-un ritm specificat în măsura de conservare pentru acea resursă în conformitate cu protocolul de marcare al CCAMLR.

(2) De la data intrării în vigoare a prezentului Regulament până la sfârșitul sezonului de pescuit 2008/2009, fiecare navă cu paragate marchează și eliberează *Dissostichus* spp., continuu pe durata pescuitului, într-un ritm specificat în măsura de conservare pentru acea resursă în conformitate cu protocolul de marcare CCAMLR. Toți indivizii *Dissostichus* spp. marcați trebuie să fie marcați de două ori și să fie eliberați în viață.

(3) Toate marcajele pentru *Dissostichus eleginoides* și *Dissostichus* spp. pentru utilizarea în pescuitul experimental provin de la Secretariatul CCAMLR.

Articolul 48

Observatorii științifici

(1) Fiecare navă de pescuit care participă la pescuitul experimental menționat la articolul 42 trebuie să aibă la bord, pe durata întregii activități de pescuit din cadrul perioadei de pescuit, cel puțin doi observatori științifici, unul dintre aceștia fiind un observator numit în conformitate cu Sistemul internațional de observare științifică al CCAMLR.

(2) Fiecare stat membru, în conformitate cu actele cu putere de lege aplicabile și sub rezerva acestora, inclusiv normele care reglementează admisibilitatea probelor în fața instanțelor naționale, ia în considerare și acționează pe baza rapoartelor din partea inspectorilor unei părți contractante la CCAMLR care îi desemnează în cadrul acestui program, conform procedurii similare aplicabile în cazul rapoartelor din partea propriilor inspectori. Statul membru în cauză și partea contractantă la CCAMLR care desemnează inspectorii cooperează pentru a facilita procedurile judiciare sau de altă natură care decurg din aceste rapoarte.

Articolul 49

Notificarea intenției de a participa la pescuitul de kril pe durata sezonului de pescuit 2009/2010

(1) Numai acele state membre care sunt membre ale Comisiei CCAMLR pot pescui kril în zona CCAMLR în sezonul de pescuit 2009/2010. Prin derogare de la articolul 5a din Regulamentul (CE) nr. 601/2004, astfel de state membre, în cazul în care intenționează să pescuiască kril în zona Convenției CCAMLR notifică această intenție Secretariatului CCAMLR și Comisiei până la 1 iunie 2009, imediat înainte de sezonul în care intenționează să pescuiască, utilizând modelul prevăzut în anexa XII la prezentul regulament în scopul asigurării unei analize adecvate de către Comisia CCAMLR înainte ca navele să înceapă pescuitul precum și formularul privind configurația plasei utilizând modelul prevăzut în anexa XIII.

(2) Notificarea menționată la alineatul (1) include informațiile prevăzute la articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 601/2004 pentru fiecare navă care urmează să fie autorizată de statul membru să participe la pescuitul de kril.

(3) Statele membre care intenționează să pescuiască kril în zona Convenției CCAMLR notifică numai navele care arborează pavilionul lor în momentul notificării.

(4) Prin derogare de la alineatul (3), statele membre pot autoriza participarea la pescuitul de kril a unei alte nave decât cea notificată CCAMLR în conformitate cu alineatele (1)-(3), dacă nava notificată nu poate participa din motive operaționale întemeiate sau în caz de forță majoră. În astfel de circumstanțe, statele membre în cauză informează de îndată Secretariatul CCAMLR și Comisia, furnizând:

(i) toate detaliile legate de nava/navele de înlocuire menționate la alineatul (2);

(ii) o descriere completă a motivelor care justifică înlocuirea și orice dovadă sau referințe justificative pertinente.

(5) Prin derogare de la alineatele (3) și (4), statele membre nu autorizează în vederea participării la pescuitul de kril navele incluse pe listele de nave IUU ale CCAMLR.

Articolul 50

Limite de precauție ale capturii pentru pescuitul de kril în anumite subzone

(1) Captura totală combinată de kril din subzonele statistice 48.1, 48.2, 48.3 și 48.4 este limitată la 3,47 milioane de tone în orice sezon de pescuit. Captura totală de kril din diviziunea statistică 58.4.2 este limitată la 2,645 milioane de tone în orice sezon de pescuit.

(2) Până când va fi definită alocarea acestei limite de captură totală între unități de gestionare mai mici, pe baza avizului Comitetului Ştiinţific, captura totală combinată din subzonele statistice 48.1, 48.2, 48.3 şi 48.4 este limitată în continuare la 620 000 de tone în orice sezon de pescuit. Captura totală din diviziunea 58.4.2 este limitată la 260 000 de tone la vest de 55°E şi la 192 000 de tone la est de 55°E în orice sezon de pescuit.

(3) Un sezon de pescuit începe la 1 decembrie şi se încheie la 30 noiembrie anul următor.

(4) Fiecare navă care participă la pescuitul de kril din diviziunea 58.4.2 are la bord cel puţin un observator ştiinţific în conformitate cu Sistemul internațional de observare ştiinţifică al CCAMLR sau un observator ştiinţific naţional care să îndeplinească cerinţele din sistemul respectiv şi, în cazul în care este posibil, încă un observator ştiinţific pe parcursul tuturor activităților de pescuit din perioada de pescuit.

Articolul 51

Sistemul de raportare a datelor pentru pescuitul de kril

(1) Capturile de kril se raportează în conformitate cu articolele 11,13 şi 14 din Regulamentul (CE) nr. 601/2004.

(2) Efectuarea pescuitului de kril are loc în conformitate cu articolul 9 din Regulemantul (CE) nr. 600/2004 al Consiliului din 22 martie 2004 de stabilire a anumitor măsuri tehnice aplicabile activităților de pescuit în zona vizată de Convenţia privind conservarea resurselor marine vii ale Antarcticii ([1]).

(3) Navele utilizează dispozitive de excludere a mamiferelor marine pe traule.

(4) Atunci când captura totală raportată din oricare sezon de pescuit este mai mare sau egală cu 80 % din nivelul de declanşare de 620 000 de tone în subzonele 48.1, 48.2, 48.3 şi 48.4 şi de 260 000 tone la vest de 55°E şi de 192 000 de tone la est de 55°E în subzona 58.4.2, capturile se raportează în conformitate cu articolul 11 din Regulamentul (CE) nr. 601/2004.

(5) În sezonul de pescuit care îi urmează celui în care captura totală a fost mai mare sau egală cu 80 % din nivelul de declanşare stabilit la alineatul (2), capturile se raportează în conformitate cu articolul 11 din Regulamentul (CE) nr. 601/2004 atunci când captura totală este mai mare sau egală cu 50 % din respectivul nivel de declanşare.

(6) Statele membre raportează Secretarului Executiv al CCAMLR şi în copie Comisiei greutatea totală în viu a cantității de kril capturat şi pierdut.

(7) La sfârşitul fiecărui sezon de pescuit, statele membre obţin de la fiecare navă de pescuit datele pentru fiecare aşezare în parte necesare pentru a completa formularul CCAMLR de raportare la scară precisă a datelor privind capturile şi efortul de pescuit. Statele transmit aceste date, cu ajutorul formularului C1 al CCAMLR pentru pescuit prin traulare, Secretarului Executiv al CCAMLR şi Comisiei până la data de 1 aprilie a anului următor.

Articolul 52

Interdicţia provizorie a pescuitului cu setci de adâncime

(1) În sensul prezentului articol, se aplică următoarea definiţie:

Setcile sunt şiruri de plase pescăreşti simple, duble sau triple, amplasate vertical, aproape de suprafață, cufundate în apă sau pe fundul apei, în care peştii se prind, se încurcă sau rămân blocați. Setcile au flotoare pe odgonul superior (parâma principală) şi în general greutăți pe odgonul inferior (grandeea marginii de întinsură). Setcile sunt formate dintr-o plasă de pescuit simplă sau, mai rar, din două sau trei plase (cunoscute ca „traul lateral") prinse împreună pe aceleaşi cadre din sfoară. Unele tipuri de plase pot fi combinate într-o singură unealtă (de exemplu, traul lateral combinat cu setcă). Aceste plase pot fi utilizate fie separat fie, mult mai adesea, sub formă de multe plase înşirate („rețele" de plase). Unealta poate fi prinsă, ancorată pe fundul apei (cunoscută ca „unealtă de fund") sau lăsată să plutească în mod liber sau legată de navă (cunoscută ca „setcă în derivă").

(2) Utilizarea setcilor în zona Convenţiei CCAMLR în alte scopuri decât cercetarea ştiinţifică este interzisă până la data la care Comitetul Ştiinţific analizează şi raportează impactul posibil al acestor unelte, iar Comisia convine, pe baza avizului Comitetului Ştiinţific, că această metodă poate fi utilizată în zona Convenţiei CCAMLR.

(3) Propunerea utilizării setcilor pentru cercetare ştiinţifică în ape mai adânci de 100 de metri se notifică în avans Comitetului Ştiinţific şi se aprobă de către Comisie înainte de începerea activităților de cercetare.

(4) Orice navă care intenţionează să tranziteze zona Convenţiei CCAMLR transportând setci transmite Secretariatului CCAMLR o notificare prealabilă cu privire la intenţia sa, inclusiv cu privire la data preconizată a trecerii sale prin zona Convenţiei CCAMLR. Orice navă care deţine setci în zona Convenţiei CCAMLR şi care nu a transmis o astfel de notificare prealabilă este considerată a încălca prezentele dispoziții.

([1]) JO L 97, 1.4.2004, p. 1.

Articolul 53

Reducerea mortalității accidentale a păsărilor marine

(1) Fără a aduce atingere articolului 8 din Regulamentul (CE) nr. 601/2004, navele care utilizează exclusiv metoda spaniolă de pescuit cu paragate trebuie să elibereze greutățile înaintea tensionării gutei.

(2) Pot fi folosite greutățile următoare:

(a) greutăți tradiționale din piatră sau beton cu o masă de cel puțin 8,5 kg care sunt folosite cu o distanță de maximum 40 m între ele;

(b) greutăți tradiționale din piatră sau beton cu o masă de cel puțin 6 kg care sunt folosite cu o distanță de maximum 20 m între ele; sau

(c) greutăți din oțel calmat, care nu sunt făcute din zale, cu o masă de cel puțin 5 kg care sunt folosite cu o distanță de maximum 40 m între ele.

(3) Navele care folosesc exclusiv metoda paragate (trotline) utilizează greutăți numai la marginea distală a năzilor cu cârlige care se prind în paragate (trotline). Greutățile sunt greutăți tradiționale de cel puțin 6 kg sau greutăți din oțel masiv de cel puțin 5 kg.

(4) Navele care folosesc atât metoda spaniolă, menționată la alineatul (1) cât şi metoda trotline, menționată la alineatul (3) utilizează:

(i) pentru metoda spaniolă: greutăți pentru gută conform alineatului (1);

(ii) pentru metoda paragate (trotline): greutăți pentru gută care constau fie în greutăți tradiționale de 8,5 kg, fie în greutăți din oțel de 5 kg ataşate de capătul cârligului tuturor năzilor cu cârlige din paragat (trotline) la intervale care nu depăşesc 80m

Articolul 54

Încetarea pescuitului

(1) În urma notificării de către Secretariatul CCAMLR privind încetarea pescuitului, statele membre se asigură că navele aflate sub pavilionul lor şi care pescuiesc în zona, în zona de gestionare, în subzona, în diviziunea, în unitatea de cercetare la scară mică sau în alte unități de gestionare vizate de notificarea de încetare îşi retrag toate uneltele de pescuit din apă până la data şi ora specificate în notificarea de încetare.

(2) La primirea unei astfel de notificări de către o navă, nu mai pot fi instalate paragate în termen de 24 de ore de la data şi ora notificate. Dacă o astfel de notificare este primită cu mai puțin de 24 de ore înainte de data şi ora încetării, nu mai pot fi instalate paragate din momentul primirii notificării.

(3) În cazul încetării pescuitului, toate navele părăsesc zona de pescuit de îndată ce echipamentele de pescuit sunt retrase din apă.

(4) În cazul în care o navă nu îşi poate retrage toate echipamentele de pescuit din apă până la data şi ora de încetare notificate din motive legate de:

(i) siguranța navei şi a echipajului;

(ii) restricțiile cauzate de condiții meteorologice defavorabile;

(iii) calota de gheață sau

(iv) necesitatea protejării mediul marin din Antarctica,

nava notifică această situație statului membru în cauză. Statele membre notifică de îndată Secretariatul CCAMLR şi Comisia. Cu toate acestea, nava depune toate eforturile posibile pentru a-şi retrage toate echipamentele de pescuit din apă cât mai curând posibil.

(5) Dacă se aplică alineatul (4), statele membre desfăşoară o anchetă privind acțiunile navei respective şi, în conformitate cu procedurile interne, raportează Secretariatului CCAMLR şi Comisiei constatările făcute, inclusiv toate aspectele pertinente, cel târziu până la următoarea reuniune a CCAMLR. Raportul final determină dacă nava a depus toate eforturile posibile pentru a-şi retrage toate echipamentele de pescuit din apă:

(i) până la data şi ora de încetare notificate; şi

(ii) cât mai curând posibil după notificarea menționată la alineatul (4).

(6) În cazul în care nava nu părăseşte zona închisă de îndată ce toate echipamentele de pescuit au fost retrase din apă, statul membru de pavilion sau nava informează Secretariatul CCAMLR şi Comisia.

CAPITOLUL X

DISPOZIȚII SPECIALE APLICABILE NAVELOR COMUNITARE CARE PESCUIESC ÎN ZONA SEAFO

SECȚIUNEA 1

Autorizarea navelor

Articolul 55

Autorizarea navelor

(1) Atunci când este posibil, statele membre înaintează Comisiei în formă electronică, până la 1 iunie 2009, lista navelor lor care sunt autorizate să opereze în zona Convenției SEAFO pe baza eliberării unei autorizații de pescuit.

(2) Proprietarii navelor incluse în lista menționată la alineatul (1) sunt cetățeni sau persoane juridice ale Comunității.

(3) Navele de pescuit pot fi autorizate să opereze în zona Convenției SEAFO numai în cazul în care sunt în măsură să îndeplinească cerințele și responsabilitățile care le revin în temeiul Convenției SEAFO și al măsurilor de conservare și gestionare prevăzute de aceasta.

(4) Nu se eliberează autorizații de pescuit navelor care au antecedente de activități de pescuit IUU, cu excepția cazului în care noii proprietari au furnizat suficiente probe care demonstrează că foștii proprietari și operatori nu au niciun interes legal, generator de beneficii sau financiar în ceea ce privește aceste nave, că nu au control asupra acestora sau că, luând în considerare toate faptele relevante, navele lor nu participă și nu sunt asociate pescuitului IUU.

(5) Lista menționată la alineatul (1) include următoarele informații:

(a) denumirea navei de pescuit, numărul matricol, denumirile anterioare (dacă sunt cunoscute) și portul de înmatriculare;

(b) pavilionul anterior (dacă este cazul);

(c) indicativul de apel radio internațional (dacă este cazul);

(d) numele și adresa proprietarului sau a proprietarilor;

(e) tipul de navă;

(f) lungimea;

(g) numele și adresa operatorului (manager) sau a operatorilor (manageri) (dacă este cazul);

(h) tonă registru brut; și

(i) puterea motorului sau a motoarelor principale.

(6) După întocmirea listei inițiale de nave autorizate, statele membre notifică de îndată Comisiei orice completare, eliminare și/sau orice modificare, atunci când acestea apar.

Articolul 56

Obligațiile navelor autorizate

(1) Navele trebuie să respecte toate măsurile SEAFO aplicabile în materie de conservare și gestionare.

(2) Navele autorizate păstrează la bord certificatele valabile de înmatriculare a navei și autorizațiile valabile de pescuit și/sau transbordare.

Articolul 57

Nave neautorizate

(1) Statele membre iau măsuri de interzicere a pescuitului, a reținerii la bord, a transbordării și a debarcării speciilor reglementate de Convenția SEAFO de către navele care nu figurează pe lista SEAFO a navelor autorizate.

(2) Statele membre notifică Comisiei orice informații factuale care arată că există motive rezonabile pentru a considera că nave care nu se află pe lista SEAFO a navelor autorizate sunt implicate în pescuitul și/sau transbordarea de specii care fac obiectul Convenției SEAFO, în zona Convenției SEAFO.

(3) Statele membre iau măsurile necesare pentru a garanta că proprietarii navelor incluse pe lista SEAFO a navelor autorizate nu sunt implicați sau asociați în activități de pescuit desfășurate de nave care nu figurează pe lista SEAFO a navelor autorizate în zona Convenției SEAFO.

SECȚIUNEA 2

Operațiuni de transbordare

Articolul 58

Interzicerea operațiunilor de transbordare pe mare

Statele membre interzic operațiunile de transbordare pe mare efectuate de nave care arborează pavilionul lor în zona Convenției SEAFO, pentru speciile care fac obiectul acestei convenții.

Articolul 59

Operațiuni de transbordare în port

(1) Navele comunitare care capturează specii aflate sub incidența Convenției SEAFO în zona Convenției SEAFO efectuează operațiuni de transbordare în portul unei părți contractante la SEAFO numai în cazul în care dețin o autorizație prealabilă din partea părții contractante în al cărei port va avea loc operațiunea. Navelor comunitare li se permite să desfășoare operațiuni de transbordare numai dacă au obținut o astfel de autorizație prealabilă de transbordare din partea statului membru de pavilion și a statului portului.

(2) Statele membre se asigură că navele lor de pescuit autorizate obțin o autorizație prealabilă pentru a desfășura operațiuni de transbordare în port. Statele membre se asigură, de asemenea, că transbordările respectă volumul capturii raportate a fiecărei nave și solicită raportarea transbordărilor.

(3) Comandantul unei nave de pescuit comunitare care transbordează pe altă navă, denumită în continuare „nava receptoare", orice cantitate de capturi de specii aflate sub incidența Convenției SEAFO pescuite în zona Convenției SEAFO informează în momentul efectuării operațiunii de transbordare statul de pavilion al navei receptoare cu privire la speciile și cantitățile respective, la data transbordării și la localizarea capturilor, și înaintează statului membru de pavilion o declarație de transbordare SEAFO pe baza modelului care figurează în partea I a anexei XIV.

(4) Comandantul navei de pescuit comunitare notifică părții contractante SEAFO în al cărei port va avea loc transbordarea, cu cel puțin 24 de ore înainte, următoarele informații:

— denumirile navelor de pescuit care efectuează operațiunea de transbordare;

— denumirile navelor receptoare;

— tonajul pe specie care urmează să fie transbordată;

— data și portul de transbordare.

(5) Cu cel puțin 24 de ore înainte de începere, precum și la încheierea transbordării, atunci când aceasta are loc într-un port al unei părți contractante SEAFO, comandantul navei receptoare aflate sub pavilion comunitar informează autoritățile competente din statul portului cu privire la volumul capturilor de specii aflate sub incidența Convenției SEAFO de la bordul navei sale și le transmite acestora declarația de transbordare SEAFO în termen de 24 de ore.

(6) Comandantul navei receptoare aflate sub pavilion comunitar transmite autorităților competente ale statului portului în care are loc debarcarea, cu 48 de ore înainte de debarcare, o declarație de transbordare SEAFO.

(7) Statele membre iau măsurile adecvate pentru verificarea corectitudinii informațiilor primite și cooperează cu statul de pavilion pentru a se asigura că debarcările respectă volumul capturilor raportate de fiecare navă.

(8) Statele membre ale căror nave sunt autorizate să pescuiască în zona Convenției SEAFO speciile aflate sub incidența Convenției SEAFO notifică Comisiei, până la 1 iunie 2009, detaliile transbordărilor efectuate de navele aflate sub pavilionul lor.

SECȚIUNEA 3

Măsuri de conservare pentru gestionarea habitatelor și ecosistemelor de mare adâncime vulnerabile

Articolul 60

Zone închise

În zonele de mai jos sunt interzise orice activități de pescuit ale navelor comunitare având ca obiect specii aflate sub incidența Convenției SEAFO:

(a) subdiviziunea A1

(i) Dampier Seamount

10°00'S 02°00'V	10°00'S 00°00'E
12°00'S 02°00'V	12°00'S 00°00'E;

(ii) Malahit Guyot Seamount

11°00'S 02°00'V	11°00'S 04°00'V
13°00'S 02°00'V	13°00'S 04°00'V;

(b) subdiviziunea B1

Molloy Seamount

27°00'S 08°00'E	27°00'S 10°00'E
29°00'S 08°00'E	29°00'S 10°00'E;

(c) diviziunea C

(i) Schmidt-Ott Seamount & Erica Seamount

37°00'S 13°00E	37°00'S 17°00'E
40°00'S 13°00E	40°00'S 17°00'E;

(ii) Africana seamount

37°00'S 28°00E	37°00'S 30°00E
38°00'S 28°00E	38°00'S 30°00E;

(iii) Panzarini Seamount

39°00'S 11°00'E	39°00'S 13°00'E
41°00'S 11°00'E	41°00'S 13°00'E;

(d) subdiviziunea C1

(i) Vema Seamount

31°00'S 08°00'E	31°00'S 09°00'E
32°00'S 08°00'E	32°00'S 09°00'E;

(ii) Wust Seamount

33°00'S 06°00'E	33°00'S 08°00'E
34°00'S 06°00'E	34°00'S 08°00'E;

(e) diviziunea D

(i) Discovery, Junoy, Shannon Seamounts

41°00'S 06°00'V	41°00'S 03°00'E
44°00'S 06°00'V	44°00'S 03°00'E;

(ii) Schwabenland & Herdman Seamounts

44°00'S 01°00'V	44°00'S 02°00'E
47°00'S 01°00'V	47°00'S 02°00'E.

Articolul 61

Reluarea activităților de pescuit într-o zonă închisă

(1) Activitățile de pescuit nu se reiau în niciuna din zonele închise menționate la articolul 60 până când statul de pavilion nu identifică și cartografiază ecosistemele marine vulnerabile, inclusiv munții submarini, izvoarele hidrotermale și coralii de apă rece, și nu realizează o evaluare a impactului reluării activităților de pescuit asupra respectivelor ecosisteme.

(2) Rezultatele operațiunilor de identificare, cartografiere și evaluare a impactului desfășurate în conformitate cu alineatul (1) sunt prezentate de către statul de pavilion Comisiei, care le transmite reuniunii anuale a Comitetului științific al SEAFO.

(3) Statele membre pot prezenta Comisiei planuri de cercetare în domeniul pescuitului în scopul evaluării impactului activităților de pescuit asupra sustenabilității resurselor halieutice și asupra habitatelor marine vulnerabile.

SECȚIUNEA 4

Măsuri de reducere a capturilor accidentale de păsări marine

Articolul 62

Informații privind interacțiunile cu păsările marine

Până la 1 iunie 2009, statele membre culeg și furnizează Comisiei toate informațiile disponibile cu privire la interacțiunile cu păsările marine, inclusiv capturile accidentale efectuate de navele lor care pescuiesc specii aflate sub incidența Convenției SEAFO.

Articolul 63

Măsuri de atenuare

(1) Toate navele comunitare care pescuiesc la sud de paralela de 30 de grade latitudine sudică transportă și utilizează dispozitive pentru alungarea păsărilor (stâlpi tori – *tori poles*):

(a) stâlpii tori trebuie să respecte liniile directoare privind proiectarea și instalarea lor, prevăzute în partea II a anexei XIV;

(b) stâlpii tori trebuie instalați înainte ca paragatele să intre în apă, în orice moment la sud de paralela de 30 de grade latitudine sudică;

(c) atunci când este posibil, navele sunt încurajate să utilizeze un al doilea stâlp tori și dispozitiv pentru alungarea păsărilor în perioadele de abundență sau de activitate intensă a păsărilor;

(d) toate navele transportă parâme cu banderole (*tori lines*) de rezervă pregătite pentru utilizare imediată.

(2) Paragatele trebuie instalate numai în timpul nopții (adică în orele de întuneric dintre momentele de crepuscul nautic [1]). Pe durata pescuitului nocturn cu paragate se utilizează numai luminile navei necesare pentru siguranță.

(3) Este interzisă aruncarea de deșeuri de pește în timpul lansării sau al instalării uneltelor. Aruncarea de deșeuri de pește trebuie evitată și pe durata ridicării echipamentului. Orice astfel de deversare are loc, pe cât posibil, pe partea opusă a navei față de cea în care sunt instalate uneltele. În cazul navelor sau al activităților de pescuit pentru care nu există obligația de reținere a deșeurilor de pește la bordul navei, se instituie un sistem de eliminare a cârligelor de pescuit din deșeurile de pește și din capetele peștilor înainte de deversare. Plasele se curăță înaintea lansării în apă, pentru eliminarea elementelor care ar putea atrage păsările marine.

[1] Orele exacte ale crepusculului nautic sunt indicate în tabelele din Almanahul Nautic și indică latitudinea, ora și data locale pertinente. Orice oră, fie pentru operațiuni navale, fie pentru raportări ale observatorilor, se exprimă prin referire la GMT.

(4) Navele comunitare adoptă proceduri de lansare şi aşezare care reduc la minimum timpul în care plasa se află la suprafaţă cu ochiurile slăbite. Pe cât posibil, întreţinerea plasei nu se efectuează în timp ce aceasta se află în apă.

(5) Navele comunitare sunt încurajate să dezvolte configuraţii ale uneltelor care să reducă la minimum probabilitatea ca păsările să întâlnească acea parte a plasei la care sunt cel mai vulnerabile. Acest lucru poate include creşterea greutăţii sau diminuarea flotabilităţii plasei, astfel încât aceasta să se scufunde mai rapid, sau plasarea de banderole colorate sau alte dispozitive în anumite zone ale plasei în care dimensiunea ochiurilor constituie un pericol deosebit pentru păsări.

(6) Navele comunitare care, din cauza configuraţiei, nu dispun de instalaţii de prelucrare la bord, de capacitatea adecvată de a reţine deşeurile de peşte la bord sau de posibilitatea de a le deversa pe partea opusă a navei faţă de cea unde sunt instalate uneltele nu sunt autorizate să pescuiască în zona Convenţiei SEAFO.

(7) Se depun toate eforturile pentru a garanta faptul că păsările capturate vii pe parcursul operaţiunilor de pescuit sunt eliberate în viaţă şi că, ori de câte ori este posibil, cârligele sunt retrase fără a pune în pericol viaţa păsării.

SECŢIUNEA 5

Măsuri tehnice

Articolul 64

Măsuri pentru protecţia rechinilor de adâncime

Pescuitul direcţionat al rechinilor de adâncime în zona Convenţiei SEAFO este interzis.

SECŢIUNEA 6

Control

Articolul 65

Dispoziţii speciale privind peştii din specia *Dissostichus eleginoides*

(1) Comandantul unei nave autorizate, în conformitate cu articolul 55, să pescuiască peşti din specia *Dissostichus eleginoides* în zona Convenţiei SEAFO transmite autorităţilor competente ale statului membru de pavilion şi Secretariatului SEAFO, pe cale electronică, un raport de captură care să indice cantităţile de *Dissostichus eleginoides* capturate de nava sa, inclusiv atunci când acestea sunt nule. Acest raport se trimite din cinci în cinci zile pe parcursul ieşirii în larg. Statele membre transmit de îndată aceste informaţii Comisiei.

(2) Statele membre care deţin nave autorizate să pescuiască peşti din specia *Dissostichus eleginoides* în zona Convenţiei SEAFO transmit Comisiei şi Secretariatului SEAFO, până la 30 iunie 2009, informaţii detaliate privind capturile şi efortul de pescuit.

Articolul 66

Dispoziţii speciale privind crabul roşu de mare adâncime *(Chaceon spp.)*

(1) Comandantul unei nave autorizate, în conformitate cu articolul 55, să pescuiască crab roşu de mare adâncime în zona Convenţiei SEAFO transmite autorităţilor competente ale statului membru de pavilion şi Secretariatului SEAFO, pe cale electronică, un raport de captură care să indice cantităţile de crab roşu de mare adâncime capturate de nava sa, inclusiv atunci când acestea sunt nule. Acest raport se trimite din cinci în cinci zile pe parcursul ieşirii în larg. Statele membre transmit de îndată aceste informaţii Comisiei.

(2) Statele membre care deţin nave autorizate să pescuiască crab roşu de mare adâncime în zona Convenţiei SEAFO transmit Comisiei şi Secretariatului SEAFO, până la 30 iunie 2009, informaţii detaliate privind capturile şi efortul de pescuit.

Articolul 67

Dispoziţii speciale privind baryxul *(Beryx spp.)*

(1) Comandantul unei nave autorizate, în conformitate cu articolul 55, să pescuiască baryx în zona Convenţiei SEAFO transmite autorităţilor competente ale statului membru de pavilion şi Secretariatului SEAFO, pe cale electronică, un raport de captură care să indice cantităţile de baryx capturate de nava sa, inclusiv atunci când acestea sunt nule. Acest raport se trimite din cinci în cinci zile pe parcursul ieşirii în larg. Statele membre transmit de îndată aceste informaţii Comisiei.

(2) Statele membre care deţin nave autorizate să pescuiască baryx în zona Convenţiei SEAFO transmit Comisiei şi Secretariatului SEAFO, până cel târziu la 30 iunie 2009, informaţii detaliate privind capturile şi efortul de pescuit.

Articolul 68

Dispoziţii speciale privind peştele pion roşu *(Hoplostethus atlanticus)*

(1) Comandantul unei nave autorizate, în conformitate cu articolul 55, să pescuiască peşte pion roşu în zona Convenţiei SEAFO transmite autorităţilor competente ale statului membru de pavilion şi Secretariatului SEAFO, pe cale electronică, un raport de captură care să indice cantităţile de peşte pion roşu capturate de nava sa, inclusiv atunci când acestea sunt nule. Acest raport se trimite din cinci în cinci zile pe parcursul ieşirii în larg. Statele membre transmit de îndată aceste informaţii Comisiei.

(2) Statele membre care deţin nave autorizate să pescuiască peşte pion roşu în zona Convenţiei SEAFO transmit Comisiei şi Secretariatului SEAFO, până cel târziu la 30 iunie 2009, informaţii detaliate privind capturile şi efortul de pescuit.

Articolul 69

Comunicarea mişcărilor şi capturilor navelor

(1) Navele de pescuit şi navele de cercetare autorizate să pescuiască în zona Convenției SEAFO şi care sunt angajate în activități de pescuit transmit, prin VMS sau alte mijloace adecvate, rapoarte de intrare, de captură şi de ieşire autorităților statului membru de pavilion şi, în cazul în care statul membru de pavilion solicită acest lucru, Secretarului executiv al SEAFO.

(2) Raportul de intrare se întocmeşte cu cel mult 12 ore şi cu cel puțin 6 ore înaintea fiecărei intrări în zona Convenției SEAFO şi include data, ora şi poziția geografică de intrare a navei, precum şi cantitatea de peşte aflată la bord, repartizată pe specii (cod alfa-3 al FAO) şi pe greutate în viu (kg).

(3) Raportul de captură se întocmeşte pe specii (cod alfa-3 al FAO) şi pe greutate în viu (kg) la sfârşitul fiecărei luni calendaristice.

(4) Raportul de ieşire se întocmeşte cu cel mult 12 ore şi cu cel puțin 6 ore înaintea fiecărei ieşiri din zona Convenției SEAFO. Acesta include data şi ora ieşirii, poziția geografică a navei, numărul de zile de pescuit şi captura, pe specii (cod alfa-3 al FAO) şi pe greutate în viu (kg), în zona Convenției SEAFO de la începerea pescuitului în această zonă sau de la ultimul raport de captură.

Articolul 70

Observarea ştiințifică şi culegerea de informații în sprijinul evaluării stocurilor

(1) Statele membre se asigură că toate navele lor de pescuit care operează în zona Convenției SEAFO şi care vizează speciile care fac obiectul Convenției SEAFO transportă observatori ştiințifici calificați.

(2) Statele membre solicită prezentarea informațiilor culese de observatori, pentru fiecare navă care arborează pavilionul lor, în termen de 30 de zile de la părăsirea zonei Convenției SEAFO. Datele se transmit în formatul specificat de Comitetul Ştiințific al SEAFO. Statul membru prezintă Comisiei un exemplar al informațiilor de îndată ce este posibil, ținând seama de necesitatea de a păstra confidențialitatea datelor neagregate. Statul membru poate prezenta şi Secretarului executiv al SEAFO un exemplar al informațiilor.

(3) Informațiile menționate în prezentul articol se culeg şi se verifică, pe cât posibil, de către observatori desemnați, până la 30 iunie 2009.

Articolul 71

Reperări ale navelor unor părți necontractante

(1) Navele de pescuit care arborează pavilionul unui stat membru raportează statului membru de pavilion informații cu privire la eventualele activități de pescuit desfăşurate în zona Convenției SEAFO de nave care arborează pavilionul unei părți necontractante. Aceste informații cuprind, *inter alia*:

(a) denumirea navei;

(b) numărul de înmatriculare al navei;

(c) statul de pavilion al navei;

(d) orice alte informații pertinente cu privire la nava reperată.

(2) Statele membre transmit Comisiei de îndată ce este posibil informațiile menționate la alineatul (1). Comisia transmite aceste date Secretarului executiv al SEAFO, spre informare.

SECȚIUNEA 7

Protecția ecosistemelor marine vulnerabile

Articolul 72

Utilizarea termenilor

În sensul prezentei secțiuni, se aplică următoarele definiții:

(1) „activitățile de pescuit de fund" înseamnă activitățile de pescuit în care este probabil ca uneltele de pescuit să atingă fundul mării în cursul normal al operațiunilor de pescuit;

(2) „zonele existente de pescuit de fund" înseamnă sectoarele în care datele VMS şi/sau alte date de referință geografică disponibile indică faptul că în perioada de referință 1987-2007 s-au efectuat activități de pescuit de fund;

(3) „noi sectoare de pescuit de fund" înseamnă sectoare din cadrul zonei de reglementare SEAFO, altele decât sectoarele existente de pescuit de fund;

(4) „pescuitul experimental" înseamnă pescuitul care se desfăşoară în noi sectoare de pescuit de fund;

(5) „ecosistem marin" înseamnă un complex dinamic de comunități de plante, animale şi microorganisme şi mediul lor abiotic, care interacționează într-o unitate funcțională;

(6) „ecosistem marin vulnerabil (VME)" înseamnă orice ecosistem marin a cărui integritate (adică structura sau funcția ecosistemului) este, conform celor mai pertinente informații ştiințifice disponibile şi principiului precauției, amenințată de efecte nocive semnificative cauzate de contactul fizic cu uneltele de fund pe durata obişnuită a operațiunilor de pescuit, care include, inter alia, recifele, munții submarini, izvoarele hidrotermale, coralii de apă rece sau bancurile de bureți de apă rece. Cele mai vulnerabile ecosisteme sunt cele care pot fi uşor afectate şi care necesită mult timp pentru refacere sau care nu mai pot fi refăcute;

(7) „efecte nocive semnificative" înseamnă efecte (evaluate individual, în combinație sau cumulativ) care compromit integritatea ecosistemului într-un mod care nu permite populațiilor afectate să fie înlocuite și care degradează productivitatea naturală pe termen lung a habitatelor sau care cauzează o pierdere semnificativă, mai mult decât temporară, a diversității speciilor, a habitatului sau a tipurilor de comunități;

(8) „uneltele de fund" înseamnă uneltele instalate pe durata obișnuită a operațiunilor de pescuit în contact cu fundul mării, inclusiv traule de fund, drage, setci fixe de fund, paragate de fund, vintire și capcane;

(9) „descoperire VME" înseamnă descoperirea de către o navă a unor organisme indicator VME peste nivelul limită al unei capturi pe instalație de peste 100 kg de corali vii și/sau 1 000 kg de bureți vii pe lansare;

(10) „organisme indicator VME" înseamnă corali și bureți;

(11) „specii indicator de corali" înseamnă specii din ordinul *Antipatharia*, din ordinul *Gorgonaria*, câmpuri de anemone de mare din familia *Cerianthidae*, lophelia, sau câmpuri de specii din ordinul *Pennatulacea*.

Articolul 73

Identificarea sectoarelor existente de pescuit de fund

Statele membre care au nave implicate în activități de pescuit de fund desfășurate în perioada 1987-2007 în zona Convenției SEAFO transmit Comisiei, înainte de 1 aprilie 2009, hărți detaliate ale sectoarelor de pescuit existente. Comisia va transmite aceste hărți fără întârziere către Secretariatul executiv al SEAFO. Hărțile au la bază date VMS și/sau alte date de referință geografică disponibile și sunt exprimate cu cât mai mare precizie spațială și temporală.

Articolul 74

Activitățile de pescuit de fund în noile sectoare de pescuit de fund

(1) De la 1 noiembrie 2009, toate activitățile de pescuit experimental sau de pescuit cu unelte de fund care nu existau anterior în sectorul de pescuit existent în cauză se vor desfășura în conformitate cu cerințele stabilite prin Protocolul privind pescuitul experimental de fund.

(2) Protocolul privind pescuitul experimental de fund la care se face trimitere în alineatul (1) va fi dezvoltat de fiecare stat membru vizat și va include următoarele:

(a) un plan de recoltare care prezintă speciile vizate, datele și sectoarele. Restricțiile privind sectorul și efortul sunt luate în considerare pentru a asigura că pescuitul se desfășoară în mod treptat într-o zonă geografică limitată;

(b) dacă este posibil, o evaluare inițială a impactului anticipat sau cunoscut al activităților de pescuit de fund asupra ecosistemelor marine vulnerabile;

(c) un plan de atenuare incluzând măsuri care să prevină efectele nocive semnificative asupra ecosistemelor marine vulnerabile care ar putea interveni în timpul pescuitului;

(d) un plan de monitorizare a capturilor care să includă înregistrări/raportări privind toate speciile capturate. Înregistrările/raportările privind capturile trebuie să fie suficient de detaliate pentru a desfășura o evaluare a activității, dacă este necesar;

(e) un plan de colectare a datelor pentru a facilita identificarea ecosistemelor marine/speciilor vulnerabile din sectorul de pescuit.

(3) Începând cu data precizată la alineatul (1), activitățile de pescuit experimental sau de pescuit cu unelte de fund care nu existau anterior în sectorul de pescuit existent nu vor începe decât după ce informațiile prezentate în alineatul (2) sunt puse la dispoziția Secretarului executiv al SEAFO de către statele membre, prin intermediul Comisiei.

(4) Statele membre vor prezenta Secretarului executiv al SEAFO, prin intermediul Comisiei, un raport privind rezultatele activităților de pescuit de fund.

Articolul 75

Evaluarea activităților de pescuit de fund în noile sectoare și în sectoarele existente

(1) Statele membre ale căror nave desfășoară sau intenționează să desfășoare activități de pescuit de fund în zona de reglementare SEAFO desfășoară o evaluare a impactului cunoscut și anticipat al respectivelor activități asupra ecosistemelor marine vulnerabile. O astfel de evaluare are ca obiectiv să stabilească dacă astfel de activități în zona de reglementare SEAFO ar avea efecte nocive semnificative asupra ecosistemelor marine vulnerabile.

(2) În scopul punerii în aplicare a evaluării menționate la alineatul (1), statele membre se bazează pe cele mai pertinente informații științifice și tehnice disponibile privind locația ecosistemelor marine vulnerabile în sectoarele în care navele lor de pescuit intenționează să opereze. Informațiile includ, atunci când există, date științifice pe baza cărora poate fi estimată probabilitatea apariției de astfel de ecosisteme.

(3) Statele membre transmit evaluările lor prevăzute la alineatele (1) și (2) Comisiei și Secretariatului executiv al SEAFO cât de repede posibil, dar nu mai târziu de 1 septembrie 2009. Această transmitere include, de asemenea, o descriere a măsurilor

de atenuare având ca scop prevenirea efectelor nocive semnificative asupra ecosistemelor marine vulnerabile şi se desfăşoară în conformitate cu orientările elaborate de Comitetul ştiinţific SEAFO, dacă acestea sunt disponibile.

Articolul 76

Observatori ştiinţifici

(1) În plus faţă de cerinţa stabilită la articolul 70, statele membre asigură prezenţa unui observator pe navele de pescuit aflate sub pavilionul lor şi care desfăşoară activităţi de pescuit experimental, în conformitate cu articolul 74. Observatorii colectează date în conformitate cu Protocolul privind colectarea datelor referitoare la ecosistemele marine vulnerabile.

(2) Observatorii care colectează date în conformitate cu Protocolul privind colectarea datelor referitoare la ecosistemele marine vulnerabile, la care se face trimitere în alineatul (1):

(a) monitorizează orice set de dovezi referitoare la VME şi la prezenţa speciilor marine vulnerabile;

(b) înregistrează pe fişe următoarele informaţii pentru identificarea VME: numele navei, tipul uneltei de pescuit, data, poziţia (latitudine/longitudine), adâncimea, codul speciilor, numărul campaniei de pescuit, numărul de instalaţie, numele observatorului;

(c) prelevează eşantioane biologice reprezentative din întreaga captură. Eşantioanele biologice sunt prelevate şi congelate la cererea unei autorităţi ştiinţifice dintr-un stat membru de pavilion sau la cererea Comisiei.

(d) transmite eşantioane către autoritatea ştiinţifică dintr-un stat membru de pavilion la sfârşitul campaniei de pescuit.

Articolul 77

Descoperiri VME

(1) Navele de pescuit care arborează pavilionul Comunităţii şi care desfăşoară activităţi de pescuit de fund, în zona de reglementare SEAFO se conformează următoarelor cerinţe:

(a) atunci când este suspectată o descoperire VME, pe baza informaţiilor disponibile, în special atunci când cantităţi importante de organisme indicator VME sunt prezente în captură, navele cuantifică captura de organisme indicator VME. Observatorii prezenţi în conformitate cu articolul 74 identifică corali, bureţi, şi alte organisme indicator VME la cel mai redus nivel taxonomic posibil şi aplică Protocolul privind pescuitul experimental de fund astfel cum se prevede la articolul 74 alineatul (2) şi formularele de eşantionare a capturilor SEAFO. Observatorii transmit rapoarte de sinteză ale campaniei de pescuit SEAFO către statele membre de pavilion care vor transmite informaţiile fără întârziere către Secretariatul SEAFO prin intermediul Comisiei.

(b) atunci când o descoperire VME este confirmată, pe baza măsurilor luate în conformitate cu punctul (a) căpitanului de navă:

(i) raportează incidentul statului membru de pavilion care transmite, fără întârziere, informaţiile către Comisie şi Secretarul executiv al SEAFO. Comisia solicită imediat statelor membre să alerteze toate navele comunitare autorizate să opereze în zona de reglementare a SEAFO;

(ii) încetează pescuitul, ridică echipamentul şi se îndepărtează cu cel puţin 2 mile nautice de la capătul cablului de remorcare/instalaţiei în direcţia în care este cel mai puţin probabil să aibă loc alte descoperiri, conform tuturor surselor de informaţii disponibile. Orice alte cabluri de remorcare sau instalaţii vor fi paralele cu cablul de remorcare/instalaţia atunci când are loc descoperirea.

(2) În cazul unei descoperiri VME confirmate care are loc în noi sectoare de pescuit, ca urmare a unei notificări din partea Secretarului executiv al SEAFO, Comisia pune în aplicare o închidere temporară a unei suprafeţe cu raza de două mile în jurul poziţiei raportate la care se face trimitere la alineatul (1) litera (b). Poziţia de raportare este cea furnizată de navă, fie capătul cablului de remorcare/instalaţiei sau altă poziţie pe care dovezile o sugerează ca fiind mai apropiată de locul exact al descoperirii. Această închidere temporară se aplică până la momentul în care Secretariatul SEAFO apreciază că zona poate fi redeschisă.

CAPITOLUL XI

DISPOZIŢII SPECIALE APLICABILE NAVELOR COMUNITARE CARE PESCUIESC ÎN ZONA IOTC

Articolul 78

Diminuarea capturilor accidentale de păsări marine

(1) Statele membre culeg şi furnizează IOTC şi Comisiei, în copie, toate informaţiile disponibile cu privire la eventualele interacţiuni cu păsările marine, inclusiv capturile accidentale efectuate de navele lor de pescuit.

(2) Statele membre fac eforturi pentru reducerea nivelurilor capturilor de păsări marine în cadrul tuturor zonelor, sezoanelor şi activităţilor de pescuit, prin aplicarea unor măsuri de atenuare eficiente.

(3) Navele comunitare care pescuiesc la sud de 30°S transportă şi utilizează dispozitive pentru alungarea păsărilor (stâlpi tori – *tori poles*), în conformitate cu următoarele dispoziții tehnice:

(a) stâlpii tori respectă liniile directoare în materie de proiectare şi instalare adoptate de IOTC;

(b) stâlpii tori trebuie instalați înainte ca paragatele să intre în apă, în orice moment la sud de 30°S;

(c) atunci când este posibil, navele utilizează un al doilea stâlp tori şi dispozitiv pentru alungarea păsărilor în perioadele de abundență sau de activitate intensă a păsărilor;

(d) toate navele transportă parâme cu banderole (*tori lines*) de rezervă pregătite pentru utilizare imediată.

(4) Navele comunitare de pescuit cu paragate de suprafață sunt exonerate de îndeplinirea cerințelor de la alineatul (3) atunci când pescuiesc peşte-spadă cu ajutorul sistemului american de paragate şi sunt echipate cu un dispozitiv de aruncare a bandulei.

Articolul 79

Limitarea capacității de pescuit a navelor care pescuiesc ton tropical

(1) Numărul maxim de nave comunitare care pescuiesc ton tropical în zona IOTC şi capacitatea corespondentă în masă brută (GT) se stabilesc după cum urmează:

Stat membru	Număr maxim de nave	Capacitate (GT)
Spania	22	61 400
Franța	21	31 467
Italia	1	2 137

(2) Fără a aduce atingere alineatului (1), statele membre pot modifica numărul de nave în funcție de tipul de unelte folosite, cu condiția să poată demonstra Comisiei că respectiva schimbare nu duce la o creştere a efortului de pescuit în cazul stocurilor de peşte afectate.

(3) Statele membre se asigură că, în cazul unei propuneri de transfer de capacitate către flota lor, navele care vor fi transferate sunt incluse în registrul IOTC al navelor sau în registrul navelor altor organizații regionale pentru pescuitul de ton. Nu pot fi transferate nave care figurează pe o listă IUU a navelor întocmită de o organizație regională de gestionare a pescuitului.

(4) Navele comunitare menționate la alineatul (1) sunt autorizate, de asemenea, să pescuiască peşte-spadă şi ton alb în zona IOTC.

(5) Pentru a lua în considerare punerea în aplicare a planurilor de dezvoltare transmise către IOTC, limitările capacităților de pescuit, astfel cum se precizează în prezentul articol, pot fi crescute cu respectarea limitelor stabilite în planurile de dezvoltare respective.

Articolul 80

Limitarea capacității de pescuit a navelor care pescuiesc peşte-spadă şi ton alb

(1) Numărul maxim de nave comunitare care pescuiesc peşte-spadă sau ton alb în zona IOTC şi capacitatea corespondentă în GT se stabilesc după cum urmează:

Stat membru	Număr maxim de nave	Capacitate (GT)
Spania	27	11 600
Franța	25	1 940
Portugalia	26	10 100
Regatul Unit	4	1 400

(2) Fără a aduce atingere alineatului (1), statele membre pot modifica numărul de nave în funcție de tipul de unelte folosite, cu condiția să poată demonstra Comisiei că respectiva schimbare nu duce la o creştere a efortului de pescuit în cazul stocurilor de peşte afectate.

(3) Statele membre se asigură că, în cazul unei propuneri de transfer de capacitate către flota lor, navele care vor fi transferate sunt incluse în registrul IOTC al navelor sau în registrul navelor altor organizații regionale pentru pescuitul de ton. Nu pot fi transferate nave care figurează pe o listă IUU a navelor întocmită de o organizație regională de gestionare a pescuitului.

(4) Navele comunitare la care se face trimitere în alineatul (1) sunt autorizate, de asemenea, să pescuiască ton tropical în zona IOTC.

(5) Pentru a lua în considerare punerea în aplicare a planurilor de dezvoltare transmise către IOTC, limitările capacităților de pescuit, astfel cum se precizează în prezentul articol, pot fi crescute cu respectarea limitelor stabilite în planurile de dezvoltare respective.

CAPITOLUL XII

DISPOZIȚII SPECIALE APLICABILE NAVELOR COMUNITARE CARE PESCUIESC ÎN ZONA SPFO

Articolul 81

Pescuitul pelagic – Limitarea capacităților

(1) Statele membre care au exercitat activități de pescuit în 2008 vor limita nivelul total de GT al navelor aflate sub pavilionul lor care pescuiesc stocuri pelagice în 2009 la niveluri al căror total este de 63 000 GT în zona SPFO, astfel încât exploatarea durabilă a resurselor de pescuit pelagice din Pacificul de Sud să fie asigurată.

(2) Statele membre care avut în trecut capturi de stocuri pelagice în Pacificul de Sud, dar care nu au desfăşurat activități de pescuit în 2008, pot participa la pescuitul în Pacificul de Sud în 2009 cu condiția de a practica o limitare voluntară a efortului de pescuit.

(3) Statele membre notifică, în fiecare lună, Comisiei numele şi caracteristicile, inclusiv GT, ale navelor lor implicate în pescuit în zona SPFO.

(4) Statele membre notifică Comisiei prezența efectivă a navelor lor în zona SPFO în 2009, în fiecare lună. Înregistrările privind VMS şi înregistrările privind capturile, precum şi, după caz, datele privind escalele, pot servi drept mijloace de notificare.

(5) Statele membre transmit spre revizuire grupului de lucru ştiințific temporar al SPFO toate evaluările sau rezultatele cercetărilor cu privire la stocurile pelagice din zona SPFO şi încurajează participarea activă a experților lor ştiințifici la activitățile ştiințifice ale SPFO în materie de specii pelagice.

(6) Statele membre asigură pe cât posibil un nivel adecvat de prezență a observatorilor pe navele de pescuit aflate sub pavilionul lor, în scopul observării activităților de pescuit pelagic din Pacificul de Sud şi al culegerii de informații ştiințifice pertinente.

Articolul 82

Pescuitul de fund

(1) Statele membre restricționează capturile sau efortul aferent activităților de pescuit de fund în zona SPFO la nivelurile anuale medii înregistrate în perioada 1 ianuarie 2002-31 decembrie 2006, în ceea ce priveşte numărul de nave de pescuit şi alți parametri care indică nivelul capturilor, efortul de pescuit şi capacitatea de pescuit.

(2) Statele membre nu extind zona de desfăşurare a activităților de pescuit de fund la noi suprafețe din zona SPFO în care acest tip de pescuit nu este practicat în prezent.

(3) Navele comunitare încetează activitățile de pescuit de fund pe o rază de cinci mile marine în jurul oricărei locații din zona SPFO unde se descoperă, în cursul operațiunilor de pescuit, dovezi privind prezența unor ecosisteme marine vulnerabile. Navele comunitare raportează autorităților statului lor de pavilion, Comisiei şi secretariatului temporar al SPFO descoperirea, inclusiv locația şi tipul ecosistemului în cauză, astfel încât să poată fi luate măsuri corespunzătoare în privința respectivei locații.

(4) Statele membre desemnează observatori pentru fiecare navă de pescuit aflată sub pavilionul lor care desfăşoară sau are intenția să desfăşoare activități de pescuit cu traule de fund în zona SPFO şi asigură un nivel adecvat de prezență a observatorilor pe navele de pescuit aflate sub pavilionul lor care desfăşoară alte activități de pescuit de fund în respectiva zonă.

Articolul 83

Culegerea şi partajarea datelor

Statele membre culeg, verifică şi furnizează date în conformitate cu procedurile enunțate în standardele SPFO privind culegerea, raportarea, verificarea şi schimbul de date.

CAPITOLUL XIII

DISPOZIȚII SPECIALE APLICABILE NAVELOR COMUNITARE CARE PESCUIESC ÎN ZONA WCPFC

Articolul 84

Limitări ale efortului de pescuit

Statele membre se asigură că efortul total de pescuit pentru tonul obez, tonul cu aripioare galbene, tonul dungat şi tonul alb din Pacificul de Sud în zona WCPFC este restricționat la efortul de pescuit prevăzut în acordurile de parteneriat în domeniul pescuitului încheiate între Comunitate şi statele de coastă din regiune.

Articolul 85

Zonă închisă pentru pescuitul cu FAD

(1) În partea din zona WCPFC situată între 20°N şi 20°S, activitățile de pescuit ale navelor cu plasă-pungă care utilizează FAD sunt interzise în perioada 1 august 2009, ora 00:00 – 30 septembrie 2009, ora 24:00. În cursul acestei perioade, navele cu plasă-pungă pot desfăşura operațiuni de pescuit în partea respectivă a zonei WCPFC, numai dacă la bordul acestora

este prezent un observator care monitorizează faptul că nava nu desfăşoară următoarele activităţi, în niciun moment:

— lansarea sau utilizarea FAD sau a unui dispozitiv electronic conex,

— pescuirea bancurilor de peşti în asociere cu FAD.

(2) Toate navele cu plasă-pungă care pescuiesc în partea zonei WCPFC menţionată la prima teză de la alineatul (1) păstrează la bord şi debarcă sau transbordează toate cantităţile de ton obez, ton cu aripioare galbene şi ton dungat capturate.

(3) Alineatul (2) nu se aplică în următoarele cazuri:

— în ultima parte a unei ieşiri, atunci când spaţiul este insuficient pentru stocarea întregii cantităţi;

— atunci când peştele este considerat impropriu pentru consum uman din alte motive decât cele legate de dimensiune; sau

— în cazul unei defecţiuni grave a echipamentului de congelare.

Articolul 86

Planurile de gestionare pentru utilizarea dispozitivelor de atragere a peştilor (FAD)

(1) Statele membre ale căror nave sunt autorizate să pescuiască în zona WCPFC elaborează planuri de gestionare pentru utilizarea dispozitivelor ancorate sau plutitoare de atragere a peştilor (FAD). Aceste planuri includ strategii de limitare a interacţiunii cu puietul de ton obez şi cu cel de ton cu aripioare galbene.

(2) Planurile de gestionare menţionate la alineatul (1) se transmit Comisiei până la 15 octombrie 2009. Comisia compilează respectivele planuri de gestionare şi, până cel târziu la 31 decembrie 2009, transmite secretariatului WCPFC un plan de gestionare comunitar.

Articolul 87

Numărul maxim de nave care pescuiesc peşte-spadă

(1) Numărul maxim de nave comunitare care pescuiesc peşte-spadă în zonele situate la sud de 20°S din zona WCPFC nu depăşeşte 14 nave. Participarea Comunităţii este limitată la navele aflate sub pavilion spaniol.

(2) Limita totală a capturilor pentru peştele-spadă în zona menţionată la alineatul (1) este de 3 107 tone.

CAPITOLUL XIV

DISPOZIŢII SPECIALE APLICABILE NAVELOR COMUNITARE CARE PESCUIESC ÎN ZONA ICCAT

Articolul 88

Diminuarea capturilor accidentale de păsări marine

(1) Statele membre culeg toate informaţiile disponibile cu privire la interacţiunile cu păsările marine, inclusiv capturile accidentale efectuate de navele lor de pescuit şi le transmit secretariatului ICCAT şi Comisiei.

(2) Statele membre fac eforturi pentru reducerea nivelurilor capturilor de păsări marine în cadrul tuturor zonelor, sezoanelor şi activităţilor de pescuit, prin aplicarea unor măsuri de atenuare eficiente.

(3) Navele comunitare care pescuiesc la sud de 20°S transportă şi utilizează dispozitive pentru alungarea păsărilor (stâlpi tori – *tori poles*), în conformitate cu următoarele dispoziţii tehnice:

(a) stâlpii tori respectă condiţiile de proiectare şi liniile directoare privind instalarea lor adoptate de ICCAT;

(b) stâlpii tori trebuie instalaţi înainte ca paragatele să intre în apă, în orice moment la sud de 20°S;

(c) atunci când este posibil, navele utilizează un al doilea stâlp tori şi dispozitiv pentru alungarea păsărilor în perioadele de abundenţă sau de activitate intensă a păsărilor;

(d) toate navele transportă parâme cu banderole (*tori lines*) de rezervă pregătite pentru utilizare imediată.

(4) Prin derogare de la alineatul (3), navele comunitare cu paragate care pescuiesc peşte-spadă pot utiliza dispozitive cu paragate monofilament, cu condiţia ca aceste nave:

(a) să îşi instaleze paragatele în perioada dintre momentele de crepuscul nautic stabilite în almanahul orelor de crepuscul nautic pentru poziţia geografică a pescuitului;

(b) să folosească un vârtej de minimum 60 g fixat la nu mai mult de 3 m de cârlig pentru a obţine o imersiune optimă.

Articolul 89

Stabilirea unei zone închise/a unui sezon închis pentru pescuitul peştelui-spadă în Marea Mediterană

Pentru a proteja peştele-spadă, în special peştii mici, pescuitul peştelui-spadă este interzis în Marea Mediterană de la 1 octombrie la 30 noiembrie 2009.

Articolul 90

Dimensiunea minimă pentru peştele-spadă atlantic

Capturile accidentale de peşte-spadă atlantic, considerat subdimensionat, în conformitate cu articolul 8 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 520/2007, sunt tolerate dacă aceste capturi accidentale nu depăşesc un procent de 15 % exprimat în numărul de peşti per debarcare din captura totală de peşte-spadă a navei în cauză.

Articolul 91

Rechini

(1) Statele membre iau măsurile adecvate pentru a reduce mortalitatea cauzată de pescuit în cadrul activităţilor de pescuit care vizează rechinul mako din Atlanticul de Nord.

(2) Navele comunitare eliberează imediat indivizii în viaţă şi nevătămaţi din specia rechin vulpe (*Alopias superciliosus*) capturaţi împreună cu pescuitul gestionat de CICTA, atunci când acest fapt intervine la bordul navelor.

Capturile accidentale şi eliberările indivizilor vii se înregistrează în jurnalul de bord.

Articolul 92

Perioade de interdicţie a pescuitului de ton roşu

(1) Pescuitul de ton roşu în Oceanul Atlantic de Est şi în Marea Mediterană este interzis pentru nave de pescuit pelagice de mari dimensiuni, cu paragate, de peste 24 m, în perioada cuprinsă între 1 iunie şi 31 decembrie.

Prin derogare de la alineatul (1), în zona delimitată la vest de meridianul 10ºV şi la nord de paralela 42ºN, pescuitul de ton roşu este interzis pentru astfel de nave de la 1 februarie la 31 iulie.

(2) Se interzice pescuitul tonului roşu cu plasă lungă în Atlanticul de Est şi în Marea Mediterană în perioada cuprinsă între 15 iunie şi 15 aprilie.

(3) Se interzice pescuitul tonului roşu de către nave de pescuit cu platformă şi paragate în Oceanul Atlantic de Est în perioada cuprinsă între 15 octombrie şi 15 iunie.

(4) Se interzice pescuitul tonului roşu cu traulere pelagice în Oceanul Atlantic de Est în perioada cuprinsă între 15 octombrie şi 15 iunie.

(5) Se interzice pescuitul sportiv şi de divertisment al tonului roşu în Oceanul Atlantic de Est şi în Marea Mediterană în perioada cuprinsă între 15 octombrie şi 15 iunie.

Articolul 93

Pescuitul sportiv şi de divertisment al tonului roşu

Statele membre alocă, din cotele lor alocate în anexa ID, o cotă specifică pentru pescuitul sportiv şi de divertisment al tonului roşu.

CAPITOLUL XV

PESCUIT ILEGAL, NEDECLARAT ŞI NEREGLEMENTAT

Articolul 94

Atlanticul de Nord

Navelor implicate în activităţi de pescuit ilegal, nedeclarat şi nereglementat în Atlanticul de Nord li se aplică măsurile prevăzute în anexa XV.

CAPITOLUL XVI

DISPOZIŢII SPECIALE APLICABILE NAVELOR COMUNITARE ÎN ZONA DE MARE LIBERĂ DIN MAREA BERING

Articolul 95

Interdicţia de pescuit în zona de mare liberă din Marea Bering

Se interzice pescuitul de cod negru (*Theragra chalcogramma*) în zona de mare liberă din Marea Bering.

CAPITOLUL XVII

DISPOZIȚII FINALE

Articolul 96

Transmiterea datelor

Atunci când, în conformitate cu articolul 15 alineatul (1) şi cu articolul 18 alineatul (1) din Regulamentul (CEE) nr. 2847/93, statele membre trimit Comisiei date privind debarcările de stocuri capturate, acestea utilizează codurile stocurilor prevăzute în anexa I la prezentul regulament.

Articolul 97

Intrarea în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 ianuarie 2009.

Atunci când TAC aferente zonei CCAMLR sunt stabilite pentru perioade care încep înainte de 1 ianuarie 2009, articolul 40 se aplică începând de la începutul respectivelor perioade de aplicare a TAC.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale şi se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 16 ianuarie 2009.

Pentru Consiliu

K. SCHWARZENBERG

Preşedintele

ANEXA I

LIMITE DE CAPTURĂ APLICABILE NAVELOR COMUNITARE ÎN ZONELE ÎN CARE EXISTĂ LIMITĂRI ALE CAPTURILOR PRECUM ŞI NAVELOR ŢĂRILOR TERŢE CARE PESCUIESC ÎN APELE CE, DEFALCATE PE SPECII ŞI PE ZONE (ÎN TONE DE GREUTATE ÎN VIU, DACĂ NU SE SPECIFICĂ ALTFEL)

Toate limitele de captură prezentate în anexă se consideră cote în sensul articolului 5 din prezentul regulament şi, prin urmare, se supun normelor stabilite în Regulamentul (CEE) nr. 2847/93, în special articolele 14 şi 15.

În cadrul fiecărei zone, rezervele halieutice sunt indicate în ordinea alfabetică a denumirilor în limba latină ale speciilor. În scopul aplicării prezentului regulament, următorul tabel de corespondenţă indică denumirile în limba latină latine şi a denumirile comune:

Denumire ştiinţifică	Codul Alpha-3	Denumire comună
Ammodytes spp.	SAN	Specii de uva
Anarhichas lupus	CAA	Lup-de-mare
Anarhichas spp.	CAT	Specii de lup-de-mare
Aphanopus carbo	BSF	Sabie neagră
Argentina silus	ARU	Argentina silus
Beryx spp.	ALF	Specii de baryx
Boreogadus saida	POC	Peşte din specia Boreogadus saida
Brosme brosme	USK	Ierosme
Centrophorus squamosus	GUQ	Centrophorus squamosus
Centroscymnus coelolepis	CYO	Rechin portughez
Cetorhinus maximus	BSK	Rechin uriaş
Chaenocephalus aceratus	SSI	Peşte-de-gheaţă antarctic
Champsocephalus gunnari	ANI	Champsocephalus gunnari
Channichthys rhinoceratus	LIC	Channichthys rhinoceratus
Chionoecetes spp.	PCR	Chionoecetes spp
Clupea harengus	HER	Hering
Coryphaenoides rupestris	RNG	Grenadier de piatră
Dalatias licha	SCK	Dalatias licha
Deania calcea	DCA	Deania calcea
Dissostichus eleginoides	TOP	Dissostichus eleginoides
Engraulis encrasicolus	ANE	Hamsie
Etmopterus princeps	ETR	Etmopterus princeps
Etmopterus pusillus	ETP	Etmopterus pusiluss
Etmopterus spinax	ETX	Etmopterus spinax
Euphausia superba	KRI	Kril
Gadus morhua	COD	Cod
Galeorhinus galeus	GAG	Rechin
Germo alalunga	ALB	Ton alb
Glyptocephalus cynoglossus	WIT	Cambulă cenuşie
Gobionotothen gibberifrons	NOG	Nototenia verde
Hippoglossoides platessoides	PLA	Cambulă americană
Hippoglossus hippoglossus	HAL	Halibut
Hoplostethus atlanticus	ORY	Peşte pion roşu
Illex illecebrosus	SQI	Calmar roşu nordic
Lamna nasus	POR	Specii de lamide
Lampanyctus achirus	LAC	Lampanyctus achirus
Lepidonotothen squamifrons	NOS	Notothenia squamifrons
Lepidorhombus spp.	LEZ	Cardine
Limanda ferruginea	YEL	Cambulă

Denumire ştiinţifică	Codul Alpha-3	Denumire comună
Limanda limanda	DAB	Limandă
Lophiidae	ANF	Peşte undiţar
Macrourus berglax	RHG	Macrourus berglax
Macrourus spp.	GRV	Grenadier
Makaira nigricans	BUM	Marlin albastru de Atlantic
Mallotus villosus	CAP	Capelin
Martialia hyadesi	SQS	Calmar
Melanogrammus aeglefinus	HAD	Eglefin
Merlangius merlangus	WHG	Merlan
Merluccius merluccius	HKE	Merluciu
Micromesistius poutassou	WHB	Putasu
Microstomus kitt	LEM	Limbă-roşie
Molva dypterygia	BLI	Mihalţ-de-mare albastru
Molva macrophthalmus	SLI	Molva macrophthalmus
Molva molva	LIN	Mihalţ de mare
Nephrops norvegicus	NEP	Langustină
Notothenia rossii	NOR	Cod antarctic
Pagellus bogaraveo	SBR	Doradă roşie
Pandalus borealis	PRA	Crevete nordic
Paralomis spp.	PAI	Crabi
Penaeus spp.	PEN	Specii de peneide
Phycis spp.	FOX	Phycis spp.
Platichtys flesus	FLE	Cambulă
Pleuronectes platessa	PLE	Cambulă de Baltica
Pleuronectiformes	FLX	Peşti plaţi
Pollachius pollachius	POL	Polac
Pollachius virens	POK	Cod negru
Psetta maxima	TUR	Calcan
Pseudochaenichthus georgianus	SGI	Pseudochaenichthus georgianus
Radjiformes – Rajidae	SRX-RAJ	Vulpi şi pisici de mare
Reinhardtius hippoglossoides	GHL	Halibut negru
Salmo salar	SAL	Somon de Atlantic
Scomber scombrus	MAC	Macrou
Scophthalmus rhombus	BLL	Calcan mic
Sebastes spp.	RED	Sebastă
Solea solea	SOL	Limbă-de-mare
Solea spp.	SOX	Solea solea
Sprattus sprattus	SPR	Şprot
Squalus acanthias	DGS	Rechin-de-Marea Neagră/câine de mare
Tetrapturus alba	WHM	Marlin alb
Thunnus alalunga	ALB	Ton alb
Thunnus albacares	YFT	Albacora
Thunnus maccoyii	SBF	Ton roşu din sud
Thunnus obesus	BET	Ton obez
Thunnus thynnus	BFT	Ton roşu
Trachurus spp.	JAX	Stavrid negru
Trisopterus esmarki	NOP	Merluciu norvegian
Urophycis tenuis	HKW	Merluciu alb
Xiphias gladius	SWO	Peşte-spadă

Tabelul de corespondență următor prezintă, exclusiv cu titlu explicativ, denumirile comune și denumirile latine ale speciilor:

Ton alb	ALB	*Thunnus alalunga*
Ton alb	ALB	*Germo alalunga*
Specii de baryx	ALF	*Beryx* spp.
Cambulă americană	PLA	*Hippoglossoides platessoides*
Hamsie	ANE	*Engraulis encrasicolus*
Pește undițar	ANF	*Lophiidae*
Champsocephalus gunnari	ANI	*Champsocephalus gunnari*
Dissostichus eleginoides	TOP	*Dissostichus eleginoides*
Lup-de-mare	CAA	*Anarhichas lupus*
Halibut	HAL	*Hippoglossus hippoglossus*
Somon de Atlantic	SAL	*Salmo salar*
Rechin uriaș	BSK	*Cetorhinus maximus*
Ton obez	BET	*Thunnus obesus*
Deania calcea	DCA	*Deania calcea*
Sabie neagră	BSF	*Aphanopus carbo*
Pește-de-gheață antarctic	SSI	*Chaenocephalus aceratus*
Mihalț-de-mare albastru	BLI	*Molva dypterygia*
Marlin albastru de Atlantic	BUM	*Makaira nigricans*
Putasu	WHB	*Micromesistius poutassou*
Ton roșu	BFT	*Thunnus thynnus*
Calcan mic	BLL	*Scophthalmus rhombus*
Capelin	CAP	*Mallotus villosus*
Specii de lup-de-mare	CAT	*Anarhichas* spp.
Cod	COD	*Gadus morhua*
Limbă-de-mare	SOL	*Solea solea*
Crabi	PAI	*Paralomis* spp.
Limandă	DAB	*Limanda limanda*
Pești plați	FLX	*Pleuronectiformes*
Cambulă	FLE	*Platichtys flesus*
Phycis spp.	FOX	*Phycis* spp.
Etmopterus princeps	ETR	*Etmopterus princeps*
Argentina silus	ARU	*Argentina silus*
Halibut negru	GHL	*Reinhardtius hippoglossoides*
Grenadier	GRV	*Macrourus* spp.
Notothenia squamifrons	NOS	*Lepidonotothen squamifrons*
Eglefin	HAD	*Melanogrammus aeglefinus*
Merluciu	HKE	*Merluccius merluccius*
Hering	HER	*Clupea harengus*
Stavrid negru	JAX	*Trachurus* spp.
Nototenia verde	NOG	*Gobionotothen gibberifrons*
Dalatias licha	SCK	*Dalatias licha*
Kril	KRI	*Euphausia superba*
Lampanyctus achirus	LAC	*Lampanyctus achirus*
Centrophorus squamosus	GUQ	*Centrophorus squamosus*
Limandă mică	LEM	*Microstomus kitt*
Mihalț de mare	LIN	*Molva molva*
Macrou	MAC	*Scomber scombrus*
Cod antarctic	NOR	*Notothenia rossii*
Cardine	LEZ	*Lepidorhombus* spp.
Crevete nordic	PRA	*Pandalus borealis*
Langustină	NEP	*Nephrops norvegicus*

Merluciu norvegian	NOP	*Trisopterus esmarki*
Peşte pion roşu	ORY	*Hoplostethus atlanticus*
Specii de peneide	PEN	*Penaeus* spp.
Cambulă de Baltica	PLE	*Pleuronectes platessa*
Peşte din specia Boreogadus saida	POC	*Boreogadus saida*
Polac	POL	*Pollachius pollachius*
Specii de lamide	POR	*Lamna nasus*
Rechin portughez	CYO	*Centroscymnus coelolepis*
Doradă roşie	SBR	*Pagellus bogaraveo*
Sebastă	RED	*Sebastes* spp.
Macrourus berglax	RHG	*Macrourus berglax*
Grenadier de piatră	RNG	*Coryphaenoides rupestris*
Cod negru	POK	*Pollachius virens*
Specii de uva	SAN	*Ammodytes* spp.
Calmar roşu nordic	SQI	*Illex illecebrosus*
Vulpi şi pisici de mare	SRX-RAJ	*Radjiformes – Rajidae*
Etmopterus pusiluss	ETP	*Etmopterus pusillus*
Chionoecetes spp	PCR	*Chionoecetes* spp.
Solea solea	SOX	*Solea* spp.
Ton roşu din sud	SBF	*Thunnus maccoyii*
Pseudochaenichthus georgianus	SGI	*Pseudochaenichthus georgianus*
Molva macrophthalmus	SLI	*Molva macrophthalmus*
Şprot	SPR	*Sprattus sprattus*
Rechin-de-Marea Neagră/câine de mare	DGS	*Squalus acanthias*
Calmar	SQS	*Martialia hyadesi*
Peşte-spadă	SWO	*Xiphias gladius*
Rechin	GAG	*Galeorhinus galeus*
Calcan	TUR	*Psetta maxima*
Ierosme	USK	*Brosme brosme*
Channichthys rhinoceratus	LIC	*Channichthys rhinoceratus*
Etmopterus spinax	ETX	*Etmopterus spinax*
Merluciu alb	HKW	*Urophycis tenuis*
Marlin alb	WHM	*Tetrapturus alba*
Merlan	WHG	*Merlangius merlangus*
Cambulă cenuşie	WIT	*Glyptocephalus cynoglossus*
Albacora	YFT	*Thunnus albacares*
Cambulă	YEL	*Limanda ferruginea*

ANEXA IA

Zonele SKAGERRAK, KATTEGAT, ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII şi XIV, apele comunitare din zona CECAF, apele Guyanei Franceze

Specie: Uva *Ammodytidae*		**Zona**: apele CE din zona IIIa; apele comunitare din zonele IIa şi IV (1) (SAN/2A3A4.)
Danemarca	167 436	
Regatul Unit	3 660	
Germania	256	
Suedia	6 148	
CE	177 500	
Norvegia	20 000 (2)	
Feroe	2 500 (2)	
TAC	200 000	TAC analitică. Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Cu excluderea apelor în limita a şase mile de la liniile de bază ale Regatului Unit la Shetland, Fair Isle şi Foula.
(2) Capturat în zona IV.

Specie: Argentina silus *Argentina silus*		**Zona**: apele CE şi internaţionale din zonele I şi II (ARU/1/2.)
Germania	31	
Franţa	10	
Ţările de Jos	25	
Regatul Unit	50	
CE	116	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Argentina silus *Argentina silus*		**Zona**: apele CE din zonele III şi IV (ARU/3/4.)
Danemarca	1 180	
Germania	12	
Franța	8	
Irlanda	8	
Țările de Jos	55	
Suedia	46	
Regatul Unit	21	
CE	1 331	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Argentina silus *Argentina silus*		**Zona**: apele CE şi cele internaționale din zonele V, VI şi VII (ARU/567.)
Germania	405	
Franța	9	
Irlanda	375	
Țările de Jos	4 226	
Regatul Unit	297	
CE	5 311	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Ierosme *Brosme brosme*		**Zona**: apele CE şi cele internaționale din zonele I, II şi XIV (USK/1214EI.)
Germania	7 ([1])	
Franța	7 ([1])	
Regatul Unit	7 ([1])	
Altele	3 ([1])	
CE	24 ([1])	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

([1]) Numai pentru capturi accidentale. Nu este autorizat pescuitul direcționat în cadrul acestei cote.

Specie: Ierosme *Brosme brosme*		**Zona**: apele CE din zona III (USK/03-C.)
Danemarca	14	
Suedia	7	
Germania	7	
CE	28	TAC analitică Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Ierosme *Brosme brosme*		**Zona**: apele CE din zona IV (USK/04-C.)
Danemarca	62	
Germania	19	
Franța	44	
Suedia	6	
Regatul Unit	94	
Altele	6 ([1])	
CE	231	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

([1]) Numai pentru capturi accidentale. Nu este autorizat pescuitul direcționat în cadrul acestei cote.

Specie: Ierosme *Brosme brosme*		**Zona**: apele CE şi cele internaţionale din zonele V, VI şi VII (USK/567EI.)
Germania	6	
Spania	21	
Franţa	254	
Irlanda	25	
Regatul Unit	123	
Altele	6 (1)	
CE	435	
Norvegia (2)	3 350 (3) (4)	
TAC	3 785	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Numai pentru capturi accidentale. Nu este autorizat pescuitul direcţionat în cadrul acestei cote.
(2) Această cotă trebuie pescuită în apele CE din zonele IIa, IV, Vb, VI şi VII.
(3) Din care, în zonele Vb, VI şi VII, sunt autorizate în orice moment capturi accidentale din alte specii de 25 % pentru fiecare navă. Cu toate acestea, acest procent poate fi depăşit în cursul primelor 24 de ore de la începerea activităţilor de pescuit, dacă acest lucru este justificat de circumstanţe speciale. Capturile accidentale totale din alte specii în zonele Vb, VI şi VII nu pot depăşi 3 000 de tone.
(4) Inclusiv mihalţ-de-mare. Cotele alocate Norvegiei sunt de 5 638 de tone de mihalţ-de-mare şi 3 350 de tone de ierosme, care sunt interschimbabile până la maximum 2 000 de tone şi pot fi pescuite exclusiv cu paragate în zonele Vb, VI şi VII.

Specie: Ierosme *Brosme brosme*		**Zona**: apele norvegiene din zona IV (USK/4AB-N.)
Belgia	0	
Danemarca	165	
Germania	1	
Franţa	0	
Ţările de Jos	0	
Regatul Unit	4	
CE	170	
TAC	Nu se aplică.	TAC analitică Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Hering ([1]) *Clupea harengus*	**Zona**: IIIa (HER/03A.)

Danemarca	15 611
Germania	250
Suedia	16 329
CE	32 190
Insulele Feroe	500 ([2])
TAC	37 722

TAC analitică

Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

([1]) Debarcările de hering capturat în urma pescuitului cu plase având dimensiunea ochiului de cel puțin 32 mm.
([2]) Capturat în Skagerrak.

Specie: Hering ([1]) *Clupea harengus*	**Zona**: apele CE și cele norvegiene din zona ICES IV la nord de 53°30'N (HER/04A.), (HER/04B.)

Danemarca	23 475
Germania	14 762
Franța	10 072
Țările de Jos	22 519
Suedia	1 740
Regatul Unit	25 275
CE	97 843
Norvegia	49 590 ([2])
TAC	171 000

TAC analitică

Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

([1]) Debarcări de hering capturat cu plase având dimensiunea ochiului de 32 mm sau mai mare. Statele membre trebuie să informeze Comisia despre debarcările de hering, făcând deosebire între zonele ICES IVa și IVb.
([2]) Poate fi capturat în apele CE. Capturile efectuate în limita acestei cote urmează a fi deduse din procentul din TAC al Norvegiei.

Condiții speciale

În cadrul limitelor cotelor menționate anterior, în zonele specificate se pot pescui cel mult cantitățile de mai jos:

	Apele norvegiene la sud de 62°N (HER/*04N-)
EC	50 000

Specie: Hering *Clupea harengus*	**Zona**: apele norvegiene la sud de 62°N (HER/04-N.)

Suedia	846 (1)
CE	846
TAC	Nu se aplică

TAC analitică

Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Capturile accidentale de cod, eglefin, polac, merlan și cod negru se scad din cota alocată pentru aceste specii.

Specie: Hering (1) *Clupea harengus*	**Zona**: capturi accidentale în zona IIIa (HER/03A-BC.)

Danemarca	7 157
Germania	64
Suedia	1 152
CE	8 373
TAC	8 373

TAC analitică

Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Debarcări de hering capturat cu plase având dimensiunea ochiului mai mică de 32 mm.

Specie: Hering (1) *Clupea harengus*	**Zona**: Capturi accidentale în zonele IV, VIId și în apele CE din zona#x00A0IIa (HER/2A47DX.)

Belgia	79
Danemarca	15 303
Germania	79
Franța	79
Țările de Jos	79
Suedia	75
Regatul Unit	291
CE	15 985
TAC	15 985

TAC analitică

Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Debarcări de hering capturat cu plase având dimensiunea ochiului mai mică de 32 mm.

Specie: Hering ([1]) *Clupea harengus*	**Zona**: VIId; IVc ([2]) (HER/4CXB7D.)

Belgia	7 100 ([3])
Danemarca	335 ([3])
Germania	210 ([3])
Franța	5 462 ([3])
Țările de Jos	8 550 ([3])
Regatul Unit	1 910 ([3])
CE	23 567
TAC	171 000

TAC analitică

Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96

Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96

Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

([1]) Debarcările de hering capturat în urma pescuitului cu plase având dimensiunea ochiului de cel puțin 32 mm.
([2]) Cu excepția stocurilor din Blackwater: se face trimitere la stocul de hering din regiunea maritimă a estuarului Tamisei într-o zonă delimitată de o linie trasată de la Capul Landguard (51°56′ N, 1°19,1′ E) la latitudinea 51°33′ N și apoi spre vest către un punct pe coasta Regatului Unit.
([3]) Până la 50 % din această cotă poate fi capturată în zona IVb. Cu toate acestea, utilizarea acestei condiții speciale trebuie comunicată în avans Comisiei (HER/*04B.).

Specie: Hering *Clupea harengus*	**Zona**: apele CE și cele internaționale din zonele Vb, VIb și VIaN ([1]) (HER/5B6ANB)

Germania	2 359
Franța	446
Irlanda	3 187
Țările de Jos	2 359
Regatul Unit	12 749
CE	21 100
Insulele Feroe	660 ([2])
TAC	21 760

TAC analitică

Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

([1]) Se face referire la stocul de hering din zona ICES VIa la nord de 56°00' N și în acea parte a zonei VIa situată la est de 07°00' V și la nord de 55°00' N, exceptând Clyde.
([2]) Această cotă poate fi capturată doar în zona ICES VIa la nord de 56°30' N.

Specie: Hering *Clupea harengus*		**Zona**: VIIbc; VIaS ([1]) (HER/6AS7BC)
Irlanda	8 467	
Țările de Jos	847	
CE	9 314	
TAC	9 314	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

([1]) Se face trimitere la stocurile de hering din zona ICES VIa la sud de 56°00' N și la vest de 07°00' V.

Specie: Hering *Clupea harengus*		**Zona**: VI Clyde ([1]) (HER/06ACL.)
Regatul Unit	800	
CE	800	
TAC	800	TAC de precauție Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

([1]) Stocuri din Clyde: se face trimitere la stocurile de hering din zona maritimă situată în partea de nord-est a unei linii care delimitează Mull of Kintyre și Corsewall Point.

Specie: Hering *Clupea harengus*		**Zona**: VIIa ([1]) (HER/07A/MM.)
Irlanda	1 250	
Regatul Unit	3 550	
CE	4 800	
TAC	4 800	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

([1]) Zona VIIa este redusă cu zona care se adaugă la zonele ICES VIIg, VIIh, VIIj și VIIk delimitate:
— la nord de latitudinea 52°30′N;
— la sud de latitudinea 52°00′N;
— la vest de coasta Irlandei,
— la est de coasta Regatului Unit.

Specie: Hering *Clupea harengus*		**Zona**: VIIe şi VIIf (HER/7EF.)
Franţa	500	
Regatul Unit	500	
CE	1 000	
TAC	1 000	TAC de precauţie Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Hering *Clupea harengus*		**Zona**: VIIg ([1]), VIIh ([1]), VIIj ([1]) şi VIIk ([1]) (HER/7G-K.)
Germania	66	
Franţa	365	
Irlanda	5 115	
Ţările de Jos	365	
Regatul Unit	7	
CE	5 918	
TAC	5 918	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

([1]) Această zonă este mărită cu zona delimitată:
— la nord de latitudinea 52°30′N;
— la sud de latitudinea 52°00′N;
— la vest de coasta Irlandei,
— la est de coasta Regatului Unit.

Specie: Hamsie *Engraulis encrasicolus*		**Zona**: VIII (ANE/08.)
Spania	0	
Franţa	0	
CE	0	
TAC	0	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Hamsie *Engraulis encrasicolus*		**Zona**: IX şi X; apele CE din zona CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411)
Spania	3 826	
Portugalia	4 174	
CE	8 000	
TAC	8 000	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Cod *Gadus morhua*		**Zona**: Skagerrak ([1]) (COD/03AN.)
Belgia	10	
Danemarca	3 291	
Germania	83	
Țările de Jos	21	
Suedia	576	
CE	3 981	
TAC	4 114	TAC analitică Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

([1]) Zona definită la articolul 4 litera (b) din prezentul regulament

Specie: Cod *Gadus morhua*		**Zona**: Kattegat ([1]) (COD/03AS.)
Danemarca	312	
Germania	6	
Suedia	187	
CE	505	
TAC	505	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

([1]) Zona definită la articolul 4 litera (c) din prezentul regulament

Specie: Cod *Gadus morhua*		**Zona**: IV; apele CE din zona IIa; acea parte din zona IIIa neinclusă în Skagerrak şi Kattegat (COD/2A3AX4)
Belgia	851	
Danemarca	4 889	
Germania	3 100	
Franţa	1 051	
Ţările de Jos	2 762	
Suedia	33	
Regatul Unit	11 216	
CE	23 902	
Norvegia	4 896 (1)	
TAC	28 798	TAC analitică Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Poate fi capturat în apele CE. Capturile efectuate în limita acestei cote se deduc din procentul din TAC al Norvegiei.

Condiţii speciale

În cadrul limitelor cotelor menţionate anterior, în zonele ICES specificate pot fi capturate cel mult cantităţile de mai jos

	Apele norvegiene din zona IV (COD/*04N-)
EC	20 775

Specie: Cod *Gadus morhua*		**Zona**: apele norvegiene la sud de 62° N (COD/04-N.)
Suedia	382 (1)	
CE	382	
TAC	Nu se aplică.	TAC analitică Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Capturile accidentale de eglefin, polac, merlan şi cod negru se scad din cota alocată pentru această specie.

Specie: Cod *Gadus morhua*	**Zona**: VI; apele CE din zona Vb; apele CE şi internaţionale zonele XII şi XIV (COD/561214)
Belgia 0	
Germania 4	
Franţa 48	
Irlanda 68	
Regatul Unit 182	
CE 302	
TAC 302	TAC analitic Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Condiţii speciale

În cadrul limitelor cotelor menţionate anterior, în zonele ICES specificate pot fi capturate cel mult cantităţile de mai jos

	VIa: apele CE din zona Vb (COD/*5BC6A)
Belgia	0
Germania	4
Franţa	38
Irlanda	54
Regatul Unit	144
CE	240

Specie: Cod *Gadus morhua*	**Zona**: VIIa (COD/07A.)
Belgia 12	
Franţa 33	
Irlanda 592	
Ţările de Jos 3	
Regatul Unit 259	
CE 899	
TAC 899	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Cod *Gadus morhua*		**Zona**: VIIb-c, VIIe-k, VIII, IX şi X; apele CE din zona CECAF 34.1.1 (COD/7XAD34)
Belgia	167	
Franța	2 735	
Irlanda	825	
Țările de Jos	1	
Regatul Unit	295	
CE	4 023	
TAC	4 023	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Cod *Gadus morhua*		**Zona**: VIId (COD/07D.)
Belgia	72	
Franța	1 409	
Țările de Jos	42	
Regatul Unit	155	
CE	1 678	
TAC	1 678	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Specii de lamide *Lamna nasus*		**Zona**: apele CE şi cele internaţionale din zonele I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII şi XIV (POR/1-14CI)
Danemarca	23 ([1])	
Franţa	248 ([1])	
Germania	5 ([1])	
Irlanda	6 ([1])	
Portugalia	20 ([1])	
Spania	131 ([1])	
Suedia	1 ([1])	
Regatul Unit	2 ([1])	
CE	436 ([1])	
TAC	436 ([1])	TAC de precauţie Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

([1]) Se va respecta o dimensiune maximă pentru debarcare de 210 cm (lungimea cozii).

Specie: Cardine *Lepidorhombus* spp.		**Zona**: apele CE din zonele IIa şi IV (LEZ/2AC4-C)
Belgia	5	
Danemarca	4	
Germania	4	
Franţa	26	
Ţările de Jos	21	
Regatul Unit	1 537	
CE	1 597	
TAC	1 597	TAC de precauţie Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Cardine *Lepidorhombus* spp.		**Zona**: VI; apele CE din zona Vb; apele internaționale din zonele XII și XIV (LEZ/561214)
Spania	318	
Franța	1 240	
Irlanda	363	
Regatul Unit	878	
CE	2 799	
TAC	2 799	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Cardine *Lepidorhombus* spp.		**Zona**: VII (LEZ/07.)
Belgia	494	
Spania	5 490	
Franța	6 663	
Irlanda	3 029	
Regatul Unit	2 624	
CE	18 300	
TAC	18 300	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Cardine *Lepidorhombus* spp.		**Zona**: VIIIa, VIIIb, VIIId și VIIIe (LEZ/8ABDE.)
Spania	1 176	
Franța	949	
CE	2 125	
TAC	2 125	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Cardine *Lepidorhombus* spp.		**Zona**: VIIIc, IX şi X; apele CE din zona CECAF 34.1.1 (LEZ/8C3411)
Spania	1 320	
Franţa	66	
Portugalia	44	
CE	1 430	
TAC	1 430	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Limandă şi cambulă *Limanda limanda* şi *Platichthys flesus*		**Zona**: apele CE din zonele IIa şi IV (D/F/2AC4-C)
Belgia	513	
Danemarca	1 927	
Germania	2 890	
Franţa	200	
Ţările de Jos	11 654	
Suedia	6	
Regatul Unit	1 620	
CE	18 810	
TAC	18 810	TAC de precauţie Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Peşte undiţar *Lophiidae*		**Zona**: apele CE din zonele IIa şi IV (ANF/2AC4-C)
Belgia	401	
Danemarca	884	
Germania	432	
Franţa	82	
Ţările de Jos	303	
Suedia	10	
Regatul Unit	9 233	
CE	11 345	
TAC	11 345	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Peşte undiţar *Lophiidae*		**Zona**: apele norvegiene din zona IV (ANF/4AB-N.)
Belgia	47	
Danemarca	1 189	
Germania	19	
Ţările de Jos	17	
Regatul Unit	278	
CE	1 550	
TAC	Nu se aplică.	TAC analitică Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Peşte undiţar *Lophiidae*		**Zona**: VI; apele CE din zona Vb; apele internaţionale din zonele XII şi XIV (ANF/561214)
Belgia	200	
Germania	228	
Spania	214	
Franţa	2 462	
Irlanda	557	
Ţările de Jos	193	
Regatul Unit	1 713	
CE	5 567	
TAC	5 567	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Peşte undiţar *Lophiidae*		**Zona**: VII (ANF/07.)
Belgia	2 595 (1)	
Germania	289 (1)	
Spania	1 031 (1)	
Franţa	16 651 (1)	
Irlanda	2 128 (1)	
Ţările de Jos	336 (1)	
Regatul Unit	5 050 (1)	
CE	28 080 (1)	
TAC	28 080 (1)	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Din care maximum 5 % poate fi pescuit în zonele ICES VIIIa, VIIIb, VIIId şi VIIIe (ANF/*8ABDE).

Specie: Peşte undiţar *Lophiidae*		**Zona**: VIIIa, VIIIb, VIIId şi VIIIe (ANF/8ABDE.)
Spania	1 206	
Franţa	6 714	
CE	7 920	
TAC	7 920	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Peşte undiţar *Lophiidae*		**Zona**: VIIIc, IX şi X; apele CE din zona CECAF 34.1.1 (ANF/8C3411)
Spania	1 467	
Franţa	1	
Portugalia	292	
CE	1 760	
TAC	1 760	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Eglefin *Melanogrammus aeglefinus*		**Zona**: IIIa, apele CE din zonele IIIB, IIIc şi IIId (HAD/3A/BCD)
Belgia	11	
Danemarca	1 866	
Germania	118	
Ţările de Jos	2	
Suedia	220	
CE	2 217 ([1])	
TAC	2 590	TAC analitică Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

([1]) Cu excepţia unei cantităţi estimative de 264 de tone de capturi accidentale industriale.

Specie: Eglefin *Melanogrammus aeglefinus*		**Zona**: IV; apele CE din zona IIa (HAD/2AC4.)
Belgia	243	
Danemarca	1 668	
Germania	1 061	
Franța	1 850	
Țările de Jos	182	
Suedia	168	
Regatul Unit	27 507	
CE	32 679 ([1])	
Norvegia	8 685	
TAC	42 110	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

([1]) Cu excepția unei cantități estimative de 746 de tone de capturi accidentale industriale.

Condiții speciale

În cadrul limitelor cotelor menționate anterior, în zonele specificate nu se pot pescui cantități mai mari decât cele indicate mai jos:

	Apele norvegiene din zona IV (HAD/*04N-)
CE	24 863

Specie: Eglefin *Melanogrammus aeglefinus*		**Zona**: apele norvegiene la sud de 62° N (HAD/04-N.)
Suedia	707 ([1])	
CE	707	
TAC	Nu se aplică.	TAC analitică Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

([1]) Capturile accidentale de cod, polac, merlan şi cod negru se scad din cota alocată pentru această specie.

Specie: Eglefin *Melanogrammus aeglefinus*		**Zona**: apele CE şi apele internaţionale din zonele ICES VIb, XII şi XIV (HAD/6B1214)
Belgia	13	
Germania	16	
Franţa	649	
Irlanda	463	
Regatul Unit	4 738	
CE	5 879	
TAC	5 879	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Eglefin *Melanogrammus aeglefinus*		**Zona**: apele CE din zonele ICES Vb şi VIa (HAD/5BC6A.)
Belgia	4	
Germania	5	
Franţa	194	
Irlanda	576	
Regatul Unit	2 737	
CE	3 516	
TAC	3 516	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Eglefin *Melanogrammus aeglefinus*		**Zona**: VIIb-k, VIII, IX şi X; apele CE din zona CECAF 34.1.1 (HAD/7X7A34)
Belgia	129	
Franţa	7 719	
Irlanda	2 573	
Regatul Unit	1 158	
CE	11 579	
TAC	11 579	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Eglefin *Melanogrammus aeglefinus*		**Zona**: VIIa (HAD/07A.)
Belgia	23	
Franța	103	
Irlanda	617	
Regatul Unit	681	
CE	1 424	
TAC	1 424	TAC analitic Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Merlan *Merlangius merlangus*		**Zona**: IIIa (WHG/03A.)
Danemarca	232	
Țările de Jos	1	
Suedia	25	
CE	258 ([1])	
TAC	1 050	TAC analitică Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

([1]) Cu excepția unei cantități estimative de 773 de tone de capturi accidentale industriale.

Specie: Merlan *Merlangius merlangus*	**Zona**: IV; apele CE din zona IIa (WHG/2AC4.)
Belgia 270	
Danemarca 1 166	
Germania 303	
Franța 1 752	
Țările de Jos 674	
Suedia 2	
Regatul Unit 8 426	
CE 12 593 ([1])	
Norvegia 1 517 ([2])	
TAC 15 173	TAC analitică Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

([1]) Cu excepția unei cantități estimative de 1 063 de tone de capturi accidentale industriale.
([2]) Poate fi capturat în apele CE. Capturile efectuate în limita acestei cote urmează a fi deduse din procentul din TAC al Norvegiei.

Condiții speciale

În limitele cotelor menționate anterior, în zonele specificate nu se pot pescui cantități mai mari decât cele indicate mai jos:

	Apele norvegiene din zona IV (WHG/*04N-)
CE	9 252

Specie: Merlan *Merlangius merlangus*	**Zona**: VI; apele CE din zona Vb; apele internaționale din zonele XII și XIV (WHG/561214)
Germania 4	
Franța 70	
Irlanda 171	
Regatul Unit 329	
CE 574	
TAC 574	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Merlan *Merlangius merlangus*		**Zona**: VIIa (WHG/07A.)
Belgia	1	
Franța	7	
Irlanda	120	
Țările de Jos	0	
Regatul Unit	81	
CE	209	
TAC	209	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Merlan *Merlangius merlangus*		**Zona**: VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh şi VIIk (WHG/7X7A.)
Belgia	163	
Franța	9 999	
Irlanda	4 918	
Țările de Jos	81	
Regatul Unit	1 788	
CE	16 949	
TAC	16 949	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Merlan *Merlangius merlangus*		**Zona**: VIII (WHG/08.)
Spania	1 440	
Franța	2 160	
CE	3 600	
TAC	3 600	TAC de precauție Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Merlan *Merlangius merlangus*	**Zona**: IX şi X; apele CE din zona CECAF 34.1.1 (WHG/9/3411)
Portugalia 653	
CE 653	
TAC 653	TAC de precauţie Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Merlan şi polac *Merlangius merlangus* şi *Pollachius pollachius*	**Zona**: apele norvegiene la sud de 62° N (W/P/04-N.)
Suedia 190 ([1])	
CE 190	
TAC Nu se aplică.	TAC de precauţie Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

([1]) Capturile accidentale de cod, eglefin şi cod negru se scad din cota alocată pentru această specie.

Specie: Merluciu *Merluccius merluccius*	**Zona**: IIIa; apele CE din zonele IIIb, IIIc şi IIId (HKE/3A/BCD)
Danemarca 1 430	
Suedia 122	
CE 1 552	
TAC 1 552 ([1])	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

([1]) În cadrul unei TAC totale de 51 500 de tone pentru stocul de merluciu din zonele nordice.

Specie: Merluciu *Merluccius merluccius*		**Zona**: apele CE din zonele IIa şi IV (HKE/2AC4-C)
Belgia	26	
Danemarca	1 045	
Germania	120	
Franţa	231	
Ţările de Jos	60	
Regatul Unit	326	
CE	1 808	
TAC	1 808 ([1])	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

([1]) În cadrul unei TAC totale de 51 500 de tone pentru stocul de merluciu din zonele nordice.

Specie: Merluciu *Merluccius merluccius*	**Zona**: VI şi VII; apele CE din zona Vb; apele internaţionale din zonele XII şi XIV (HKE/571214)
Belgia	265 ([1])
Spania	8 513
Franţa	13 147 ([1])
Irlanda	1 593
Ţările de Jos	171 ([1])
Regatul Unit	5 190 ([1])
CE	28 879
TAC	28 879 ([2])

TAC analitică

Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

([1]) Se pot realiza transferuri din cadrul acestei cote către apele CE din zonele IIa şi IV. În orice caz, aceste transferuri trebuie notificate Comisiei în avans.
([2]) În cadrul unei TAC totale de 51 500 de tone pentru stocul de merluciu din zonele nordice.

Condiţii speciale

În limitele cotelor menţionate anterior, în zonele specificate nu se pot pescui cantităţi mai mari decât cele indicate mai jos:

	VIIIa, VIIIb, VIIId şi VIIIe (HKE/*8ABDE)
Belgia	34
Spania	1 374
Franţa	1 374
Irlanda	172
Ţările de Jos	17
Regatul Unit	772
CE	3 742

Specie: Merluciu *Merluccius merluccius*	**Zona**: VIIIa, VIIIb, VIIId şi VIIIe (HKE/8ABDE.)
Belgia 9 (1)	
Spania 5 926	
Franţa 13 309	
Ţările de Jos 17 (1)	
CE 19 261	
TAC 19 261 (2)	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Se pot realiza transferuri din cadrul acestei cote către zonele IV şi apele CE din zona IIa. Cu toate acestea, orice transfer de acest gen trebuie comunicat din timp Comisiei.
(2) În cadrul unei TAC totale de 51 500 de tone pentru stocul de merluciu din zonele nordice.

Condiţii speciale

În limitele cotelor menţionate anterior, în zonele specificate nu se pot pescui cantităţi mai mari decât cele indicate mai jos:

	VI şi VII; apele CE din zona Vb; apele internaţionale din zonele XII şi XIV (HKE/*57-14)
Belgia	2
Spania	1 717
Franţa	3 090
Ţările de Jos	5
CE	4 814

Specie: Merluciu *Merluccius merluccius*	**Zona**: VIIIc, IX şi X; apele CE din zona CECAF 34.1.1 (HKE/8C3411)
Spania 5 186	
Franţa 498	
Portugalia 2 420	
CE 8 104	
TAC 8 104	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Putasu *Micromesistius poutassou*		**Zona**: apele norvegiene din zona II şi IV (WHB/4AB-N.)
Danemarca	3 800	
Regatul Unit	200	
CE	4 000	
TAC	590 000	TAC analitică Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Putasu *Micromesistius poutassou*		**Zona**: apele CE şi internaţionale din zonele ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId, VIIIe, XII şi XIV (WHB/1X14)
Danemarca	11 307 (1) (2)	
Germania	4 396 (1) (2)	
Spania	9 586 (1) (2)	
Franţa	7 869 (1) (2)	
Irlanda	8 756 (1) (2)	
Ţările de Jos	13 787 (1) (2)	
Portugalia	890 (1) (2)	
Suedia	2 797 (1) (2)	
Regatul Unit	14 670 (1) (2)	
CE	74 058 (1) (2)	
Norvegia	63 200 (3) (4)	
Insulele Feroe	10 500 (5) (6)	
TAC	590 000	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Din care maximum 68 % poate fi pescuit în zona economică norvegiană sau în zona de pescuit din jurul Jan Mayen (WHB/*NZJM1).
(2) Din care maximum 27 % poate fi pescuit în apele feroeze (WHB/*05B-F).
(3) Poate fi pescuit în apele CE din zonele II, IVa, VIa la nord de 56°30N, zonele VIb şi VII la vest de 12°V (WHB/*8CX34). În zona IVa se pot pescui maximum 40 000 de tone.
(4) Din care maximum 500 de tone pot fi formate din argentină (*Argentina* spp.).
(5) Capturile de putasu pot include capturi accidentale inevitabile de argentină (*Argentina* spp.)
(6) Poate fi pescuit în apele CE din zonele II, IVa, V, VIa la nord de 56°30' N, VIb şi VII la vest de 12° V. Capturile din zona IVa nu pot depăşi 2 625 de tone.

Specie: Putasu *Micromesistius poutassou*	**Zona**: VIIIc, IX şi X; apele CE din zona CECAF 34.1.1 (WHB/8C3411)

Spania	12 124
Portugalia	3 031
CE	15 155 (1) (2)
TAC	590 000

TAC analitică

Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Din care maximum 68 % poate fi pescuit în zona economică exclusivă norvegiană sau în zona de pescuit din jurul Jan Mayen (WHB/*NZJM2).
(2) Din care maximum 27 % poate fi pescuit în apele feroeze (WHB/*05B-F).

Specie: Putasu *Micromesistius poutassou*	**Zona**: apele comunitare din zonele II, IVa, V, VI la nord de 56°30′ N şi VII la vest de 12°V (WHB/24A567)

Norvegia	96 914 (1) (2)
Insulele Feroe	20 000 (3) (4)
TAC	590 000

TAC analitică

Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Se scad din limitele de captură alocate Norvegiei în temeiul dispoziţiilor incluse în acordurile încheiate între statele de coastă.
(2) Capturile din zona IV nu pot depăşi 24 229 de tone, adică 25 % din limita de acces a Norvegiei.
(3) Se scad din limitele de captură alocate Insulelor Feroe în temeiul dispoziţiilor acordurilor încheiate între statele de coastă.
(4) Poate fi pescuit şi în zona VIb. Captura din zona IV nu poate depăşi 5 000 de tone.

Specie: Limbă-roşie şi cambulă cenuşie *Microstomus kitt* şi *Glyptocephalus cynoglossus*	**Zona**: apele CE din zonele IIa şi IV (L/W/2AC4-C)

Belgia	368
Danemarca	1 013
Germania	130
Franţa	277
Ţările de Jos	843
Suedia	11
Regatul Unit	4 151
CE	6 793
TAC	6 793

TAC de precauţie

Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Mihalț-de-mare albastru *Molva dypterygia*		**Zona**: Ape comunitare şi ape care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zonele VI, VII (BLI/67-)
Germania	21	
Estonia	3	
Spania	67	
Franța	1 518	
Irlanda	6	
Lituania	1	
Polonia	1	
Regatul Unit	386	
Altele	6 (1)	
CE	2 009	
Norvegia	150 (2)	
Insulele Feroe	150 (3)	
TAC	2 309	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Numai pentru capturi accidentale. Nu este autorizat pescuitul direcționat în cadrul acestei cote.
(2) Această cotă poate fi pescuită în apele CE din zonele IIa, IV, Vb, VI şi VII.
(3) Capturile accidentale de grenadier de piatră şi sabie neagră se scad din această cotă. Această cotă poate fi pescuită în apele CE din zona IVa la nord de 56°30'N şi VIb.

Specie: Mihalț de mare *Molva molva*		**Zona**: apele CE şi internaționale din zonele I şi II (LIN/1/2.)
Danemarca	10	
Germania	10	
Franța	10	
Regatul Unit	10	
Altele (1)	5	
CE	45	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Numai pentru capturi accidentale. Nu este autorizat pescuitul direcționat în cadrul acestei cote.

Specie: Mihalț de mare *Molva molva*	**Zona**: IIIa; apele CE din zonele IIIb, IIIc şi IIId (LIN/03.)
Belgia 7 (1)	
Danemarca 57	
Germania 7 (1)	
Suedia 22	
Regatul Unit 7 (1)	
CE 100	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Cota poate fi pescuită numai în apele CE din zonele ICES IIIa, IIIb, IIIc şi IIId.

Specie: Mihalț de mare *Molva molva*	**Zona**: apele CE din zona IV (LIN/04.)
Belgia 18	
Danemarca 286	
Germania 177	
Franța 159	
Țările de Jos 6	
Suedia 12	
Regatul Unit 2 196	
CE 2 856	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Mihalț de mare *Molva molva*	**Zona**: apele CE şi cele internaționale din zona V (LIN/05.)
Belgia 9	
Danemarca 6	
Germania 6	
Franța 6	
Regatul Unit 6	
CE 34	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Mihalț de mare *Molva molva*		**Zona**: apele CE și cele internaționale din zonele VI, VII, VIII, IX, X, XII și XIV (LIN/6X14.)
Belgia	40	
Danemarca	7	
Germania	147	
Spania	2 969	
Franța	3 166	
Irlanda	793	
Portugalia	7	
Regatul Unit	3 645	
CE	10 776	
Norvegia	5 638 ([1]) ([2])	
Insulele Feroe	250 ([3]) ([4])	
TAC	16 664	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

([1]) Din care, în zonele Vb, VI și VII, sunt autorizate capturi accidentale din alte specii, capturate în orice moment, de 25 % pentru fiecare navă. Cu toate acestea, acest procent poate fi depășit în cursul primelor 24 de ore de la începerea activităților de pescuit, dacă acest lucru este justificat de circumstanțe speciale. Capturile accidentale totale din alte specii din zonele VI și VII nu pot depăși 3 000 de tone.
([2]) Inclusiv ierosme. Cotele alocate Norvegiei sunt de 5 638 de tone de mihalț-de-mare și 3 350 de tone de ierosme, care sunt interschimbabile până la maximum 2 000 de tone și pot fi pescuite exclusiv cu paragate în zonele Vb, VI și VII.
([3]) Inclusiv ierosme. Exclusiv pescuite în zonele VIb și VIa la nord de 56° 30' N.
([4]) Din care, în zonele ICES VIa și VIb, sunt autorizate capturi accidentale din alte specii, capturate în orice moment, de 20 % pentru fiecare navă. Cu toate acestea, acest procent poate fi depășit în cursul primelor 24 de ore de la începerea activităților de pescuit, dacă acest lucru este justificat de circumstanțe speciale. Capturile accidentale totale din alte specii în zona VI nu pot depăși 75 de tone.

Specie: Mihalț de mare *Molva molva*		**Zona**: apele norvegiene din zona IV (LIN/4AB-N.)
Belgia	6	
Danemarca	747	
Germania	21	
Franța	8	
Țările de Jos	1	
Regatul Unit	67	
CE	850	
TAC	Nu se aplică.	TAC analitică Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Langustină *Nephrops norvegicus*		**Zona**: IIIa; apele CE din zonele IIIb, IIIc şi IIId (NEP/3A/BCD)
Danemarca	3 800	
Germania	11 ([1])	
Suedia	1 359	
CE	5 170	
TAC	5 170	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

([1]) Cota poate fi pescuită numai în apele CE din zonele ICES IIIa, IIIb, IIIc şi IIId.

Specie: Langustină *Nephrops norvegicus*		**Zona**: apele CE din zonele IIa şi IV (NEP/2AC4-C)
Belgia	1 299	
Danemarca	1 299	
Germania	19	
Franţa	38	
Ţările de Jos	669	
Regatul Unit	21 513	
CE	24 837	
TAC	24 837	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Langustină *Nephrops norvegicus*		**Zona**: apele norvegiene din zona IV (NEP/4AB-N.)
Danemarca	1 145	
Germania	1	
UK	64	
CE	1 210	
TAC	Nu se aplică.	TAC analitică Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Langustină *Nephrops norvegicus*		**Zona**: VI; apele CE din zona Vb (NEP/5BC6.)
Spania	38	
Franţa	153	
Irlanda	255	
Regatul Unit	18 445	
CE	18 891	
TAC	18 891	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Langustină *Nephrops norvegicus*		**Zona**: VII (NEP/07.)
Spania	1 479	
Franţa	5 994	
Irlanda	9 091	
Regatul Unit	8 086	
CE	24 650	
TAC	24 650	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Langustină *Nephrops norvegicus*		**Zona**: VIIIa, VIIIb, VIIId şi VIIIe (NEP/8ABDE.)
Spania	246	
Franţa	3 858	
CE	4 104	
TAC	4 104	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Langustină *Nephrops norvegicus*		**Zona**: VIIIc (NEP/08C.)
Spania	108	
Franța	4	
CE	112	
TAC	112	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Langustină *Nephrops norvegicus*		**Zona**: IX și X; apele CE din zona CECAF 34.1.1 (NEP/9/3411)
Spania	94	
Portugalia	280	
CE	374	
TAC	374	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Crevete nordic *Pandalus borealis*		**Zona**: IIIa (PRA/03A.)
Danemarca	4 033	
Suedia	2 172	
CE	6 205	
TAC	11 620	TAC analitică Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Crevete nordic *Pandalus borealis*		**Zona**: apele CE din zonele IIa şi IV (PRA/2AC4-C)
Danemarca	3 700	
Ţările de Jos	35	
Suedia	149	
Regatul Unit	1 096	
CE	4 980	
TAC	4 980	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Crevete nordic *Pandalus borealis*		**Zona**: apele norvegiene la sud de 62° N (PRA/04-N.)
Danemarca	500	
Suedia	164 ([1])	
CE	664	
TAC	Nu se aplică.	TAC analitică Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

([1]) Capturile accidentale de cod, eglefin, polac, merlan şi cod negru se scad din cotele alocate pentru aceste specii.

Specie: Specii de peneide *Penaeus* spp		**Zona**: apele din Guyana Franceză ([1]) (PEN/FGU.)
Franţa	4 108 ([2])	
CE	4 108 ([2])	
TAC	4 108 ([2])	TAC de precauţie Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

([1]) Zona definită la articolul 16 alineatul (3) din prezentul regulament.
([2]) Pescuitul de creveţi din speciile *Penaeus subtilis* şi *Penaeus brasiliensis* este interzis în apele a căror adâncime nu atinge 30 m.

Specie: Cambulă de Baltica *Pleuronectes platessa*		**Zona**: Skagerrak [1] (PLE/03AN.)
Belgia	56	
Danemarca	7 280	
Germania	37	
Țările de Jos	1 400	
Suedia	390	
CE	9 163	
TAC	9 350	TAC analitică Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

[1] Zona definită la articolul 4 litera (b) din prezentul regulament.

Specie: Cambulă de Baltica *Pleuronectes platessa*		**Zona**: Kattegat [1] (PLE/03AS.)
Danemarca	2 081	
Germania	23	
Suedia	234	
CE	2 338	
TAC	2 338	TAC analitică Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

[1] Zona definită la articolul 4 litera (c) din prezentul regulament.

Specie: Cambulă de Baltica *Pleuronectes platessa*	**Zona**: IV; apele CE din zona IIa; acea parte din zona IIIa neinclusă în Skagerrak şi Kattegat (PLE/2A3AX4)
Belgia 3 238	
Danemarca 10 523	
Germania 3 035	
Franţa 607	
Ţările de Jos 20 237	
Regatul Unit 14 975	
CE 52 615	
Norvegia 2 885	
TAC 55 500	TAC analitică Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Condiţii speciale

În limitele cotelor menţionate anterior, în zonele specificate nu se pot pescui cantităţi mai mari decât cele indicate mai jos:

	Apele norvegiene din zona IV (PLE/*04N-)
CE	21 590

Specie: Cambulă de Baltica *Pleuronectes platessa*	**Zona**: VI; apele CE din zona Vb; apele internaţionale din zonele XII şi XIV (PLE/561214)
Franţa 22	
Irlanda 287	
Regatul Unit 477	
CE 786	
TAC 786	TAC de precauţie Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Cambulă de Baltica *Pleuronectes platessa*		**Zona**: VIIa (PLE/07A.)
Belgia	37	
Franța	16	
Irlanda	934	
Țările de Jos	11	
Regatul Unit	432	
CE	1 430	
TAC	1 430	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Cambulă de Baltica *Pleuronectes platessa*		**Zona**: VIIb şi VIIc (PLE/7BC.)
Franța	19	
Irlanda	75	
CE	94	
TAC	94	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Cambulă de Baltica *Pleuronectes platessa*		**Zona**: VIId şi VIIe (PLE/7DE.)
Belgia	760	
Franța	2 534	
Regatul Unit	1 352	
CE	4 646	
TAC	4 646	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Cambulă de Baltica *Pleuronectes platessa*		**Zona**: VIIf şi VIIg (PLE/7FG.)
Belgia	59	
Franţa	107	
Irlanda	200	
Regatul Unit	56	
CE	422	
TAC	422	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Cambulă de Baltica *Pleuronectes platessa*		**Zona**: VIIh, VIIj şi VIIk (PLE/7HJK.)
Belgia	8	
Franţa	16	
Irlanda	184	
Ţările de Jos	32	
Regatul Unit	16	
CE	256	
TAC	256	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Cambulă de Baltica *Pleuronectes platessa*		**Zona**: VIII, IX şi X; apele CE din zona CECAF 34.1.1 (PLE/8/3411)
Spania	75	
Franţa	298	
Portugalia	75	
CE	448	
TAC	448	TAC de precauţie Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Polac *Pollachius pollachius*		**Zona**: VI; apele CE din zona Vb; apele internaționale din zonele XII și XIV (POL/561214)
Spania	6	
Franța	216	
Irlanda	63	
Regatul Unit	165	
CE	450	
TAC	450	TAC de precauție Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Polac *Pollachius pollachius*		**Zona**: VII (POL/07.)
Belgia	476	
Spania	29	
Franța	10 959	
Irlanda	1 168	
Regatul Unit	2 668	
CE	15 300	
TAC	15 300	TAC de precauție Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Polac *Pollachius pollachius*		**Zona**: VIIIa, VIIIb, VIIId și VIIIe (POL/8ABDE.)
Spania	286	
Franța	1 394	
CE	1 680	
TAC	1 680	TAC de precauție Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Polac *Pollachius pollachius*		**Zona**: VIIIc (POL/08C.)
Spania	236	
Franța	26	
CE	262	
TAC	262	TAC de precauție Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Polac *Pollachius pollachius*		**Zona**: IX și X; apele CE din zona CECAF 34.1.1 (POL/9/3411)
Spania	278	
Portugalia	10	
CE	288	
TAC	288	TAC de precauție Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Cod negru *Pollachius virens*		**Zona**: IIIa și IV; apele CE din zonele IIa, IIIb, IIIc și IIId (POK/2A34.)
Belgia	44	
Danemarca	5 222	
Germania	13 187	
Franța	31 035	
Țările de Jos	132	
Suedia	718	
Regatul Unit	10 110	
CE	60 448	
Norvegia	65 486 ([1])	
TAC	125 934	TAC analitică Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

([1]) Poate fi capturat numai în zonele IV (apele CE) și IIIa. Capturile efectuate în limita acestei cote urmează a fi deduse din procentul din TAC al Norvegiei.

Specie: Cod negru *Pollachius virens*		**Zona**: VI; apele CE din zona Vb; apele CE şi internaţionale zonele XII şi XIV (POK/561214)
Germania	821	
Franţa	8 158	
Irlanda	470	
Regatul Unit	3 617	
CE	13 066	
TAC	13 066	TAC analitică Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Cod negru *Pollachius virens*		**Zona**: apele norvegiene la sud de 62°N (POK/04-N.)
Suedia	880 ([1])	
CE	880	
TAC	Nu se aplică.	TAC analitică Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

([1]) Capturile accidentale de cod, eglefin, polac şi merlan se scad din cota alocată pentru această specie.

Specie: Cod negru *Pollachius virens*		**Zona**: VII, VIII, IX şi X; apele CE din zona CECAF 34.1.1 (POK/7/3411)
Belgia	8	
Franţa	1 723	
Irlanda	1 578	
Regatul Unit	481	
CE	3 790	
TAC	3 790	TAC de precauţie Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Calcan mare şi calcan-neted *Psetta maxima* şi *Scopthalmus rhombus*		**Zona**: apele CE din zonele IIa şi IV (T/B/2AC4-C)
Belgia	386	
Danemarca	825	
Germania	211	
Franţa	99	
Ţările de Jos	2 923	
Suedia	6	
Regatul Unit	813	
CE	5 263	
TAC	5 263	TAC de precauţie Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Vulpi şi pisici de mare *Rajidae*		**Zona**: apele CE din zonele IIa şi IV (SRX/2AC4-C)
Belgia	277 (1) (2) (3)	
Danemarca	11 (1) (2) (3)	
Germania	14 (1) (2) (3)	
Franţa	43 (1) (2) (3)	
Ţările de Jos	236 (1) (2) (3)	
Regatul Unit	1 062 (1) (2) (3)	
CE	1 643 (1) (3)	
TAC	1 643 (3)	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Capturile de *Leucoraja naevus* (RJN/2AC4-C), vatos (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C), *Raja Bachyura* (RJH/2AC4-C), *Raja montagui* (RJM/2AC4-C) şi pisică-de-mare stelată (*Amblyaraja radiata*) (RJR/2AC4-C) se raportează separat.

(2) Cotă de capturi accidentale. Aceste specii nu pot să reprezinte mai mult de 25 % greutate în viu din captura reţinută la bord. Această condiţie se aplică numai navelor cu o lungime totală de peste 15 m.

(3) Nu se aplică cu privire la *Dipturus batis*. Se interzice păstrarea la bord a capturilor din această specie, care trebuie eliberate pe cât posibil înainte de a suferi vătămări. Pescarii trebuie încurajaţi să elaboreze şi să utilizeze tehnici şi echipamente care să faciliteze eliberarea rapidă şi în siguranţă a acestor specii.

Specie: Vulpi şi pisici de mare *Rajidae*		**Zona**: apele CE din zonele VIa-b şi VIIa-c, e-k (SRX/67AKXD)
Belgia	1 422 (1) (2)	
Estonia	8 (1) (2)	
Franţa	6 383 (1) (2)	
Germania	19 (1) (2)	
Irlanda	2 055 (1) (2)	
Lituania	33	
Ţările de Jos	6 (1) (2)	
Portugalia	35 (1) (2)	
Spania	1 718 (1) (2)	
Regatul Unit	4 070 (1) (2)	
CE	15 748 (1) (2)	
TAC	15 748 (2)	TAC de precauţie Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Capturile de *Leucoraja naevus* (RJN/67AKXD), vatos (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), *Raja Bachyura* (RJH/67AKXD), *Raja montagui* (RJM/67AKXD), *Raja microcellata* (RJE/67AKXD), *Leucoraja circularis* (RJI/67AKXD) şi *Leucoraja fullonica* (RJF/67AKXD) se raportează separat.
(2) Nu se aplică cu privire la vulpea-de-mare albă (*Raja undulata*), *Dipturus batis, Raja (Dipturus) nidarosiensis* şi vulpea-de-mare albă (*Rostroraja alba*). Se interzice păstrarea la bord a capturilor din aceste specii, care trebuie eliberate pe cât posibil înainte de a suferi vătămări. Pescarii trebuie încurajaţi să elaboreze şi să utilizeze tehnici şi echipamente care să faciliteze eliberarea rapidă şi în siguranţă a acestor specii.

Specie: Vulpi şi pisici de mare *Rajidae*		**Zona**: apele CE din zona VIId (SRX/07D)
Belgia	94 (1) (2)	
Franţa	789 (1) (2)	
Ţările de Jos	5 (1) (2)	
Regatul Unit	157 (1) (2)	
CE	1 044 (1) (2)	
TAC	1 044 (2)	TAC de precauţie Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Capturile de *Leucoraja naevus* (RJN/07D), vatos (*Raja clavata*) (RJC/07D.), *Raja Bachyura* (RJH/07D.), pisică-de-mare pătată (*Raja montagui*) (RJM/07D), pisică-de-mare stelată (*Amblyaraja radiata*) (RJR/07D.) trebuie raportate separat.
(2) Nu se aplică pentru vulpe neagră (*Dipturus batis*) şi vulpe de mare albă (*Raja undulate*). Capturile de astfel de specii nu pot şi reţinute la bord şi trebuie eliberate fără întârziere şi nevătămate în măsura în care este posibil. Pescarii sunt încurajaţi să dezvolte şi să utilizeze tehnici şi echipamente care să faciliteze eliberarea rapidă şi în siguranţă a speciilor.

Specie: Vulpi şi pisici de mare *Rajidae*		**Zona**: apele CE din zonele VII şi IX (SRX/8910-C)
Belgia	13 (1) (2)	
Franţa	2 435 (1) (2)	
Portugalia	1 974 (1) (2)	
Spania	1 986 (1) (2)	
Regatul Unit	14 (1) (2)	
CE	6 423 (1) (2)	
TAC	6 423 (2)	TAC de precauţie Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Capturile de *Leucoraja naevus* (RJN/*8910-C*), vatos (*Raja clavata*) (RJC/*8910-C*) se raportează separat.
(2) Nu se aplică cu privire la vulpe de mare albă (*Raja undulata*), *Dipturus batis* şi vulpea-de-mare albă (*Rostroraja alba*). Se interzice păstrarea la bord a capturilor din aceste specii, care trebuie eliberate pe cât posibil înainte de a suferi vătămări. Pescarii trebuie încurajaţi să elaboreze şi să utilizeze tehnici şi echipamente care să faciliteze eliberarea rapidă şi în siguranţă a acestor specii.

Specie: Vulpi şi pisici de mare *Rajidae*		**Zona**: apele CE din zona IIIa (SRX/03-C.)
Danemarca	53 (1) (2)	
Suedia	15 (1) (2)	
CE	68 (1) (2)	
TAC	68 (2)	TAC de precauţie Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Capturile de *Leucoraja naevus* (RJN/03-C), vatos (*Raja clavata*) (RJC/03-C.), *Raja Bachyura* (RJH/03-C.), *Raja montagui* ((RJM/03-C.) şi pisică-de-mare stelată (*Amblyaraja radiata*) (RJR/03-C.) se raportează separat.
(2) Nu se aplică cu privire la *Dipturus batis*. Se interzice păstrarea la bord a capturilor din această specie, care trebuie eliberate pe cât posibil înainte de a suferi vătămări. Pescarii trebuie încurajaţi să elaboreze şi să utilizeze tehnici şi echipamente care să faciliteze eliberarea rapidă şi în siguranţă a acestor specii.

Specie: Halibut negru *Reinhardtius hippoglossoides*		**Zona**: apele CE din zonele IIa şi IV şi apele comunitare şi internaţionale din zona VI (GHL/2A-C46)
Danemarca	4	
Germania	7	
Estonia	4	
Spania	4	
Franţa	69	
Irlanda	4	
Lituania	4	
Polonia	4	
Regatul Unit	270	
CE	720 ([1])	
TAC	Nu se aplică.	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

([1]) Din care 350 de tone sunt alocate Norvegiei şi trebuie capturate în apele CE din zonele ICES IIa şi VI. În zona ICES VI, această cantitate poate fi pescuită numai cu paragate.

Specie: Macrou *Scomber scombrus*	**Zona**: IIIa şi IV; apele CE din zonele IIa, IIIb, IIIc şi IIId (MAC/2A34.)

Belgia	498
Danemarca	13 132
Germania	519
Franţa	1 569
Ţările de Jos	1 579
Suedia	4 690 ([1]) ([2])
Regatul Unit	1 463
CE	23 450 ([1])
Norvegia	12 300 ([3])
TAC	511 287 ([4])

TAC analitică

Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

([1]) Inclusiv 242 de tone de capturat în apele norvegiene la sud de 62°N (MAC/*04N-).
([2]) La pescuitul în apele norvegiene, capturile accidentale de cod, eglefin, polac, merlan şi cod negru se scad din cotele alocate pentru aceste specii.
([3]) Trebuie scăzută din partea de TAC alocată Norvegiei (cota de acces). Această cotă poate fi pescuită numai în zona IVa, cu excepţia a 3 000 de tone care pot fi pescuite în zona IIIa.
([4]) TAC convenită de CE, Norvegia şi Insulele Feroe pentru zona de nord.

Condiţii speciale

În limitele cotelor menţionate anterior, în zonele specificate nu se pot pescui cantităţi mai mari decât cele indicate mai jos:

	IIIa (MAC/*03A.)	IIIa and IVbc (MAC/*3A4BC)	IVb (MAC/*04B.)	IVc (MAC/*04C.)	VI; apele internaţionale din zona IIa, în perioada 1 ianuarie-31 martie 2009 (MAC/*2A6.)
Danemarca		4 130			4 020
Franţa		490			
Ţările de Jos		490			
Suedia			390	10	
Regatul Unit		490			
Norvegia	3 000				

Specie: Macrou *Scomber scombrus*	**Zona**: VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId şi VIIIe; apele CE din zona Vb; apele internaţionale din zonele IIa, XII şi XIV (MAC/2CX14-)

Germania	19 821
Spania	20
Estonia	165
Franţa	13 216
Irlanda	66 070
Letonia	122
Lituania	122
Ţările de Jos	28 905
Polonia	1 396
Regatul Unit	181 694
CE	311 531
Norvegia	12 300 ([1])
Insulele Feroe	4 798 ([2])
TAC	511 287 ([3])

TAC analitică

Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

([1]) Poate fi pescuit numai în zonele ICES IIa, VIa (la nord de 56°30'N), IVa, VIId, VIIe, VIIf şi VIIh.
([2]) Poate fi pescuit în apele CE din zona ICES IVa, la nord de 59°N în perioadele 1 ianuarie-15 februarie şi 1 octombrie-31 decembrie. O cantitate de 3 982 de tone din cota proprie a Insulelor Feroe poate fi pescuită în zona ICES VIa, la nord de 56°30'N de-a lungul anului.
([3]) TAC convenită de CE, Norvegia şi Insulele Feroe pentru zona de nord.

Condiţii speciale

În limitele cotelor menţionate anterior, în zonele specificate nu se pot pescui cantităţi mai mari decât cele indicate mai jos şi numai pe perioadele de la 1 ianuarie la 15 februarie şi de la 1 octombrie la 31 decembrie.

	apele CE din zona IVa (MAC/*04A-C)
Germania	5 981
Franţa	3 988
Irlanda	19 938
Ţările de Jos	8 723
Regatul Unit	54 829
CE CE	93 459

Specie: Macrou *Scomber scombrus*	**Zona**: VIIIc, IX şi X; apele CE din zona CECAF 34.1.1 (MAC/8C3411)
Spania	29 529 (1)
Franţa	196 (1)
Portugalia	6 104 (1)
CE	35 829
TAC	35 829

TAC analitică

Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Cantităţile care pot face obiectul unor schimburi cu alte state membre pot fi capturate în zonele ICES VIIIa, VIIIb şi VIIId (MAC/*8ABD.). Cu toate acestea, cantităţile oferite la schimb de Spania, Portugalia sau Franţa şi care vor fi capturate în zonele VIIIa, VIIIb şi VIIId nu pot depăşi 25 % din cotele statului membru donator.

Condiţii speciale

În limitele cotelor menţionate anterior, în zonele ICES specificate nu se pot pescui cantităţi mai mari decât cele indicate mai jos:

	VIIIb (MAC/*08B.)
Spania	2 480
Franţa	16
Portugalia	513

Specie: Limbă-de-mare *Solea solea*	**Zona**: IIIa, apele CE din zonele IIIB, IIIc şi IIId (SOL/3A/BCD)
Danemarca	671
Germania	39 (1)
Ţările de Jos	65 (1)
Suedia	25
CE	800
TAC	800 (2)

TAC analitică

Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Cota poate fi pescuită numai în apele CE din zonele ICES IIIa, IIIb, IIIc şi IIId.
(2) Din care mai mult de 750 de tone pot fi pescuite în zona IIIa.

Specie: Limbă-de-mare *Solea solea*	**Zona**: apele CE din zonele II şi IV (SOL/24.)
Belgia 1 159	
Danemarca 530	
Germania 927	
Franța 232	
Țările de Jos 10 466	
Regatul Unit 596	
CE 13 910	
Norvegia 90 [1]	
TAC 14 000	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

[1] Poate fi pescuit numai în zona IV.

Specie: Limbă-de-mare *Solea solea*	**Zona**: VI; apele CE din zona Vb; apele internaționale din zonele XII şi XIV (SOL/561214)
Irlanda 54	
Regatul Unit 14	
CE 68	
TAC 68	TAC de precauție Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Limbă-de-mare *Solea solea*	**Zona**: VIIa (SOL/07A.)
Belgia 237	
Franța 3	
Irlanda 80	
Țările de Jos 75	
Regatul Unit 107	
CE 502	
TAC 502	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Limbă-de-mare *Solea solea*		**Zona**: VIIb şi VIIc (SOL/7BC.)
Franţa	10	
Irlanda	40	
CE	50	
TAC	50	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Limbă-de-mare *Solea solea*		**Zona**: VIId (SOL/07D.)
Belgia	1 420	
Franţa	2 840	
Regatul Unit	1 014	
CE	5 274	
TAC	5 274	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Limbă-de-mare *Solea solea*		**Zona**: VIIe (SOL/07E.)
Belgia	23	
Franţa	245	
Regatul Unit	382	
CE	650	
TAC	650	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Limbă-de-mare *Solea solea*		**Zona**: VIIf şi VIIg (SOL/7FG.)
Belgia	621	
Franţa	62	
Irlanda	31	
Regatul Unit	279	
CE	993	
TAC	993	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Limbă-de-mare *Solea solea*		**Zona**: VIIh, VIIj şi VIIk (SOL/7HJK.)
Belgia	46	
Franţa	92	
Irlanda	249	
Ţările de Jos	74	
Regatul Unit	92	
CE	553	
TAC	553	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Limbă-de-mare *Solea solea*		**Zona**: VIIIa şi b (SOL/8AB.)
Belgia	54	
Spania	10	
Franţa	4 024	
Ţările de Jos	302	
CE	4 390	
TAC	4 390	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Solea solea *Solea* spp.	**Zona**: VIIIc, VIIId, VIIIe, IX, X; apele CE din zona CECAF 34.1.1 (SOX/8CDE34)
Spania 458	
Portugalia 758	
CE 1 216	
TAC 1 216	TAC de precauție Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Șprot *Sprattus sprattus*	**Zona**: IIIa (SPR/03A.)
Danemarca 34 843	
Germania 73	
Suedia 13 184	
CE 48 100	
TAC 52 000	TAC de precauție Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Şprot *Sprattus sprattus*		**Zona**: apele CE din zonele IIa şi IV (SPR/2AC4-C)
Belgia	1 729	
Danemarca	136 826	
Germania	1 729	
Franţa	1 729	
Ţările de Jos	1 729	
Suedia	1 330 (1)	
Regatul Unit	5 705	
CE	150 777	
Norvegia	10 000 (2)	
Insulele Feroe	9 160 (3) (4)	
TAC	170 000 (5)	TAC analitică Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Inclusiv uvă.
(2) Poate fi pescuit numai în apele CE din zona ICES IV.
(3) Această cantitate poate fi pescuită în zonele ICES IV şi VIa la nord de 56°30'N. Orice captură accidentală de putasu se ia în calcul în funcţie de cota de putasu fixată pentru zonele ICES VIa, VIb şi VII.
(4) 1 832 de tone de hering pot fi capturate din pescuitul cu plase având dimensiunea ochiului mai mică de 32 mm. În cazul epuizării cotei de 1 832 de tone de hering, se interzice orice operaţiune de pescuit cu plase având dimensiunea ochiului mai mică de 32 mm.
(5) TAC preliminară. TAC finală va fi fixată ţinând seama de noile avize ştiinţifice în cursul primului semestru al anului 2009.

Specie: Şprot *Sprattus sprattus*		**Zona**: VIId şi VIIe (SPR/7DE.)
Belgia	31	
Danemarca	1 997	
Germania	31	
Franţa	430	
Ţările de Jos	430	
Regatul Unit	3 226	
CE	6 144	
TAC	6 144	TAC de precauţie Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Rechin de Marea Neagră/câine de mare *Squalus acanthias*		**Zona**: apele CE din zona IIIa (DGS/03A-C.)
Danemarca	31 (1)	
Suedia	73 (1)	
CE	104 (1)	
TAC	104 (1)	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Se respectă o dimensiune maximă pentru debarcare de 100 cm (lungimea totală).

Specie: Rechin de Marea Neagră/câine de mare *Squalus acanthias*		**Zona**: apele CE din zonele IIa şi IV (DGS/2AC4-C)
Belgia	4 (1)	
Danemarca	26 (1)	
Germania	5 (1)	
Franţa	8 (1)	
Ţările de Jos	7 (1)	
Suedia	0 (1)	
Regatul Unit	216 (1)	
CE	266 (1)	
Norvegia	50 (2)	
TAC	316	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Se respectă o dimensiune maximă pentru debarcare de 100 cm (lungimea totală).
(2) Inclusiv capturile de rechin neted (*Galeorhinus galeus*), rechin focă (*Dalatias licha*), câine de mare abisal (*Deania calceus*), rechin catifelat (*Centrophorus squamosus*), marele rechin lanternă (*Etmopterus princeps*), sagri negru (*Etmopterus spinax*), rechin portughez (*Centroscymnus coelolepis*) şi rechin de Marea Neagră (*Squalus acanthias*) efectuate cu paragate.

Specie: Rechin de Marea Neagră/câine de mare *Squalus acanthias*	**Zona**: apele CE şi cele internaţionale din zonele I, V, VI, VII, VIII, XII şi XIV (DGS/15X14)
Belgia 73 (1)	
Germania 16 (1)	
Spania 38 (1)	
Franţa 309 (1)	
Irlanda 195 (1)	
Ţările de Jos 1 (1)	
Portugalia 2 (1)	
Regatul Unit 368 (1)	
CE 1 002 (1)	
TAC 1 002 (1)	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Se respectă o dimensiune maximă pentru debarcare de 100 cm (lungimea totală).

Specie: Stavrid negru *Trachurus* spp.	**Zona**: apele CE din zonele IIa şi IV. (JAX/2AC4-C)
Belgia 54	
Danemarca 23 509	
Germania 1 772	
Franţa 37	
Irlanda 1 364	
Ţările de Jos 3 814	
Suedia 750	
Regatul Unit 3 470	
CE 34 770	
Norvegia 3 600 (1)	
Insulele Feroe 939 (2)	
TAC 39 309	TAC analitică Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Poate fi pescuit numai în apele CE din zona ICES IV.
(2) Poate fi pescuit în zonele ICES IV, VIa la nord de 56°30'N, VIIe, VIIf şi VIIh.

Specie: Stavrid negru *Trachurus* spp.	**Zona**: zonele VI, VII şi VIIIa, VIIIb, VIIId şi VIIIe; apele CE din zona Vb; apele internaţionale din zonele XII şi XIV (JAX/578/14)

Danemarca	15 056
Germania	12 035
Spania	16 435
Franţa	7 952
Irlanda	39 179
Ţările de Jos	57 415
Portugalia	1 591
Regatul Unit	16 276
CE	165 939
Insulele Feroe	4 061 ([1])
TAC	170 000 ([1])

TAC analitică

Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

([1]) Poate fi pescuit numai în zonele ICES IV, VIa la nord de 56°30'N, VIIe, VIIf şi VIIh.

Specie: Stavrid negru *Trachurus* spp.	**Zona**: VIIIc şi IX (JAX/8C9.)

Spania	31 069 ([1])
Franţa	393 ([1])
Portugalia	26 288 ([1])
CE	57 750
TAC	57 750

TAC analitică

Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

([1]) Din care maximum 5 % poate consta din stavrid între 12 şi 14 cm, fără a aduce atingere dispoziţiilor articolului 19 din Regulamentul (CE) nr. 850/98. În scopul controlării acestei cantităţi, greutatea debarcărilor va fi ponderată cu un coeficient de 1,2.

Specie: Stavrid negru *Trachurus* spp.	**Zona**: X; apele CE din zona CECAF (1) (JAX/X34PRT)
Portugalia 3 200 (2)	
CE 3 200	
TAC 3 200	TAC de precauție Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Apele adiacente Insulelor Azore.
(2) Din care maximum 5 % poate consta din stavrid între 12 şi 14 cm, fără a aduce atingere dispoziţiilor articolului 19 din Regulamentul (CE) nr. 850/98. În scopul controlării acestei cantităţi, greutatea debarcărilor va fi ponderată cu un coeficient de 1,2.

Specie: Stavrid negru *Trachurus* spp.	**Zona**: apele CE din zona CECAF (1) (JAX/341PRT)
Portugalia 1 280 (2)	
CE 1 280	
TAC 1 280	TAC de precauție Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Apele adiacente Insulei Madeira.
(2) Din care maximum 5 % poate consta din stavrid între 12 şi 14 cm, fără a aduce atingere dispoziţiilor articolului 19 din Regulamentul (CE) nr. 850/98. În scopul controlării acestei cantităţi, greutatea debarcărilor va fi ponderată cu un coeficient de 1,2.

Specie: Stavrid negru *Trachurus* spp.	**Zona**: apele CE din zona CECAF (1) (JAX/341SPN)
Spania 1 280	
CE 1 280	
TAC 1 280	TAC de precauție Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Ape adiacente Insulelor Canare.

Specie: Merluciu norvegian *Trisopterus esmarki*		**Zona**: IIIa; apele CE din zonele IIa şi IV (NOP/2A3A4.)
Danemarca	26 226	
Germania	5 (1)	
Țările de Jos	19 (1)	
CE	26 250	
Norvegia	1 000 (2)	
TAC	Nu se aplică.	TAC analitică Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Cota poate fi pescuită numai în apele CE din zonele ICES IIa, IIIa şi IV.
(2) Această cotă poate fi pescuită numai în zonele ICES IV şi VIa la nord de 56°30' N.

Specie: Merluciu norvegian *Trisopterus esmarki*		**Zona**: apele norvegiene din zona IV (NOP/4AB-N.)
Danemarca	950 (1)	
Regatul Unit	50 (1)	
CE	1 000 (1)	
TAC	Nu se aplică.	TAC analitică Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Inclusiv amestecuri mixte de stavrid.

Specie: Peşte industrial		**Zona**: apele norvegiene din zona IV (I/F/4AB-N.)
Suedia	800 (1) (2)	
CE	800	
TAC	Nu se aplică.	TAC de precauție Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Capturile accidentale de cod, eglefin, polac, merlan şi cod negru se scad din cota alocată pentru aceste specii.
(2) Din care maximum 400 de tone de stavrid.

Specie: Cotă combinată		**Zona**: apele CE din zonele Vb, VI şi VII (R/G/5B67-C)
CE	Nu se aplică.	
Norvegia	140 (1)	
TAC	Nu se aplică.	TAC de precauţie Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Capturat doar cu paragate, inclusiv grenadier, *Macrouridae, Mora mora* şi *Phycis blennoides*.

Specie: Alte specii		**Zona**: apele norvegiene din zona IV (OTH/4AB-N.)
Belgia	27	
Danemarca	2 500	
Germania	282	
Franţa	116	
Ţările de Jos	200	
Suedia	Nu se aplică. (1)	
Regatul Unit	1 875	
CE	5 000 (2)	
TAC	Nu se aplică.	TAC de precauţie Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Cotă de „alte specii" alocată de către Norvegia Suediei în mod tradiţional.
(2) Inclusiv activităţi de pescuit nespecificate; pot fi introduse excepţii după desfăşurarea consultărilor necesare.

Specie: Alte specii		**Zona**: apele CE din zona IIa, IV şi VIa la nord de 56°30'N (OTH/2A46AN)
CE	Nu se aplică.	
Norvegia	2 720 (1) (2)	
Insulele Feroe	150 (3)	
TAC	Nu se aplică.	

(1) Limitată la zonele ICES IIa şi IV.
(2) Inclusiv activităţile de pescuit nespecificate; pot fi introduse excepţii după desfăşurarea consultărilor necesare.
(3) Limitată la capturi accidentale de coregon în zonele ICES IV şi VIa.

ANEXA IB

ATLANTICUL DE NORD-EST ŞI GROENLANDA

Zonele ICES I, II, V, XII, XIV şi apele groenlandeze din zonele NAFO 0 şi 1

Specie: Chionoecetes spp *Chionoecetes* spp.		**Zona**: apele groenlandeze din zonele NAFO 0 şi 1 (PCR/N01GRN)
Irlanda	62	
Spania	437	
CE	500	
TAC	Nu se aplică	TAC de precauție Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Hering *Clupea harengus*	**Zona**: apele CE şi internaţionale din zonele I şi II (HER/1/2.)
Belgia	37 (1)
Danemarca	36 647 (1)
Germania	6 418 (1)
Spania	121 (1)
Franţa	1 581 (1)
Irlanda	9 487 (1)
Ţările de Jos	13 115 (1)
Polonia	1 855 (1)
Portugalia	121 (1)
Finlanda	567 (1)
Suedia	13 580 (1)
Regatul Unit	23 430 (1)
CE	106 959
Norvegia	96 263 (2)
TAC	1 643 000

TAC analitică

Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Odată cu raportarea capturilor către Comisia Europeană, se vor raporta, de asemenea, cantităţile pescuite pentru fiecare din următoarele zone: zona de reglementare NEAFC, apele CE, apele feroeze, apele norvegiene, zona de pescuit din jurul insulei Jan Mayen, zona de pescuit protejată din jurul Svalbard.

(2) Capturile din acest contingent se deduc din cota de TAC alocată Norvegiei (cotă de acces). Această cotă poate fi pescuită în apele CE la nord de 62ºN.

Condiţii speciale

În limitele cotelor menţionate anterior, în zonele specificate nu se pot pescui cantităţi mai mari decât cele indicate mai jos:

	Apele norvegiene situate la nord de paralela 62º N şi zona de pescuit din jurul Jan Mayen (HER/*2AJMN)
Belgia	33 (1)
Danemarca	32 982 (1)
Germania	5 776 (1)
Spania	109 (1)
Franţa	1 423 (1)
Irlanda	8 539 (1)
Ţările de Jos	11 803 (1)
Polonia	1 669 (1)
Portugalia	109 (1)
Finlanda	511 (1)
Suedia	12 222 (1)
Regatul Unit	21 087 (1)

(1) Atunci când suma capturilor din toate statele membre atinge 96 263 de tone, nu se mai autorizează alte capturi.

Specie: Cod *Gadus morhua*		**Zona**: apele Norvegiei, zonele I şi II (COD/1N2AB.)
Germania	2 335	
Grecia	289	
Spania	2 605	
Irlanda	289	
Franța	2 143	
Portugalia	2 605	
Regatul Unit	9 058	
CE	19 324	
TAC	525 000	Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Cod *Gadus morhua*		**Zona**: ape groenlandeze din zonele NAFO 0 şi 1; ape groenlandeze din zonele V şi XIV (COD/N01514)
Germania	2 454 (1) (2)	
Regatul Unit	546 (1) (2)	
CE	3 500 (1) (2) (3)	
TAC	Nu se aplică.	Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Poate fi pescuit în zona situată la sud de 61°N în Groenlanda de vest şi la sud de 62°N în Groenlanda de est.
(2) Se poate solicita navelor să aibă la bord un observator ştiinţific.
(3) Din care 500 de tone sunt alocate Norvegiei. Poate fi pescuit numai la sud de 62°N în zonele XIV şi Va şi la sud de 61°N în zona NAFO 1.

Specie: Cod *Gadus morhua*		**Zona**: I şi IIb (COD/1/2B.)
Germania	3 476	
Spania	8 984	
Franţa	1 483	
Polonia	1 628	
Portugalia	1 897	
Regatul Unit	2 226	
Toate statele membre	100 (1)	
CE	19 793 (2)	
TAC	525 000	Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Cu excepţia Germaniei, a Spaniei, a Franţei, a Poloniei, a Portugaliei şi a Regatului Unit.
(2) Repartizarea părţii din stocul de cod disponibil pentru Comunitate în zonele Spitzberg şi Insula Urşilor nu prejudiciază, în niciun fel, drepturile şi obligaţiile care rezultă din Tratatul de la Paris din 1920.

Specie: Cod şi eglefin *Gadus morhua* şi *Melanogrammus aeglefinus*		**Zona**: apele feroeze din zona Vb (C/H/05B-F.)
Germania	10	
Franţa	60	
Regatul Unit	430	
CE	500	
TAC	Nu se aplică.	Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Halibut *Hippoglossus hippoglossus*		**Zona**: apele groenlandeze din zonele V şi XIV (HAL/514GRN)
Portugalia	1 000 (1)	
CE	1 075 (2)	
TAC	Nu se aplică.	Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Poate fi pescuit de maxim 6 nave comunitare de pescuit specii demersale cu paragate de fund a căror specie-ţintă este halibutul. Capturile de specii asociate se scad din această cotă. Navelor li se poate cere să aibă un observator ştiinţific la bord.
(2) Din care 75 de tone de pescuit exclusiv cu paragate sunt alocate Norvegiei.

Specie: Halibut *Hippoglossus hippoglossus*	**Zona**: apele groenlandeze din zonele NAFO 0 şi 1 (HAL/N01GRN)
CE	75 ([1])
TAC	Nu se aplică.

([1]) Din care 75 de tone de pescuit exclusiv cu paragate sunt alocate Norvegiei.

Specie: Capelin *Mallotus villosus*	**Zona**: IIb (CAP/02B.)
CE	0
TAC	0

Specie: Capelin *Mallotus villosus*	**Zona**: apele groenlandeze din zonele V şi XIV (CAP/514GRN)
Toate statele membre	0
CE	0
TAC	Nu se aplică.

Specie: Eglefin *Melanogrammus aeglefinus*	**Zona**: apele Norvegiei, zonele I şi II (HAD/1N2AB.)
Germania	535
Franţa	322
Regatul Unit	1 643
CE	2 500
TAC	Nu se aplică.

Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Putasu *Micromesistius poutassou*		**Zona**: apele feroeze (WHB/2A4AXF)
Danemarca	1 320	
Germania	90	
Franța	144	
Țările de Jos	126	
Regatul Unit	1 320	
CE	3 000	
TAC	590 000 ([1])	Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

([1]) TAC convenită de CE, Insulele Feroe, Norvegia și Islanda.

Specie: Mihalț-de-mare și mihalț-de-mare albastru *Molva molva* și *Molva dypterygia*		**Zona**: apele feroeze din zona Vb (B/L/05B-F.)
Germania	898	
Franța	1 992	
Regatul Unit	175	
CE	3 065 ([1])	
TAC	Nu se aplică.	Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

([1]) Capturile accidentale de maxim 1 080 de tone de grenadier de stâncă și sabie neagră se scad din această cotă.

Specie: Crevete nordic *Pandalus borealis*		**Zona**: apele groenlandeze din zonele V și XIV (PRA/514GRN)
Danemarca	1 082	
Franța	1 082	
CE	7 000 ([1])	
TAC	Nu se aplică.	Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

([1]) Din care 3 500 de tone sunt alocate Norvegiei și 1 335 de tone Insulelor Feroe.

Specie: Crevete nordic *Pandalus borealis*		**Zona**: apele groenlandeze din zonele NAFO 0 şi 1 (PRA/N01GRN)
Danemarca	2 000	
Franţa	2 000	
CE	4 000	
TAC	Nu se aplică.	Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Cod negru *Pollachius virens*		**Zona**: apele Norvegiei, zonele I şi II (POK/1N2AB.)
Germania	2 400	
Franţa	386	
Regatul Unit	214	
CE	3 000	
TAC	Nu se aplică.	Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Cod negru *Pollachius virens*		**Zona**: apele internaţionale din zonele I şi II (POK/1/2INT)
CE	0	
TAC	Nu se aplică.	

Specie: Cod negru *Pollachius virens*		**Zona**: apele feroeze din zona Vb (POK/05B-F.)
Belgia	49	
Germania	301	
Franţa	1 463	
Ţările de Jos	49	
Regatul Unit	563	
CE	2 425	
TAC	Nu se aplică.	Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Halibut negru *Reinhardtius hippoglossoides*	**Zona**: apele Norvegiei, zonele I şi II (GHL/1N2AB.)
Germania 25 (1)	
Regatul Unit 25 (1)	
CE 50 (1)	
TAC Nu se aplică.	Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Exclusiv pentru capturi accidentale.

Specie: Halibut negru *Reinhardtius hippoglossoides*	**Zona**: apele internaţionale din zonele I şi II (GHL/1/2INT)
CE 0	
TAC Nu se aplică.	

Specie: Halibut negru *Reinhardtius hippoglossoides*	**Zona**: apele groenlandeze din zonele V şi XIV (GHL/514GRN)
Germania 6 271	
Regatul Unit 330	
CE 7 500 (1)	
TAC Nu se aplică.	Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Din care 824 de tone sunt alocate Norvegiei şi 75 de tone sunt alocate Insulelor Feroe.

Specie: Halibut negru *Reinhardtius hippoglossoides*	**Zona**: apele groenlandeze din zonele NAFO 0 şi 1 (GHL/N01GRN)
Germania 1 550	
CE 2 500 (1)	
TAC Nu se aplică.	Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Din care 800 de tone sunt alocate Norvegiei şi 150 de tone sunt alocate Insulelor Feroe. Poate fi pescuit numai în zona NAFO 1.

Specie: Macrou *Scomber scombrus*		**Zona**: apele norvegiene din zona IIa (MAC/02A-N.)
Danemarca	12 300 (1)	
CE	12 300 (1)	
TAC	511 287 (2)	Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Poate fi pescuit şi în apele norvegiene din zona IV şi în apele internaţionale din zona IIa (MAC/*4N-2A).
(2) TAC convenită de CE, Norvegia şi Insulele Feroe pentru zona de nord.

Specie: Macrou *Scomber scombrus*		**Zona**: apele feroeze din zona Vb (MAC/05B-F.)
Danemarca	3 982 (1)	
CE	3 982 (1)	
TAC	511 287 (2)	Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Poate fi pescuit în apele CE din zona IVa (MAC/*04A.).
(2) TAC convenită de CE, Norvegia şi Insulele Feroe pentru zona de nord.

Specie: Sebastă *Sebastes* spp.		**Zona**: apele comunitare şi cele internaţionale din zona V; apele internaţionale din zonele XII şi XIV (RED/51214.)
Estonia	0 (1)	
Germania	0 (1)	
Spania	0 (1)	
Franţa	0 (1)	
Irlanda	0 (1)	
Letonia	0 (1)	
Ţările de Jos	0 (1)	
Polonia	0 (1)	
Portugalia	0 (1)	
Regatul Unit	0 (1)	
CE	0 (1)	
TAC	Urmează să se stabilească	Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Cotă provizorie în aşteptarea concluziilor consultărilor din cadrul NEAFC privind pescuitul.

Specie: Sebastă *Sebastes* spp.	**Zona**: apele Norvegiei, zonele I şi II (RED/1N2AB.)
Germania 766 (1)	
Spania 95 (1)	
Franţa 84 (1)	
Portugalia 405 (1)	
Regatul Unit 150 (1)	
CE 1 500 (1)	
TAC Nu se aplică.	Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Exclusiv pentru capturi accidentale.

Specie: Sebastă *Sebastes* spp.	**Zona**: apele internaţionale din zonele I şi II (RED/1/2INT)
CE Nu se aplică (1).	
TAC 10 500	Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Pescuitul va avea loc exclusiv în perioada cuprinsă între 15 august şi 15 noiembrie 2009. Pescuitul se va închide în momentul utilizării complete a TAC de către părţile contractante la NEAFC.

Specie: Sebastă *Sebastes* spp.	**Zona**: apele groenlandeze din zonele V şi XIV (RED/514GRN)
Germania 0 (1) (2)	
Franţa 0 (1) (2)	
Regatul Unit 0 (1) (2)	
CE 0 (1) (2) (3)	
TAC Urmează să se stabilească	Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Cotă provizorie în aşteptarea concluziilor consultărilor din cadrul NEAFC privind pescuitul şi a consultărilor ulterioare cu Groenlanda.
(2) Poate fi pescuit numai cu traule pelagice. Poate fi pescuit în est sau în vest.
(3) Din care pm tone sunt alocate Norvegiei şi pm tone sunt alocate Insulelor Feroe

Specie: Sebastă *Sebastes* spp.		**Zona**: apele islandeze din zona Va (RED/05A-IS)
Belgia	0 (1) (2) (3)	
Germania	0 (1) (2) (3)	
Franța	0 (1) (2) (3)	
Regatul Unit	0 (1) (2) (3)	
CE	0 (1) (2) (3)	
TAC	Nu se aplică.	Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Inclusiv capturile accidentale inevitabile (codul fiind exclus).
(2) Trebuie să fie pescuit în perioada iulie-decembrie.
(3) Cotă provizorie în aşteptarea concluziilor consultărilor cu Islanda privind pescuitul pentru anul 2009.

Specie: Sebastă *Sebastes* spp.		**Zona**: apele feroeze din zona Vb (RED/05B-F.)
Belgia	11	
Germania	1 473	
Franța	99	
Regatul Unit	17	
CE	1 600	
TAC	Nu se aplică.	Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Capturi accidentale		**Zona**: apele groenlandeze din zonele NAFO 0 şi 1 (XBC/N01GRN)
CE	2 300 (1) (2)	
TAC	Nu se aplică.	

(1) Capturile accidentale sunt definite ca fiind orice capturi din specii care nu fac parte din speciile-țintă ale unei nave indicate pe licența acesteia. Poate fi pescuită în est sau în vest.
(2) Din care 120 de tone de grenadier de stâncă sunt alocate Norvegiei. Poate fi pescuit numai în zonele V, XIV şi NAFO 1.

Specie: Alte specii ([1])		**Zona**: apele Norvegiei, zonele I şi II (OTH/1N2AB.)
Germania	117 ([1])	
Franța	47 ([1])	
Regatul Unit	186 ([1])	
CE	350 ([1])	
TAC	Nu se aplică.	Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

([1]) Exclusiv pentru capturi accidentale.

Specie: Alte specii ([1])		**Zona**: apele feroeze din zona Vb (OTH/05B-F.)
Germania	305	
Franța	275	
Regatul Unit	180	
CE	760	
TAC	Nu se aplică.	Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

([1]) Cu excepția speciilor de peşte fără valoare comercială.

Specie: Peşti plați		**Zona**: apele feroeze din zona Vb (FLX/05B-F.)
Germania	54	
Franța	42	
Regatul Unit	204	
CE	300	
TAC	Nu se aplică.	Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

ANEXA IC

ATLANTICUL DE NORD-VEST

Zona NAFO

Toate TAC şi condiţiile conexe sunt adoptate în cadrul NAFO.

Specie: Cod *Gadus morhua*	**Zona**: NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
CE	0 (1)
TAC	0 (1)

(1) Nu va exista pescuit direcţionat al acestei specii, care va fi capturată doar ca şi capturi accidentale în cadrul limitelor definite la articolul 4 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1386/2007.

Specie: Cod *Gadus morhua*	**Zona**: NAFO 3NO (COD/N3NO.)
CE	0 (1)
TAC	0 (1)

(1) Nu va exista pescuit direcţionat al acestei specii, care va fi capturată doar ca şi capturi accidentale în cadrul limitelor definite la articolul 4 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1386/2007.

Specie: Cod *Gadus morhua*	**Zona**: NAFO 3M (COD/N3M.)
CE	0 (1)
TAC	0 (1)

(1) Nu va exista pescuit direcţionat al acestei specii, care va fi capturată doar ca şi capturi accidentale. Capturile accidentale sunt limitate la 10 % din totalul capturii în urma unei scufundări a uneltelor şi la 8 % din totalul debarcărilor.

Specie: Cambulă cenuşie *Glyptocephalus cynoglossus*	**Zona**: NAFO 2J3KL (WIT/N2J3KL)
CE	0 (1)
TAC	0 (1)

(1) Nu va exista pescuit direcţionat al acestei specii, care va fi capturată doar ca şi capturi accidentale în cadrul limitelor definite la articolul 4 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1386/2007.

Specie: Cambulă cenuşie *Glyptocephalus cynoglossus*	**Zona**: NAFO 3NO (WIT/N3NO.)
CE	0 (1)
TAC	0 (1)

(1) Nu va exista pescuit direcţionat al acestei specii, care va fi capturată doar ca şi capturi accidentale în cadrul limitelor definite la articolul 4 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1386/2007.

Specie: Cambulă americană *Hippoglossoides platessoides*	**Zona**: NAFO 3M (PLA/N3M.)
CE	0 (1)
TAC	0 (1)

(1) Nu va exista pescuit direcţionat al acestei specii, care va fi capturată doar ca şi capturi accidentale în cadrul limitelor definite la articolul 4 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1386/2007.

Specie: Cambulă americană *Hippoglossoides platessoides*	**Zona**: NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)
CE	0 (1)
TAC	0 (1)

(1) Nu va exista pescuit direcţionat al acestei specii, care va fi capturată doar ca şi capturi accidentale în cadrul limitelor definite la articolul 4 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1386/2007.

Specie: Calmar roşu nordic *Illex illecebrosus*	**Zona**: subzonele NAFO 3 şi 4 (SQI/N34.)	
Estonia	128 (1)	
Letonia	128 (1)	
Lituania	128 (1)	
Polonia	128 (1)	
CE	(1) (2)	Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.
TAC	34 000	

(1) Trebuie să fie pescuit în perioada 1 iulie-31 decembrie.
(2) Nu există o cotă comunitară definită; o cantitate de 29 467 de tone este disponibilă pentru Canada şi statele membre ale CE, cu excepţia Estoniei, Letoniei, Lituaniei şi Poloniei.

Specie: Cambulă *Limanda ferruginea*	**Zona**: NAFO 3LNO (YEL/N3LNO.)
CE	0 ([1]) ([2])
TAC	17 000

([1]) Cu toate că se poate accesa o cotă comună de 85 de tone pentru Comunitate, s-a hotărât stabilirea acestei valori la 0. Nu va exista pescuit direcționat al acestei specii, care va fi capturată doar ca şi capturi accidentale în cadrul limitelor definite la articolul 4 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1386/2007.
([2]) Capturile efectuate de nave în cadrul acestei cote sunt raportate statului membru de pavilion şi transmise Secretarului executiv al NAFO de către Comisie la intervale de 48 de ore.

Specie: Capelin *Mallotus villosus*	**Zona**: NAFO 3NO (CAP/N3NO.)
CE	0 ([1])
TAC	0 ([1])

([1]) Nu va exista pescuit direcționat al acestei specii, care va fi capturată doar ca şi capturi accidentale în cadrul limitelor definite la articolul 4 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1386/2007.

Specie: Crevete nordic *Pandalus borealis*	**Zona**: NAFO 3L ([1]) (PRA/N3L.)
Estonia	334
Letonia	334
Lituania	334
Polonia	334
CE	334 ([2])
TAC	30 000

Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

([1]) Fără includerea zonei delimitate de următoarele coordonate:

Număr punct	Latitudine N	Longitudine V
1	47°20'0	46°40'0
2	47°20'0	46°30'0
3	46°00'0	46°30'0
4	46°00'0	46°40'0

([2]) Toate statele membre, cu excepția Estoniei, Letoniei, Lituaniei şi a Poloniei.

Specie: Crevete nordic *Pandalus borealis*	**Zona**: NAFO 3M ([1]) (PRA/*N3M.)

TAC Nu se aplică ([2])

([1]) Navele pot pescui acest stoc şi în diviziunea 3L în zona delimitată de următoarele coordonate:

Număr punct	Latitudine N	Longitudine V
1	47°20'0	46°40'0
2	47°20'0	46°30'0
3	46°00'0	46°30'0
4	46°00'0	46°40'0

Mai mult, în perioada 1 iunie-31 decembrie 2009, se interzice pescuitul de creveţi în zona delimitată de următoarele coordonate:

Număr punct	Latitudine N	Longitudine V
1	47°55'0	45°00'0
2	47°30'0	44°15'0
3	46°55'0	44°15'0
4	46°35'0	44°30'0
5	46°35'0	45°40'0
6	47°30'0	45°40'0
7	47°55'0	45°00'0

([2]) Nu se aplică. Pescuit gestionat prin limitări ale efortului de pescuit. Statele membre implicate eliberează permise de pescuit speciale pentru navele lor de pescuit implicate în acest tip de activităţi de pescuit şi informează Comisia cu privire la aceste permise înainte de începerea activităţii navelor, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1627/94. Prin derogare de la articolul 8 din respectivul regulament, permisele devin valabile numai în cazul în care Comisia nu a transmis nicio obiecţie în decurs de cinci zile lucrătoare de la notificare.

Stat membru	Număr maxim de nave	Numărul maxim de zile de pescuit
Danemarca	2	131
Estonia	8	1 667
Spania	10	257
Letonia	4	490
Lituania	7	579
Polonia	1	100
Portugalia	1	69

În termen de 25 de zile de la încheierea lunii calendaristice în cursul căreia a efectuat capturile, fiecare stat membru raportează lunar Comisiei cu privire la numărul de zile de pescuit şi capturile efectuate în diviziunea 3M şi în zona definită în nota de subsol (1).

Specie: Halibut negru *Reinhardtius hippoglossoides*	**Zona**: NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)

Estonia	321,3
Germania	328
Letonia	45,1
Lituania	22,6
Spania	4 396,5
Portugalia	1 837,5
CE	6 951
TAC	11 856

Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Diferite specii de vulpi-de-mare *Rajidae*		**Zona**: NAFO 3LNO (SRX/N3LNO.)
Spania	6 561	
Portugalia	1 274	
Estonia	546	
Lituania	119	
CE	8 500	
TAC	13 500	Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Sebastă *Sebastes* spp.		**Zona**: NAFO 3LN (RED/N3LN.)
CE	0 (1)	
TAC	0 (1)	

(1) Nu va exista pescuit direcționat al acestei specii, care va fi capturată doar ca și capturi accidentale în cadrul limitelor definite la articolul 4 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1386/2007.

Specie: Sebastă *Sebastes* spp.		**Zona**: NAFO 3M (RED/N3M.)
Estonia	1 571 (1)	
Germania	513 (1)	
Spania	233 (1)	
Letonia	1 571 (1)	
Lituania	1 571 (1)	
Portugalia	2 354 (1)	
CE	7 813 (1)	
TAC	8 500 (1)	Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

(1) Această cotă este condiționată de respectarea TAC de 8 500 de tone stabilită pentru acest stoc pentru toate părțile contractante la NAFO. La epuizarea TAC, se întrerupe pescuitul direcționat al acestui stoc, indiferent de nivelul capturilor.

Specie: Sebastă *Sebastes* spp.		**Zona**: NAFO 3O (RED/N3O.)
Spania	1 771	
Portugalia	5 229	
CE	7 000	
TAC	20 000	Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

Specie: Sebastă *Sebastes* spp.		**Zona**: subzona NAFO 2, diviziunile IF şi 3K (RED/N1F3K.)
Letonia	269	
Lituania	2 234	
TAC	2 503	

Specie: Merluciu alb *Urophycis tenuis*		**Zona**: NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Spania	2 165	
Portugalia	2 835	
CE	5 000	
TAC	8 500	Nu se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Nu se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

ANEXA ID

PEŞTI CU MIGRAȚIE IMPORTANTĂ – Toate zonele

TAC-urile din această zonă sunt adoptate în cadrul organizațiilor internaționale pentru pescuitul speciilor de ton, precum ICCAT şi IATTC.

Specie: Ton roşu *Thunnus thynnus*	**Zona**: Oceanul Atlantic, la est de longitudinea 45° V şi Marea Mediterană (BFT/AE045W)
Cipru	114,37
Grecia	212,35
Spania	4 116,53
Franța	3 591,11
Italia	3 176,10
Malta	262,92
Portugalia	387,3
Toate statele membre	45,92 ([1])
CE	11 906,60
TAC	22 000

([1]) Cu excepția Ciprului, Greciei, Spaniei, Franței, Italiei, Maltei şi Portugaliei şi numai pentru capturi accidentale.

Specie: Peşte-spadă *Xiphias gladius*	**Zona**: Oceanul Atlantic, la nord de latitudinea 5° N (SWO/AN05N)
Spania	6 573,9
Portugalia	1 439,5
Toate statele membre	218,7 ([1])
CE	8 232
TAC	14 000

([1]) Cu excepția Spaniei şi Portugaliei şi numai pentru capturi accidentale.

Specie: Peşte-spadă *Xiphias gladius*	**Zona**: Oceanul Atlantic, la sud de latitudinea 5° N (SWO/AS05N)
Spania	5 385
Portugalia	332
CE	5 717
TAC	17 000

Specie: Ton alb (Nord) *Germo alalunga*	**Zona**: Oceanul Atlantic, la nord de latitudinea 5° N (ALB/AN05N)
Irlanda	6 696,0 (1)
Spania	20 082,1 (1)
Franța	6 522,4 (1)
Regatul Unit	555,3 (1)
Portugalia	4 337,1 (1)
CE	38 193 (2)
TAC	30 200

(1) Repartizarea între statele membre a numărului maxim de nave de pescuit aflate sub pavilionul unui stat membru autorizate să pescuiască ton alb ca specie țintă în conformitate cu articolul 12 din Regulamentul (CE) nr. 520/2007:

Stat membru	Număr maxim de nave
Irlanda	50
Spania	730
Franța	151
Regatul Unit	12
Portugalia	310
EC	1 253

(2) Numărul navelor comunitare care pescuiesc ton alb ca specie țintă este fixat la 1 253 de nave, în conformitate cu articolul 12 din Regulamentul (CE) nr. 520/2007.

Specie: Ton alb (Sud) *Germo alalunga*	**Zona**: Oceanul Atlantic, la sud de latitudinea 5° N (ALB/AS05N)
Spania	943,7
Franța	311,0
Portugalia	660,0
CE	1 914,7
TAC	29 900

Specie: Ton obez *Thunnus obesus*	**Zona**: Oceanul Atlantic (BET/ATLANT)
Spania	17 093,6
Franța	8 055,4
Portugalia	6 051
CE	31 200
TAC	90 000

Specie: Marlin albastru de Atlantic *Makaira nigricans*		**Zona**: Oceanul Atlantic (BUM/ATLANT)
CE	103	
TAC	Nu se aplică.	

Specie: Marlin alb *Tetrapturus alba*		**Zona**: Oceanul Atlantic (WHM/ATLANT)
CE	46,5	
TAC	Nu se aplică.	

ANEXA IE

ANTARCTICA

Zona CCAMLR

Aceste TAC-uri, adoptate de CCAMLR, nu sunt alocate membrilor CCAMLR şi, astfel, partea Comunităţii este nedeterminată. Capturile sunt monitorizate de Secretariatul CCAMLR, care va comunica momentul în care trebuie oprit pescuitul datorită epuizării TAC.

Specie: Champsocephalus gunnari *Champsocephalus gunnari*	**Zona**: FAO 48.3 Antarctica (ANI/F483.)
TAC (1)	3 834

Specie: Champsocephalus gunnari *Champsocephalus gunnari*	**Zona**: FAO 58.7 Antarctica ([1]) (ANI/F5852.)
TAC	102 ([2])

([1]) În aplicarea acestei TAC, zona deschisă pescuitului reprezintă acea porţiune din diviziunea statistică FAO 58.5.2 care se găseşte în interiorul unei zone care este delimitată de o linie:
(a) care porneşte din punctul în care meridianul 72°15„E intersectează limita fixată prin Acordul franco-australian de delimitare maritimă, continuă de-a lungul meridianului până la intersecţia acestuia cu paralela 53°25' S;
(b) apoi spre est de-a lungul acestei paralele până la intersecţia acesteia cu meridianul 74° E;
(c) apoi spre nord-est de-a lungul liniei geodezice până la intersecţia cu paralela 52°40' S şi cu meridianul 76° E;
(d) apoi la nord de-a lungul meridianului până la intersecţia cu paralela 52° S;
(e) apoi spre nord-vest de-a lungul liniei geodezice până la intersecţia paralelei 51° S cu meridianul 74°30" E precum şi
(f) apoi spre sud-vest, de-a lungul liniei geodezice, către punctul de început.

([2]) Această TAC se aplică pe perioada 1 decembrie 2008-30 noiembrie 2009.

Specie: Dissostichus eleginoides *Dissostichus eleginoides*	**Zona**: FAO 48.3 Antarctica (TOP/F483.)
TAC	3 920 ([1])

Condiţii speciale:

În limitele cotelor menţionate anterior, în subzonele specificate nu se pot pescui cantităţi mai mari decât cele indicate mai jos:

Zonă de gestionare A: de la 48°V la 43°30′V – de la 52°30′S la 56° S (TOP/*F483A)	0
Zonă de gestionare B: de la 43°30 V la 40°V – de la 52°30′S la 56° S (TOP/*F483B)	1 176
Zonă de gestionare C: de la 40°V la 33°30 V – de la 52°30′S la 56° S (TOP/*F483C)	2 744

([1]) Această TAC se aplică pescuitului cu paragate în perioada 1 mai- 31 august 2009 şi pescuitului cu vârşe în perioada 1 decembrie 2008-30 noiembrie 2009.

Specie: Dissostichus eleginoides *Dissostichus eleginoides*	**Zona**: FAO 48.4 Antarctica (TOP/F484.)
TAC 75	

Specie: Dissostichus eleginoides *Dissostichus eleginoides*	**Zona**: FAO 58.5.2 Antarctica (TOP/F5852.)
TAC 2 500 (1)	

(1) Această TAC se aplică numai pentru zona aflată la vest de 79°20'E. Se interzice pescuitul la est de acest meridian în cadrul acestei zone (a se vedea anexa IX).

Specie: Kril *Euphausia superba*	**Zona**: FAO 48 (KRI/F48.)
TAC 3 470 000 (1)	

(1) Această TAC se aplică pe perioada 1 decembrie 2008-30 noiembrie 2009.

Specie: Kril *Euphausia superba*	**Zona**: FAO 58.4.1 Antarctica (KRI/F5841.)
TAC 440 000 (1)	

Condiții speciale:

În limitele cotelor menționate anterior, în subzonele specificate nu se pot pescui cantități mai mari decât cele indicate mai jos:

Diviziunea 58.4.1 la vest de 115° E (KRI/*F-41W)	277 000
Diviziunea 58.4.1 la est de 115° E (KRI/*F-41E)	163 000

(1) Această TAC se aplică pe perioada 1 decembrie 2008-30 noiembrie 2009.

Species:: Kril *Euphausia superba*	**Zona**: FAO 58.4.2 Antarctica (KRI/F5842.)
TAC 2 645 000 (1)	

Condiții speciale:

În limitele cotelor menționate anterior, în subzonele specificate nu se pot pescui cantități mai mari decât cele indicate mai jos:

Diviziunea 58.4.2 vest	1 448 000
Diviziunea 58.4.2 est de 55° E	1 080 000

(1) Această TAC se aplică pe perioada 1 decembrie 2008-30 noiembrie 2009.

Specie: Notothenia squamifrons *Lepidonotothen squamifrons*	**Zona**: FAO 58.5.2 Antarctica (NOS/F5852.)
TAC	80

Specie: Crabi *Paralomis* spp.	**Zona**: FAO 48.3 Antarctica (PAI/F483.)
TAC	1 600 ([1])

([1]) Această TAC se aplică pe perioada 1 decembrie 2008-30 noiembrie 2009.

Specie: Grenadier *Macrourus* spp.	**Zona**: FAO 58.5.2 Antarctica (GRV/F5852.)
TAC	360

Specie: Alte specii	**Zona**: FAO 58.5.2 Antarctica (OTH/F5852.)
TAC	50

Specie: Vulpi şi pisici de mare *Rajidae*	**Zona**: FAO 58.5.2 Antarctica (SRX/F5852.)
TAC	120

Specie: Calmar *Martialia hyadesi*	**Zona**: FAO 48.3 Antarctica (SQS/F483.)
TAC	2 500 ([1])

([1]) Această TAC se aplică pe perioada 1 decembrie 2008-30 noiembrie 2009.

ANEXA IF

ATLANTICUL DE SUD-EST

Zona SEAFO

Aceste TAC-uri nu sunt alocate membrilor SEAFO şi, astfel, partea Comunităţii este nedeterminată. Capturile sunt monitorizate de Secretariatul SEAFO, care va comunica momentul în care trebuie oprit pescuitul datorită epuizării TAC.

Specie: Specii de Baryx *Beryx* spp.	**Zona**: SEAFO (ALF/SEAFO)
TAC	200

Specie: Crab roşu de mare adâncime *Chaceon* spp.	**Zona**: Subdiviziunea B1 a SEAFO ([1]) (CRR/F47NAM)
TAC	200

([1]) În sensul acestei TAC, zona deschisă pescuitului este cea delimitată:
— la vest de meridianul de 0° E longitudine,
— la nord de paralela de 20°S latitudine,
— la sud de paralela de 28°S latitudine şi
— la est de limitele îndepărtate ale ZEE a Namibiei.

Specie: Crab roşu de mare adâncime (*Chaceon* spp.)	**Zona**: SEAFO, cu excepţia subdiviziunii B1 (CRR/F47X)
TAC	200

Specie: Peşti din specia *Dissostichus eleginoides*	**Zona**: SEAFO (TOP/SEAFO)
TAC	260

Specie: Peşte pion roşu *Hoplostethus atlanticus*	**Zona**: SEAFO (ORY/SEAFO)
TAC	100

ANEXA IG

TON ROŞU DIN SUD – TOATE ZONELE

Specie: Ton roşu din sud *Thunnus Maccoyii*	**Zona**: Toate zonele (SBF/F41-81)
CE	10 [1]
TAC	11 810

[1] Exclusiv pentru capturi accidentale. Nu este autorizat pescuitul direcționat în cadrul acestei cote.

ANEXA II

ANEXA IIA

EFORTUL DE PESCUIT PENTRU NAVE ÎN CONTEXTUL REFACERII ANUMITOR STOCURI ÎN ZONELE ICES IIIa, IV, VIa, VIIa, VIId ŞI ÎN APELE COMUNITARE DIN ZONELE ICES IIa ŞI Vb

DISPOZIŢII GENERALE

1. **Domeniul de aplicare**

1.1. Prezenta anexă se aplică navelor care transportă la bord unelte de pescuit precum cele definite la punctul 4 şi care îşi desfăşoară activitatea în zonele ICES IIIa, IV, VIa, VIIa, VIId şi în apele comunitare din zonele ICES IIa şi Vb.

1.2. Prezenta anexă nu se aplică navelor cu o lungime totală mai mică de 10 metri. Aceste nave nu au obligaţia de a avea asupra lor permise speciale de pescuit eliberate în conformitate cu articolul 7 din Regulamentul (CE) nr. 1627/94. Statul membru în cauză evaluează efortul de pescuit al navelor respective, în funcţie de grupul de efort din care fac parte, utilizând metode de eşantionare adecvate. În 2009, Comisia va apela la consultanţă ştiinţifică pentru a evalua evoluţia efortului realizat de aceste nave, în vederea includerii lor ulterioare în regimul de gestionare a efortului de pescuit.

2. **Definiţii**

În sensul prezentei anexe:

(a) „grup de efort" înseamnă o unitate de gestionare dintr-un stat membru pentru care se stabileşte un nivel admisibil maxim al efortului de pescuit. Acesta se defineşte în funcţie de categoriile de unelte de pescuit de la punctul 4 şi de zonele de la punctul 3;

(b) „perioada de gestionare 2009" înseamnă perioada cuprinsă între 1 februarie 2009 şi 31 ianuarie 2010;

(c) „unelte de pescuit reglementate" înseamnă uneltele de pescuit menţionate la punctul 4;

(d) „unelte de pescuit nereglementate" înseamnă unelte de pescuit care nu sunt menţionate la punctul 4.

3. **Zone geografice**

În sensul prezentei anexe se aplică următoarele zone geografice:

(a) Kattegat;

(b) (i) Skagerrak,

(ii) partea zonei ICES IIIa neacoperită de Skagerrak şi Kattegat, zona ICES IV şi apele comunitare din zona ICES IIa,

(iii) zona ICES VIId;

(c) zona ICES VIIa;

(d) zona ICES VIa şi apele comunitare din zona ICES Vb;

4. **Unelte de pescuit reglementate**

În sensul prezentei anexe se aplică următoarele categorii de unelte de pescuit (unelte de pescuit reglementate):

Traule de fund, plase-pungă daneze şi unelte de pescuit tractate similare, cu excepţia traulelor laterale, cu dimensiunea ochiurilor de plasă:

TR1 egală cu sau mai mare de 100#x00A0mm.

TR2 egală sau mai mare de 70#x00A0mm şi mai mică de 100#x00A0mm;

TR3 egală cu sau mai mare de 16#x00A0mm şi mai mică de 32#x00A0mm;

Traule laterale, cu dimensiunea ochiurilor de plasă:

BT1 egală cu sau mai mare de 120#x00A0mm;

BT2 egală cu sau mai mare de 80#x00A0mm şi mai mică de 120#x00A0mm;

Setci şi plase de încurcare (cu excepţia setcilor cu sirec) (GN1);

Setci cu sirec (GT1);

Paragate (LL1).

5. **Calcularea efortului de pescuit**

Efortul de pescuit se va calcula ca fiind rezultatul capacităţii şi activităţii unei nave de pescuit. Efortul de pescuit realizat de un grup de nave într-o anumită zonă se calculează ca fiind suma dintre produsul puterii în kilowaţi pentru fiecare navă şi numărul de zile în care fiecare navă a fost prezentă pe mare în zona respectivă.

Capacitatea unei nave se măsoară în kilowaţi şi corespunde puterii motorului navei în conformitate cu articolul 5 din Regulamentul (CE) nr. 2930/86; valoarea rezultată trebuie să fie identică celei pe care statul membru sub pavilionul căruia se află nava a notificat-o registrului comunitar al flotei de pescuit.

Activitatea unei nave se măsoară în zile de prezenţă într-una din zonele geografice menţionate la punctul 3. O zi de prezenţă într-o zonă se calculează ca fiind orice perioadă neîntreruptă de 24 de ore (sau o parte a acesteia) în decursul căreia o navă este prezentă în interiorul unei zone geografice definite la punctul 3 şi este absentă din port. Ora de la care este măsurată perioada neîntreruptă rămâne la latitudinea statului membru al cărui pavilion este arborat de nava în cauză. În cazul în care nava este prezentă de mai multe ori în aceeaşi zonă în cursul unei perioade de 24 de ore, prezenţa se calculează ca fiind numai de o zi.

LIMITĂRI ALE EFORTULUI DE PESCUIT

6. **Nivelul maxim admisibil al efortului de pescuit**

6.1. Pentru fiecare dintre grupurile de efort şi pentru fiecare stat membru efortul de pescuit maxim admisibil corespunzător perioadei de gestionare 2009 este prezentat în apendicele 1.

6.2. Nivelurile maxime ale efortului de pescuit anual stabilite în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1954/2003 nu trebuie să aducă atingere nivelului maxim admisibil al efortului de pescuit stabilit în prezenta anexă.

7. **Variaţii ale nivelului maxim admisibil al efortului de pescuit, astfel cum se precizează la punctul 6.1**

7.1. În cazul în care un stat membru şi-a crescut efortul de pescuit privind activităţile de pescuit ale uneia sau mai multor nave care folosesc echipamente foarte selective în conformitate cu articolul 13 alineatul (2) punctul (a) din Regulamentul (CE) nr. 1342/2008 sau se angajează în activităţi de evitare a codului în conformitate cu articolul 13 alineatul 82) punctele (b), (c) sau (d) din respectivul regulament pentru a compensa efortul de ajustare care ar fi revenit acestor nave în conformitate cu articolul 12 alineatul (4) din respectivul regulament, efortul de pescuit maxim admisibil pentru aceste grupuri de efort cărora le aparţine respectiva activitate a acelor nave va creşte cu valoarea necesară pentru a compensa ajustarea efortului pentru activitatea respectivă.

7.2. Atunci când are loc un transfer de efort de la un stat membru la altul, în conformitate cu articolul 20 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002, efortul de pescuit maxim admisibil corespunzător se adaptează pentru grupul sau grupurile de efort donoare sau receptoare implicate în schimbul respectiv. În cazul în care statul membru receptor nu dispune de un grup de efort corespunzător, efortul primit se alocă unuia sau mai multor noi grupuri de efort. Efortul maxim admisibil pentru aceste noi grupuri trebuie să fie egal cu efortul primit.

7.3. Efortul de pescuit maxim admisibil se adaptează în funcţie de realocările şi/sau deducerile efectuate în temeiul articolului 23 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002 şi al articolelor 21 alineatul (4), 23 alineatul (1) şi 32 alineatul (2) din Regulamentul (CEE) nr. 2847/93.

7.4. Atunci când un stat membru a reconstituit efortul în conformitate cu articolul 16 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1342/2008, efortul de pescuit maxim admisibil creşte cu efortul de pescuit necesar grupurilor de efort în care cota de pescuit recuperată va fi pescuită, iar cota de pescuit maximă admisibilă a statului membru care a restituit cota de pescuit este redusă în grupurile sale de efort, reflectând măsura în care aceste grupuri de efort au o cotă de pescuit disponibilă mai redusă, cu excepţia cazului în care statul membru care restituie cota nu a utilizat efortul respectiv pentru stabilirea pragurilor de efort.

7.5. Atunci când un transfer de efort de la un grup de efort la altul a avut loc în cadrul unui stat membru în conformitate cu articolul 16 alineatul (3) sau cu articolul 17 din Regulamentul (CE) nr. 1342/2008, efortul de pescuit maxim permis pentru grupul de efort donator şi pentru grupul de efort primitor sunt adaptate în mod corespunzător.

7.6. Modificările structurii grupurilor de efort stabilite de Comisie pe baza articolului 31 din Regulamentul (CE) nr. 1342/2008 pot include adaptări ale efortului de pescuit maxim admisibil. Aceste adaptări nu trebuie să depăşească ceea ce este necesar pentru reflectarea schimbărilor intervenite în structura grupurilor de efort.

8. **Alocarea efortului de pescuit**

8.1. Statele membre reglementează activitatea navelor implicate repartizând efortul de pescuit între acestea.

8.2. În cazul în care un stat membru consideră adecvat pentru consolidarea punerii în aplicare durabile a acestui regim de efort, acesta nu permite pescuitul în nicio altă zonă geografică căreia i se aplică prezenta anexă cu un echipament de pescuit reglementat de către niciuna dintre navele sale care nu a înregistrat astfel de activităţi de pescuit, cu excepţia cazului în care garantează că una sau mai multe nave cu o capacitate echivalentă, măsurată în kilowaţi, sunt împiedicate să pescuiască în zona reglementată.

8.3. Statele membre pot stabili după cum doresc perioade de gestionare în vederea alocării integrale sau parţiale a efortului maxim admisibil navelor individuale sau grupurilor de nave. În astfel de cazuri, numărul de zile sau ore în care o navă poate fi prezentă în zonă în cursul unei perioade de gestionare se lasă la latitudinea statului membru în cauză. În oricare astfel de perioadă de gestionare, statul membru poate realoca efortul între nave individuale sau grupuri de nave.

8.4. În cazul în care un stat membru autorizează prezenţa navelor într-o anumită zonă pentru un anumit număr de ore, statul membru respectiv continuă să contabilizeze consumul de zile conform punctului 5. La cererea Comisiei, statul membru respectiv trebuie să demonstreze că a luat măsurile de precauţie necesare pentru a evita consumul excesiv de efort într-o anumită zonă ca urmare a epuizării prezenţei de către o anumită navă în zona respectivă înainte de finalul unei perioade de 24 de ore.

9. **Regula generală**

9.1. Efortul de pescuit realizat de o navă comunitară se scade de către statul membru al cărui pavilion îl arborează nava respectivă din efortul de pescuit maxim admisibil pentru grupul de efort al statului membru în cauză atunci când:

(a) nava transportă la bord unelte incluse în categoria de unelte a grupului de efort, precum şi când

(b) nava este prezentă în zona grupului de efort.

9.2. Atunci când o navă se deplasează între două sau mai multe zone în cursul unei ieşiri în larg, ziua se contabilizează în cadrul zonei în care s-a petrecut cea mai mare parte a timpului în ziua respectivă.

10. **Notificarea uneltelor de pescuit**

10.1. Înainte de prima zi a fiecărei perioade de gestionare, comandantul navei sau reprezentantul acestuia informează autorităţile statului membru de pavilion cu privire la unealta sau uneltele pe care intenţionează să le utilizeze în cursul perioadei de gestionare următoare. Până la furnizarea unei asemenea notificări, nava nu are dreptul de a pescui în zonele definite la punctul 3 cu niciuna din uneltele reglementate prevăzute la punctul 4.

10.2. Utilizarea mai multor unelte de pescuit în cursul unei ieşiri în larg necesită autorizarea prealabilă a statului membru de pavilion. După acordarea autorizaţiei, efortul de pescuit realizat în cursul ieşirii în larg se măsoară simultan pentru fiecare dintre unelte, în funcţie de efortul de pescuit maxim admisibil care se aplică în cazul respectiv. Pentru uneltele aparţinând aceluiaşi grup de efort, efortul de pescuit realizat în cursul respectivei ieşiri în larg se măsoară pentru o singură unealtă de pescuit.

10.3. Navelor care doresc să combine utilizarea uneia sau mai multor unelte de pescuit reglementate cu orice alte unelte de pescuit nu li se vor aplica restricții în utilizarea uneltelor nereglementate în zonele pentru care dețin permise speciale de pescuit. Aceste nave trebuie să notifice în prealabil atunci când urmează să utilizeze o unealtă sau mai multe unelte reglementate. Atunci când nu s-au trimis astfel de notificări, efortul realizat de nave se scade din efortul de pescuit maxim admisibil al grupului de efort de care aparțin unealta sau uneltele de pescuit reglementate.

11. **Derogări**

11.1. Statele membre nu pot să scadă din efortul de pescuit maxim admisibil, indiferent care ar fi acesta, activitatea unei nave care se află în tranzit prin zonă, cu condiția ca nava respectivă să nu dețină un permis special de pescuit pentru a desfășura activități în zonă sau să fi notificat în prealabil autoritățile în legătură cu intenția sa de a tranzita zona. În timp ce nava se află în interiorul zonei, orice unelte de pescuit transportate la bord trebuie fixate și arimate în conformitate cu condițiile stabilite la articolul 20 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 2847/93.

11.2. Statele membre nu pot să scadă din efortul de pescuit maxim admisibil, indiferent care ar fi acesta, activitatea unei nave care desfășoară alte activități decât cele de pescuit, cu condiția ca nava respectivă să informeze mai întâi statul membru de pavilion în legătură cu intenția sa, cu natura activității sale și cu faptul că își predă permisul special de pescuit pe durata perioadei respective. Aceste nave nu trebuie să transporte la bord unelte de pescuit sau pește în această perioadă.

11.3. Un stat membru poate decide să nu scadă din efortul de pescuit maxim admisibil, indiferent care ar fi acesta, activitatea unei nave care a fost prezentă în zona respectivă dar care nu a putut să desfășoare activități de pescuit pentru că a asistat o altă navă care a solicitat ajutor de urgență sau pentru că a transportat o persoană rănită în vederea acordării primului ajutor. În termen de o lună de la luarea acestei decizii, statul membru de pavilion informează Comisia și face dovada contribuției la situația de urgență respectivă.

MONITORIZAREA EFORTULUI DE PESCUIT REALIZAT

12. **Gestionarea consumului de efort**

12.1. Statele membre reglementează activitatea navelor vizate prin monitorizarea efortului de pescuit și prin luarea unor măsuri adecvate, cum ar fi stoparea pescuitului pentru un anumit grup de efort, astfel încât să se garanteze că nu se depășește efortul de pescuit maxim admisibil, indiferent care ar fi acesta.

12.2. Navele care utilizează unelte aparținând categoriei de unelte de pescuit definite la punctul 4 și care pescuiesc în zona definită la punctul 3 trebuie să dețină un permis special de pescuit pentru zona respectivă, eliberat în conformitate cu articolul 7 din Regulamentul (CE) nr. 1627/94.

12.3. În orice perioadă de gestionare dată, o navă care a epuizat efortul pentru care este eligibilă rămâne în port sau în afara oricăreia dintre zonele prevăzute la punctul 3 pentru restul perioadei de gestionare, cu excepția cazului în care utilizează numai unelte nereglementate sau beneficiază de o alocare suplimentară de efort.

13. **Comunicări referitoare la efortul de pescuit**

13.1. Articolele 19b, 19c, 19d, 19e și 19k din Regulamentul (CEE) nr. 2847/93 sunt aplicabile navelor care au la bord echipamente reglementate și care operează într-o zonă căreia îi este aplicabilă prezenta anexă. Prin zona de pescuit menționată în dispozițiile respective se înțelege, în scopul gestionării codului, fiecare dintre zonele (a), (b), (c) și (d) menționate la punctul 3 din prezenta anexă, iar în scopul gestionării limbii-de-mare și a cambulei, zona ICES IV. În plus față de sistemele de comunicație enumerate în articolul 19c din respectivul regulament, pot fi folosite alte mijloace de comunicare electronică sigure. Se consideră că cerințele de raportare precizate la articolul 19b alineatul (1) din respectivul regulament sunt îndeplinite de navele care utilizează VMS sau un jurnal de bord electronic în conformitate cu Reglementul (CE) nr. 1077/2008.

13.2. Statele membre, cu acordul statelor membre vizate de activitatea de pescuit a navelor acestora din urmă, pot pune în aplicare măsuri de control alternative pentru a asigura respectarea obligațiilor de raportare a efortului. Aceste măsuri sunt la fel de efective și transparente ca și obligațiile de raportare stabilite la articolul 19c alineatul (2) din Regulamentul (CEE) nr. 2847/93 și sunt notificate Comisiei înainte de a fi puse în aplicare.

OBLIGAȚIILE DE RAPORTARE

14. **Culegerea datelor pertinente**

Statele membre înregistrează, în format electronic, efortul de pescuit alocat şi efortul de pescuit realizat de grupurile de efort.

15. **Comunicarea datelor pertinente**

15.1. Statele membre transmit Comisiei, la cererea acesteia, datele privind efortul de pescuit realizat de navele lor de pescuit în luna anterioară şi în lunile precedente, utilizând formatul de raportare stabilit în apendicele 2.

15.2. Datele se trimit la adresa electronică corespunzătoare, comunicată de Comisie statelor membre. În momentul în care transferul de date în cadrul sistemului de schimb de date privind pescuitul (sau al oricărui alt sistem de date stabilit de către Comisie) va fi operațional, statele membre vor transmite datele în sistem înainte de data de 15 a fiecărei luni, menționând efortul realizat până la sfârşitul lunii precedente. Comisia informează statele membre în legătură cu data de la care sistemul va fi utilizat pentru transmiterea datelor cu cel puțin două luni înainte de primul termen. Prima declarație privind efortul de pescuit care va fi trimisă în sistem va include efortul realizat începând cu 1 februarie 2009. Statele membre transmit Comisiei, la solicitarea acesteia, datele privind efortul de pescuit realizat de navele lor de pescuit în cursul lunii ianuarie 2009.

15.3. Se poate adopta un nou format sau o nouă frecvență de comunicare pentru a pune la dispoziția Comisiei datele menționate la punctul 14, în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 30 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002.

15.4. În ceea ce priveşte lista navelor care dețin un permis special de pescuit în conformitate cu articolul 14 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1342/2008, se poate adopta un anumit format şi o obligație specifică de comunicare în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 30 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002.

15.5. În ceea ce priveşte variațiile efortului de pescuit maxim admisibil menționat la punctul 7, se poate adopta un anumit format şi o obligație specifică de comunicare în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 30 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002.

Apendicele 1 la anexa IIA

Efortul de pescuit maxim admisibil în kw/zile

Suprafața: a se vedea punctul 3	Unelte de pescuit reglementate: a se vedea punctul 4	DK	DE	SE
(a)	TR1	212 768	3 854	16 609
	TR2	2 070 883	16 611	887 399
	TR3	427 760	0	55 853
	TB1	0	0	0
	TB2	0	0	0
	GN1	101 048	27 454	13 155
	GT1	18 684	0	22 130
	LL1	140	0	25 339

Suprafața: a se vedea punctul 3	Unelte de pescuit reglementate: a se vedea punctul 4	BE	DK	DE	FR	IE	NL	SE	UK
(b)	TR1	498	6 911 144	2 226 533	2 553 909	261	405 985	286 779	10 295 134
	TR2	318 363	6 061 661	600 089	11 117 483	18 801	1 062 247	1 536 025	8 165 956
	TR3	0	3 920 732	3 501	107 041	0	15 886	263 772	5 824
	BT1	1 368 632	1 316 589	29 822	0	0	1 365 348	0	1 739 759
	BT2	6 468 447	106 658	1 893 044	829 504	0	33 633 978	0	5 970 903
	GN1	126 850	1 962 340	227 773	222 598	0	147 373	80 781	549 863
	GT1	0	198 783	516	2 374 073	0	0	53 078	11 027
	LL1	0	44 283	0	71 448	0	0	110 468	97 687

Suprafața: a se vedea punctul 3	Unelte de pescuit reglementate: a se vedea punctul 4	BE	FR	IE	UK
(c)	TR1	0	184 952	79 246	805 253
	TR2	26 622	735	1 120 977	2 602 936
	TR3	0	0	9 646	1 588
	BT1	0	0	0	0
	BT2	1 505 253	0	507 923	0
	GN1	0	210	24 713	4 412
	GT1	0	0	0	158
	LL1	0	0	62	52 067

Suprafața: a se vedea punctul 3	Unelte de pescuit reglementate: a se vedea punctul 4	BE	DE	ES	FR	IE	UK
(d)	TR1	0	25 075	590 583	3 398 102	310 005	2 398 481
	TR2	442	0	0	5 881	481 938	3 899 614
	TR3	0	0	0	0	21 327	29 844
	BT1	0	0	0	506	0	117 544
	BT2	10 361	0	0	11 692	3 914	0
	GN1	0	35 531	13 836	96 903	6 400	162 857
	GT1	0	0	0	0	1 946	145
	LL1	0	0	1 402 142	54 917	1 013	532 228

Apendicele 2 la anexa IIA

Tabelul II

Format de raportare

Țara	Uneltele de pescuit	Zona	Anul	Luna	Declarația cumulată
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)

Tabelul III

Formatul datelor

Denumire câmp	Număr maxim de caractere/cifre	Aliniere (*) S(tânga)/D(reapta)	Definiție şi comentarii
(1) Țara	3	—	Statul membru (cod ISO Alpha-3) în care este înmatriculată nava
(2) Unelte de pescuit	3	—	Unul dintre următoarele tipuri de unelte: TR1 TR2 TR3 BT1 BT2 GN1 GT1 LL1
(3) Zonă	8	L	Una dintre următoarele zone 03AS 02A0407D 07A 06A
(4) Anul	4	—	Anul lunii pentru care se face declarația
(5) Luna	2	—	Luna pentru care se face declarația privind efortul de pescuit (exprimată prin două cifre cuprinse între 01 şi 12)
(6) Declarația cumulativă	13	R	Efortul de pescuit cumulat exprimat în kw/zile de la data de 1 ianuarie a anului (4) până la sfârşitul lunii (5)

(*) informații relevante pentru transmiterea de date prin intermediul unui format de lungime fixă.

ANEXA IIB

EFORTUL DE PESCUIT PENTRU NAVE ÎN CONTEXTUL REFACERII ANUMITOR STOCURI DE UROPHYCIS FLORIDANA ŞI LANGUSTINĂ ÎN ZONELE ICES VIIIc ŞI IXa, CU EXCEPŢIA GOLFULUI CADIZ

1. **Domeniul de aplicare**

Condiţiile prevăzute în prezenta anexă se aplică navelor comunitare cu o lungime maximă a navei egală sau mai mare de 10 metri, având la bord unelte remorcate şi unelte de pescuit fixe definite la punctul 3 şi prezente în diviziunile VIIIc şi IXa, cu excepţia Golfului Cadiz. În sensul prezentei anexe, o trimitere la perioada de gestionare 2009 înseamnă perioada de la 1 februarie 2009 la 31 ianuarie 2010.

2. **Definirea zilelor de prezenţă în zonă**

În sensul prezentei anexe, o zi de prezenţă într-o zonă reprezintă orice perioadă neîntreruptă de 24 de ore (sau o parte a acesteia) în decursul căreia o navă este prezentă în orice moment în interiorul zonei geografice definite la punctul 1 şi este absentă din port. Ora de la care se măsoară perioada neîntreruptă de 24 de ore rămâne la latitudinea statului membru al cărui pavilion este arborat de nava în cauză.

3. **Unelte de pescuit**

În sensul prezentei anexe se aplică următoarea categorie de unelte de pescuit:

— traule, plase-pungă daneze şi unelte similare cu dimensiunea ochiurilor de plasă egală sau mai mare de 32 mm şi setci cu dimensiunea ochiurilor de plasă egală sau mai mare de 60 mm şi paragate de fund.

IMPLEMENTAREA LIMITĂRILOR EFORTULUI DE PESCUIT

4. **Navele care fac obiectul unor limitări ale efortului de pescuit**

4.1. Navele care utilizează unelte aparţinând categoriei de unelte de pescuit definite la punctul 3 şi care pescuiesc în zonele definite la punctul 1 trebuie să deţină un permis special de pescuit, eliberat în conformitate cu articolul 7 din Regulamentul (CE) nr. 1627/94.

4.2. Un stat membru nu trebuie să permită pescuitul în zonă cu nicio unealtă care aparţine categoriei de unelte de pescuit definite la punctul 3 de către orice navă a sa care nu a practicat astfel de activităţi de pescuit în anii 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007 sau 2008 în zonă, excluzând activităţile de pescuit ca rezultat al transferului de zile între navele de pescuit, cu excepţia cazului în care se asigură că una sau mai multe nave cu o capacitate echivalentă, măsurată în kilowaţi, sunt împiedicate să pescuiască în zona reglementată.

4.3. O navă care arborează pavilionul unui stat membru care nu deţine cote într-o zonă definită la punctul 1 nu poate pescui cu o unealtă care aparţine categoriei de unelte de pescuit definite la punctul 3, în această zonă, cu excepţia cazului în care navei i se alocă o cotă după un transfer permis în conformitate cu articolul 20 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002 şi i se alocă zile de prezenţă pe mare în conformitate cu punctul 12 sau13 din prezenta anexă.

5. **Limitări ale activităţii**

Fiecare stat membru se asigură că, atunci când transportă la bord orice unealtă de pescuit din categoria prevăzută la punctul 3, navele de pescuit care arborează pavilionul său şi sunt înmatriculate în Comunitate sunt prezente în interiorul zonei pentru cel mult numărul de zile precizat la punctul 7.

6. **Excepţii**

Statele membre nu vor scădea din zilele alocate oricăreia dintre navele lor în conformitate cu prezenta anexă zilele în care o navă a fost prezentă în zonă, dar nu a putut pescui deoarece asista altă navă care necesita ajutor de urgenţă sau zilele în care o navă a fost prezentă în zonă, dar nu a putut pescui deoarece transporta o persoană rănită pentru ajutor medical de urgenţă. Statele membre oferă o justificare Comisiei în termen de o lună de la luarea oricărei decizii pe această bază, împreună cu dovezile care atestă situaţia de urgenţă, furnizate de către autorităţile competente.

NUMĂR DE ZILE DE PREZENȚĂ ÎN ZONĂ ALOCATE NAVELOR DE PESCUIT

7. **Numărul maxim de zile**

7.1. Tabelul I indică numărul maxim de zile pe mare în cursul cărora un stat membru poate autoriza ca, în timpul perioadei de gestionare 2009, o navă aflată sub pavilionul său să fie prezentă în interiorul zonei transportând la bord oricare dintre uneltele aparținând categoriei de unelte de pescuit menționate la punctul 3.

7.2. În sensul fixării numărului maxim de zile în care o navă de pescuit poate fi autorizată de către statul său de pavilion pentru a fi prezentă în interiorul zonei, pentru perioada de gestionare 2009, se aplică următoarele condiții speciale, în conformitate cu tabelul I:

(a) debarcările totale de merluciu în anii 2001, 2002 și 2003 efectuate de navă sau de către nava sau navele care utilizează unelte similare și care se califică pentru această condiție specială, *mutatis mutandis*, pe care aceasta le-a înlocuit în conformitate cu dreptul comunitar, reprezintă mai puțin de 5 tone în conformitate cu debarcările în greutate în viu înregistrate în jurnalul de bord comunitar și

(b) debarcările totale de langustină în anii 2001, 2002 și 2003 efectuate de navă sau de către nava sau navele care utilizează unelte similare și care se califică pentru această condiție specială, *mutatis mutandis*, pe care aceasta le-a înlocuit în conformitate cu dreptul comunitar, reprezintă sub 2,5 tone în conformitate cu debarcările în greutate în viu înregistrate în jurnalul de bord comunitar.

7.3. În timpul perioadei de gestionare 2009, un stat membru poate gestiona alocarea eforturilor de pescuit care îi revin în conformitate cu sistemul bazat pe kw/zile. În temeiul sistemului menționat, acesta poate autoriza orice navă interesată să fie prezentă în zonă, pentru un număr maxim de zile diferit de numărul de zile indicat în tabelul I pentru oricare din uneltele din categoria uneltelor de pescuit și în condițiile speciale enumerate în respectivul tabel, cu condiția respectării valorii totale în kw/zile corespunzătoare categoriei și condițiilor speciale.

Această valoare totală în kW/zile reprezintă suma tuturor eforturilor de pescuit individuale alocate navelor aflate sub pavilionul statului membru în cauză și autorizate a utiliza categoria de unelte de pescuit prevăzută la punctul 3 și condiția specială. Aceste eforturi de pescuit individuale se calculează în kW/zile prin înmulțirea puterii motorului fiecărei nave cu numărul de zile pe mare la care aceasta ar avea dreptul, în conformitate cu tabelul I, în cazul neaplicării dispozițiilor prezentului punct.

7.4. Statele membre care doresc să beneficieze de dispozițiile enunțate la punctul 7.3 înaintează o solicitare Comisiei, împreună cu rapoarte în format electronic care conțin, pentru categoria de unelte de pescuit și condiții speciale stabilite în tabelul I, detaliile calculului pe baza:

— listei navelor autorizate să pescuiască, indicându-se numerele acestora din registrul comunitar al flotei de pescuit (Community Fleet Register – CFR) și puterea motorului acestor nave,

— istoricul capturilor din 2001, 2002 și 2003 pentru aceste nave care reflectă componența capturilor definite de condițiile speciale de la punctul 7.2 litera (a) sau (b), în cazul în care aceste nave beneficiază de aplicarea acestor condiții speciale,

— numărul de zile pe mare în timpul cărora fiecare navă ar fi fost inițial autorizată să pescuiască în conformitate cu tabelul I și numărul de zile pe mare la care fiecare navă ar avea dreptul în aplicarea punctului 7.3.

Pe baza acelei descrieri, Comisia poate autoriza respectivul stat membru să beneficieze de dispozițiile enunțate la punctul 7.3.

8. **Perioadele de gestionare**

8.1. Un stat membru poate diviza zilele de prezență în zona indicată în tabelul I în perioade de gestionare cu o durată de una sau mai multe luni calendaristice.

8.2. Numărul de zile sau ore în care o navă poate fi prezentă în zonă în cursul unei perioade de gestionare se lasă la latitudinea statului membru în cauză.

În cazul în care un stat membru autorizează prezența navelor în zonă pentru un anumit număr de ore, statul membru respectiv continuă să contabilizeze consumul de zile conform punctului 2. La cererea Comisiei, statul membru trebuie să demonstreze că a luat măsurile de precauție necesare pentru a evita consumul excesiv de zile în zonă ca urmare a epuizării prezenței de către o anumită navă în zona respectivă care nu coincide cu finalul unei perioade de 24 de ore.

8.3. În orice perioadă de gestionare dată, o navă poate întreprinde activități care nu sunt legate de pescuit, fără ca acest timp să fie scăzut din zilele sale alocate în conformitate cu punctul 7, cu condiția ca nava să informeze mai întâi statul membru de pavilion cu privire la intenția sa în acest sens, cu privire la natura activității sale și să își predea licența de pescuit pentru această perioadă. Aceste nave nu trebuie să transporte la bord unelte de pescuit sau pește în această perioadă.

9. **Alocarea de zile suplimentare pentru încetarea definitivă a activității de pescuit**

9.1. Un număr suplimentar de zile în care prezența în zona geografică a navei poate fi autorizată de statul membru de pavilion atunci când nava transportă la bord oricare dintre uneltele aparținând categoriei de unelte de pescuit menționate la punctul 3 poate fi alocat statelor membre de către Comisie pe baza încetării definitive a activităților de pescuit care au avut loc începând cu 1 ianuarie 2004, fie în conformitate cu articolul 7 din Regulamentul (CE) nr. 2792/1999, fie în conformitate cu articolul 23 din Regulamentul (CE) nr. 1198/2006, fie decurgând din alte împrejurări motivate în mod corespunzător de statele membre. Orice nave care pot fi indicate ca retrăgându-se definitiv din zonă pot fi, de asemenea, luate în considerare. Efortul de pescuit, măsurat în kw/zile, realizat în 2003 de navele retrase care utilizau respectivele unelte trebuie împărțit la efortul realizat de toate navele care au utilizat respectivele unelte în cursul aceluiași an.

Numărul suplimentar de zile se calculează înmulțind raportul astfel obținut cu numărul de zile care ar fi fost alocate în conformitate cu tabelul I. Orice parte a unei zile care rezultă din acest calcul este rotunjită la ziua întreagă cea mai apropiată.

Prezentul punct nu se aplică în cazul în care o navă a fost înlocuită în conformitate cu punctul 4.1 sau atunci când retragerea a fost deja utilizată în anii anteriori pentru a obține zile suplimentare pe mare.

9.2. Statele membre care doresc să beneficieze de alocările prevăzute la punctul 9.1 înaintează o solicitare Comisiei, împreună cu rapoarte în format electronic care conțin, pentru categoria de unelte de pescuit și condiția specială stabilite în tabelul I, detaliile calculului pe baza:

— listelor de nave retrase din activitate, indicându-se numerele acestora din registrul comunitar al flotei de pescuit (CFR) și puterea motorului acestor nave,

— activităților de pescuit efectuate de aceste nave în 2003, calculate în zile pe mare în conformitate cu categoria de unelte de pescuit în cauză și, după caz, cu condiția specială;

9.3. Pe baza unei asemenea cereri, Comisia poate modifica numărul de zile definit la punctul 7.1 pentru statul membru respectiv în conformitate cu procedura stabilită la articolul 30 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002.

9.4. În timpul perioadei de gestionare 2009, un stat membru poate realoca acest număr suplimentar de zile pe mare tuturor navelor rămase în flotă și autorizate să pescuiască cu uneltele de pescuit aparținând categoriei de unelte de pescuit și să beneficieze de condiția specială corespunzătoare, sau unora dintre aceste nave, prin aplicarea, *mutatis mutandis*, a dispozițiilor prevăzute la punctele 7.3 și 7.4.

9.5. Orice număr suplimentar de zile care rezultă din încetarea definitivă a activității, alocat anterior de către Comisie pe baza definițiilor anterioare ale categoriei de unelte de pescuit, este reevaluat pe baza categoriei de unelte de pescuit prevăzute la punctul 3. Orice zile suplimentare obținute astfel rămân alocate în 2009.

10. **Alocarea de zile suplimentare pentru consolidarea prezenței observatorilor**

10.1. Între 1 februarie 2009 și 31 ianuarie 2010, Comisia poate aloca statelor membre trei zile suplimentare în care o navă poate fi prezentă în zonă atunci când transportă la bord oricare dintre uneltele aparținând categoriei de unelte prevăzute la punctul 3, pe baza unui program care vizează sporirea prezenței observatorilor, în cadrul unui parteneriat între cercetători și industria pescuitului. Un astfel de program se concentrează, în special, asupra nivelurilor capturilor aruncate înapoi în mare și asupra componenței capturilor și depășește cerințele cu privire la culegerea de date, prevăzute de Regulamentul (CE) No 199/2008 al Consiliului din 25 februarie 2008 privind instituirea unui cadru comunitar pentru colectarea, gestionarea și utilizarea datelor din sectorul pescuitului și sprijinirea consultanței științifice cu privire la politica comună în domeniul pescuitului ([1]) și de Regulamentul (CE) nr. 665/2008 al Comisiei din 14 iulie 2008 de stabilire a normelor detaliate de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 199/2008 al Consiliului privind instituirea unui cadru comunitar pentru colectarea, gestionarea și utilizarea datelor din sectorul pescuitului și sprijinirea consultanței științifice cu privire la politica comună în domeniul pescuitului ([2]) pentru programele naționale.

Observatorii sunt independenți de armatorul navei și nu fac parte din echipajul navei de pescuit.

([1]) JO L 60, 5.3.2008, p. 1.
([2]) JO L 186, 15.7.2008, p. 3.

10.2. Statele membre care doresc să beneficieze de alocările prevăzute la punctul 10.1 trebuie să transmită Comisiei o descriere a programelor consolidate de prezență a observatorilor.

10.3. Pe baza acestei descrieri şi după consultarea CSTEP, Comisia poate modifica numărul de zile definit la punctul 7.1 pentru statul membru respectiv şi pentru navele, zona şi uneltele vizate de programul consolidat de prezență a observatorilor, în conformitate cu procedura stabilită la articolul 30 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002.

10.4. În cazul în care Comisia a aprobat anterior un astfel de program transmis de un stat membru, iar statul membru respectiv doreşte să continue aplicarea programului fără modificări, acesta informează Comisia cu privire la continuarea programului său consolidat de prezență a observatorilor cu patru săptămâni înainte de începerea perioadei în care se aplică programul.

11. **Condiții speciale pentru alocarea zilelor**

11.1. În cazul în care o navă a primit un număr nelimitat de zile care rezultă din respectarea condițiilor speciale enumerate la punctul 7.2 litera (a) şi la punctul 7.2 litera (b), debarcările navei nu depăşesc, în 2009, 5 tone de greutate în viu de merluciu şi 2,5 tone de greutate în viu de langustină.

11.2. Nava nu trebuie să transbordeze peşte pe altă navă pe mare.

11.3. Dacă una dintre aceste condiții nu este îndeplinită de către o navă, aceasta nu mai poate avea dreptul la alocarea de zile corespunzătoare condițiilor speciale, cu efect imediat.

Tabelul I

Numărul maxim de zile în care o navă poate fi prezentă în zonă, pe tipuri de unelte şi pe an

Unealtă punctul 3	Condiții speciale punctul 7	Denumire Se utilizează numai categoriile de unelte definite la punctul 3 şi condițiile speciale definite la punctul 7.	Numărul maxim de zile
3		Traule de fund cu dimensiunea ochiurilor de plasă de ≥ 32 mm, setci cu dimensiunea ochiurilor de plasă de ≥ 60 mm şi paragate de fund	175
3	7.2(a) şi 7.2(b)	Traule de fund cu dimensiunea ochiurilor de plasă de ≥ 32 mm, setci cu dimensiunea ochiurilor de plasă de ≥ 60 mm şi paragate de fund	Nelimitată

SCHIMBURI DE ALOCĂRI ALE EFORTULUI DE PESCUIT

12. **Transfer de zile între navele care arborează pavilionul unui stat membru**

12.1. Un stat membru poate permite oricărei nave de pescuit care-i arborează pavilionul să transfere zilele de prezență în zona pentru care a fost autorizată unei alte nave care-i arborează pavilionul în zonă, cu condiția ca produsul zilelor primite de o navă înmulțit cu puterea motorului în kilowați (kilowați/zile) să fie egal sau mai mic decât produsul dintre zilele transferate de nava donator şi puterea în kilowați a motorului acestei nave. Puterea în kilowați a motorului navelor este cea înregistrată pentru fiecare navă în registrul comunitar al flotei de pescuit.

12.2. Numărul total de zile de prezență în zonă transferat în conformitate cu punctul 12.1, înmulțit cu puterea în kilowați a motorului navei donator, nu este mai mare decât media anuală de zile a istoricului navei în zonă, atestată de jurnalul de bord comunitar în anii 2001, 2002, 2003, 2004 şi 2005, înmulțită cu puterea motorului în kilowați a navei respective.

12.3. Transferul de zile descris la punctul 12.1 este permis numai între navele care utilizează oricare dintre uneltele aparținând unei anumite categoriei de unelte şi în cursul aceleiaşi perioade de gestionare.

12.4. Transferul de zile este permis numai pentru navele care beneficiază de o alocare a zilelor de pescuit fără condiție specială, conform punctului 7.2.

12.5. La solicitarea Comisiei, statele membre oferă informații cu privire la transferurile care au avut loc. Pot fi adoptate formate de foi de calcul pentru culegerea și transmiterea informațiilor menționate la prezentul punct, în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 30 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002.

13. **Transferul de zile între navele de pescuit care arborează pavilionul unor state membre diferite**

Statele membre pot permite transferul de zile de prezență în zonă pentru aceeași perioadă de gestionare și în interiorul aceleiași zonei între oricare nave de pescuit care le arborează pavilionul, cu condiția aplicării acelorași dispoziții stabilite la punctele 4.2, 4.3, 6 și 12. Atunci când statele membre decid să autorizeze un asemenea transfer, acestea adresează Comisiei o notificare, înainte ca aceste transferuri să aibă loc, cu privire la detaliile transferului, inclusiv numărul de zile și efortul de pescuit și, după caz, cotele de pescuit aferente.

UTILIZAREA UNELTELOR DE PESCUIT

14. **Notificarea uneltelor de pescuit**

Înainte de prima zi a fiecărei perioade de gestionare, comandantul navei sau reprezentantul acestuia informează autoritățile statului membru de pavilion cu privire la unealta sau uneltele pe care intenționează să le utilizeze în cursul perioadei de gestionare următoare. Până la furnizarea unei asemenea notificări, nava nu are dreptul de a pescui în zona definită la punctul 1 cu niciuna dintre uneltele aparținând categoriei de unelte de pescuit menționate la punctul 3.

15. **Utilizarea combinată a uneltelor de pescuit reglementate și nereglementate**

O navă care dorește să combine utilizarea uneia sau a mai multor unelte de pescuit aparținând categoriei de unelte de pescuit menționate la punctul 3 (unelte reglementate) cu oricare alte unelte de pescuit nemenționate la punctul 3 (unelte nereglementate) nu va face obiectul unei restricționări de utilizare a uneltelor nereglementate. Aceste nave trebuie să notifice în prealabil atunci când urmează să utilizeze unelte reglementate. Atunci când nu a fost furnizată o asemenea notificare, nu pot fi transportate la bord uneltele aparținând categoriei de unelte de pescuit prevăzute la punctul 3. Aceste nave trebuie autorizate și echipate pentru a desfășura activitatea alternativă de pescuit cu unelte nereglementate.

TRANZIT

16. **Tranzitul**

O navă are permisiunea de a tranzita zona cu condiția să nu dețină permis de pescuit pentru a opera în zonă sau să fi informat în prealabil autoritățile sale cu privire la intenția sa în acest sens. În timp ce această navă se află în interiorul zonei, toate uneltele de pescuit transportate la bord trebuie fixate și arimate în conformitate cu condițiile stabilite la articolul 20 alineatul (1) din Regulamentul (CEE) nr. 2847/93.

MONITORIZAREA, INSPECȚIA ȘI SUPRAVEGHEREA

17. **Comunicări referitoare la efortul de pescuit**

Articolele 19b, 19c, 19d, 19e și 19k din Regulamentul (CEE) nr. 2847/93 se aplică navelor care transportă la bord unelte aparținând categoriei de unelte de pescuit definite la punctul 3 din prezenta anexă și care operează în zona definită la punctul 1 din prezenta anexă. Navele echipate cu sisteme de monitorizare a navelor în conformitate cu articolele 5 și 6 din Regulamentul (CE) nr. 2244/2003 se exclud de la aceste cerințe privind apelurile radio prevăzute la articolul 19c din Regulamentul (CEE) nr. 2847/93.

18. **Înregistrarea datelor pertinente**

Statele membre se asigură că următoarele date primite în conformitate cu articolul 8, articolul 10 alineatul (1) și articolul 11 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 2244/2003 al Comisiei sunt înregistrate în format electronic:

(a) intrarea și ieșirea din port;

(b) fiecare intrare și ieșire din zonele maritime în care se aplică normele specifice privind accesul la ape și resurse.

19. **Controale încrucişate**

Statele membre verifică transmiterea jurnalelor de bord şi a informaţiilor pertinente înregistrate în jurnalul de bord prin utilizarea datelor VMS. Aceste controale încrucişate se înregistrează şi, la cerere, se pun la dispoziţia Comisiei.

OBLIGAŢIILE DE RAPORTARE

20. **Culegerea datelor pertinente**

Pe baza informaţiilor utilizate pentru gestionarea zilelor de prezenţă în zona stabilită în prezenta anexă, statele membre culeg pentru fiecare trimestru informaţiile privind efortul total de pescuit desfăşurat în zonă pentru unelte remorcate şi unelte de pescuit fixe şi privind efortul desfăşurat de navele care utilizează diferite tipuri de unelte în zona vizată de prezenta anexă.

21. **Comunicarea datelor pertinente**

21.1. La cererea Comisiei, statele membre pun la dispoziţia Comisiei o foaie de calcul cu datele prevăzute la punctul 20 în formatul specificat în tabelele II şi III prin trimiterea acesteia la adresele corespunzătoare de poştă electronică care sunt comunicate statelor membre de către Comisie.

21.2. Poate fi adoptat un nou format de foaie de calcul pentru punerea la dispoziţia Comisiei a datelor menţionate la punctul 20, în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 30 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002.

Tabelul II

Format de raportare

Ţara	CFR	Marcaj exterior	Durata perioadei de gestionare	Zona de pescuit	Condiţii speciale care se aplică uneltei sau uneltelor notificate				Zile eligibile cu utilizarea uneltei sau uneltelor notificate				Zile petrecute cu utilizarea uneltei sau uneltelor notificate				Transfer de zile
					Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)

Tabelul III

Formatul datelor

Denumire câmp	Număr maxim de caractere/ cifre	Aliniere (*) S(tânga)/D(reapta)	Definiţie şi comentarii
(1) Ţara	3	n/a	Statul membru (cod ISO Alpha-3) în care este înmatriculată nava de pescuit în temeiul Regulamentului (CE) nr. 2371/2002 al Consiliului. În cazul navei donator, aceasta este întotdeauna ţara care raportează.
(2) CFR	12	n/a	Număr din registrul flotei comunitare Numărul unic de identificare al navei de pescuit Statul membru (cod ISO Alfa-3) urmat de o serie de identificare (9 caractere). Atunci când o serie Are sub 9 caractere, trebuie introduse zerouri suplimentare în partea stângă.
(3) Marcaj exterior	14	L	În temeiul Regulamentului (CEE) nr. 1381/87 al Comisiei.
(4) Durata perioadei de gestionare	2	L	Durata perioadei de gestionare măsurată în luni.
(5) Zona de pescuit	1	L	Informaţii irelevante in cazul anexei IIB.

Denumire câmp	Număr maxim de caractere/ cifre	Aliniere (*) S(tânga)/D(reapta)	Definiție și comentarii
(6) Condiții speciale care se aplică uneltei sau uneltelor notificate	2	L	Indicarea, dacă este cazul, a condițiilor speciale aplicabile, menționate la punctul 7.2 literele (a)-(b) din anexa IIB.
(7) Zile eligibile cu utilizarea uneltei sau uneltelor notificate	3	L	Numărul de zile pentru care nava este eligibilă în conformitate cu anexa IIB pentru uneltele alese și lungimea perioadei de gestionare notificate.
(8) Zile petrecute cu utilizarea uneltei sau uneltelor notificate	3	L	Numărul de zile pe care nava le-a petrecut efectiv în zonă, utilizând o unealtă care corespunde categoriei de unelte notificate pe parcursul perioadei de gestionare notificate în conformitate cu anexa IIB.
(9) Transferuri de zile	4	L	Pentru zilele transferate a se indica „– număr de zile transferate” și pentru zilele primite a se indica „+ număr de zile transferate”.

(*) informații relevante pentru transmiterea de date prin intermediul unui format de lungime fixă.

ANEXA IIC

EFORTUL DE PESCUIT PENTRU NAVE ÎN CONTEXTUL REFACERII STOCURILOR DE LIMBĂ-DE-MARE DIN VESTUL CANALULUI MÂNECII DIN ZONA ICES VIIe

DISPOZIȚII GENERALE

1. **Domeniul de aplicare**

1.1. Condițiile stabilite în prezenta anexă se aplică navelor comunitare cu o lungime totală egală sau mai mare de 10#x00A0metri, având la bord oricare dintre uneltele definite la punctul 3 şi prezente în zona VIIe. În sensul prezentei anexe, o trimitere la perioada de gestionare 2009 înseamnă perioada de la 1 februarie 2009 la 31 ianuarie 2010.

1.2. Navele care pescuiesc cu plase fixe cu dimensiunea ochiurilor de plasă egală sau mai mare de 120 mm şi cu un istoric al capturilor de mai puțin de 300 kg de limbă-de-mare, în conformitate cu jurnalul de bord comunitar din 2004, sunt exceptate de la dispozițiile prezentei anexe, cu condiția ca:

(a) aceste nave să captureze mai puțin de 300 kg greutate în viu de limbă de mare, în cursul perioadei de gestionare 2009; şi

(b) aceste nave să nu transbordeze peşte pe altă navă atunci când se află pe mare; şi

(c) fiecare stat membru în cauză să transmită Comisiei până la 31 iulie 2009 şi 31 ianuarie 2010 un raport privind istoricul înregistrărilor capturilor de limbă-de-mare ale acestor nave în 2004 şi al capturilor de limbă-de-mare din 2009.

Dacă una dintre aceste condiții nu este îndeplinită, navele în cauză nu mai sunt exceptate, cu efect imediat, de la dispozițiile prezentei anexe.

2. **Definirea zilelor de prezență în zonă**

În sensul prezentei anexe, o zi de prezență într-o zonă reprezintă orice perioadă neîntreruptă de 24 de ore (sau o parte din aceasta) în decursul căreia o navă este prezentă în interiorul zonei VIIe şi absentă din port. Ora de la care este măsurată perioada neîntreruptă de 24 de ore se lasă la latitudinea statului membru al cărui pavilion este arborat de nava în cauză.

3. **Unelte de pescuit**

În sensul prezentei anexe se aplică următoarele categorii de unelte de pescuit:

(a) Traule laterale cu dimensiunea ochiurilor de plasă egală sau mai mare de 80 mm;

(b) Plase fixe, inclusiv setci, setci cu sirec şi plase de încurcare cu dimensiunea ochiurilor de plasă mai mică de 220#x00A0mm.

IMPLEMENTAREA LIMITĂRILOR EFORTULUI DE PESCUIT

4. **Navele care fac obiectul unor de limitări ale efortului de pescuit**

4.1. Navele care utilizează categoriile de unelte definite la punctul 3 şi care pescuiesc în zonele definite la punctul 1 trebuie să dețină un permis special de pescuit în conformitate cu articolul 7 din Regulamentul (CE) nr. 1627/94.

4.2. Un stat membru nu trebuie să permită pescuitul în zonă cu o unealtă care aparține unei categorii de unelte definite la punctul 3 de către oricare din navele sale care nu au practicat asemenea activități de pescuit în anii 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007 sau 2008 în zona respectivă, cu excepția cazului în care se asigură că una sau mai multe nave cu o capacitate echivalentă, măsurată în kilowați, sunt împiedicate să pescuiască în zona reglementată.

4.3. Cu toate acestea, o navă cu un istoric de utilizare a unei unelte care aparține unei categorii de unelte de pescuit definite la punctul 3 poate fi autorizată să utilizeze o altă unealtă de pescuit cu condiția ca numărul de zile alocat acestei unelte să fie mai mare sau egal cu numărul de zile alocat primei unelte.

4.4. O navă care arborează pavilionul unui stat membru care nu deține cote într-o zonă definită la punctul 1 nu este autorizată să pescuiască în această zonă cu o unealtă care aparține unei categorii de unelte de pescuit definite la punctul 3, cu excepția cazului în care navei i se alocă o cotă după un transfer permis în conformitate cu articolul 20 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002 şi i se alocă zile de prezență pe mare în conformitate cu punctul 11 sau 12 din prezenta anexă.

5. **Limitări ale activității**

Fiecare stat membru se asigură că, atunci când transportă la bord una dintre categoriile de unelte de pescuit prevăzute la punctul 3, navele de pescuit care arborează pavilionul său şi sunt înmatriculate în Comunitate sunt prezente în interiorul zonei pentru cel mult numărul de zile specificat la punctul 7.

6. **Excepții**

Un stat membru nu va scădea din zilele alocate oricăreia dintre navele sale în conformitate cu prezenta anexă zilele în care o navă a fost prezentă în zonă, dar nu a putut pescui deoarece asista altă navă care necesita ajutor de urgență sau zilele în care o navă a fost prezentă în zonă, dar nu a putut pescui deoarece transporta o persoană rănită pentru ajutor medical de urgență. Statul membru oferă o justificare Comisiei în termen de o lună de la luarea oricărei decizii pe această bază, împreună cu dovezile care atestă situația de urgență, furnizate de către autoritățile competente.

NUMĂRUL DE ZILE DE PREZENȚĂ ÎN ZONA ALOCATE NAVELOR DE PESCUIT

7. **Numărul maxim de zile**

7.1. În timpul perioadei de gestionare 2009, numărul maxim de zile pe mare în care un stat membru poate autoriza prezența în zonă a unei nave care arborează pavilionul său şi care transportă la bord şi utilizează oricare dintre uneltele de pescuit prevăzute la punctul 3 este indicat în tabelul I.

7.2. În timpul perioadei de gestionare 2009, numărul de zile în care o navă este prezentă în zona totală acoperită de prezenta anexă şi de anexa IIA nu va depăşi numărul indicat în tabelul I din prezenta anexă. Cu toate acestea, în cazul în care nava face obiectul alocărilor de efort maxim pentru prezența sa în zonele acoperite exclusiv de anexa#x00A0IIA, aceasta trebuie să se conformeze efortului maxim astfel stabilit.

7.3. În timpul perioadei de gestionare 2009, un stat membru poate gestiona alocarea eforturilor de pescuit care îi revin în conformitate cu sistemul bazat pe kw/zile. În temeiul sistemului menționat, acesta poate autoriza orice navă interesată să fie prezentă în zonă pentru un număr maxim de zile diferit de numărul de zile indicat în tabelul I pentru oricare din categoriile de unelte de pescuit enumerate în respectivul tabel, cu condiția respectării valorii totale în kw/zile corespunzătoare respectivei categorii.

Pentru o anumită combinație de unelte de pescuit, valoarea totală în kw/zile reprezintă suma tuturor eforturilor de pescuit individuale alocate navelor aflate sub pavilionul statului membru în cauză şi autorizate a utiliza respectiva combinație. Aceste eforturi de pescuit individuale se calculează în kw/zile prin înmulțirea puterii motorului fiecărei nave cu numărul de zile pe mare la care aceasta ar avea dreptul, în conformitate cu tabelul I, în cazul neaplicării dispozițiilor prezentului punct.

7.4. Statele membre care doresc să beneficieze de dispozițiile enunțate la punctul 7.3 înaintează o solicitare Comisiei, împreună cu rapoarte în format electronic care conțin, pentru fiecare categorie de unelte de pescuit, detaliile calculului pe baza:

— listei navelor autorizate să pescuiască, indicându-se numerele acestora din registrul comunitar al flotei de pescuit (Community Fleet Register – CFR) şi puterea motorului acestor nave,

— numărul de zile pe mare în timpul cărora fiecare navă ar fi fost inițial autorizată să pescuiască în conformitate cu tabelul I şi numărul de zile pe mare la care fiecare navă ar avea dreptul în aplicarea punctului 7.3.

Pe baza acelei descrieri, Comisia poate autoriza respectivul stat membru să beneficieze de dispozițiile enunțate la punctul 7.3.

8. **Perioadele de gestionare**

8.1. Un stat membru poate diviza zilele de prezență în zona indicată în tabelul I în perioade de gestionare cu o durată de una sau mai multe luni calendaristice.

8.2. Numărul de zile sau ore în care o navă poate fi prezentă în zonă în cursul unei perioade de gestionare este lăsat la latitudinea statului membru în cauză.

În cazul în care un stat membru autorizează prezența navelor în zonă pentru un anumit număr de ore, statul membru respectiv continuă să contabilizeze consumul de zile conform punctului 2. La cererea Comisiei, statul membru trebuie să demonstreze că a luat măsurile de precauție necesare pentru a evita consumul excesiv de zile în zonă ca urmare a epuizării prezenței de către o anumită navă în zona respectivă care nu coincide cu finalul unei perioade de 24 de ore.

8.3. În orice perioadă de gestionare dată, o navă care a utilizat numărul de zile de prezență în zona pentru care este eligibilă rămâne în port sau în afara zonei pentru restul perioadei de gestionare, cu excepția cazului în care utilizează o unealtă pentru care nu a fost fixat un număr maxim de zile.

9. **Alocarea de zile suplimentare pentru încetarea definitivă a activităților de pescuit**

9.1. Comisia poate aloca statelor membre un număr suplimentar de zile în care prezența în zona geografică a unei nave poate fi autorizată de statul membru de pavilion atunci când transportă la bord oricare dintre uneltele aparținând categoriei de unelte de pescuit menționate la punctul 3, pe baza încetării definitive a activităților de pescuit care au avut loc începând cu 1 ianuarie 2004, fie în conformitate cu articolul 7 din Regulamentul (CE) nr. 2792/1999, fie în conformitate cu articolul 23 din Regulamentul (CE) nr. 1198/2006, fie decurgând din alte împrejurări motivate în mod corespunzător de statele membre. Efortul de pescuit, măsurat în kw/zile, realizat în 2003 de navele retrase care utilizau respectivele unelte trebuie împărțit la efortul realizat de toate navele care au utilizat respectivele unelte în cursul aceluiași an.

Numărul suplimentar de zile se calculează înmulțind raportul astfel obținut cu numărul de zile care ar fi fost alocate în conformitate cu tabelul I. Orice parte a unei zile care rezultă din acest calcul se rotunjește la ziua întreagă cea mai apropiată.

Prezentul punct nu se aplică în cazul în care o navă a fost înlocuită în conformitate cu punctul 4.2 sau atunci când retragerea a fost deja utilizată în anii anteriori pentru a obține zile suplimentare pe mare.

9.2. Statele membre care doresc să beneficieze de alocările prevăzute la punctul 9.1 înaintează o solicitare Comisiei, împreună cu rapoarte în format electronic care conțin, pentru fiecare categorie de unelte de pescuit, detaliile calculului pe baza:

— listelor de nave retrase din activitate, indicându-se numerele acestora din registrul comunitar al flotei de pescuit (CFR) și puterea motorului acestor nave,

— activităților de pescuit efectuate de aceste nave în 2003, calculate în zile pe mare pentru categoriile de unelte de pescuit în cauză.

9.3. Pe baza unei asemenea cereri, Comisia poate modifica numărul de zile definit la punctul 7.2 pentru statul membru respectiv în conformitate cu procedura stabilită la articolul 30 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002.

9.4. În timpul perioadei de gestionare 2009, un stat membru poate realoca acest număr suplimentar de zile pe mare tuturor navelor rămase în flotă și autorizate să pescuiască pentru categoria de unelte de pescuit sau unora dintre aceste nave, prin aplicarea, *mutatis mutandis*, a dispozițiilor prevăzute la punctele 7.3 și 7.4.

9.5. Orice număr suplimentar de zile care rezultă din încetarea definitivă a activității, alocat anterior de către Comisie, rămâne alocat în 2009.

10. **Alocarea de zile suplimentare pentru consolidarea prezenței observatorilor**

10.1. Între 1 februarie 2009 și 31 ianuarie 2010, Comisia poate aloca statelor membre trei zile suplimentare în care o navă poate fi prezentă în zonă atunci când transportă la bord oricare dintre categoriile de unelte prevăzute la punctul 3, pe baza unui program consolidat de prezență a observatorilor, în cadrul unui parteneriat între cercetători și industria pescuitului. Un astfel de program se va concentra, în special, asupra nivelurilor capturilor aruncate înapoi în mare și asupra componenței capturilor și depășește cerințele cu privire la culegerea de date, prevăzute de Regulamentul (CE) No 199/2008 și de Regulamentul (CE) nr. 665/2008 pentru programele naționale.

Observatorii trebuie să fie independenți de armatorul navei și să nu facă parte din echipajul navei de pescuit.

10.2. Statele membre care doresc să beneficieze de alocările prevăzute la punctul 10.1 transmit Comisiei spre aprobare o descriere a programului lor consolidat de prezență a observatorilor.

10.3. Pe baza acestei descrieri și după consultarea CSTEP, Comisia poate modifica numărul de zile definit la punctul 7.1 pentru statul membru respectiv și pentru navele, zona și uneltele vizate de programul consolidat de prezență a observatorilor, în conformitate cu procedura stabilită la articolul 30 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002.

10.4. În cazul în care Comisia a aprobat anterior un astfel de program transmis de un stat membru, iar statul membru respectiv dorește să continue aplicarea programului fără modificări, acesta informează Comisia cu privire la continuarea programului său consolidat de prezență a observatorilor cu patru săptămâni înainte de începerea perioadei în care acesta se aplică.

Tabelul I

Numărul maxim de zile în care o navă poate fi prezentă în zonă, pe tipuri de unelte și pe an

Uneltele de pescuit Punctul 3	Denumire Se utilizează numai categoriile de unelte prevăzute la punctul 3	Vestul Canalului Mânecii
3.a.	Traule laterale cu dimensiunea ochiurilor de plasă de ≥ 80 mm	192
3.b.	Plase fixe cu dimensiunea ochiurilor de plasă de < 220 mm	192

SCHIMBURILE DE ALOCĂRI ALE EFORTULUI DE PESCUIT

11. **Transferul de zile între navele de pescuit care arborează pavilionul unui stat membru**

11.1. Un stat membru poate permite oricărei nave de pescuit care-i arborează pavilionul să transfere zilele de prezență în zona pentru care a fost autorizată unei alte nave care-i arborează pavilionul în zonă, cu condiția ca produsul dintre zilele primite de o navă și puterea motorului în kilowați (kilowați/zile) să fie egal cu sau mai mic decât produsul dintre zilele transferate de nava donator și puterea în kilowați a motorului acestei nave. Puterea în kilowați a motorului navelor este cea înregistrată pentru fiecare navă în registrul comunitar al flotei de pescuit.

11.2. Numărul total de zile de prezență în zonă, înmulțit cu puterea în kilowați a motorului navei donator, nu trebuie să fie mai mare decât media anuală a zilelor din istoricul navei în zonă, atestată de jurnalul de bord comunitar în anii 2001, 2002, 2003, 2004 și 2005, înmulțită cu puterea în kilowați a motorului navei.

11.3. Transferul de zile descris la punctul 11.1 este permis numai între navele care operează în cadrul aceleiași categorii de unelte menționate la punctul 3 și în cursul aceleiași perioade de gestionare.

11.4. La solicitarea Comisiei, statele membre furnizează informații cu privire la transferurile care au avut loc. Poate fi adoptat un format detaliat de foaie de calcul pentru punerea la dispoziția Comisiei a acestor rapoarte, în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 30 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002.

12. **Transferul de zile între navele de pescuit care arborează pavilionul unor state membre diferite**

Statele membre pot permite transferul de zile de prezență în zonă pentru aceeași perioadă de gestionare și în interiorul aceleiași zonei între oricare nave de pescuit care le arborează pavilionul, cu condiția aplicării aceloraşi dispoziții stabilite la punctele 4.2, 4.4, 6 și 11. Atunci când statele membre decid să autorizeze un asemenea transfer, acestea adresează Comisiei o notificare, înainte ca aceste transferuri să aibă loc, cu privire la detaliile transferului, inclusiv numărul de zile transferat, efortul de pescuit și, după caz, cotele de pescuit aferente, după cum a fost convenit între acestea.

UTILIZAREA UNELTELOR DE PESCUIT

13. **Notificarea uneltelor de pescuit**

Înainte de prima zi a fiecărei perioade de gestionare, comandantul navei sau reprezentantul acestuia informează autoritățile statului membru de pavilion cu privire la unealta sau uneltele pe care intenționează să le utilizeze în cursul perioadei de gestionare următoare. Până la furnizarea unei asemenea notificări, nava nu are dreptul de a pescui în zona definită la punctul 1 cu niciuna dintre categoriile de unelte de pescuit prevăzute la punctul 3.

14. **Activitățile care nu sunt legate de pescuit**

În orice perioadă de gestionare, o navă poate avea activități care nu sunt legate de pescuit, fără ca acest interval să fie scăzut din numărul său de zile alocat în conformitate cu punctul 7, cu condiția ca nava să informeze mai întâi statul membru de pavilion cu privire la intenția sa în acest sens, cu privire la natura activității sale şi cu condiția să își predea licența de pescuit pentru această perioadă. Aceste nave nu trebuie să transporte la bord unelte de pescuit sau peşte în această perioadă.

TRANZIT

15. **Tranzitul**

O navă poate tranzita zona cu condiția să nu dețină permis de pescuit pentru a opera în zonă sau să fi informat în prealabil autoritățile sale cu privire la intenția sa în acest sens. În timp ce această navă se află în interiorul zonei, orice unelte de pescuit transportate la bord trebuie fixate şi arimate în conformitate cu condițiile stabilite la articolul 20 alineatul (1) din Regulamentul (CEE) nr. 2847/93.

MONITORIZAREA, INSPECȚIA ŞI SUPRAVEGHEREA

16. **Comunicări referitoare la efortul de pescuit**

Articolele 19b, 19c, 19d, 19e şi 19k din Regulamentul (CEE) nr. 2847/93 se aplică navelor care transportă la bord categoriile de unelte de pescuit definite la punctul 3 din prezenta anexă şi care operează în zona definită la punctul 1 din prezenta anexă. Navele echipate cu sisteme de monitorizare a navelor în conformitate cu articolele 5 şi 6 din Regulamentul (CE) nr. 2244/2003 se exclud de la aceste cerințe privind apelurile radio prevăzute la articolul 19c din Regulamentul (CEE) nr. 2847/93.

17. **Înregistrarea datelor pertinente**

Statele membre se asigură că următoarele date primite în conformitate cu articolul 8, articolul 10 alineatul (1) şi articolul 11 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 2244/2003 al Comisiei sunt înregistrate în format electronic:

(a) intrarea şi ieşirea din port;

(b) fiecare intrare şi ieşire din zonele maritime în care se aplică normele specifice privind accesul la ape şi resurse.

18. **Controale încrucişate**

Statele membre verifică transmiterea jurnalelor de bord şi a informațiilor pertinente înregistrate în jurnalul de bord prin utilizarea datelor VMS. Aceste controale încrucişate se înregistrează şi, la cerere, se pun la dispoziția Comisiei.

19. **Măsurile alternative de control**

Statele membre pot pune în aplicare măsuri alternative de control pentru a asigura conformitatea cu obligațiile prevăzute la punctul 16, care să fie la fel de eficiente şi transparente ca prezentele obligații de raportare. Aceste măsuri alternative trebuie să fie notificate Comisiei înainte de a fi puse în aplicare.

20. **Notificarea prealabilă a transbordărilor şi debarcărilor**

Comandantul unei nave comunitare sau reprezentantul său care doreşte să transbordeze orice cantitate păstrată la bord sau să debarce într-un port sau într-un loc de debarcare dintr-o ţară terţă comunică autorităţilor competente ale statului membru de pavilion, cu cel puţin 24 de ore înainte de transbordare sau debarcare în ţara terţă, informaţiile menţionate la articolul 19b din Regulamentul (CEE) nr. 2847/93.

21. **Marjă de toleranţă în estimarea cantităţilor raportate în jurnalul de bord**

Prin derogare de la articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CEE) nr. 2807/83, marja de toleranţă permisă la estimarea cantităţilor în kilograme păstrate la bordul navelor menţionate la punctul 16 este de 8 % din cifra din jurnalul de bord. În cazul în care în legislaţia comunitară nu este stabilit niciun factor de conversie, se aplică factorii de conversie adoptaţi de statele membre ale căror pavilioane sunt arborate de nave.

22. **Arimarea separată**

Atunci când la bordul unei nave sunt arimate cantităţi de limbă-de-mare de peste 50 kg, este interzisă păstrarea la bordul navei, în orice recipient, a oricărei cantităţi de limbă-de-mare amestecată cu orice altă specie de organism marin. Comandanţii navelor de pescuit comunitare acordă inspectorilor din statele membre asistenţa necesară pentru a permite verificarea încrucişată a cantităţilor declarate în jurnalul de bord şi a capturilor de limbă de mare care sunt păstrate la bord.

23. **Cântărirea**

23.1. Autorităţile de resort dintr-un stat membru se asigură că orice cantitate de limbă-de-mare capturată în zonă, care depăşeşte 300 kg, este cântărită înainte de vânzare. Cântarele utilizate trebuie să fie aprobate de către autorităţile naţionale de resort.

23.2. Autorităţile de resort dintr-un stat membru pot cere ca orice cantitate de limbă-de-mare care depăşeşte 300 kg capturată în zonă şi debarcată prima dată în statul membru respectiv să fie cântărită în prezenţa controlorilor înainte de a fi transportată de la portul primei debarcări.

OBLIGAŢIILE DE RAPORTARE

24. **Culegerea datelor pertinente**

Pe baza informaţiilor utilizate pentru gestionarea zilelor de prezenţă în zona stabilită în prezenta anexă, statele membre culeg pentru fiecare trimestru informaţiile privind efortul total de pescuit desfăşurat în zonă pentru unelte remorcate şi unelte de pescuit fixe şi privind efortul desfăşurat de navele care utilizează diferite tipuri de unelte în zona vizată de prezenta anexă.

25. **Comunicarea datelor pertinente**

25.1. La cererea Comisiei, statele membre pun la dispoziţia Comisiei o foaie de calcul cu datele menţionate la punctul 24 în formatul specificat în tabelele II şi III prin trimiterea acesteia la adresele corespunzătoare de poştă electronică comunicate statelor membre de către Comisie.

25.2. Poate fi adoptat un format detaliat de foaie de calcul pentru punerea la dispoziţia Comisiei a datelor menţionate la punctul 26, în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 30 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002.

Tabelul II

Format de raportare

Țara	CFR	Marcaj exterior	Durata perioadei de gestionare	Zona de pescuit	Unealtă sau unelte notificate				Condiții speciale care se aplică uneltei sau uneltelor notificate				Zile eligibile cu utilizarea uneltei sau uneltelor notificate				Zile petrecute cu utilizarea uneltei sau uneltelor notificate				Transfer de zile
					Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)	(9)	(9)	(9)	(10)

Tabelul III

Formatul datelor

Denumire câmp	Număr maxim de caractere/ cifre	Aliniere (*) S(tânga)/D(reapta)	Definiție şi comentarii
(1) Țara	3	n/a	Statul membru (cod ISO Alpha-3) în care este înmatriculată nava pentru pescuit în temeiul Regulamentului (CE) nr. #x00A02371/2002 al Consiliului. În cazul navei donator, aceasta este întotdeauna țara care raportează.
(2) CFR	12	n/a	Numărul din registrul flotei comunitare Numărul unic de identificare al navei de pescuit Statul membru (cod ISO Alfa-3) urmat de o serie de identificare (9 caractere). Atunci când o serie are sub 9#x00A0caractere, trebuie introduse zerouri suplimentare în partea stângă.
(3) Marcaj exterior	14	L	În temeiul Regulamentului (CEE) nr. 1381/87 al Comisiei.
(4) Durata perioadei de gestionare	2	L	Durata perioadei de gestionare măsurată în luni.
(5) Zona de pescuit	1	L	Informații irelevante in cazul anexei IIC.
(6) Unealta sau uneltele notificate	5	L	Indicarea categoriei de unelte notificate în conformitate cu punctul 3 din anexa IIC [litera (a) sau (b)]
(7) Condiții speciale care se aplică uneltei sau uneltelor notificate	2	L	Informații irelevante in cazul anexei IIC.
(8) Zile eligibile cu utilizarea uneltei sau uneltelor notificate	3	L	Număr de zile pentru care nava este eligibilă în conformitate cu anexa IIC pentru categoriile de unelte alese şi durata perioadei de gestionare notificate.
(9) Zile petrecute cu utilizarea uneltei sau uneltelor notificate	3	L	Numărul de zile pe care nava le-a petrecut efectiv în zonă, utilizând o unealtă care corespunde categoriei de unelte notificate pe parcursul perioadei de gestionare notificate în conformitate cu anexa IIC.
(10) Transferuri de zile	4	L	Pentru zilele transferate a se indica „– număr de zile transferate” şi pentru zilele primite a se indica „+ număr de zile transferate”.

(*) informații relevante pentru transmiterea de date prin intermediul unui format de lungime fixă.

ANEXA IID

POSIBILITĂȚILE DE PESCUIT ŞI EFORTUL DE PESCUIT PENTRU NAVELE CARE PESCUIESC UVĂ ÎN ZONELE ICES IIIa ŞI IV ŞI IN APELE CE DIN ZONA ICES IIa

1. Condițiile prevăzute în prezenta anexă se aplică navelor comunitare care pescuiesc în zonele ICES IIIa şi IV şi în apele CE din zona ICES IIa cu traule de fund, năvoade sau unelte remorcate similare, cu dimensiunea ochiurilor de plasă mai mică de 16 mm.

2. Condițiile stabilite în prezenta anexă se aplică navelor din țări terțe autorizate să pescuiască uvă în apele CE din zona ICES IV, cu excepția cazului în care se specifică altfel sau ca urmare a consultărilor dintre Comunitate şi Norvegia, aşa cum se prevede la punctul 7.3 din Procesul-verbal convenit al concluziilor dintre Comunitatea Europeană şi Norvegia din 10 decembrie 2008.

3. În sensul prezentei anexe, o zi de prezență în zonă este:

   (a) perioada de 24 de ore între ora 00:00 a unei zile calendaristice şi ora 24:00 a aceleiaşi zile calendaristice sau orice parte a unei asemenea perioade sau

   (b) orice perioadă continuă de 24 de ore înregistrată în jurnalul de bord comunitar între data şi ora plecării şi data şi ora sosirii sau orice parte a unei asemenea perioade de timp.

4. Fiecare stat membru în cauză menține o bază de date care cuprinde pentru zonele ICES IIIa şi IV şi pentru fiecare navă care arborează pavilionul său sau care este înmatriculată în Comunitate şi care a pescuit cu traule de fund, năvoade sau unelte remorcate similare cu dimensiunea ochiurilor de plasă mai mică de 16 mm, următoarele informații:

   (a) denumirea şi numărul de înmatriculare intern al navei;

   (b) puterea instalată a motorului navei, în kilowați, măsurată în conformitate cu articolul 5 din Regulamentul (CEE) nr. 2930/86;

   (c) numărul de zile de prezență în zonă atunci când pescuieşte cu traul de fund, unealtă filtrantă înconjurătoare sau unelte remorcate similare cu dimensiunea ochiurilor de plasă mai mică de 16 mm;

   (d) kilowați/zile ca produs între numărul de zile de prezență în zonă şi puterea instalată a motorului în kilowați.

5. Pescuitul experimental legat de abundența de uvă începe nu mai devreme de 1 aprilie 2009 şi se încheie nu mai târziu de 6 mai 2009.

   Plafonul total al efortului de pescuit permis pentru pescuitul experimental legat de abundența de uvă pentru anul 2009 se stabileşte pe baza efortului total de pescuit realizat de navele comunitare în 2007, stabilit în conformitate cu punctul 4 şi se împarte între statele membre în conformitate cu cotele alocate pentru această TAC.

6. TAC şi cotele pentru uvă în zonele ICES IIIa şi IV şi în apele CE din zonele ICES IIa stabilite în anexa I sunt revizuite de Comisie de îndată ce este posibil, pe baza consultanței din partea ICES şi a CSTEP privind dimensiunea clasei de vârstă 2008 de uvă din Marea Nordului, luând în considerare următoarele principii, precum şi alte elemente pertinente incluse în consultanța ştiințifică:

   TAC-urile pentru apele CE din zonele ICES IIa şi IV sunt stabilite în conformitate cu următoarea funcție:

   $TAC_{2009} = -287 + 3{,}98 \times N1 \times W_{obs}/W_m$

   unde N1 reprezintă estimarea în timp real a grupului de vârstă 1 în miliarde, rezultat din pescuitul experimental în 2009; TAC este exprimat în 1 000 tone; Wobs este greutatea medie a grupului de vârstă 1 în timpul pescuitului experimental; iar Wm (3,8 g) este greutatea medie pe termen lung a grupului de vârstă 1.

7. Dacă TAC calculată la punctul 6 depăşeşte 400 000 de tone, TAC se stabileşte la 400 000 tone.

8. Pescuitul comercial cu traule de fund, năvoade sau unelte remorcate similare, cu dimensiunea ochiurilor de plasă mai mică de 16 mm, se interzice de la 1 august 2009 până la 31 decembrie 2009.

ANEXA III

MĂSURI TEHNICE ŞI DE CONTROL TRANZITORII

Partea A

Atlanticul de Nord, inclusiv Marea Nordului, Skagerrak şi Kattegat

1. **Pescuitul de hering în apele CE din zona ICES IIa**

Este interzisă debarcarea sau păstrarea la bord a heringului capturat în apele CE din zona IIa în perioadele de la 1#x00A0ianuarie la 28 februarie şi de la 16 mai la 31 decembrie.

2. **Măsuri tehnice de conservare în Skagerrak şi Kattegat**

Prin derogare de la dispoziţiile stabilite în anexa IV la Regulamentul (CE) nr. 850/98, se aplică dispoziţiile din apendicele 1 la prezenta anexă.

3. **Pescuit cu impulsuri electrice în zonele ICES IVc şi IVb**

3.1. Prin derogare de la articolul 31 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 850/98, pescuitul cu traul lateral care utilizează curent electric în impulsuri este permis în zonele ICES IVc şi IVb la sud de loxodroma trasată prin unirea următoarelor puncte, care se măsoară în conformitate cu sistemul de coordonate WGS84:

— un punct de pe coasta de est a Regatului Unit, la 55° latitudine nordică;

— apoi spre est, până la 55° latitudine nordică, 5° longitudine estică;

— apoi spre nord, până la 56° latitudine nordică

— şi, în cele din urmă, la est de un punct de pe coasta de vest a Danemarcei, la latitudinea de 56° N.

3.2. În 2009 se aplică măsurile următoare:

(a) nu se permite utilizarea agregatelor pentru pescuit cu impulsuri electrice pentru mai mult de 5 % din flota de traule laterale, per stat membru;

(b) energia electrică maximă în kW pentru fiecare traul lateral nu depăşeşte lungimea în metri a tijei, înmulţită cu 1,25;

(c) voltajul efectiv între electrozi nu depăşeşte 15 V;

(d) nava este echipată cu un sistem de gestionare computerizată automată care înregistrează energia maximă utilizată per tijă şi voltajul efectiv între electrozi pentru cel puţin ultimele 100 de remorcări; Numai persoanele autorizate pot modifica acest sistem de gestionare computerizată automată.

(e) se interzice utilizarea unuia sau a mai multor lanţuri pentru pescuit creveţi în faţa grandeii marginii de întinsură.

4. **Închiderea unei zone pentru pescuitul de uvă în zona ICES IV**

4.1. Este interzisă debarcarea sau păstrarea la bord a uvelor capturate în zona geografică mărginită de coasta estică a Angliei şi Scoţiei şi delimitată prin unirea secvenţială cu loxodrome a următoarelor poziţii, care sunt măsurate în conformitate cu sistemul de coordonate WGS84:

— coasta estică a Angliei la latitudinea 55°30'N;

— latitudine 55°30'N, longitudine 1°00'V;

— latitudine 58°00'N, longitudine 1°00'V;

— latitudine 58°00'N, longitudine 2°00'V;

— coasta estică a Scoţiei la longitudinea 2°00'V.

4.2. Sunt permise activitățile de pescuit în scop științific pentru a monitoriza stocul de uvă în zonă și efectele închiderii zonei.

5. **Caseta pentru eglefin din Rockall în zona ICES VI**

Orice activitate de pescuit, cu excepția celui cu paragate, este interzisă în zonele delimitate prin unirea secvențială cu loxodrome a următoarelor poziții, care sunt măsurate în conformitate cu sistemul de coordonate WGS84:

Punct nr.	Latitudine	Longitudine
1	57°00'N	15°00'V
2	57°00'N	14°00'V
3	56°30'N	14°00'V
4	56°30'N	15°00'V

În orice caz, în partea zonelor definite la acest punct care se suprapune peste zona definită ca nord-vestul Rockall la punctul 15.1, derogarea privitoare la paragate nu se aplică.

5a. *Selectivitatea pescuitului de cod în Marea Nordului și Skagerrak*

5a.1. Statele membre iau măsuri pentru a distribui de-a lungul anului 2009 utilizarea cotelor de cod de către navele aflate sub pavilionul lor care operează în Marea Nordului sau Skagerrak și care utilizează traule de fund, plase-pungă daneze și unelte de pescuit tractate similare, cu excepția traulelor laterale, precum și pentru a limita cantitățile de cod aruncate înapoi în mare de navele respective, în conformitate cu condițiile stabilite la punctele 5a.2 - 5a.6.

5a.2. Statele membre adaptează utilizarea uneltelor menționate la punctul 5a.1 în ceea ce privește utilizarea cotelor de cod. În acest scop, statele membre stabilesc obiective de utilizare a cotelor de cod până la sfârșitul fiecărui trimestru din 2009 și comunică obiectivele respective Comisiei, până la 1 februarie 2009.

5a.3. În cazul în care, până la sfârșitul oricăruia dintre primele trei trimestre ale anului 2009, utilizarea cotelor de cod depășește cu mai mult de 10 % cantitatea stabilită drept obiectiv, statul membru în cauză instituie măsuri pentru a se asigura că navele sale menționate la punctul 5a.1 aplică uneltelor lor de pescuit modificări tehnice, care să permită o reducere a capturilor accidentale de cod într-o măsură suficientă pentru a respecta obiectivul de utilizare a cotei la sfârșitul semestrului următor.

5a.4. În termen de o lună de la încheierea trimestrului în care cantitatea stabilită drept obiectiv a fost depășită, statele membre informează Comisia cu privire la măsurile menționate la punctul 5a.3, prezentând modificările tehnice care trebui introduse la nivelul uneltelor și al navelor care vor fi afectate, precum și documente justificative referitoare la efectul probabil asupra ratelor capturilor de cod.

5a.5. În cazul în care cotele de cod ale unui stat membru au fost utilizate în proporție de până la 90 % în orice moment înainte de 15 noiembrie 2009, este obligatoriu pentru toate navele statului membru respectiv, menționate la punctul 5a.1, care utilizează unelte cu dimensiunea ochiurilor de plasă de 80 mm sau mai mare, cu excepția navelor care utilizează plase-pungă daneze, să utilizeze, pe perioada restantă a anului, uneltele de pescuit prezentate în apendicele 4 la prezenta anexă sau orice alte unelte ale căror caracteristici tehnice determină rate similare ale capturilor de cod, astfel cum a confirmat CSTEP, sau, în cazul navelor care pescuiesc langustină, o sită de sortare, descrisă în apendicele 3 la prezenta anexă sau orice alte unelte care permit un nivel echivalent dovedit de evadare.

5a.6. Fără a aduce atingere punctului 5a.5, statele membre pot, de asemenea, aplica măsurile menționate la punctul respectiv navelor individuale sau grupurilor de nave care, în orice moment înainte de 15 noiembrie 2009, au utilizat 90 % din partea din cota națională de cod pusă la dispoziția lor în conformitate cu metoda națională de alocare a posibilităților de pescuit.

5a.7. Fără a aduce atingere punctelor 5a.3 și 5a.5, statele membre pot, de asemenea, aplica măsurile menționate la punctele respective în ceea ce privește navele individuale sau grupurile de nave cărora li s-au pus la dispoziție părți din cota națională de cod, în conformitate cu metoda națională de alocare a posibilităților de pescuit.

5b. *Interzicerea pescuitul speciilor de calitate superioară („high grading") în Marea Nordului și Skagerrak*

5b.1. Toate speciile care fac obiectul cotelor și care sunt capturate în cursul operațiunilor de pescuit în Marea Nordului și Skagerrak sunt preluate la bordul navei și apoi debarcate, cu excepția cazului în care aceasta contravine obligațiilor stabilite în dispozițiile prevăzute de legislația comunitară în domeniul pescuitului, care instituie măsuri tehnice, de control și de conservare, în special de prezentul regulament și de Regulamentele (CE) nr. 2371/2002, (CE) nr. 2847/93 și (CE) nr. 850/98 și normele de punere în aplicare ale acestora.

5b.2. Statele membre trebuie să se străduiască să ia măsuri similare celor menționate la punctul 5b.1 în Canalul Mânecii.

5c. *Închiderile în timp real ale zonelor de pescuit din Marea Nordului, Skagerrak și Canalul Mânecii*

5c.1. Fără a aduce atingere posibilității de a lua măsuri de urgență în conformitate cu articolul 8 din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002, atunci când există dovezi cu privire la o amenințare gravă în ceea ce privește conservarea anumitor specii sau a anumitor zone de pescuit din Marea Nordului, Skagerrak și Canalul Mânecii, inclusiv atunci când este important să se evite concentrările ridicate ale unei specii amenințate și atunci când orice întârziere nejustificată ar aduce speciilor sau zonelor de pescuit respective daune care ar fi greu de reparat, statele membre pot lua măsuri de conservare mai stricte decât cele prevăzute de legislația comunitară în ceea ce privește apele aflate sub suveranitatea sau jurisdicția Comunității.

5c.2. Măsurile menționate la punctul 5c.1:

— sunt nediscriminatorii;

— se pot aplica numai navelor de pescuit care sunt echipate pentru a captura speciile în cauză și/sau care dețin o autorizație de pescuit pentru zonele de pescuit în cauză, și

— au o durată maximă de 21 de zile, după care încetează în mod automat să se aplice.

Întinderea geografică a zonelor de pescuit afectate trebuie definită în mod clar.

5c.3. Statele membre informează fără întârziere Comisia, celelalte state membre și Consiliul consultativ regional în cauză cu privire la măsurile adoptate în temeiul punctului 5c.1, transmițând o copie a măsurilor respective însoțită de o expunere de motive.

Măsurile respective sunt aplicabile numai dacă în expunerea de motive se furnizează o justificare suficientă, care să arate că toate condițiile de la punctul 5c.1 sunt îndeplinite. În lipsa unei astfel de justificări, Comisia poate solicita, în orice moment, statului membru să anuleze sau să modifice măsura cu efect imediat.

5d *Selectivitatea pescuitului de cod în Canalul Mânecii*

5d.1. Statele membre iau măsuri pentru a distribui de-a lungul anului 2009 utilizarea cotelor de cod de către navele aflate sub pavilionul lor care operează în Canalul Mânecii și care utilizează traule de fund, plase-pungă daneze și unelte de pescuit tractate similare, cu excepția traulelor laterale, precum și pentru a limita cantitățile de cod aruncate înapoi în mare de navele respective, în conformitate cu condițiile stabilite în continuare la punctele 5d.2 - 5d.4.

5d.2. Statele membre adaptează utilizarea uneltelor menționate la punctul 5d.1 în ceea ce privește utilizarea cotelor de cod. În acest scop, statele membre stabilesc obiective de utilizare a cotelor de cod până la sfârșitul fiecărui trimestru din 2009 și comunică obiectivele respective Comisiei, până la 1 februarie 2009.

5d.3. În cazul în care, până la sfârșitul celui de al doilea sau al treilea trimestru al anului 2009, utilizarea cotelor de cod depășește cu mai mult de 10 % cantitatea stabilită drept obiectiv, statul membru în cauză instituie măsuri, inclusiv închideri în timp real, pentru a se asigura că navele menționate la punctul 5d.1 aflate sub pavilionul său evită capturile accidentale de cod și pescuiesc specii care nu fac obiectul cotelor, într-o măsură suficientă pentru a permite respectarea obiectivului de utilizare a cotei de cod la sfârșitul trimestrului următor.

5d.4. La cererea Comisiei, statele membre informează Comisia cu privire la măsurile menționate la punctul 5d.3.

6. **Restricții privind pescuitul de cod, eglefin și merlan în zonele ICES VI și restricții privind pescuitul de cod în zona ICES VII**

Prezentul punct se aplică navelor cu o lungime totală de peste 15 metri de la data aplicării prezentului regulament, iar celorlalte nave de la 1 aprilie 2009.

6.1. *Zona ICES VIa*

(i) Până la 31 decembrie 2009 este interzisă orice activitate de pescuit în orice loc din cadrul părții diviziunii ICES VIa care se întinde la est sau la sud de loxodromele care unesc secvențial următoarele coordonate:

54°30'N, 10°35'V

55°20'N, 9°50'V

55°30'N, 9°20'V

56°40'N, 8°55'V

57°0'N, 9°0'V

57°20'N, 9°20'V

57°50'N, 9°20'V

58°10'N, 9°0'V

58°40'N, 7°40'V

59°0'N, 7°30'V

59°20'N, 6°30'V

59°40'N, 6°5'V

59°40'N, 5°30'V

60°0'N, 4°50'V

60°15'N, 4°0'V

(ii) Până la 31 decembrie 2009, toate navele de pescuit prezente în orice loc din cadrul zonei menționate la litera (i) se asigură că toate uneltele de pescuit aflate la bord sunt fixate şi arimate în conformitate cu articolul 20 alineatul (1) din Regulamentul (CEE) nr. 2847/93.

6.2. *Zonele ICES VIIf şi g*

De la 1 februarie 2009 până la 31 martie 2009, este interzisă desfăşurarea oricărei activități de pescuit în următoarele dreptunghiuri ICES: 30E4, 31E4, 32E3. Această interdicție nu se aplică la mai puțin de şase mile marine de la linia de bază.

6.3. *Prin derogare de la punctele 6.1 şi 6.2, este permisă desfăşurarea de activități de pescuit utilizând plase fixe de coastă pe pari, drege pentru scoici Saint-Jacques, drege pentru midii, navoade şi năvoade de plajă, vârşe şi coşuri pentru creveți în zonele şi perioadele de timp specificate, cu condiția ca:*

(i) să nu existe la bord şi să nu fie utilizate alte unelte de pescuit decât plase fixe de coastă pe pari, drege pentru scoici Saint-Jacques, drege pentru midii, vârşe şi coşuri pentru creveți; şi

(ii) să nu fie păstrați la bord, debarcați sau aduşi la țărm alți peşti decât somon, moluşte şi crustacee.

6.4. *Prin derogare de la punctele 6.1 şi 6.2, este permisă desfăşurarea de activități de pescuit în zonele prevăzute la aceste puncte utilizând plase cu dimensiuni ale ochiurilor de plasă mai mici de 55 mm, cu condiția ca:*

(i) la bord să nu existe nicio plasă cu o dimensiune a ochiurilor de plasă mai mare sau egală cu 55 mm; şi

(ii) la bord să nu fie păstrați alți peşti decât hering, macrou, sardine marocane, sardinele, stavrid, şprot, putasu şi Argentina spp.

6.5. *Prin derogare de la punctul 6.1, este permis pescuitul langustinelor cu condiția ca:*

(i) unealta de pescuit utilizată să aibă o sită de sortare în conformitate cu literele (b), (c) (d) şi (e) din apendicele 2 la prezenta anexă sau un panou de plasă cu ochiuri pătrate descris în apendicele 5 la prezenta anexă;

(ii) langustina să reprezinte cel puțin 30 %, în greutate, din captura reținută;

(iii) orice amestec de cod, eglefin şi/sau merlan să reprezinte cel mult 10 %, în greutate, din captura reținută; şi

(iv) unealta de pescuit să fie concepută cu o dimensiune a ochiurilor de cel puțin 80 mm.

Această derogare nu se aplică în zona delimitată prin unirea secvențială cu loxodrome a următoarelor poziții, care sunt măsurate în conformitate cu sistemul de coordonate WGS84:

59°05'N, 06°45'V

59°30'N, 06°00'V

59°40'N, 05°00'V

60°00'N, 04°00'V

59°30'N, 04°00'V

59°05'N, 06°45'V

6.6. *Prin derogare de la punctul 6.1, se permite pescuitul cu traule, năvoade de fund sau alte unelte similare, cu condiția ca:*

(i) toate plasele aflate la bordul navei să fie concepute cu o dimensiune a ochiurilor de cel puțin 120 mm în cazul navelor cu o lungime totală de peste 15 metri şi de cel puțin 110 mm în cazul oricărăr alte nave;

(ii) orice amestec de cod, eglefin şi/sau merlan să reprezinte cel mult 30 %, în greutate, din captura reținută;

(iii) atunci când codul negru reprezintă mai puțin de 90 %, în greutate, din captura reținută la bord, uneltele de pescuit utilizate să încorporeze un panou de plasă cu ochiuri pătrate, astfel cum este descris în apendicele 5 la prezenta anexă, şi;

(iv) atunci când lungimea totală a navei este mai mică sau egală cu 15 metri, indiferent de cantitatea de captură de cod negru reținută la bord, unealta de pescuit utilizată să încorporeze un panou de plasă cu ochiuri pătrate, astfel cum este descris în apendicele 6 la prezenta anexă.

6.7. *Prezența observatorilor în zona ICES VIa*

Fiecare stat membru vizat stabileşte un program pentru 2009 al observatorilor la bord pentru a eşantiona capturile şi cantitățile aruncate înapoi în mare de navele care beneficiază de derogările prevăzute la punctele 6.5 şi 6.6. Programele observatorilor se desfăşoară fără a aduce atingere obligațiilor stabilite în temeiul Regulamentului (CE) nr.#x00A0665/208 şi vizează estimarea capturilor de cod, eglefin şi merlan şi a cantităților aruncate înapoi în mare, cu o precizie de cel puțin 20 %.

Statele membre vizate înaintează Comisiei un raport preliminar asupra valorii totale a capturilor şi a cantităților aruncate înapoi în mare de către navele care fac obiectul programelor pentru observatori, cel târziu la 30 iunie 2009. Un raport final privind anul 2009 trebuie înaintat până la 1 februarie 2010 cel târziu.

6.8. *Experimente în vederea reducerii capturilor de coregon în cadrul pescuitului de langustină.*

În zona menționată la punctul 6.1, statele membre vizate trebuie să desfăşoare, în 2009, teste şi experimente atunci când pescuiesc langustină, în scopul de a identifica metodele de pescuit langustină cu cel mai redus impact asupra coregonului.

— pe o sită de sortare, în conformitate cu apendicele 2 la prezenta anexă, şi

— pe o fereastră cu ochiuri pătrate, în conformitate cu punctele 1 şi 3 din apendicele 5, care este inserată în panoul superior al sacului şi care se termină la cel mult 6 metri de la parâmă.

Statele membre vizate înaintează Comisiei rezultatele testelor şi experimentelor cel târziu la 30 septembrie 2009.

7. **Norme speciale în vederea protejării mihalțului-de-mare albastru în zona VIa**

7.1. În perioada 1 martie -31 mai 2009 se aplică condițiile speciale stabilite la acest punct în zonele din zona VIa delimitate de loxodrome care unesc secvențial următoarele coordonate:

(i) Marginea platformei continentale a Scoției

— 59°58 N, 07°00 V

— 59°55 N, 06°47 V

— 59°51 N, 06°28 V

— 59°45 N, 06°38 V

— 59°27 N, 06°42 V

— 59°22 N, 06°47 V

— 59°15 N, 07°15 V

— 59°07 N, 07°31 V

— 58°52 N, 07°44 V

— 58°44 N, 08°11 V

— 58°43 N, 08°27 V

— 58°28 N, 09°16 V

— 58°15 N, 09°32 V

— 58°15 N, 9°45 V

— 58°30 N, 9°45 V

— 59°30 N, 7°00 V

(ii) Marginea Rosemary bank

— 60°00 N, 11°00 V

— 59°00 N, 11°00 V

— 59°00 N, 09°00 V

— 59°30 N, 09°00 V

— 59°30 N, 10°00 V

— 60 00 N, 10°00 V

— Fără a include zona delimitată de loxodrome care unesc secvențial următoarele coordonate:

— 59°15 N, 10°24 V

— 59°10 N, 10°22 V

— 59°08 N, 10°07 V

— 59°11 N, 09°59 V

— 59°15 N, 09°58 V

— 59°22 N, 10°02 V

— 59°23 N, 10°11 V

— 59°20 N, 10°19 V

7.2. Atunci când o navă de pescuit intră în zona delimitată la punctul 7.1, comandantul acesteia consemnează în jurnalul de bord data, ora şi locul intrării.

7.3. Atunci când o navă de pescuit iese din zona delimitată la punctul 7.1, comandantul acesteia consemnează în jurnalul de bord data, ora şi locul ieşirii.

7.4. În ambele zone delimitate la punctul 7.1 este interzisă păstrarea la bord a oricărei cantităţi de mihalţ-de-mare albastru care depăşeşte 6 tone pentru fiecare ieşire în larg pentru pescuit. Orice navă care ajunge la această cantitate:

a) încetează imediat pescuitul şi iese din zona în care se află;

b) nu poate reintra în niciuna din aceste zone înainte de debarcarea capturii sale;

c) nu poate arunca în mare nicio cantitate de mihalţ-de-mare.

7.5. Observatorii menţionaţi la articolul 8 din Regulamentul (CE) nr. 2347/2002 numiţi pe navele de pescuit prezente în una din zonele menţionate la punctul 7.1. în plus faţă de sarcina lor în conformitate cu articolul respectiv, pentru eşantionarea adecvată a capturilor de mihalţ-de-mare albastru, măsoară peştele din eşantioane şi determină stadiul de maturitate sexuală a peştilor din sub-eşantion. Statele membre stabilesc protocoale de eşantionare detaliate şi colaţionează rezultatele după consultarea CSTEP.

8. **Măsuri tehnice de conservare în Marea Irlandei**

8.1. În perioada dintre 14 februarie 2009 şi 30 aprilie 2009 se interzice utilizarea traulelor de fund, unelte filtrante înconjurătoare sau a oricărei plase remorcate similare, a oricărei setci, setci cu sirec, plase de încurcare sau plase fixe similare sau a oricărei unelte de pescuit care încorporează cârlige, în cadrul părţii din diviziunea ICES VIIa delimitată de:

— coasta de est a Irlandei şi coasta de est a Irlandei de Nord şi

— linii drepte care unesc secvenţial următoarele coordonate geografice:

— un punct de pe coasta de est a Peninsulei Ards din Irlanda de Nord, la 54°30' N,

— 54° 30' N, 04° 50' V,

— 53° 15' N, 04° 50' V,

— un punct de pe coasta de est a Irlandei la 53° 15'N.

8.2. Prin derogare de la punctul 8.1, în cadrul zonei şi perioadei de timp menţionate:

(a) se permite utilizarea traulelor de fund cu panouri, cu condiţia să nu existe la bord niciun alt tip de unealtă de pescuit, iar astfel de plase:

(i) să aibă o dimensiune a ochiurilor de plasă fie de 70-79 mm, fie de 80-99 mm; şi

(ii) să se situeze numai într-unul din intervalele permise de dimensiunea ochiurilor de plasă; şi

(iii) să nu încorporeze niciun ochi de plasă individual, indiferent de poziţia acestuia în plasă, cu o dimensiune mai mare de 300 mm; şi

(iv) să se utilizeze numai într-o zonă delimitată prin unirea secvenţială cu loxodrome a următoarelor coordonate:

— 53° 30' N, 05° 30' V

— 53° 30' N, 05° 20' V

— 54° 20' N, 04° 50' V

— 54° 30' N, 05° 10' V

— 54° 30' N, 05° 20' V

— 54° 00' N, 05° 50' V

— 54° 00' N, 06° 10' V

— 53° 45' N, 06° 10' V

— 53° 45' N, 05° 30' V

— 53° 30' N, 05° 30' V;

(b) se permite utilizarea traulelor de separare, cu condiția să nu existe la bord niciun alt tip de unealtă de pescuit, iar astfel de plase:

(i) să respecte condițiile stabilite la litera (a) punctele (i) - (iv); și

(ii) să fie construite în conformitate cu detaliile tehnice prevăzute în anexa la Regulamentul (CE) nr. 254/2002 al Consiliului din 12 februarie 2002 de stabilire a măsurilor aplicabile în 2002 pentru reconstituirea stocului de cod în Marea Irlandei (divizia ICES VIIa) ([1]).

În afară de aceasta, traulele de separare pot fi utilizate, de asemenea, într-o zonă delimitată de loxodrome care unesc secvențial următoarele coordonate:

— 53° 45' N, 06° 00' V

— 53° 45' N, 05° 30' V

— 53° 30' N, 05° 30' V

— 53° 30' N, 06° 00' V

— 53° 45' N, 06° 00' V.

8.3. Se aplică măsurile tehnice de conservare prevăzute la articolele 3 și 4 din Regulamentul (CE) nr. 254/2002.

9. **Utilizarea de setci în zonele ICES IIIa, IVa, Vb, VIa, VIb, VIIb, c, j, k, VIII, IX, X și XII**

9.1. În înțelesul prezentului punct, „setcă" și „plasă de încurcare" înseamnă unelte alcătuite dintr-o singură plasă și ținute vertical în apă. Aceasta capturează resurse acvatice vii prin prinderea, încurcarea sau blocarea acestora în plasa de pescuit.

9.2. În înțelesul prezentului punct, „setcă cu sirec" înseamnă o unealtă alcătuită din două sau mai multe bucăți de plasă agățate în paralel pe o singură grandee și ținute vertical în apă.

9.3. Navele comunitare nu utilizează setci, plase de încurcare și setci cu sirec în orice poziție în care adâncimea cartografiată este mai mare de 200 metri în zonele ICES IIIa, IVa, Vb, VIa, VIb, VII b, c, j, k și XII la est de 27° V, și de la 1 octombrie 2009 în zonele ICES VIII, IX și X.

9.4. Prin derogare de la punctul 9.3, este permisă utilizarea următoarelor unelte:

(a) setci cu o dimensiune a ochiurilor de plasă egală sau mai mare de 120 mm și mai mică de 150 mm în zonele ICES IIIa, IVa, Vb, VIa, VIb, VII b, c, j, k și XII la est de 27° V, setci cu o dimensiune a ochiurilor de plasă egală sau mai mare de 100 mm și mai mică de 130 mm în zonele ICES VIIIa, b, d și X și setci cu o dimensiune a ochiurilor de plasă egală sau mai mare de 80 mm și mai mică de 110 mm în zonele ICES VIIIc și IX, cu condiția să fie utilizate în ape cu adâncime cartografiată mai mică de 600 metri, să aibă o adâncime care nu depășește 100 de ochiuri de plasă, să aibă un coeficient de armare de cel puțin 0,5 și să fie echipate cu flotoare sau dispozitive similare de flotație. Plasele pot avea fiecare maximum cinci mile marine în lungime, iar lungimea totală a tuturor plaselor utilizate simultan nu poate depăși 25 km per navă. Timpul maxim de imersie este de 24 de ore; sau

(b) plase de încurcare cu o dimensiune a ochiurilor de plasă egală sau mai mare de 250 mm, cu condiția să fie utilizate în ape cu adâncime cartografiată mai mică de 600 metri, să aibă o adâncime care nu depășește 15 de ochiuri de plasă, să aibă un coeficient de armare de cel puțin 0,33 și să nu fie echipate cu flotoare sau dispozitive similare de flotație. Lungimea maximă a fiecărei plase este de 10 km. Lungimea totală a tuturor plaselor utilizate simultan nu poate depăși 100 km per navă. Timpul maxim de imersie este de 72 de ore.

(c) setci cu o dimensiune a ochiurilor de plasă egală sau mai mare de 100 mm și mai mică de 130 mm în zonele ICES IIIa, IVa, Vb, VIa, VIb, VIIb, c, j, k și XII la est de 27° V cu condiția ca:

— acestea să fie utilizate în ape cu o adâncime cartografiată mai mare de 200 metri și mai mică de 600#x00A0metri;

([1]) JO L 41, 13.2.2002, p. 1.

— să aibă o adâncime care nu depăşeşte 100 de ochiuri de plasă, să aibă un coeficient de armare de cel puțin 0,5;

— să fie echipate cu flotoare sau dispozitive similare de flotație;

— plasele să aibă fiecare maximum patru mile marine în lungime, iar lungimea totală a tuturor plaselor utilizate simultan să nu depăşească 20 km per navă;

— timpul maxim de imersie să fie de 24 de ore;

— merluciul să reprezinte cel puțin 85 %, în greutate, din captura reținută;

— numărul navelor care participă la pescuit să nu crească peste nivelul înregistrat în 2008;

— comandantul navei care participă la pescuit să înregistreze în jurnalul de bord, înainte de a părăsi portul, cantitatea şi lungimea totală a uneltelor transportate la bordul navei. Cel puțin 15 % dintre plecări trebuie să facă obiectul unor inspecții.

— comandantul navei trebuie să aibă la bord cel puțin 90 % din unelte, verificate în jurnalul de bord comunitar pentru ieşirea respectivă în momentul debarcării, şi

— cantitatea tuturor speciilor capturate depăşind 50 kg, inclusiv toate cantitățile aruncate înapoi în mare depăşind 50 kg, trebuie înregistrete în jurnalul de bord comunitar.

Însă, această derogare nu se aplică în zona de reglementare NEAFC.

9.5. La bordul navei există în orice moment numai unul dintre tipurile de unelte descrise la punctul 9.4 literele (a) şi (b). Pentru a permite înlocuirea uneltelor pierdute sau deteriorate, navele pot avea la bord plase cu o lungime totală cu 20 % mai mare decât lungimea maximă a rețelelor de plase de pescuit care pot fi utilizate la un moment dat. Toate uneltele trebuie marcate în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 356/2005 al Comisiei din 1 martie 2005 de stabilire a normelor detaliate pentru marcarea şi identificarea uneltelor pentru pescuitul pasiv şi a traulelor laterale ([1]).

9.6. Toate navele care utilizează setci sau plase de încurcare în orice poziție în care adâncimea cartografiată este mai mare de 200 metri în zonele ICES IIIa, IVa, Vb, VIa, VIb, VII b, c, j, k şi XII la est de 27° V, şi de la 1 octombrie 2009 în zonele ICES VIII, IX şi X, trebuie să dețină un permis special de pescuit cu plasă fixă eliberat de statul membru al pavilionului.

9.7. Comandantul unei nave care deține un permis de pescuit cu plasă fixă menționat la punctul 9.6 înregistrează în jurnalul de bord numărul şi lungimile uneltelor transportate de navă, înainte de a ieşi din port şi atunci când revine în port, şi trebuie să justifice orice discrepanțe dintre cele două valori.

În ceea ce priveşte navele care beneficiază de derogările menționate la punctul 9.4 (c), cel puțin 15 % dintre plecări trebuie să facă obiectul unei inspecții.

9.8. Serviciile navale sau alte autorități competente au dreptul de a elimina uneltele nesupravegheate pe mare în zonele ICES IIIa, IVa, Vb, VIa, b, VII b, c, j, k şi XII la est de 27° V, şi de la 1 octombrie 2009 în zonele ICES VIII, IX şi X, în următoarele situații:

(a) unealta nu este marcată în mod corespunzător;

(b) marcajele de geamandură sau datele VMS indică faptul că proprietarul nu s-a aflat la o distanță de mai puțin de 100 mile marine de unealtă, timp de mai mult de 120 de ore;

(c) unealta este utilizată în ape cu o adâncime cartografiată mai mare decât cea permisă;

(d) unealta are o dimensiune ilegală a ochiurilor de plasă.

9.9. Comandantul unei nave care deține un permis de plasă fixă menționat la punctul 9.6 înregistrează în jurnalul de bord următoarele informații, pe parcursul oricărei ieşiri în larg pentru pescuit:

— dimensiunea ochiurilor plasei utilizate;

— lungimea nominală a unei plase;

— numărul de plase dintr-o rețea;

— numărul total de rețele de plase de pescuit utilizate;

([1]) JO L 56, 2.3.2005, p. 8. Regulament modificat prin Regulamentul (CE) nr. 1805/2005 (JO L 290, 4.11.2005, p. 12).

— poziția oricărei rețele utilizate;

— adâncimea fiecărei rețele utilizate;

— timpul de imersie pentru fiecare rețea utilizată;

— cantitatea de unelte pierdute sau ultima poziție cunoscută, precum și data pierderii.

9.10. Navelor care pescuiesc cu un permis de plasă fixă menționat la punctul 9.6 li se permite să efectueze debarcări numai în porturile desemnate de statele membre în conformitate cu articolul 7 din Regulamentul (CE) nr. 2347/2002.

9.11. Cantitatea de rechini deținută la bord de către orice navă care utilizează tipul de unealtă descris la punctul 9.4 litera (b) nu depășește 5 %, în greutate în viu, din cantitatea totală de organisme marine deținute la bord.

9.12. Comisia poate decide, în urma consultării CSTEP, să excludă anumite activități de pescuit, în zonele ICES VIII, IX și X, de la aplicarea punctelor 9.1 - 9.11, atunci când informațiile furnizate de statele membre arată că activitățile de pescuit respective determină un nivel foarte scăzut de capturi accidentale și de cantități aruncate înapoi în mare de rechin.

10. **Reducerea cantităților de merlan aruncate înapoi în Marea Nordului**

10.1. În anul 2009, statele membre efectuează în Marea Nordului testele și experimente necesare pentru adaptarea tehnică a traulelor, a plaselor pungă daneze sau a uneltelor similare cu o dimensiune a ochiurilor de plasă egală sau mai mare de 80 mm și mai mică de 90 mm, pentru a reduce cu cel puțin 30 % cantitățile de merlan aruncate înapoi în mare.

10.2. Statele membre pun la dispoziția Comisiei, până la 31 august 2009, rezultatele probelor și experimentelor prevăzute la punctul 10.1.

10.3. Pe baza propunerii Comisiei, Consiliul decide cu privire la adaptările tehnice adecvate care permit reducerea cantităților de merlan aruncate înapoi în mare, în conformitate cu obiectivul stabilit la punctul 10.1.

11. **Reducerea cantităților de cod aruncate înapoi în Marea Nordului**

11.1. Statele membre care dețin o cotă de cod efectuează, în 2009, teste ale măsurilor tehnice aplicabile uneltelor remorcate, în vederea reducerii procentului de cod aruncat înapoi în mare la nu mai mult 10 %.

11.2. Statele membre pun la dispoziția Comisiei rezultatele testelor menționate la punctul 11.1 înainte de 31 decembrie 2009.

12. **Condiție pentru pescuitul cu anumite unelte remorcate autorizate în Golful Biscaya.**

12.1. Prin derogare de la dispozițiile prevăzute la articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 494/2002 al Comisiei din 19 martie 2002 de stabilire a unor măsuri tehnice suplimentare pentru refacerea rezervei de merluciu din subzonele ICES III, IV, V, VI și VII și diviziunile ICES VIII a, b, d, e ([1]), este permisă desfășurarea activităților de pescuit în care se folosesc traule, plase-pungă daneze și unelte similare, cu excepția traulului lateral, cu dimensiunea ochiurilor de plasă între 70 și 99 mm în zona definită la articolul 5 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr.#x00A0494/2002 dacă unealta este echipată cu o fereastră cu ochiuri pătrate, în conformitate cu apendicele 3 la prezenta anexă.

12.2. La pescuitul în zonele VIII a și b este permisă folosirea unei site de sortare și a dispozitivelor de fixare a acesteia în fața sacului și/sau a unui panou de plasă cu ochiuri pătrate cu o dimensiune a ochiurilor mai mare sau egală cu 60#x00A0mm în partea inferioară a gurii în fața sacului traulului. Dispozițiile prevăzute la articolele 4 alineatul (1), 6 și 9 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 850/98 și la articolul 3 literele (a) și (b) din Regulamentul (CE) nr. 494/2002 nu se aplică în ceea ce privește secțiunea traulului unde sunt plasate respectivele dispozitive de sortare.

13. **Restricții privind pescuitul de grenadier de stâncă în zona ICES IIIa**

Prin derogare de la Regulamentului (CE) nr. 1359/2008 nu se efectuează nicio activitate de pescuit direcționat de grenadier de stâncă în zona ICES IIIa, în așteptarea consultărilor dintre Comunitatea Europeană și Norvegia.

([1]) JO L 77, 20.3.2002, p. 8.

14. **Efortul de pescuit pentru speciile de adâncime**

Prin derogare de la Regulamentul (CE) nr. 2347/2002, în 2009 se aplică următoarele dispoziții:

14.1. Statele membre se asigură că activitățile de pescuit care conduc la capturarea şi păstrarea la bord în fiecare an calendaristic a peste 10 tone de specii de adâncime şi de halibut negru de către navele care le arborează pavilionul şi sunt înmatriculate pe teritoriul lor sunt condiționate de deținerea unui permis de pescuit de adâncime.

14.2. Este însă interzisă capturarea şi reținerea la bord, transbordarea sau debarcarea oricărei cantități agregate de specii de adâncime şi de halibut negru de peste 100 kg la fiecare ieşire în larg pentru pescuit, cu excepția cazului în care nava în cauză deține un permis de pescuit de adâncime.

15. **Măsuri tranzitorii pentru protecția habitatelor marine de mare adâncime vulnerabile**

15.1. Se interzic traularea de fund şi pescuitul cu unelte de pescuit fixe, inclusiv setci fixe de fund şi paragate în zonele delimitate prin unirea secvențială cu loxodrome a următoarelor poziții, care sunt măsurate în conformitate cu sistemul de coordonate WGS84:

Hecate Seamounts:

— 52º 21.2866' N, 31º 09.2688' V

— 52º 20.8167' N, 30º 51.5258' V

— 52º 12.0777' N, 30º 54.3824' V

— 52º 12.4144' N, 31º 14.8168' V

— 52º 21.2866' N, 31º 09.2688' V;

Faraday Seamounts:

— 50º 01.7968' N, 29º 37.8077' V

— 49º 59.1490' N, 29º 29.4580' V

— 49º 52.6429' N, 29º 30.2820' V

— 49º 44.3831' N, 29º 02.8711' V

— 49º 44.4186' N, 28º 52.4340' V

— 49º 36.4557' N, 28º 39.4703' V

— 49º 29.9701' N, 28º 45.0183' V

— 49º 49.4197' N, 29º 42.0923' V

— 50º 01.7968' N, 29º 37.8077' V;

Parte din dorsala Reykjanes:

— 55º 04.5327' N, 36º 49.0135' V

— 55º 05.4804' N, 35º 58.9784' V

— 54º 58.9914' N, 34º 41.3634' V

— 54º 41.1841' N, 34º 00.0514' V

— 54º 00.0'N, 34º 00.0' V

— 53º 54.6406' N, 34º 49.9842' V

— 53º 58.9668' N, 36º 39.1260' V

— 55º 04.5327' N, 36º 49.0135' V;

Altair Seamounts:

— 44º 50.4953' N, 34º 26.9128' V

— 44º 47.2611' N, 33º 48.5158' V

— 44º 31.2006' N, 33º 50.1636' V

— 44º 38.0481' N, 34º 11.9715' V

— 44º 38.9470' N, 34º 27.6819' V

— 44º 50.4953' N, 34º 26.9128' V;

Antialtair Seamounts:

— 43º 43.1307' N, 22º 44.1174' V

— 43º 39.5557' N, 22º 19.2335' V

— 43º 31.2802' N, 22º 08.7964' V

— 43º 27.7335' N, 22º 14.6192' V

— 43º 30.9616' N, 22º 32.0325' V

— 43º 40.6286' N, 22º 47.0288' V

— 43º 43.1307' N, 22º 44.1174' V;

Bancul Hatton:

— 59º 26' N, 14º 30' V

— 59º 12' N, 15º 08' V

— 59º 01' N, 17º 00' V

— 58º 50' N, 17º 38' V

— 58º 30' N, 17º 52' V

— 58º 30' N, 18º 22' V

— 58º 03' N, 18º 22' V

— 58º 03' N, 17º 30' V

— 57º 55' N, 17º 30' V

— 57º 45' N, 19º 15' V

— 58º 30' N, 18º 45' V

— 58º 47' N, 18º 37' V

— 59º 05' N, 17º 32' V

— 59º 16' N, 17º 20' V

— 59º 22' N, 16º 50' V

— 59º 21' N, 15º 40' V

Nord-vestul Rockall:

— 57° 00' N, 14° 53' V

— 57° 37' N, 14° 42' V

— 57° 55' N, 14° 24' V

— 58° 15' N, 13° 50' V

— 57° 57' N, 13° 09' V

— 57° 50' N, 13° 14' V

— 57° 57' N, 13° 45' V

— 57° 49' N, 14° 06' V

— 57° 29' N, 14° 19' V

— 57° 22' N, 14° 19' V

— 57° 00' N, 14° 34' V

— 56° 56' N, 14° 36' V

— 56° 56' N, 14° 51' V;

Sud-vestul Rockall (Empress of Britain Bank):

— 56° 24' N, 15° 37' V

— 56° 21' N, 14° 58' V

— 56° 04' N, 15° 10' V

— 55° 51' N, 15° 37' V

— 56° 10' N, 15° 52' V;

Logachev Mound:

— 55°17' N 16°10' V

— 55°33' N 16°16' V

— 55°50' N 15°15' V

— 55°58' N 15°05' V

— 55°54' N 14°55' V

— 55°45' N 15°12' V

— 55°34' N 15°07' V;

Vestul Rockall Mound:

— 57° 20' N, 16° 30' V

— 57° 05' N, 15° 58' V

— 56° 21' N, 17° 17' V

— 56° 40' N, 17° 50' V.

15.2. Se interzic traularea de fund şi pescuitul cu unelte de pescuit fixe, inclusiv setci fixe de fund şi paragate în zonele delimitate prin unirea secvențială cu loxodrome a următoarelor poziții, care sunt măsurate în conformitate cu sistemul de coordonate WGS84:

Belgica Mound Province:

— 51º 29,4' N; 11º 51,6' V

— 51º 32,4' N; 11º 41,4' V

— 51º 15,6' N; 11º 33' V

— 51º 13,8' N; 11º 44,4' V;

Hovland Mound Province:

— 52º 16,2' N; 13º 12,6' V

— 52º 24' N; 12º 58,2' V

— 52º 16,8' N; 12º 54' V

— 52º 16,8' N; 12º 29,4' V

— 52º 4,2' N; 12º 29,4' V

— 52º 4,2' N; 12º 52,8' V

— 52º 9' N; 12º 56,4' V

— 52º 9' N; 13º 10,8' V;

Nord-vestul Porcupine Bank, zona I:

— 53º 30,6' N; 14º 32,4' V

— 53º 35,4' N; 14º 27,6' V

— 53º 40,8' N; 14º 15,6' V

— 53º 34,2' N; 14º 11,4' V

— 53º 31,8' N; 14º 14,4' V

— 53º 24' N; 14º 28,8' V;

Nord-vestul Porcupine Bank, zona II:

— 53º 43,2' N; 14º 10,8' V

— 53º 51,6' N; 13º 53,4' V

— 53º 45,6' N; 13º 49,8' V

— 53º 36,6' N; 14º 7,2' V;

Sud-vestul Porcupine Bank:

— 51º 54,6' N; 15º 7,2' V

— 51º 54,6' N; 14º 55,2' V

— 51º 42' N; 14º 55,2' V

— 51º 42' N; 15º 10,2' V

— 51º 49,2' N; 15º 6' V.

15.3. Toate navele de pescuit de fund care pescuiesc într-o zonă protejată pentru corali dintre cele enumerate la punctul 15.2 trebuie să figureze pe o listă de nave autorizată şi să deţină un permis de pescuit special, care trebuie să se afle la bordul navei. Aceste permise includ toate informaţiile prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 1627/94 şi trebuie să fie notificate în conformitate cu normele definite de Regulamentul (CE) nr. 2943/95 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1627/94. Navele incluse pe lista autorizată au la bordul lor numai unelte de pescuit de fund.

15.4. Navele de pescuit de fund care intenţionează să pescuiască într-o zonă protejată pentru corali dintre cele enumerate la punctul 15.2 trebuie să notifice Centrului de monitorizare a pescuitului din Irlanda (FMC) cu patru ore înainte de intenţia lor de a intra într-o zonă protejată pentru corali. În acelaşi timp, ele comunică şi cantităţile reţinute la bord.

15.5. Navele de pescuit de fund care pescuiesc într-o zonă protejată pentru corali dintre cele enumerate la punctul 15.2 trebuie să deţină, în momentul în care se află într-o zonă protejată pentru corali, un sistem de monitorizare a navelor (VMS) operaţional, în perfectă stare de funcţionare, care respectă integral dispoziţiile Regulamentului (CE) nr. 2244/2003.

15.6. Navele de pescuit de fund care pescuiesc într-o zonă protejată pentru corali dintre cele enumerate la punctul 15.2 trebuie să facă rapoarte VMS din oră în oră.

15.7. Navele de pescuit de fund care şi-au încheiat pescuitul de fund într-o zonă protejată pentru corali dintre cele enumerate la punctul 15.2 trebuie să informeze FMC din Irlanda cu privire la părăsirea zonei respective. În acelaşi timp, ele comunică şi cantităţile reţinute la bord.

15.8. Pescuitul speciilor pelagice într-o zonă protejată pentru corali dintre cele enumerate la punctul 15.2 este limitat la navele care au la bord sau pescuiesc cu plase cu dimensiunea ochiurilor între 16 şi 31 mm sau între 32 şi 54 mm.

15.9. Se interzic pescuitul prin traulare de fund şi pescuitul cu unelte de pescuit fixe, inclusiv setci de fund şi paragate de fund, ş în zonele delimitate prin unirea secvenţială cu loxodrome a următoarelor poziţii, care sunt măsurate în conformitate cu sistemul de coordonate WGS84:

El Cachucho:

— 44º 12.00' N, 5º 16.00' V

— 44º 12.00' N, 4º 26.00' V

— 43º 53.00' N, 4º 26.00' V

— 43º 53.00' N, 5º 16.00' V

Prin derogare de la interdicţia stabilită la primul alineat, navele care au desfăşurat activităţi de pescuit cu paragate de fund în 2006, 2007 şi 2008 în scopul capturării unei specii de merlucius (Phycis blennoides) pot obţine de la autorităţile lor competente un permis special de pescuit care să le permită să desfăşoare în continuare acele activităţi de pescuit în zona de la sud de 44 º00.00'N. Toate navele care au obţinut acest permis special de pescuit, indiferent de lungimea lor totală, utilizează un sistem de monitorizare a navelor (VMS) securizat în perfectă stare de funcţionare, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 2244/2003, atunci când desfăşoară activităţi de pescuit în zona El Cachucho.

16. **Dimensiunea minimă pentru scoica de Manila**

Prin derogare de la articolul 17 din Regulamentul (CE) nr. 850/98, dimensiunea minimă pentru scoica de Manila (*Ruditapes philippinarum*) este de 35 mm.

17. **Condiţie pentru anumite forme de pescuit cu coşuri de creveţi în zona IXa (Galicia de vest)**

Prin derogare de la interdicţia prevăzută la articolul 29b alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 850/98, pescuitul cu coşuri de creveţi care nu capturează langustină este autorizat în regiunile geografice şi în perioada stabilită la articolul 29b alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (CE) nr. 850/98.

18. **Condiţii pentru pescuitul heringului în zona VIa (Butt of Lewis)**

Dispoziţiile prevăzute la articolul 20 alineatul (1) litera (d) din Regulamentul (CE) nr. 850/98 nu se aplică în 2009.

PARTEA B

Toate apele CE

19. **Condiţii privind eliberarea de *Dipturus batis*, pisică-de-mare ondulată, vulpe-de-mare albă şi *Squatina squatina***

Nu pot fi păstrate la bord *Dipturus batis* în apele CE din zonele IIa, III, IV, VI, VII, VIII, IX şi X, pisica-de-mare ondulată şi vulpea-de-mare albă în apele CE din zonele VI, VII, VIII, IX şi X şi *Squatina squatina* din toate apele CE. Capturile din aceste specii se eliberează imediat nevătămate, în măsura în care este posibil.

Capturile de câine-de-mare efectuate în lipsa unei cote sau odată ce cota a fost epuizată trebuie eliberate pe cât posibil înainte de a suferi vătămări.

Pescarii sunt încurajaţi să elaboreze şi să utilizeze tehnici şi echipamente care, în urma consultării CSTEP, să faciliteze eliberarea rapidă şi în siguranţă a acestor specii.

PARTEA C

Atlanticul est-central

20. **Dimensiunea minimă pentru caracatiţă**

Dimensiunea minimă pentru caracatiţă (*Octopus vulgaris*) în apele maritime aflate sub suveranitatea sau jurisdicţia unor ţări terţe şi situate în regiunea CECAF (Comitetul FAO de pescuit în Atlanticul est-central) este de 450 g (eviscerată). Caracatiţa sub dimensiunea minimă de 450 g (eviscerată) nu este păstrată la bord sau transbordată, debarcată, transportată, depozitată, vândută, expusă sau oferită pentru vânzare, ci este aruncată imediat înapoi în mare.

PARTEA D

Oceanul Pacific de est

21. **Nave de pescuit cu plase-pungă în zona de reglementare a Comisiei interamericane pentru tonul tropical (IATTC)**

21.1. Pescuitul cu nave de pescuit cu plase-pungă de ton cu aripioare galbene (*Thunnus albacares*), ton obez (*Thunnus obesus*) şi ton dungat (*Katsuwonus pelamis*) este interzis fie de la 1 august la 28 septembrie 2009, fie de la 10#x00A0noiembrie 2009 la 31 decembrie 2010, în zona definită de următoarele limite:

— coastele de la Pacific ale Americilor;

— longitudinea 150º V;

— latitudinea 40º N;

— latitudinea 40º S.

21.2. Statele membre în cauză adresează o notificare Comisiei cu privire la perioada de închidere selectată, înainte de 1#x00A0iulie 2009. Toate navele de pescuit cu plasă-pungă ale statelor membre în cauză trebuie să oprească pescuitul cu plase-pungă în zona definită în perioada selectată.

21.3. Navele de pescuit cu plasă-pungă ce pescuiesc ton în zona de reglementare a IATTC păstrează la bord şi apoi debarcă toate cantităţile de ton obez, ton dungat şi ton cu aripioare galbene capturate, cu excepţia peştelui considerat impropriu pentru consum uman din alte motive decât dimensiunea. O singură excepţie este posibilă în ultima parte a unei ieşiri în larg atunci când spaţiul poate fi insuficient pentru stocarea întregii cantităţi de ton capturate în această parte a ieşirii.

21.4. Pescuitul de către navele cu plasă pungă de ton obez, ton dungat şi ton cu aripioare galbene este interzis în perioada 29 septembrie -29 octombrie 2009 în zona definită de următoarele limite:

— longitudinea 94 º V,

— longitudinea 110 º V,

— latitudinea 3 º N,

— latitudinea 5 º S.

PARTEA E

Oceanul Pacific de est şi Oceanul Pacific de vest şi central

22. **Măsuri speciale pentru Oceanul Pacific de est, de vest şi central**

În Oceanul Pacific de est, de vest şi central, navele cu plasă-pungă eliberează imediat nevătămate, în măsura în care este practicabil, toate broaştele-ţestoase marine, rechinii, Istiophoridae, Rajidae, Coryphaena hippurus şi alte specii nevizate. Pescarii sunt încurajaţi să elaboreze şi să utilizeze tehnici şi echipamente care să faciliteze eliberarea rapidă şi în siguranţă a acestor animale.

23. **Măsuri specifice care se aplică pentru broaştele-ţestoase marine încercuite sau încurcate în plase**

În Oceanul Pacific de est, de vest şi central se aplică următoarele măsuri specifice:

(a) atunci când este văzută o broască-ţestoasă marină în plasă, se depun toate eforturile rezonabile pentru a salva broasca-ţestoasă înainte de a se încurca în plasă, inclusiv, în cazul în care este necesar, utilizarea unei şalupe;

(b) în cazul în care o broască-ţestoasă este încurcată în plasă, înfăşurătorul plasei trebuie oprit de îndată ce broasca-ţestoasă iese din apă şi nu trebuie reluat înainte ca broasca-ţestoasă să fie scoasă din plasă şi eliberată;

(c) în cazul în care o broască-ţestoasă este adusă la bordul unei nave, se utilizează toate metodele corespunzătoare pentru a contribui la refacerea broaştei-ţestoase înainte de înapoierea acesteia în apă;

(d) tonierelor li se interzice aruncarea în mare a sacilor de sare sau a oricăror alte tipuri de deşeuri de plastic;

(e) este încurajată eliberarea, atunci când este posibil, a broaştelor-ţestoase marine încurcate în dispozitivele de atragere a peştilor (FAD) şi în alte unelte de pescuit;

(f) de asemenea, este încurajată recuperarea dispozitivelor FAD care nu sunt utilizate în pescuit.

PARTEA F

Atlanticul de nord-est

24. **Măsuri speciale pentru pescuitul de sebastă în apele internaţionale din zonele ICES I şi II**

Următoarele măsuri se aplică pescuitului de sebastă (*Sebastes mentella*) în apele internaţionale aparţinând zonelor ICES I şi II:

(a) Pescuit direcţionat al sebastei este permis doar în perioada cuprinsă între 15 august şi 15 noiembrie 2009 pentru nave care au mai fost implicate anterior în pescuitul de sebastă în zona de reglementare a NEAFC;

(b) Comisia informează statele membre asupra datei la care secretariatul NEAFC a notificat părţilor contractante la NEAFC utilizarea integrală a TAC. Începând cu data respectivă statele membre interzic pescuitul direcţionat de sebastă pentru navele aflate sub pavilionul lor;

(c) Prin derogare de la articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 2791/1999 al Consiliului din 16 decembrie 1999 de stabilire a unor măsuri de control aplicabile în zona Convenţiei privind viitoarea cooperare multilaterală în domeniul pescuitului în Atlanticul de Nord-Est ([1]), comandanţii navelor de pescuit implicate în aceste activităţi de pescuit îşi raportează zilnic capturile;

(d) Pe lângă dispoziţiile articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 2791/1999, autorizaţia de pescuit pentru sebastă este valabilă numai în cazul în care rapoartele transmise de către nave în conformitate cu articolul#x00A06 alineatul#x00A0(1) din Regulamentul (CE) nr. 2791/1999 sunt înaintate secretariatului NEAFC în conformitate cu articolul#x00A06 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 2791/1999;

(e) Navele îşi limitează capturile accidentale de sebastă în cadrul altor activităţi de pescuit la maximum 1 % din captura totală reţinută la bord;

(f) Statele membre asigură colectarea informaţiilor ştiinţifice de către observatori ştiinţifici prezenţi la bordul navelor aflate sub pavilionul lor. Informaţiile colectate includ cel puţin date privind compoziţia în funcţie de sex, vârstă şi lungime, pe adâncimi. Aceste informaţii sunt raportate ICES.

([1]) JO L 337, 30.12.1999, p. 1.

Apendicele 1 la anexa III

UNELTE REMORCATE: Skagerrak şi Kattegat

Dimensiunile ochiurilor de plasă, specii ţintă şi procentaje cerute ale capturilor aplicabile în cazul utilizării unei singure dimensiuni a ochiurilor

Specia	Dimensiunea ochiurilor (mm)							
	<#x0-0A016	16-31		32-69		35-69	70-89 ([5])	≥#x00-A090
	Procentaj minim al speciei ţintă							
	50 % ([6])	50 % ([6])	20 % ([6])	50 % ([6])	20 % ([6])	20 % ([7])	30 % ([8])	Niciunul
Uvă (*Ammodytidae*) ([3])	X	X	X	X	X	X	X	X
Uvă (*Ammodytidae*) ([4])		X		X	X	X	X	X
Merluciu norvegian (*Trisopterus esmarki*)		X		X	X	X	X	X
Putasu (*Micromesistius poutassou*)		X		X	X	X	X	X
Drac de mare (*Trachinus draco*) ([1])		X		X	X	X	X	X
Moluşte (cu excepţia *Sepia*) ([1])		X		X	X	X	X	X
Zărgan (*Belone belone*) ([1])		X		X	X	X	X	X
Eutrigla gurnardus ([1])		X		X	X	X	X	X
Argentina spp.				X	X	X	X	X
Şprot (*Sprattus sprattus*)		X		X	X	X	X	X
Anghilă (*Anguilla, anguilla*)			X	X	X	X	X	X
Crevete cenuşiu/crevete de iarbă (*Crangon spp., palaemon adspersus*) ([2])			X	X	X	X	X	X
Macrou (*Scomber spp*)				X			X	X
Stavrid negru (*Trachurus spp.*)				X			X	X
Hering (*Clupea harengus*)				X			X	X
Crevete nordic (*Pandalus borealis*)						X	X	X
Crevete cenuşiu/crevete de iarbă (*Crangon spp., palaemon adspersus*) ([1])					X		X	X
Merlan (*Merlangius merlangus*)							X	X
Langustină (*Nephrops norvegicus*)							X	X
Toate celelalte organisme marine								X

([1]) Numai în limita a patru mile de la liniile de bază.
([2]) În afara a patru mile de la liniile de bază.
([3]) De la 1 martie la 31 octombrie în Skagerrak şi de la 1 martie la 31 iulie în Kattegat.
([4]) De la 1 noiembrie până în ultima zi din februarie în Skagerrak şi de la 1 august până în ultima zi din februarie în Kattegat.
([5]) La aplicarea acestei dimensiuni a ochiurilor de plasă, sacul este construit dintr-o plasă cu ochiuri pătrate cu o sită de sortare, în conformitate cu apendicele 2 la prezenta anexă.
([6]) Captura păstrată la bord constă în cel mult 10 % din orice amestec de cod, eglefin, merluciu, cambulă de baltica, cambulă cenuşie, limbă-roşie, limbă-de-mare, calcan-mare, calcan-neted, cambulă, macrou, cardină, merlan, limandă, cod negru, langustină şi homar.
([7]) Captura păstrată la bord constă în cel mult 50 % din orice amestec de cod, eglefin, merluciu, cambulă de baltica, cambulă cenuşie, limbă-roşie, limbă-de-mare, calcan-mare, calcan-neted, cambulă, hering, macrou, cardină, limandă, cod negru, langustină şi homar.
([8]) Captura păstrată la bord constă în cel mult 60 % din orice amestec de cod, eglefin, merluciu, cambulă de baltica, cambulă cenuşie, limbă-roşie, limbă-de-mare, calcan-mare, calcan-neted, cambulă, cardină, merlan, limandă, cod negru şi homar.

Apendicele 2 la anexa III

Specificații pentru sita de sortare pentru pescuitul cu traul de 70 mm

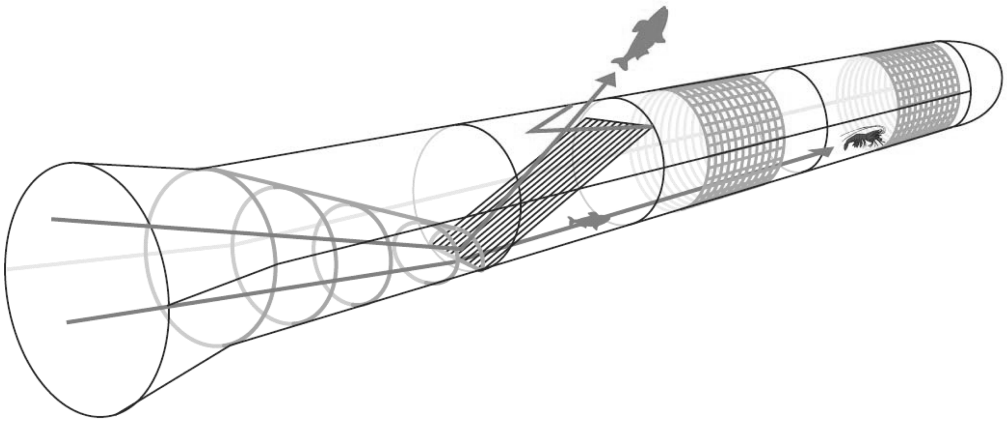
(a) Sita de sortare a speciilor este fixată de traule cu un sac cu ochiuri pătrate, având o dimensiune a ochiurilor de plasă egală sau mai mare de 70 mm şi mai mică de 90 mm. Lungimea minimă a sacului este de 8 m. Este interzisă utilizarea unui traul cu peste 100 ochiuri pătrate în orice circumferință a sacului, excluzând îmbinarea sau grandeele.

(b) Sita este dreptunghiulară. Barele sitei sunt paralele cu axa longitudinală a sitei. Spațiul dintre barele sitei nu depăşeşte 35 mm. Este permisă utilizarea uneia sau mai multor balamale pentru a facilita fixarea sa pe tamburul plasei.

(c) Sita este montată diagonal în traul, urcând spre spate, oriunde, chiar din fața sacului până la capătul anterior al secțiunii neconice. Toate laturile sitei sunt fixate de traul.

(d) În panoul superior al traulului există un orificiu neblocat de evacuare a peştilor în imediată conexiune cu latura superioară a sitei. Deschiderea orificiului de evacuare a peştilor are aceeaşi lățime în latura posterioară ca lățimea sitei şi este tăiată sub formă de vârf în partea anterioară de-a lungul laturilor ochiurilor din ambele laturi ale sitei.

(e) Este permisă ataşarea în fața sitei a unei pâlnii care să conducă peştele către matiță şi sită. Dimensiunea minimă a ochiurilor de plasă a pâlniei este de 70 mm. Deschiderea verticală minimă a pâlniei de ghidare spre sită este de 15 cm. Lățimea pâlniei de ghidare spre sită este egală cu lățimea sitei.



Ilustrare schematică a unui traul selectiv după mărime şi specie. Peştii care intră sunt dirijați către matiță şi către sită printr-o pâlnie de ghidare. Peştii mai mari sunt apoi conduşi în afara traulului de către sită, în timp ce peştii mai mici şi langustina trec prin sită şi intră în sac. Sacul cu ochiuri pătrate permite peştilor mici şi langustinei de dimensiuni mici să scape.

Apendicele 3 la anexa III

Condiție pentru pescuitul cu anumite unelte remorcate autorizate în Golful Biscaya

(a) Specificațiile pentru fereastra cu ochiuri pătrate superioară

Specificații pentru o fereastră cu ochiuri pătrate de 100#x00A0mm, măsurați ca deschidere interioară situată în spatele secțiunii conice a traulului, al plasei-pungă daneze sau al uneltelor de pescuit similare având o dimensiune a ochiurilor de plasă egală sau mai mare de 70#x00A0mm şi mai mică de 100#x00A0mm.

Fereastra este o secțiune dreptunghiulară a plasei. Există o singură fereastră. Fereastra nu este obstrucționată în niciun fel de elemente interne sau externe ataşate acesteia.

(b) Amplasarea ferestrei

Fereastra este inserată în mijlocul panoului superior din spatele secțiunii conice a traulului, chiar în fața secțiunii neconice constituită din gură şi din sac.

Fereastra se termină la o distanță de maximum 12 ochiuri de la rândul de ochiuri împletit între gură şi spatele secțiunii conice a traulului.

(c) Dimensiunea ferestrei

Lungimea şi lățimea ferestrei sunt de cel puțin 2#x00A0m şi, respectiv, 1#x00A0m.

(d) Plasa ferestrei

Ochiurile de plasă au o deschidere minimă de 100#x00A0mm. Ochiurile de plasă vor fi ochiuri pătrate, respectiv toate cele patru laturi ale plasei traulului vor fi croite prin tăierea laturilor de ochi.

Plasa este montată astfel încât laturile ochiurilor de plasă să fie paralele şi perpendiculare pe axa longitudinală a sacului.

Plasa este din fir simplu. Grosimea firului nu depăşeşte 4#x00A0mm.

(e) Introducerea ferestrei în plasa cu ochiuri în formă de romb

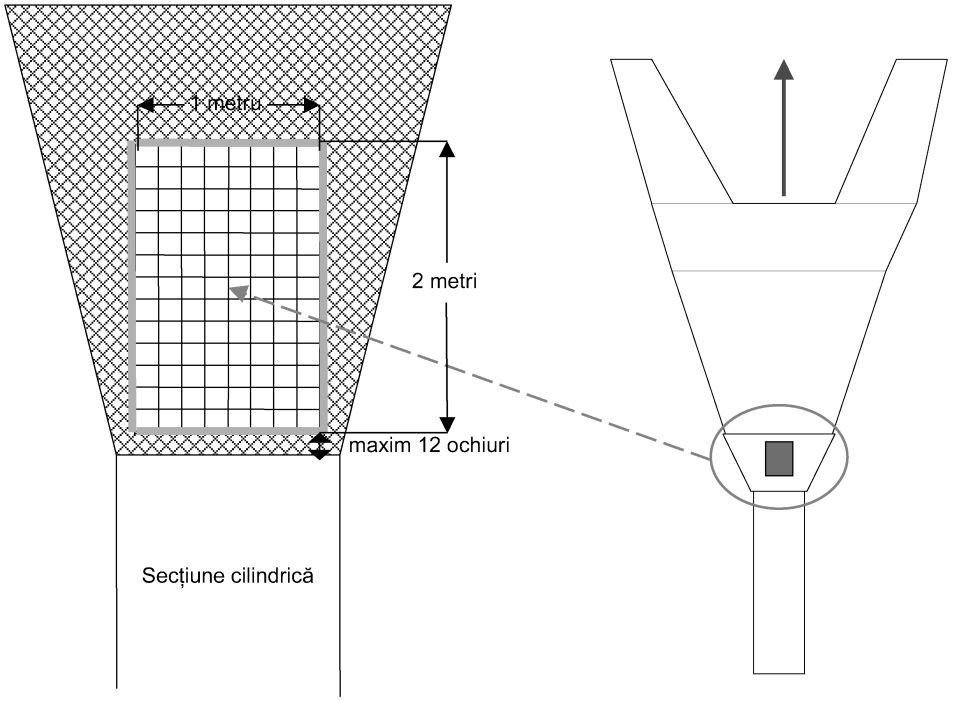
Este permisă fixarea unei grandee pe cele patru laturi ale ferestrei. Diametrul grandeei nu depăşeşte 12#x00A0mm.

Lungimea întinsă a ferestrei este egală cu lungimea întinsă a ochiurilor în formă de romb fixate pe latura longitudinală a ferestrei.

Numărul de ochiuri în formă de romb din panoul superior fixate pe latura mică a ferestrei (respectiv, cu o lungime de un metru, perpendicular pe axa longitudinală a sacului) este egal cu cel puțin numărul de ochiuri în formă de romb fixate pe latura longitudinală a ferestrei împărțit la 0,7.

(f) Altele

Introducerea ferestrei în traul este ilustrată mai jos.



Apendicele 4 la anexa III

Specificații pentru traulele cu ochiuri mari

Unealta trebuie concepută astfel încât să se reducă, la niveluri scăzute, capturile de cod, reținând totodată alte tipuri de coregon, precum eglefinul sau merlanul, în raport cu traulele pentru coregon tradiționale. În sensul prezentei anexe, traulul cu ochiuri mari este un traul conceput în conformitate cu specificațiile prezentate în continuare:

1. Prima parte centrală („first belly") (prinsă de grandeea marginii de întinsură), părțile laterale superioare și inferioare trebuie să aibă o lungime de cel puțin două ochiuri de plasă. Pentru aceste secțiuni ale plasei, lungimea întinsă a fiecărui ochi trebuie să fie de cel puțin 240 cm.

2. Fiecare ochi din primul panou superior (prins de grandee) și din a doua parte centrală („second belly") trebuie să aibă cel puțin 80 cm. Fiecare ochi din al doilea panou superior și din cea de a treia parte centrală inferioară („third bottom belly") trebuie să aibă cel puțin 20 cm.

Apendicele 5 la anexa III

1. Specificații pentru fereastra cu ochiuri pătrate superioară

   Fereastra este o secțiune dreptunghiulară a plasei. Plasa este din fir simplu. Ochiurile de plasă trebuie să fie ochiuri pătrate, respectiv toate cele patru laturi ale plasei traulului trebuie să fie croite prin tăierea laturilor de ochi. Dimensiunea ochiurilor trebuie să fie egală cu sau mai mare de 120 mm. Lungimea ferestrei trebuie să fie de cel puțin 3 metri.

2. Amplasarea ferestrei

   Fereastra este introdusă în panoul superior al sacului şi se termină la cel mult 12 metri de sac.

3. Introducerea ferestrei în plasa cu ochiuri în formă de romb

   Între latura longitudinală a ferestrei şi grandeea adiacentă nu trebuie să existe mai mult de două ochiuri deschise în formă de romb. Lungimea întinsă a ferestrei trebuie să fie egală cu lungimea întinsă a ochiurilor în formă de romb prinse de latura longitudinală a ferestrei. Rata de îmbinare între ochiurile în formă de romb din panoul superior al sacului şi latura cea mai mică a ferestrei trebuie să fie de trei ochiuri în formă de romb la un ochi în formă pătrată pentru un sac de 80mm, sau două ochiuri în formă de romb la un ochi în formă pătrată pentru un sac de 120 mm, cu excepția laturilor de pe marginea ferestrei, pe ambele părți.

Apendicele 6 la anexa III

Specificații pentru fereastra cu ochiuri pătrate pentru navele de mai puțin de 15 metri

1. Specificații pentru fereastra cu ochiuri pătrate superioară

Fereastra este o secțiune dreptunghiulară a plasei. Plasa este din fir simplu. Ochiurile de plasă trebuie să fie ochiuri pătrate, respectiv toate cele patru laturi ale plasei traulului trebuie să fie croite prin tăierea laturilor de ochi. Dimensiunea ochiurilor trebuie să fie egală sau mai mare de 110#x00A0mm. Lungimea ferestrei trebuie să fie de cel puțin 3#x00A0metri.

2. Amplasarea ferestrei

Fereastra este introdusă în panoul superior al sacului şi se termină la cel mult 12 metri de sac.

3. Introducerea ferestrei în plasa cu ochiuri în formă de romb

Între latura longitudinală şi grandeea adiacentă nu trebuie să existe mai mult de două ochiuri deschise în formă de romb. Lungimea întinsă a ferestrei trebuie să fie egală cu lungimea întinsă a ochiurilor în formă de romb prinse de latura longitudinală a ferestrei. Rata de îmbinare între ochiurile în formă de romb din panoul superior al sacului şi latura cea mai mică a ferestrei trebuie să fie de două ochiuri în formă de romb la un ochi în formă pătrată, cu excepția laturilor de pe marginea ferestrei, pe ambele părți.

ANEXA IV

PARTEA I

Limitări cantitative ale autorizațiilor de pescuit pentru navele comunitare care pescuiesc în apele țărilor terțe

Zona de pescuit	Activități de pescuit	Număr de autorizații de pescuit	Alocarea autorizațiilor de pescuit între statele membre	Număr maxim de nave prezente în orice moment
Apele norvegiene și zona de pescuit din jurul insulei Jan Mayen	Hering, la nord de 62°00'N	93	DK: 32, DE: 6, FR: 1, IRL: 9, NL: 11, SW: 12, UK: 21, PL: 1	69
	Specii demersale, la nord de 62°00'N	80	FR: 18, PT: 9, DE: 16, ES: 20, UK: 14, IRL: 1	50
	Macrou, la sud de 62°00'N, pescuit cu plasă-pungă	11	DE: 1 ([1]), DK: 26 [53], FR: 2 [53], NL: 1 [53]	irelevant
	Macrou, la sud de 62°00'N, pescuit cu traul	19		irelevant
	Macrou, la nord de 62°00'N, pescuit cu plasă-pungă	11 ([2])	DK: 11	irelevant
	Specii industriale, la sud de 62°00'N	480	DK: 450, UK: 30	150
Apele Insulelor Feroe	Toate activitățile de pescuit prin traulare cu nave de cel mult 180 de picioare în zona dintre 12 și 21 de mile de la liniile de bază ale Insulelor Feroe	26	BE: 0, DE: 4, FR: 4, UK: 18	13
	Pescuit direcționat de cod și eglefin, cu o dimensiune minimă a ochiului de plasă de 135mm, limitat la zona situată la sud de 62°28'N și la est de 6°30'V	8 ([3])		4
	Pescuit prin traulare în afara a 21 de mile de liniile de bază ale Insulelor Feroe. În perioadele 1 martie-31 mai și 1#x00A0octombrie-31 decembrie, aceste nave pot opera în zona dintre 61°20'N și 62°00'N și între 12 și 21 de mile de la liniile de bază.	70	BE: 0, DE: 10, FR: 40, UK: 20	26
	Pescuit prin traulare de mihalț-de-mare albastru, cu o dimensiune minimă a ochiului de plasă de 100#x00A0mm în zona situată la sud de 61°30'N și la vest de 9°00'V, în zona situată între 7°00'V și 9°00'V la sud de 60°30'N și în zona situată la sud-vest de linia trasată între 60°30'N, 7°00'V și 60°00'N, 6°00'V.	70	DE: 8 ([4]), FR: 12 [56], UK: 0[1]	20 ([5])

Zona de pescuit	Activități de pescuit	Număr de autorizații de pescuit	Alocarea autorizațiilor de pescuit între statele membre	Număr maxim de nave prezente în orice moment
	Pescuit direcționat prin traulare de cod negru, cu o dimensiune minimă a ochiurilor de plasă de 120 mm și cu posibilitatea de a utiliza parâme transversale în jurul sacului.	70		22[2]
	Pescuitul de putasu. Numărul total de autorizații de pescuit poate fi mărit cu patru nave pentru a forma perechi, în cazul în care autoritățile Insulelor Feroe introduc reguli speciale de acces la o zonă numită „zonă principală pentru pescuitul de putasu".	36	DE: 3, DK: 19, FR: 2, UK: 5, NL: 5	20
	Pescuitul cu undița	10	UK: 10	6
	Pescuit de macrou	12	DK: 12	12
	Pescuit de hering la nord de 61°N	21	DE: 1, DK: 7, FR: 0, UK: 5, IRL: 2, NL: 3, SW: 3	21

([1]) Această alocare este valabilă pentru pescuitul cu plasă-pungă și traul.
([2]) A se selecta din cele 11 autorizații de pescuit pentru pescuitul cu plasă-pungă pentru macrou la sud de 62°00'N.
([3]) În urma procesului-verbal convenit în 1999, cifrele pentru pescuitul direcționat de cod și eglefin sunt incluse în cifrele pentru „Orice pescuit prin traulare cu nave de cel mult 180 de picioare în zona situată între 12 și 21 mile de la liniile de bază ale Insulelor Feroe".
([4]) Aceste cifre se referă la numărul maxim de nave prezente în orice moment.
([5]) Aceste cifre sunt incluse în cifrele pentru „Pescuit prin traulare în afara a 21 de mile de la liniile de bază ale Insulelor Feroe".

PARTEA II

Limitări cantitative ale autorizațiilor de pescuit pentru navele din țări terțe care pescuiesc în apele comunitare

Statul pavilionului	Activități de pescuit	Număr de autorizații de pescuit	Număr maxim de nave prezente în orice moment
Norvegia	Hering, la nord de 62°00'N	20	20
Insulele Feroe	Macrou, VIa (la nord de 56°30'N), VIIe, f, h, stavrid negru, IV, VI a (la nord de 56°30'N), VIIe, f, h; hering VIa (la nord de 56°30'N)	14	14
	Hering, la nord de 62°00'N	21	21
	Hering, IIIa	4	4
	Pescuit industrial de merluciu norvegian și șprot, IV, VIa (la nord de 56°30'N): uvă, IV (inclusiv capturi accidentale inevitabile de putasu)	15	15
	Mihalț-de-mare și ierosme	20	10
	Putasu, II, VIa (la nord de 56°30'N), VIb, VII (la vest de 12°00'V)	20	20
	Mihalț-de-mare albastru	16	16
Venezuela	Specii de lutianide ([1]) (apele Guyanei Franceze)	41	pm
	Rechini (apele Guyanei Franceze)	4	pm

([1]) A se pescui exclusiv cu paragate sau capcane (specii de lutianide) sau paragate sau plase cu dimensiunea minimă a ochiurilor de 100 mm, la adâncimi mai mari de 30 m (rechini). Pentru a emite aceste licențe, trebuie probată existența unui contract valabil între proprietarul care solicită licența și o întreprindere de prelucrare situată în departamentul Guyanei Franceze, acesta incluzând obligația de a debarca cel puțin 75 % din toate capturile de specii de lutianide sau 50 % din capturile de rechini de pe nava în cauză în acest departament, astfel încât acestea să poată fi prelucrate în instalațiile acestei întreprinderi.
Contractul menționat anterior trebuie aprobat de autoritățile franceze, care se asigură că este în conformitate atât cu capacitatea efectivă a întreprinderii de prelucrare contractante, cât și cu obiectivele de dezvoltare ale economiei Guyanei. O copie a contractului aprobat în mod corespunzător este anexată la cererea de licență.
Atunci când aprobarea menționată anterior este refuzat, autoritățile franceze notifică acest refuz și precizează motivele părții în cauză și Comisiei.

PARTEA III

Declarația în temeiul articolului 25 alineatul (2)

DECLARAȚIE DE DEBARCARE [1]

Denumirea navei:		Numărul de înmatriculare:	
Numele comandantului: …		Denumirea agentului	
Semnătura comandantului			
Ieşire în larg efectuată de la		la	
Port de debarcare:			

Cantitate de creveți debarcată (în greutate în viu)			
„Coadă” de crevete;	kg		
sau (x 1,6) =	kg (crevete întreg)		
Crevete „întreg”;	kg		
Thunnidae:	kg	Specii de lutianide (*Lutjanidae*):	kg
Rechin	kg	Altele:	kg

[1] Un exemplar este păstrat de către comandant, unu exemplar este păstrat de către ofițerul de control şi un exemplar trebuie să fie trimis Comisiei Comunităților Europene.

ANEXA V

JURNALUL DE BORD CARE TREBUIE ȚINUT DE CĂTRE NAVELE DIN ȚĂRI TERȚE CARE PESCUIESC ÎN APELE COMUNITARE

PARTEA I

Informații de înregistrat în jurnalul de bord

Atunci când pescuitul este desfășurat în interiorul zonei de 200 mile marine în largul coastelor statelor membre ale Comunității, care este reglementată de normele comunitare privind pescuitul, trebuie introduse următoarele detalii în jurnalul de bord, de îndată după următoarele evenimente:

După fiecare traulare:

1.1. cantitatea (în kg greutate în viu) capturată din fiecare specie;

1.2. data şi ora lansării;

1.3. poziția geografică în care au fost efectuate capturile;

1.4. metoda de pescuit utilizată.

După fiecare transbordare către sau de la o altă navă:

2.1. indicația „primit de la" sau „transferat către";

2.2. cantitatea (în kg greutate în viu) transbordată din fiecare specie;

2.3. denumirea, literele şi numerele de identificare externă a navei către sau de la care a avut loc transbordarea;

2.4. transbordarea codului nu este permisă.

După fiecare debarcare într-un port comunitar:

3.1. denumirea portului;

3.2. cantitatea (în kg greutate în viu) debarcată din fiecare specie.

După fiecare transmitere de informații către Comisia Comunităților Europene:

4.1. data şi ora transmiterii;

4.2. tip de mesaj: „captură la intrare", „captură la ieşire", „captură", „transbordare";

4.3. în cazul transmisiunilor radio: numele stației radio.

PARTEA II

Model de jurnal de bord

FICHE DE PÊCHE **LOG SHEET**

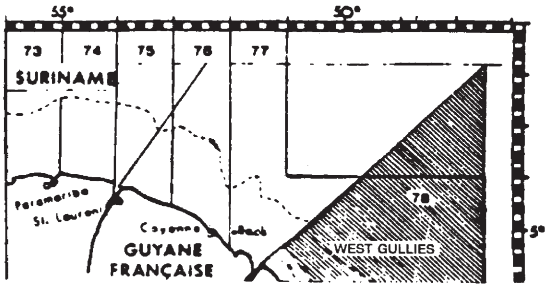
Nom du navire ____________ Nation ____________
Vessel name

Nº d'immatriculation ____________ Nº de licence ZEE ____
Official No Fishing licence No

Nom du capitaine ____________ Nbre équipage ________
Captain's name No in crew

Départ de ____________ Date ____________
Depart from

Débarquement à ____________ Date ____________
Landed at



Mois/Month Jour / Day	Zone nº	Sonde Depth	Jour ou nuit Day or night (D or N)	Nombre de fois où les engins ont été mis à l'eau / Number of times gear is shot	Total heures de pêche Hours fished	Queues de crevette « Head-off » shrimp (kg)	Crevettes entières « Head-on » shrimp (kg)	Crevettes conservées à bord Shrimps retained on board		Vivaneaux Snapper	Requins Shark	Thonidés Tuna
								Penaeus: subtilis brasiliensis	Xyphopenaeus Kroyerii			
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									
			D									
			N									

ANEXA VI

INFORMAȚII CARE TREBUIE TRANSMISE COMISIEI DE NAVELE DIN ȚĂRI TERȚE CARE PESCUIESC ÎN APELE COMUNITARE

1. **Informațiile care urmează a fi transmise Comisiei Comunităților Europene şi calendarul transmiterii acestora sunt următoarele:**

1.1. De fiecare dată când o navă începe o ieşire de pescuit ([1]) în apele comunitare, aceasta trimite un mesaj de tipul „captură la intrare", în care specifică următoarele:

SR	m ([2])	(= începutul înregistrării)
AD	m	XEU (= către Comisia Comunităților Europene)
SQ	m	(număr de ordine al mesajului în anul curent)
TM	m	COE (= „captură la intrare")
RC	m	(indicativ de apel radio internațional)
TN	o ([3])	(numărul de ordine al ieşirii în anul respectiv)
NA	o	(denumirea navei)
IR	m	(statul de pavilion sub forma codului de țară ISO-3, urmat, dacă este cazul, de un număr unic de referință, atunci când există, aplicat de statul de pavilion)
XR	m	(litere de identificare externă; număr care figurează pe flancul navei)
LT ([4])	o ([5])	(poziția în latitudine a navei în momentul transmisiunii)
LG ([4])	o ([5])	(poziția în longitudine a navei în momentul transmisiunii)
LI	o	(poziția în latitudine estimată unde comandantul consideră că nava va începe activitatea de pescuit, prezentare în grade sau zecimale)
LN	o	(poziția în longitudine estimată unde comandantul consideră că nava va începe activitatea de pescuit, prezentare în grade sau zecimale)
RA	m	(zona ICES în cauză)
OB	m	(cantitate pe specii la bord, în cală, pe perechi, dacă este cazul: cod FAO + greutate în viu în kilograme, rotunjită la cele mai apropiate 100 kilograme)
DA	m	(data transmisiunii în format aaaallzz)
TI	m	(ora transmisiunii în format hhmm)
MA	m	(numele comandantului navei)
ER	m	(= sfârşitul înregistrării)

1.2. De fiecare dată când o navă termină o ieşire de pescuit ([6]) în apele comunitare, aceasta trimite un mesaj „captură la ieşire", în care specifică următoarele:

SR	m	(= începutul înregistrării)
AD	m	XEU (= către Comisia Comunităților Europene)
SQ	m	(număr de ordine al mesajului pentru această navă în anul curent)
TM	m	COX (= „captură la ieşire")
RC	m	(indicativ de apel radio internațional)
TN	o	(numărul de ordine al ieşirii în anul respectiv)
NA	o	(denumirea navei)
IR	m	(statul de pavilion sub forma codului de țară ISO-3, urmat, dacă este cazul, de un număr unic de referință, atunci când există, aplicat de statul de pavilion)
XR	m	(litere de identificare externă; număr care figurează pe flancul navei)
LT ([7])	o ([8])	(poziția în latitudine a navei în momentul transmisiunii)

([1]) Prin ieşire de pescuit se înțelege o ieşire care începe atunci când o navă care intenționează să pescuiască intră în zona de 200 mile marine în largul coastelor statelor membre ale Comunității reglementată de normele comunitare privind pescuitul şi care se încheie atunci când nava părăseşte această zonă.
([2]) m = mandatory (obligatoriu).
([3]) o = optional (facultativ).
([4]) LT, LG: trebuie specificată ca număr zecimal, cu 3 cifre după virgulă.
([5]) Facultativ dacă nava face obiectul monitorizării prin satelit.
([6]) Prin ieşire de pescuit se înțelege o ieşire care începe atunci când o navă care intenționează să pescuiască intră în zona de 200 mile marine în largul coastelor statelor membre ale Comunității reglementată de normele comunitare privind pescuitul şi care se încheie atunci când nava părăseşte această zonă.
([7]) LT, LG: trebuie specificată ca număr zecimal, cu 3 cifre după virgulă.
([8]) Facultativ dacă nava face obiectul monitorizării prin satelit.

LG ([1])	o ([2])	(poziția în longitudine a navei în momentul transmisiunii)
RA	m	(zona ICES unde au fost efectuate capturile)
CA	m	(cantitate capturată pe specii de la ultimul raport, în perechi, dacă este cazul: cod FAO + greutate în viu în kilograme, rotunjită la cele mai apropiate 100 kilograme)
OB	o	(cantitate pe specii la bord, în cală, pe perechi, dacă este cazul: cod FAO + greutate în viu în kilograme, rotunjită la cele mai apropiate 100 kilograme)
DF	o	(zile de pescuit de la ultimul raport)
DA	m	(data transmisiunii în format aaaallzz)
TI	m	(ora transmisiunii în format hhmm)
MA	m	(numele comandantului navei)
ER	m	(= sfârşitul înregistrării)

1.3. La intervale de trei zile, începând din a treia zi după ce nava intră pentru prima dată în zonele menționate la punctul 1.1 atunci când pescuieşte hering şi macrou, şi la intervale săptămânale, începând în a şaptea zi după ce nava intră pentru prima dată în zonele menționate la punctul 1.1 atunci când pescuieşte toate speciile în afară de hering şi macrou, trebuie trimis un „raport de captură", care să indice:

SR	m	(= începutul înregistrării)
AD	m	XEU (= către Comisia Comunităților Europene)
SQ	m	(număr de ordine al mesajului pentru această navă în anul curent)
TM	m	CAT (= „raport de captură")
RC	m	(indicativ de apel radio internațional)
TN	o	(numărul de ordine al ieşirii în anul respectiv)
NA	o	(denumirea navei)
IR	m	(statul de pavilion sub forma codului de țară ISO-3, urmat, dacă este cazul, de un număr unic de referință, atunci când există, aplicat de statul de pavilion)
XR	m	(litere de identificare externă; număr care figurează pe flancul navei)
LT ([3])	o ([4])	(poziția în latitudine a navei în momentul transmisiunii)
LG ([3])	o ([4])	(poziția în longitudine a navei în momentul transmisiunii)
RA	m	(zona ICES unde au fost efectuate capturile)
CA	m	(cantitate capturată pe specii de la ultimul raport, în perechi, dacă este cazul: cod FAO + greutate în viu în kilograme, rotunjită la cele mai apropiate 100 kilograme)
OB	o	(cantitate pe specii la bord, în cală, în perechi, dacă este cazul: cod FAO + greutate în viu în kilograme, rotunjită la cele mai apropiate 100 kilograme)
DF	o	(zile de pescuit de la ultimul raport)
DA	m	(data transmisiunii în format aaaallzz)
TI	m	(ora transmisiunii în format hhmm)
MA	m	(numele comandantului navei)
ER	m	(= sfârşitul înregistrării)

1.4. Atunci când este planificată o transbordare între mesajul „captură la intrare" şi mesajul „captură la ieşire", separat de mesajele „raport de captură", trebuie trimis cu cel puțin 24 de ore în avans un mesaj „transbordare" suplimentar, care să indice:

SR	m	(= începutul înregistrării)
AD	m	XEU (= către Comisia Comunităților Europene)
SQ	m	(număr de ordine al mesajului pentru această navă în anul curent)
TM	m	TRA (= „transbordare")
RC	m	(indicativ de apel radio internațional)
TN	o	(numărul de ordine al ieşirii în anul respectiv)
NA	o	(denumirea navei)
IR	m	(statul de pavilion sub forma codului de țară ISO-3, urmat, dacă este cazul, de un număr unic de referință, atunci când există, aplicat de statul de pavilion)

([1]) LT, LG: trebuie specificată ca număr zecimal, cu 3 cifre după virgulă.
([2]) Facultativ dacă nava face obiectul monitorizării prin satelit.
([3]) LT, LG: trebuie specificată ca număr zecimal, cu 3 cifre după virgulă.
([4]) Facultativ dacă nava face obiectul monitorizării prin satelit.

XR	m	(litere de identificare externă; număr care figurează pe flancul navei)
KG	m	(cantitate pe specii încărcate sau descărcate, pe perechi, dacă este cazul: cod FAO + greutate în viu în kilograme, rotunjită la cele mai apropiate 100 kilograme)
TT	m	(indicativul de apel radio internațional al navei receptoare)
TF	m	(indicativul de apel radio internațional al navei donoare)
LT ([1])	m/o ([2]), ([3])	(poziția în latitudine prevăzută a navei unde este planificată transbordarea)
LG ([1])	m/o ([2]), ([3])	(poziția în longitudine prevăzută a navei unde este planificată transbordarea)
PD	m	(data de transbordare prevăzută)
PT	m	(ora de transbordare prevăzută)
DA	m	(data transmisiunii în format aaaallzz)
TI	m	(ora transmisiunii în format hhmm)
MA	m	(numele comandantului navei)
ER	m	(= sfârșitul înregistrării)

2. **Formatul comunicării**

Cu excepția cazului în care se aplică punctul 3.3 (a se vedea mai jos), informațiile specificate la punctul 1 se transmit respectând codurile și ordonarea datelor indicate mai sus; mai concret,

— textul „VRONT” trebuie să figureze în câmpul „Subiect” al mesajului;

— fiecare element de informație va fi indicat pe un rând separat;

— datele în sine vor fi precedate de codul indicat, separate de acesta printr-un spațiu.

Exemplu (cu date fictive):

SR	
AD	XEU
SQ	1
TM	COE
RC	IRCS
TN	1
NA	EXEMPLU DENUMIRE NAVĂ
IR	NOR
XR	PO 12345
LT	+65.321
LO	-21.123
RA	04A.
OB	COD 100 HAD 300
DA	20051004
MA	EXEMPLU NUME COMANDANT
TI	1315
ER	

3. **Modalități de comunicare**

3.1. Informațiile specificate la punctul 1 sunt transmise de navă Comisiei Comunităților Europene la Bruxelles prin telex (SAT COM C 420599543 FISH), poștă electronică (FISHERIES-telecom@ec.europa.eu) sau prin intermediul uneia dintre stațiile radio enumerate la punctul 4 de mai jos și sub forma specificată la punctul 2.

3.2. În cazul în care, din rațiuni de forță majoră, este imposibil ca mesajul să fie transmis de către navă, acesta poate fi transmis în numele ei de o altă navă.

([1]) LT, LG: trebuie specificată ca număr zecimal, cu 3 cifre după virgulă.
([2]) Facultativ dacă nava face obiectul monitorizării prin satelit.
([3]) Facultativ pentru nava receptoare.

3.3. În cazul în care un stat de pavilion are capacitatea tehnică să trimită toate mesajele şi conţinutul de mai sus în aşa-numitul format NAF în numele navelor sale active, acesta poate, după încheierea unui acord bilateral cu Comisia, să transmită aceste informaţii Comisiei Comunităţilor Europene la Bruxelles printr-un protocol securizat de transmisiuni. În acest caz, în transmisiune vor fi adăugate informaţii suplimentare (după informaţiile AD), care vor constitui un „plic" al mesajului.

FR	m	(de la; codul de ţară ISO alfa-3 al părţii)
RN	m	(numărul de ordine al înregistrării pentru anul în cauză)
RD	m	(data transmisiunii în format aaaallzz)
RT	m	(ora transmisiunii în format hhmm)

Exemplu (cu datele de mai sus)

//SR//AD/XEU//FR/NOR//RN/5//RD/20051004//RT/1320//SQ/1//TM/COE//RC/IRCS//TN/1//NA/EXEMPLU DENUMIRE NAVĂ//IR/NOR//XR/PO 12345//LT/+65.321//LG/-21.123//RA/04A.//OB/COD 100 HAD 300// DA/20051004//TI/1315//MA/EXEMPLU NUME COMANDANT/ER//

Statul de pavilion va primi un „mesaj de răspuns", care va indica:

SR	m	(= începutul înregistrării)
AD	m	(codul de ţară ISO-3 al statului de pavilion)
FR	m	XEU (= către Comisia Comunităţilor Europene)
RN	m	(numărul de ordine al mesajului în anul curent pentru care este trimis un „mesaj de răspuns")
TM	m	RET (= „răspuns")
SQ	m	(numărul de ordine al mesajului iniţial pentru nava respectivă în anul curent)
RC	m	(indicativul de apel radio internaţional menţionat în mesajul iniţial)
RS	m	(statutul răspunsului – ACK sau NAK)
RE	m	(notificarea unui număr de eroare)
DA	m	(data transmisiunii în format aaaallzz)
TI	m	(ora transmisiunii în format hhmm)
ER	m	(= sfârşitul înregistrării)

4. **Numele staţiei radio**

Numele staţiei radio	Indicativul de apel al staţiei radio
Lyngby	OXZ
Land's End	GLD
Valentia	EJK
Malin Head	EJM
Torshavn	OXJ
Bergen	LGN
Farsund	LGZ
Florø	LGL
Rogaland	LGQ
Tjøme	LGT
Ålesund	LGA
Ørlandet	LFO
Bodø	LPG
Svalbard	LGS
Stockholm Radio	STOCKHOLM RADIO
Turku	OFK

5. **Coduri de utilizat pentru a indica specia**

Specii de baryx (*Beryx* spp.)	ALF
Cambulă americană (*Hippoglossoides platessoides*)	PLA
Hamsie (*Engraulis encrasicolus*)	ANE
Specii de peşte-pescar (*Lophius* spp)	MNZ
Argentina silus	ARG
Plătică de Atlantic (*Brama brama*)	POA
Rechin pelerin (*Cetorhinus maximus*)	BSK
Sabie neagră (*Aphanopus carbo*)	BSF
Mihalţ-de-mare albastru (*Molva dypterygia*)	BLI
Putasu (*Micromesistius poutassou*)	WHB
Xiphopenaeus kroyeri	BOB
Cod (*Gadus morhua*)	COD
Crevete cenuşiu (*Crangon crangon*)	CSH
Calmar comun (*Loligo* spp.)	SQC
Câine-de-mare (*Squalus acanthias*)	DGS
Phycis spp.	FOR
Halibut negru (*Reinhardtius hippoglossoides*)	GHL
Eglefin (*Melanogrammus aeglefinus*)	HAD
Merluciu (*Merluccius merluccius*)	HKE
Halibut (*Hippoglossus hippoglussus*)	HAL
Hering (*Clupea harengus*)	HER
Specii de stavrid (*Trachurus trachurus*)	HOM
Mihalţ-de-mare (*Molva molva*)	LIN
Macrou (*Scomber scombrus*)	MAC
Specii de cardină (*Lepidorhombus* spp.)	LEZ
Crevete nordic (*Pandalus borealis*)	PRA
Langustină (*Nephrops norvegicus*)	NEP
Merluciu norvegian (*Trisopterus esmarkii*)	NOP
Peşte pion roşu (*Hoplostethus atlanticus*)	ORY
Altele	OTH
Cambulă de Baltica (*Pleuronectes platessa*)	PLE
Polac (*Pollachius pollachius*)	POL
Lamma nasus	POR
Sebastă (*Sebastes* spp.)	RED
Doradă roşie (*Pagellus Bogaraveo*)	SBR
Grenadier de stâncă (*Coryphaenoides rupestris*)	RNG
Cod negru (*Pollachius virens*)	POK
Somon (*Salmo salar*)	SAL
Uvă (*Ammodytes* spp.)	SAN
Sardină marocană (*Sardina pilchardus*)	PIL
Rechin (*Selachii, Pleurotremata*)	SKH
Creveți din familia Penaeidae	PEZ
Șprot (*Sprattus sprattus*)	SPR
Specii de calmar (*Illex spp.*)	SQX
Ton (*Thunnidae*)	TUN
Ierosme (*Brosme brosme*)	USK
Merlan (*Merlangus merlangus*)	WHG
Limandă cu coadă galbenă (*Limanda ferruginea*)	YEL

6. **Coduri de utilizat pentru a indica zona**

02A. Divizunea ICES IIa – Marea Norvegiei

02B. Diviziunea ICES IIb – Spitzbergen şi Insula Urşilor

03A. Diviziunea ICES IIIa – Skagerrak şi Kattegat

03B. Diviziunea ICES IIIb

03C. Diviziunea ICES IIIc

03D. Divizunea ICES IIId – Marea Baltică

04A. Diviziunea ICES IVa – nordul Mării Nordului

04B. Diviziunea ICES IVb – centrul Mării Nordului

04C. Diviziunea ICES IVc – sudul Mării Nordului

05A. Diviziunea ICES Va – Zona de pescuit a Islandei

05B. Diviziunea ICES Vb – Zona de pescuit a Insulelor Feroe

06A. Diviziunea ICES VIa – coasta de nord-vest a Scoţiei şi Irlandei de Nord

06B. Diviziunea ICES VIb – Rockall

07A. Divizunea ICES VIIa – Marea Irlandei

07B. Diviziunea ICES VIIb – Vestul Irlandei

07C. Diviziunea ICES VIIc – Bancul Porcupine

07D. Diviziunea ICES VIId – estul Canalului Mânecii

07E. Diviziunea ICES VIIe – vestul Canalului Mânecii

07F. Diviziunea ICES VIIf – Canalul Bristol

07G. Diviziunea ICES VIIg – nordul Mării Celtice

07H. Diviziunea ICES VIIh – sudul Mării Celtice

07J. Diviziunea ICES VIIj – sud-vestul Irlandei – est

07K. Diviziunea ICES VIIk – sud-Vestul Irlandei – vest

08A. Diviziunea ICES VIIIa – Golful Biscaya – nord

08B. Diviziunea ICES VIIIb – Golful Biscaya – centru

08C. Diviziunea ICES VIIIc – Golful Biscaya – sud

08D. Diviziunea ICES VIIId – Golful Biscaya – în largul coastelor

08E. Diviziunea ICES VIIIe – Golful Biscaya- vestul golfului

09A. Diviziunea ICES IXa – ape portugheze – est

09B. Diviziunea ICES IXb – ape portugheze – vest

14A. Diviziunea ICES XIVa – nord-estul Groenlandei

14B. Diviziunea ICES XIVb – sud-estul Groenlandei

7. În plus faţă de dispoziţiile stabilite la punctele 1-6, se aplică următoarele dispoziţii navelor din ţări terţe care intenţionează să pescuiască putasu în apele comunitare:

(a) Navele care deja au capturi la bord pot începe ieşirea de pescuit numai după ce au primit autorizarea autorităţii competente a statului membru de coastă în cauză. Cu cel puţin patru ore înainte de a intra în apele comunitare, comandantul navei informează după caz unul dintre următoarele centre de monitorizare a pescuitului:

(i) UK (Edinburgh) prin e-mail, la următoarea adresă: ukfcc@scotland.gsi.gov.uk sau prin telefon (+44 131 271 9700) sau

(ii) Irlanda (Haulbowline) prin e-mail, la următoarea adresă: nscstaff@eircom.net sau prin telefon (+ 353 87 236 5998).

Notificarea specifică denumirea, indicativul de apel radio internaţional, literele portului şi numărul navei (PLN), cantitatea totală, pe specii, aflată la bord şi poziţia (longitudine/latitudine) unde comandantul estimează că nava va intra în apele comunitare, precum şi zona în care intenţionează să înceapă pescuitul. Nava nu începe pescuitul până nu primeşte confirmarea primirii notificării şi instrucţiuni privind necesitatea prezentării sau nu de către comandant a navei pentru inspecţie. Fiecare confirmare are un număr unic de autorizare pe care comandantul îl păstrează până la terminarea ieşirii de pescuit.

Independent de inspecțiile care pot fi desfăşurate pe mare, autoritățile competente pot cere comandantului, în împrejurări justificate în mod corespunzător, să prezinte nava pentru inspecție în port.

(b) Navele care intră în apele comunitare fără capturi la bord sunt exceptate de la cerințele prevăzute la litera (a).

(c) Prin derogare de la dispozițiile punctului 1.2, ieşirea de pescuit se consideră terminată atunci când nava părăseşte apele comunitare sau intră într-un port comunitar unde captura sa este descărcată în întregime.

Navele părăsesc apele comunitare numai după ce trec printr-una dintre următoarele rute de control:

A. dreptunghiul ICES 48 E2 în zona VIa

B. dreptunghiul ICES 46 E6 în zona IVa

C. dreptunghiurile ICES 48 E8, 49 E8 sau 50 E8 în zona IVa.

Comandantul navei transmite o notificare cu cel puțin patru ore înainte de intrarea pe una dintre rutele de control menționate anterior către Centrul de monitorizare a pescuitului din Edinburgh prin e-mail sau telefon, aşa cum se prevede la punctul 1. Notificarea specifică denumirea, indicativul de apel radio internațional, literele portului şi numărul navei (PLN), cantitatea totală, pe specii, aflată la bord şi ruta de control pe care nava intenționează să treacă.

Nava nu părăseşte zona de pe ruta de control până nu primeşte confirmarea primirii notificării şi instrucțiuni privind necesitatea prezentării sau nu de către comandant a navei pentru inspecție. Fiecare confirmare are un număr unic de autorizare pe care comandantul îl păstrează până când nava părăseşte apele comunitare.

Independent de inspecțiile care pot fi desfăşurate pe mare, autoritățile competente pot cere comandantului, în împrejurări justificate în mod corespunzător, să prezinte nava pentru inspecție în porturile Lerwick sau Scrabster.

(d) Navele care tranzitează apele comunitare trebuie să îşi arimeze plasele astfel încât acestea să nu fie gata de utilizare, în conformitate cu următoarele condiții:

(i) năvoadele, greutățile şi echipamentele similare sunt detaşate de panourile lor sau de frânghiile de năvod sau de tracțiune;

(ii) plasele care sunt pe punte sau deasupra punții sunt fixate în mod sigur de părți ale suprastructurii.

ANEXA VII

ANEXA 1

Harta subzonelor geografice CGPM (SZG)



ANEXA 2

TABELUL SUBZONELOR GEOGRAFICE GFCM (GSA)

SUBZONA FAO	DIVIZIUNI STATISTICE FAO	GSA (a noua sesiune a CSC)	GSA (2007)
VEST	1.1 BALEARE	1.1.a apele din jurul Insulelor Baleare	5 Insulele Baleare
		1.1.b apele din largul coastei continentale a Spaniei	6 Nordul Spaniei
		1.1.c apele din largul coastei Algeriei	4 Algeria
		1.1.d Marea Alboran	1 Marea Alboran de Nord
			2 Insula Alboran
			3 Marea Alboran de Sud
	1.2 GOLFUL LION	1.2.e Golful Lion	7 Golful Lion
		1.2.f apele din largul Coastei de Azur	7 Golful Lion
	1.3 SARDINIA	1.3.g apele din jurul Corsicăi	8 Corsica
		1.3.h apele din jurul Sardiniei	11 Sardinia
		1.3.i apele din largul nordului Siciliei	10 Marea Tireniană Centrală şi de Sud
		1.3.j apele din largul platformei continentale a Italiei	9 Marea Ligurică şi Marea Tireniană de Nord
			10 Marea Tireniană Centrală şi de Sud
		1.3.k apele din nordul Tunisiei	12 Tunisia de Nord
CENTRU	2.1 ADRIATICĂ	2.1.a Marea Adriatică de Nord şi Centrală	17 Marea Adriatică de Nord
		2.1.b Marea Adriatică de Sud	18 Marea Adriatică de Sud
	2.2 IONICĂ	2.2.c apele din largul coastei de sud-est a Italiei	19 Marea Ionică de Vest
		2.2.d apele din largul coastei de vest a Greciei	20 Marea Ionică de Est
		2.2.e apele din largul coastei Siciliei şi Maltei	15 Malta
			16 Sudul Siciliei
		2.2.f Golful Gabes şi Golful Hammamet	13 Golful Hammamet
			14 Golful Gabes
		2.2.g apele din largul coastei Libiei	21 Marea Ionică de Sud
EST	3.1 EGEE	3.1.a Marea Egee	22 Marea Egee
		3.1.b apele din jurul Cretei	23 Creta
	3.2 LEVANT	3.2.c apele din jurul Ciprului	25 Cipru
		3.2.d apele din largul coastei de sud a Turciei	24 Levantul de Nord
		3.2.e Levantul de Sud-Est	27 Levant
		3.2.f apele din largul coastei Egiptului	26 Levantul de Sud
MAREA NEAGRĂ	4.1 MARMARA	4.1 Marea Marmara	28 Marea Marmara
	4.2 MAREA NEAGRĂ	4.2 Marea Neagră	29 Marea Neagră
	4.3 MAREA AZOV	4.3 Marea Azov	30 Marea Azov

ANEXA 3

Coordonate geografice ale subzonelor geografice GFCM (GSA)

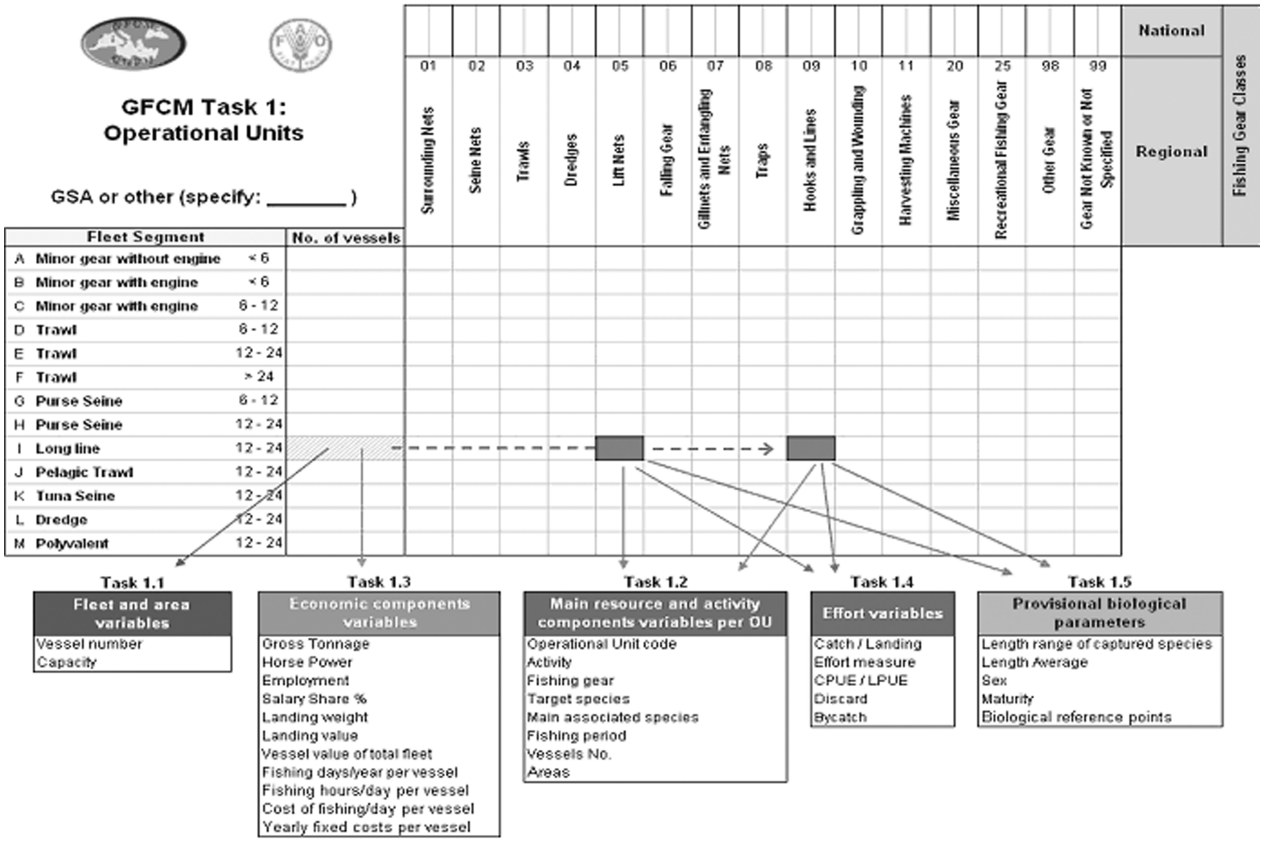
GSA	LIMITE
1	Linia de coastă 36º N 5º 36' V 36º N 3º 20' V 36º 05' N 3º 20' V 36º 05' N 2º 40' V 36º N 2º 40' V 36º N 1º 30' V 36º 30' N 1º 30' V 36º 30' N 1º V 37º 36' N 1º V
2	36º 05' N 3º 20' V 36º 05' N 2º 40' V 35º 45' N 3º 20' V 35º 45' N 2º 40' V
3	Linia de coastă 36º N 5º 36' V 35º 49' N 5º 36' V 36º N 3º 20' V 35º 45' N 3º 20' V 35º 45' N 2º 40' V 36º N 2º 40' V 36º N 1º 13' V Frontiera Maroc-Algeria
4	Linia de coastă 36º N 1º 13' V 36º N 1º 30' V 36º 30' N 1º 30' V 36º 30' N 1º V 37º N 1º V 37º N 0º 30' E 38º N 0º 30' E 38º N 8º 30' E Frontiera Algeria-Tunisia Frontiera Maroc-Algeria
5	38º N 0º 30' E 39º 30' N 0º 30' E 39º 30' N 1º 30' V 40º N 1º 30' E 40º N 2º E 40º 30' N 2º E 40º 30' N 6º E 38º N 6º E

GSA	LIMITE
6	Linia de coastă 37º 36' N 1º V 37º N 1º V 37º N 0º 30' E 39º 30' N 0º 30' E 39º 30' N 1º 30' V 40º N 1º 30' E 40º N 2º E 40º 30' N 2º E 40º 30' N 6º E 42º 30' N 6º E 42º 30' N 3º 09' E
7	Linia de coastă 42º 30' N 3º 09' E 42º 30' N 6º E 42º 30' N 7º 30' E Frontiera Franța-Italia
8	42º 30' N 6º E 42º 30' N 7º 30' E 43º 15' N 7º 30' E 43º 15' N 9º 45' E 41º 18' N 9º 45' E 41º 18' N 6º E
9	Linia de coastă Frontiera Franța-Italia 43º 15' N 7º 30' E 43º 15' N 9º 45' E 41º 18' N 9º 45' E 41º 18' N 13º E
10	Linia de coastă (inclusiv nordul Siciliei) 41º 18' N 13º E 41º 18' N 11º E 38º N 11º E 38º N 12º 30' E
11	41º 18' N 6º E 41º 18' N 11º E 38º 30' N 11º E 38º 30' N 8º 30' E 38º N 8º 30' E 38º N 6º E

GSA	LIMITE
12	Linia de coastă Frontiera Algeria-Tunisia 38° N 8° 30' E 38° 30' N 8° 30' E 38° 30' N 11° E 38° N 11° E 37° N 12° E 37° N 11° 04' E
13	Linia de coastă 37° N 11° 04'E 37° N 12° E 35° N 13° 30' E 35° N 11° E
14	Linia de coastă 35° N 11° E 35° N 15° 18' E Frontiera Tunisia-Libia
15	36° 30' N 13° 30' E 35° N 13° 30'E 35° N 15° 18' E 36° 30' N 15° 18' E
16	Linia de coastă 38° N 12° 30' E 38° N 11° E 37° N 12° E 35° N 13° 30' E 36° 30' N 13° 30' E 36° 30' N 15° 18' E 37° N 15° 18' E
17	Linia de coastă 41° 55' N 15° 08' E Frontiera Croația-Muntenegru
18	Linia de coastă (ambele laturi) 41° 55' N 15° 08' E 40° 04' N 18° 29' E Frontiera Croația-Muntenegru Frontiera Albania-Grecia
19	Linia de coastă (inclusiv estul Siciliei) 40° 04' N 18° 29' E 37° N 15° 18' E 35° N 15° 18' E 35° N 19° 10' E 39° 58' N 19° 10' E
20	Linia de coastă Frontiera Albania-Grecia 39° 58' N 19° 10' E 35° N 19° 10' E 35° N 23° E 36° 30' N 23° E
21	Linia de coastă Frontiera Tunisia-Libia 35° N 15° 18' E 35° N 23° E 34° N 23° E 34° N 25° 09' E Frontiera Libia-Egipt
22	Linia de coastă 36° 30' N 23° E 36° N 23° E 36° N 26° 30' E 34° N 26° 30' E 34° N 29° E 36° 43' N 29° E
23	36° N 23° E 36° N 26° 30' E 34° N 26° 30' E 34° N 23° E
24	Linia de coastă 36° 43' N 29° E 34° N 29° E 34° N 32° E 35° 47' N 32° E 35° 47' N 35° E Frontiera Turcia-Siria
25	35° 47' N 32° E 34° N 32° E 34° N 35° E 35° 47' N 35° E
26	Linia de coastă Frontiera Libia-Egipt 34° N 25° 09' E 34° N 34° 13' E Frontiera Egipt-Fâşia Gaza
27	Linia de coastă Frontiera Egipt-Fâşia Gaza 34° N 34° 13' E 34° N 35° E 35° 47' N 35° E Frontiera Turcia-Siria
28	MAREA MARMARA Diviziunea FAO 37.4.1
29	MAREA NEAGRĂ Diviziunea FAO 37.4.2
30	MAREA AZOV Diviziunea FAO 37.4.3

ANEXA VIII

Sarcina 1 a GFCM – Unități operaționale



ANEXA IX

PARTEA I

Formulare pentru controlul efectuat de statul portului

FORMULAR PENTRU CONTROLUL EFECTUAT DE STATUL PORTULUI – PSC 1

PARTEA A: A se completa de către comandantul navei. A se folosi cerneală neagră.

Denumirea navei:	Numărul IMO ([1]):	Indicativul de apel radio:	Statul de pavilion:
Adresa de e-mail:	Numărul de telefon:	Numărul de fax:	Numărul Inmarsat:
Portul de debarcare sau transbordare:		Ora de sosire estimată:	
	Data:		Ora (UTC):

Totalul capturilor deținute la bord – toate zonele

Captura de debarcat ([2])

Specia ([3])	Produsul ([4])	Zona de captură			Factor de conversie	Greutatea produsului (kg)	Greutatea produsului (kg)
		NEAFC CA (subzone şi diviziuni ICES)	NAFO RA (subdiviziune)	Alte zone			

PARTEA B: Doar pentru uz oficial – a se completa de către statul de pavilion

Statul de pavilion al navei trebuie să răspundă la următoarele întrebări bifând caseta „Da” sau „Nu”, după caz.	ZC NEAFC		ZR NAFO	
	Da	Nu	Da	Nu
a) Nava de pescuit care declară că a capturat peştele dispunea de o cotă suficientă pentru speciile declarate				
b) Cantitățile aflate la bord au fost declarate în mod corespunzător şi luate în considerare la calcularea limitelor aplicabile pentru capturi sau efort				
c) Nava de pescuit care declară că a capturat peştele deținea autorizație de pescuit în zona declarată				
d) Prezența navei de pescuit în zona de captură declarată a fost verificată pe baza datelor VMS				

Confirmarea statului de pavilion

Confirm că informațiile de mai sus sunt, după cunoştința mea, complete, adevărate şi exacte.

Numele şi funcția: Data: Semnătura: Ştampila oficială:

PARTEA C: Doar pentru uz oficial – a se completa de către statul portului

Numele statului portului:	Autorizație:	Data:	Semnătura:	Ștampila oficială:
	Da: ..... Nu:			

([1]) Navele de pescuit cărora nu li s-a atribuit un număr IMO indică numărul de înmatriculare extern.
([2]) Dacă este necesar, se utilizează unul sau mai multe formulare suplimentare.
([3]) Codurile pentru specii ale FAO – NEAFC: anexa V, NAFO: anexa II.
([4]) Prezentarea produselor – NEAFC: apendicele 1 la anexa IV, NAFO: anexa XX (C).

FORMULAR PENTRU CONTROLUL EFECTUAT DE STATUL PORTULUI – PSC 2

PARTEA A: A se completa de către comandantul navei. Se utilizează câte un formular separat pentru fiecare navă donoare. A se folosi cerneală neagră.

Denumirea navei:	Numărul IMO ([2]):	Indicativul de apel radio:	Statul de pavilion:
Adresa de e-mail:	Numărul de telefon:	Numărul de fax:	Numărul Inmarsat:
Portul de debarcare sau transbordare:	Ora de sosire estimată:		
	Data:	Ora (UTC):	

Informații privind capturile pentru navele donoare. ([1])

Denumirea navei	Numărul IMO ([2])	Indicativul de apel radio	Statul de pavilion

Totalul capturilor deținute la bord – toate zonele					Captura de debarcat ([3])		
Specia ([4])	Produsul ([5])	Zona de captură			Factor de conversie	Greutatea produsului (kg)	Greutatea produsului (kg)
		ZC NEAFC (subzone și diviziuni ICES)	ZR NAFO (subdiviziune)	Alte zone			

PARTEA B: Doar pentru uz oficial – a se completa de către statul de pavilion

Statul de pavilion al navei trebuie să răspundă la următoarele întrebări bifând caseta „Da” sau „Nu”, după caz.			ZC NEAFC		ZR NAFO	
			Da	Nu	Da	Nu
a)	Nava de pescuit care declară că a capturat peștele dispunea de o cotă suficientă pentru speciile declarate					
b)	Cantitățile aflate la bord au fost declarate în mod corespunzător și luate în considerare la calcularea limitelor aplicabile pentru capturi sau efort					
c)	Nava de pescuit care declară că a capturat peștele deținea autorizație de pescuit în zona declarată					
d)	Prezența navei de pescuit în zona de captură declarată a fost verificată pe baza datelor VMS					

Confirmarea statului de pavilion:
Confirm că informaţiile de mai sus sunt, după cunoştinţa mea, complete, adevărate şi exacte.
Numele şi funcţia: Data: Semnătura: Ştampila oficială:

PARTEA C: Doar pentru uz oficial – a se completa de către statul portului

Numele statului portului:	Autorizaţie:	Data:	Semnătura:	Ştampila oficială:
	Da: ..... Nu:			

([1]) Se completează un formular separat pentru fiecare navă donoare.
([2]) Navele de pescuit cărora nu li s-a atribuit un număr IMO indică numărul de înmatriculare extern.
([3]) Dacă este necesar, se utilizează unul sau mai multe formulare suplimentare.
([4]) Codurile pentru specii ale FAO – NEAFC: anexa V, NAFO: anexa II.
([5]) Prezentarea produselor – NEAFC: apendicele 1 la anexa IV, NAFO: anexa XX (C).

PARTEA II

RAPORT DE INSPECŢIE PENTRU CONTROLUL EFECTUAT DE STATUL PORTULUI (PSC 3)[1]

Raport de inspecţie pentru controlul efectuat de statul portului (PSC 3)

A se folosi cerneală neagră.

A. DATE PRIVIND INSPECŢIA

Debarcare	Da	Nu	Transbordare	Da	Nu
Statul portului			Portul de debarcare sau transbordare		
Denumirea navei	Statul de pavilion		Numărul IMO		Indicativ de apel radio internaţional
Începutul operaţiunii de debarcare/transbordare	Data			Ora	
Încheierea operaţiunii de debarcare/transbordare	Data			Ora	

B. DETALII PRIVIND INSPECŢIA

Denumirea navei donoare ([2])	Numărul IMO ([3])	Indicativul de apel radio	Statul de pavilion

B 1. Capturi înregistrate în jurnalul de bord

Specia ([4])	Zona de captură	Greutatea în viu declarată în kg	Factor de conversie utilizat

B 2. peşte debarcat sau transbordat ([1])

Specia ([4])	Produsul ([5])	Zona de captură	Greutatea produsului debarcat (kg)	Factor de conversie:	Greutatea în viu echivalentă (kg)	Dif. (kg) dintre greutatea în viu declarată în jurnalul de bord şi greutatea în viu debarcată	Dif. (%) dintre greutatea în viu declarată în jurnalul de bord şi greutatea în viu debarcată	Dif. (kg) dintre greutatea produsului debarcat şi datele din formularele PSC 1 sau 2	Dif. (%) dintre greutatea produsului debarcat şi datele din formularele PSC 1 sau 2

B 3. Informaţii privind debarcările autorizate fără confirmarea statului de pavilion

Locul de stocare, numele autorităţilor competente, termenul limită pentru primirea confirmării, ref. NEAFC articolul 23.2/ NAFO articolul 45.6

B 4. Peşte deţinut la bord

Specia ([4])	Produsul ([5])	Zona de captură	Greutatea produsului (kg)	Factor de conversie	Greutatea în viu (kg)	Dif. (kg) dintre greutatea produsului la bord şi datele din formularele PSC 1 sau 2	Dif. (%) dintre greutatea produsului la bord şi datele din formularele PSC 1 sau 2

C. REZULTATELE INSPECŢIEI

C1. DATE GENERALE

Începutul inspecţiei	Data	Ora
Încheierea inspecţiei	Data	Ora

Observaţii

C2. INSPECŢIA UNELTELOR DE PESCUIT ÎN PORT (numai pentru NEAFO)

A. **Date generale**

Numărul uneltelor inspectate			Data inspecţiei uneltelor
Nava a fost semnalată autorităţilor?	Da	Nu	În caz afirmativ, a se completa integral formularul „controlul inspecţiei în port”. În caz negativ, a se completa formularul cu excepţia detaliilor sigiliului NAFO.

B. **Detalii privind traulele cu panouri**

Numărul sigiliului NAFO	Sigiliul este intact?	Da	Nu

Tipul uneltei de pescuit	
Accesorii	
Spațiul între barele grilajelor (mm)	
Tipul de ochi de plasă	

Dimensiunea medie a ochiului de plasă (mm)

Părțile traulului	
Părțile laterale	
Partea centrală	
Gura traulului	
Sacul traulului	

D. OBSERVAȚIILE COMANDANTULUI

Subsemnatul, … comandant al navei …, confirm prin prezenta că o copie a prezentului raport mi-a fost remisă la această dată. Semnătura mea nu constituie o acceptare a vreunei părți a prezentului raport, cu excepția propriilor mele observații, dacă există.

Semnătura: ..... Data: .....

E. ÎNCĂLCĂRI ȘI ACȚIUNI ULTERIOARE

E1. **NAFO**

A **Inspecție pe mare**

Încălcări constatate în urma inspecțiilor în ZR NAFO

Echipa de inspecție	Data inspecției	Diviziune	Referința juridică a încălcării MCE ale NAFO

B **Inspecție în port – încălcări constatate**

(a) — Confirmarea încălcărilor constatate la inspecția pe mare

Referința juridică a încălcării MCE ale NAFO	Referința juridică națională a încălcării

(b) — Încălcări constatate la inspecția pe mare care nu au putut fi confirmate în cursul inspecției în port

Observații:	

(c) — Încălcări suplimentare constatate la inspecția în port

Referința juridică a încălcării MCE ale NAFO	Referința juridică națională a încălcării
E2. **NEAFC** **ÎNCĂLCARE CONSTATATĂ**	

Articol	Se indică dispoziția sau dispozițiile NEAFC încălcate și se prezintă rezumatul faptelor relevante

Observații:

Numele inspectorului	**Semnătura inspectorului**	**Data și locul**

F. DISTRIBUIRE

Un exemplar statului de pavilion	Un exemplar secretariatului NEAFC	Un exemplar Secretarului executiv al NAFO

([1]) Dacă nava a participat la operațiuni de transbordare, se utilizează un formular separat pentru fiecare navă donoare.
([2]) Navele de pescuit cărora nu li s-a atribuit un număr IMO indică numărul de înmatriculare extern.
([3]) Dacă este necesar, se utilizează unul sau mai multe formulare suplimentare.
([4]) Codurile pentru specii ale FAO – NEAFC: anexa V, NAFO: anexa II.
([5]) Prezentarea produselor – NEAFC: apendicele 1 la anexa IV, NAFO: anexa XX (C).

Apendice la anexa IX

Produse şi ambalaje

A. Codurile tipurilor de produse

Cod	Tip de produs
A	Întreg – Congelat
B	Întreg – Congelat (semipreparat)
C	Eviscerat, cu cap – Congelat
D	Eviscerat, decapitat – Congelat
E	Eviscerat, decapitat – Curățat – Congelat
F	Fileuri fără piele – Cu oase – Congelate
G	Fileuri fără piele – Fără oase – Congelate
H	Fileuri cu piele – Cu oase – Congelate
I	Fileuri cu piele – Fără oase – Congelate
J	Peşte sărat
K	Peşte în saramură
L	Produse în conservă
M	Ulei
N	Făină produsă din peşte întreg
O	Făină produsă din deşeuri de peşte
P	Altele (a se specifica)

B. Tipul de ambalaj

Cod	Tip
CRT	Cartoane
BOX	Cutii
BGS	Pungi
BLC	Blocuri

ANEXA X

INTERZICEREA PESCUITULUI DIRECȚIONAT ÎN ZONA CCAMLR

Specie-țintă	Zona	Perioada de interdicție
Rechini (toate speciile)	Zona Convenției	Tot anul
Notothenia rossii	FAO 48.1 Antarctica, în zona peninsulară FAO 48.2 Antarctica, în jurul arhipelagului Orkney de Sud FAO 48.3 Antarctica, în jurul arhipelagului Georgia de Sud	Tot anul
Peşti cu înotătoare	FAO 48.1 Antarctica (1) FAO 48.2 Antarctica (1)	Tot anul
Gobionotothen gibberifrons *Chaenocephalus aceratus* *Pseudochaenichthus georgianus* *Lepidonotothen squamifrons* *Patagonotothen guntheri* *Electrona carlsbergi* (1)	FAO 48.3	Tot anul
Dissostichus spp.	FAO 48.5 Antarctica	1.12.2008 -30.11.2009
Dissostichus spp.	FAO 88.3 Antarctica (1) FAO 58.5.1 Antarctica (1) (2) FAO 58.5.2 Antarctica la est de 79°20'E şi în afara ZEE la vest de 79°20'E (1) FAO 88.2 Antarctica la nord de 65°S (1) FAO 58.4.4 Antarctica (1) (2) FAO 58.6 Antarctica (1) FAO 58.7 Antarctica (1)	Tot anul
Lepidonotothen squamifrons	FAO 58.4.4 (1) (2)	Tot anul
Toate speciile, cu excepția *Champsocephalus gunnari* şi a *Dissostichus eleginoides*	FAO 58.5.2 Antarctica	1.12.2008 -30.11.2009
Dissostichus mawsoni	FAO 48.4 Antarctica (1), în zona delimitată de latitudinile 55°30'S şi 57°20'S şi de longitudinile 25°30'W şi 29°30'W.	Tot anul

(1) Cu excepția scopurilor de cercetare ştiințifică.
(2) Cu excepția apelor aflate sub jurisdicție națională (ZEE).

ANEXA XI

LIMITE ALE CAPTURILOR ŞI CAPTURILOR ACCIDENTALE ÎN CEEA CE PRIVEŞTE PESCUITUL NOU ŞI EXPERIMENTAL ÎN ZONA CCAMLR ÎN PERIOADA 2008-2009

Subzonă/Diviziune	Regiune	Sezon	SSRU	Limită de capturare *Dissotichus* spp. *(tone)*	Limită capturi accidentale (tone)		
					Vulpi şi pisici de mare	*Macrourus* spp.	Alte specii
58.4.1	Întreaga diviziune	1.12.2008 - 30.11.2009	SSRU A, B, D, F şi H: 0 SSRU C: 100 SSRU E: 50 SSRU G:60	Total 210	Toată diviziunea: 50	Toată diviziunea: 33	Toată diviziunea: 20
58.4.2	Întreaga diviziune	1.12.2008 - 30.11.2009	Total subzonă	70	Toată diviziunea: 50	Toată diviziunea: 20	Toată diviziunea: 20
58.4.3(b)	Toată diviziunea, în afara zonelor sub jurisdicţie naţională	1.5.2009 - 31.8.2009	SSRU A:30 SSRU B: 0 SSRU C:30 SSRU D:30 SSRU E: 30	120 la nord de 60º	Toată diviziunea: 50	Toată diviziunea: 80	Toată diviziunea: 20
88.1	Toată subzona	1.12.2008 - 31.8.2009	SSRU A: 0 SSRU B, C şi G: 352 SSRU D, E şi F: 0 SSRU H, I şi K: 1994 SSRU J şi L: 354 SSRU M: 0	Total 2700	135	430	20
88.2	La sud de 65º S	1.12.2008 - 31.8.2009	SSRU A şi B: 0 SSRU C, D, F şi G: 214 SSRU E: 353	Total 567 ([1])	50 ([1])	90 ([1])	20

([1]) Reguli pentru limitarea capturilor accidentale de specii pe SSRU, aplicabile în cadrul limitelor totale ale capturilor accidentale pe subzonă:
— vulpi şi pisici-de-mare: 5 % din limita de capturare pentru *Dissostichus* spp. sau 50 de tone, oricare din acestea este mai mare,
— *Macrourus* spp.: 16 % din limita de capturare pentru *Dissostichus* spp.,
— alte specii: 20 de tone pe SSRU.

ANEXA XII

NOTIFICAREA INTENȚIEI DE A PARTICIPA LA PESCUITUL DE *EUPHAUSIA SUPERBA*

Partea contractantă: _____

Sezon de pescuit: _____

Denumirea navei: _____

Nivelul capturii estimat (tone): _____

Tehnică de pescuit: ☐ Traul convențional
☐ Sistem de pescuit continuu
☐ Pompare pentru golirea sacului
☐ Alte metode aprobate: Precizați: _____

Produse care urmează să fie derivate din captură şi factorii de conversie ([1]):

Tip de produs	% din captură	Factor de conversie ([2])

([1]) informații care trebuie furnizate în măsura în care acest lucru este posibil.
([2]) Factor de conversie = greutate totală/greutate prelucrată.

Subzonă/Diviziune	Dec	Ian	Feb	Mar	Apr	Mai	Iun	Iul	Aug	Sept	Oct	Nov
48.1												
48.2												
48.3												
48.4												
48.5												
48.6												
58.4.1												
58.4.2												
88.1												
88.2												
88.3												

X Bifați rubricile care corespund locului şi momentului în care estimați că veți opera.

Nu au fost stabilite limite de captură de precauție, prin urmare este considerat pescuit experimental.

Vă atragem atenția că detaliile pe care le furnizați sunt doar în scop informativ şi nu vă împiedică să operați în zonele sau în momentele pe care nu le-ați specificat

ANEXA XIII

Configurația plasei şi utilizarea tehnicilor de pescuit

Circumferința deschiderii (gurii) plasei (m)	Deschidere verticală (m)	Deschidere orizontală (m)

Lungimea netă a panoului şi dimensiunea ochiurilor plasei

Panou	Lungime (m)	Dimensiunea ochiurilor (mm)
panou 1		
panou 2		
panou 3		
…..		
…..		
Ultimul panou (sac)		

A se furniza diagrama fiecărei configurații a plasei utilizate

Utilizarea mai multor tehnici de pescuit (*): Da Nu

(*) Dacă răspunsul este „da”, a se preciza frecvența alternării tehnicilor de pescuit:_____

	Tehnica de pescuit	Porțiunea de timp în care va fi folosită (%)
1		
2		
3		
4		
5		
…		
		Total 100 %

Prezența dispozitivului de excludere a mamiferelor marine (*): Da Nu

(*) Dacă răspunsul este „da”, a se furniza proiectul dispozitivului:

A se detalia tehnicile de pescuit, configurația şi caracteristicile echipamentului şi structurile de pescuit:

ANEXA XIV

PARTEA I

Declarație de transbordare SEAFO

Denumirea navei şi indicativul de apel radio, după caz:

Identificare externă
Numărul SEAFO:

În caz de transbordare
Denumirea şi/sau indicativul de apel radio, identificarea externă şi naționalitatea navei receptoare:

	Ziua	Luna	Ora	Anul	2 0		
Plecare					de la		
Întoarcere				până la		Semnătura:	Semnătura:
Transbordare							

Numele agentului:

Numele comandantului:

Se indică greutatea în kg sau unitățile utilizate (ex. cutie, coş) şi greutatea debarcată exprimată în kg aferentă acestei unități: _____ kg (1) (2)

Specia	Portul de transbordare (3)	Prezentarea (4)	Prezentarea (4)	Prezentarea (4)	Prezentarea (4)	Prezentarea (4)	Prezentarea (4)	Prezentarea (4)	Prezentarea (4)	Prezentarea (4)	Prezentarea (4)
	Numele portului, țara	Întreg	Eviscerat	Decapitat	Filetat						

(1) Indicați unitatea de greutate utilizată (de exemplu coşuri, lăzi etc.) în momentul descărcării şi greutatea netă a peştelui din această unitate în kilograme. Această unitate poate să fie diferită de cea utilizată în jurnalul de bord.

(2) Se indică greutatea sau cantitățile reale transbordate pentru toate speciile specificate în convenția SEAFO. Greutatea ar trebui să corespundă greutății peştelui debarcat, adică după o eventuală prelucrare a acestuia la bord.

(3) Numele portului, țara se referă la portul şi țara în care va avea loc transbordarea.

(4) „Forma de prezentare" înseamnă modul în care este prelucrat peştele. Se indică natura prelucrării, după caz: GUT pentru eviscerare, HEAD pentru decapitare, FILLET pentru filetare etc. În cazul în care nu are loc nicio prelucrare, WHOLE pentru peştele întreg.

DECLARAȚIE DE TRANSBORDARE

1. **Regula generală**

În caz de transbordare, comandantul navei de pescuit înscrie cantitățile în declarația de transbordare. O copie a declarației de transbordare se remite comandantului navei receptoare.

2. **Procedura de completare**

(a) Intrările înscrise în declarația de transbordare sunt lizibile şi nu pot fi şterse.

(b) Nicio mențiune din declarația de transbordare nu poate fi ştearsă sau modificată. În caz de eroare, mențiunea incorectă se şterge cu o linie, după care se înscrie noua mențiune însoțită de parafa comandantului sau a reprezentantului acestuia.

(c) Pentru fiecare operațiune de transbordare se completează o declarație de transbordare.

(d) Fiecare pagină a declarației de transbordare se semnează de către comandant.

3. **Răspunderea comandantului cu privire la declarația de debarcare şi declarația de transbordare**

Comandantul navei certifică cu parafa şi cu semnătura sa că estimarea cantităților înscrise în declarația de transbordare este rezonabilă. Copiile declarației de transbordare trebuie păstrate timp de un an.

4. **Informații care trebuie furnizate**

Cantitățile transbordate estimate trebuie indicate în formularul de declarație de transbordare SEAFO, în modul specificat în notele de subsol ale formularului, pentru fiecare specie şi pentru fiecare ieşire în larg.

5. **Procedura de transmitere**

(a) În cazul transbordării pe o navă care arborează pavilionul unui stat parte contractantă sau înmatriculată într-o parte contractantă, prima copie a declarației de transbordare se remite comandantului navei receptoare. Originalul se remite sau se trimite, după caz, autorităților părții contractante al cărei pavilion îl arborează nava sau în care aceasta este înmatriculată, în termen de 48 de ore de la finalizarea debarcării sau la sosirea în port.

(b) În cazul transbordării pe o navă care arborează pavilionul unei țări terțe, documentul original se remite sau se trimite, după caz, cât mai repede posibil, părții contractante al cărei pavilion îl arborează nava sau în care aceasta este înmatriculată.

(c) În cazul în care comandantul nu are posibilitatea să trimită, în termenele specificate, originalul declarațiilor de transbordare autorităților părții contractante al cărei pavilion îl arborează nava sau în care aceasta este înmatriculată, informațiile solicitate pentru declarație se transmit autorităților în cauză prin radio sau prin alte mijloace.

Aceste informații, precedate de denumirea navei, de indicativul de apel radio, de identificarea externă a navei şi de numele comandantului, se transmit prin stațiile radio utilizate în mod obişnuit.

În cazurile în care nu este posibilă transmiterea mesajului de către navă, acesta se poate transmite în numele ei de o altă navă sau prin orice altă metodă.

Comandantul ia măsurile necesare pentru ca informațiile transmise stațiilor radio să fie transmise în scris autorităților competente.

PARTEA II

Linii directoare pentru proiectarea şi instalarea parâmelor cu banderole (*tori lines*)

1. Prezentele linii directoare sunt destinate să ajute la elaborarea şi implementarea normelor cu privire la parâmele cu banderole pentru navele de pescuit cu paragate. Cu toate că aceste orientări sunt relativ explicite, se recomandă perfecţionarea eficienţei parâmelor cu banderole prin experimentări. Liniile directoare iau în considerare variabile de mediu şi de funcţionare, cum ar fi condiţiile meteorologice, viteza de instalare a uneltelor de pescuit şi dimensiunea navei, toate acestea influenţând proiectarea parâmelor cu banderole şi capacitatea lor de a proteja momelile împotriva păsărilor. Proiectarea şi utilizarea parâmelor cu banderole pot varia pentru a lua în calcul variabilele menţionate, cu condiţia să nu fie afectată performanţa paragatului. Proiectarea parâmelor cu banderole trebuie îmbunătăţită în mod continuu, astfel că este oportun ca aceste linii directoare să fie revizuite în viitor.

2. Proiectarea parâmelor cu banderole

2.1. Se recomandă utilizarea unei parâme cu banderole cu lungimea de 150#x00A0m. Diametrul secţiunii parâmei aflate în apă poate fi mai mare decât cel al parâmei rămase deasupra apei. Aceasta creşte rezistenţa, permiţând astfel reducerea lungimii parâmei şi ţine seama de viteza de instalare a uneltelor de pescuit şi de timpul necesar pentru imersiunea momelilor. Porţiunea de deasupra apei a parâmei trebuie să fie constituită dintr-o coardă subţire (de exemplu cu diametrul de 3#x00A0mm) de o culoare vie, de exemplu roşu sau portocaliu.

2.2. Porţiunea de deasupra apei a parâmei trebuie să fie suficient de uşoară pentru ca deplasarea sa să fie imprevizibilă, pentru a evita ca păsările să se obişnuiască cu aceasta, şi suficient de grea pentru a evita devierea acesteia cauzată de vânt.

2.3. Parâma se ataşează cel mai bine de navă cu ajutorul unei articulaţii mobile pentru a evita încurcarea acesteia.

2.4. Banderolele trebuie să fie confecţionate dintr-un material viu colorat şi să producă mişcări vii şi imprevizibile (de exemplu, dintr-o coardă subţire şi solidă aflată într-o teacă din poliuretan de culoare roşie), să fie suspendate de o articulaţie mobilă cu trei braţe (care reduce şi ea încurcarea), ataşată la parâma cu banderole, şi trebuie să atârne chiar deasupra nivelului apei.

2.5. Este necesar să existe o distanţă de maximum 5-7#x00A0m între banderole. Ideal este ca banderolele să fie plasate în perechi.

2.6. Fiecare pereche de banderole trebuie să fie detaşabilă cu ajutorul unei clame, astfel încât arimajul paragatului să fie mai eficient.

2.7. Numărul de banderole trebuie adaptat la viteza de instalare a uneltelor de pescuit a navei, la viteze mai mici de instalare fiind necesare mai multe banderole. Trei perechi sunt suficiente pentru o viteză de instalare de 10 noduri.

3. Instalarea parâmelor cu banderole

3.1. Parâma trebuie să fie suspendată de un stâlp fixat de navă. Acest stâlp (*tori pole*) trebuie să fie fixat cât se poate de sus, astfel încât parâma să protejeze momeala pe o bună distanţă în spatele navei şi să nu se încurce cu unealta de pescuit. Cu cât stâlpul este mai înalt, cu atât momeala este mai bine protejată. De exemplu, o înălţime de aproximativ 6#x00A0m deasupra liniei de plutire poate să asigure o protecţie a momelii pe o distanţă de aproximativ 100#x00A0m.

3.2. Parâma cu banderole trebuie să fie fixată astfel încât banderolele să treacă peste cârligele cu momeli din apă.

3.3. Se recomandă desfăşurarea mai multor parâme cu banderole pentru a asigura o mai bună protecţie a momelilor împotriva păsărilor.

3.4. Deoarece există riscul ruperii şi încurcării parâmei, este necesar să existe parâme cu banderole de rezervă la bord, care să le înlocuiască pe cele deteriorate şi care să asigure o activitate neîntreruptă de pescuit.

3.5. În cazul în care pescarii utilizează un dispozitiv de lansare a momelii, ei trebuie să asigure coordonarea parâmei cu banderole cu dispozitivul după cum urmează:

(a) se asigură că dispozitivul de lansare a momelii aruncă momelile direct sub spaţiul protejat de parâma cu banderole şi

(b) atunci când utilizează un dispozitiv de lansare a momelii care aruncă momeala la babord şi la tribord, asigură utilizarea a două parâme cu banderole.

3.6. Pescarii sunt încurajaţi să instaleze troliuri manuale, electrice sau hidraulice pentru a facilita desfăşurarea şi retragerea parâmelor cu banderole.

ANEXA XV

Nave implicate în activități de pescuit ilegal, nedeclarat şi nereglementat în Atlanticul de Nord

1. Comisia informează de îndată statele membre în legătură cu navele care arborează pavilioane ale statelor necontractante la Convenția privind viitoarea cooperare multilaterală pentru pescuit în Atlanticul de Nord-Est (denumită în continuare „convenția") care au fost reperate în timp ce erau implicate în activități de pescuit în zona Convenției NEAFC şi pe care Comisia pentru pescuitul în Atlanticul de Nord-Est (NEAFC) le-a inclus pe o listă provizorie de nave suspectate că nu respectă recomandările stabilite în cadrul convenției. Acestor nave li se aplică următoarele măsuri:

   (a) navele care intră în porturi nu sunt autorizate să debarce sau să transbordeze în acestea şi sunt inspectate de către autoritățile competente. Aceste inspecții includ documentele navei, jurnalele de bord, uneltele de pescuit, captura deținută la bord şi alte aspecte referitoare la activitățile navei în zona Convenției. Rezultatele inspecției se comunică de îndată Comisiei;

   (b) navele de pescuit, navele auxiliare, navele de alimentare cu combustibil, navele bază şi cargourile care arborează pavilionul unui stat membru nu acordă în niciun caz asistență acestor nave şi nici nu participă la operațiuni de transbordare sau pescuit în comun cu aceste nave;

   (c) navele nu sunt aprovizionate în porturi cu provizii sau combustibil şi nu beneficiază de alte servicii.

2. În afară de măsurile menționate la punctul 1, următoarele măsuri se aplică navelor pe care NEAFC le-a plasat pe o listă a navelor pentru care există confirmarea că sunt angajate în activități de pescuit ilegal, nedeclarat şi nereglementat („nave IUU"):

   (a) navelor IUU li se interzice intrarea într-un port comunitar;

   (b) navele IUU nu sunt autorizate să pescuiască în apele comunitare şi nu pot fi navlosite;

   (c) importurile de peşte provenit de la nave IUU sunt interzise;

   (d) statele membre refuză să acorde pavilionul lor navelor IUU şi interzic importatorilor, transportorilor şi altor sectoare interesate să transbordeze şi să comercializeze peştele capturat de aceste nave.

3. Navele menționate la punctul 2, precum şi navele incluse pe lista IUU stabilită de Organizația de Pescuit în Atlanticul de Nord-Vest (NAFO) sunt enumerate în apendicele la prezenta anexă.

4. Comisia modifică lista navelor IUU pentru ca aceasta să fie conformă cu listele IUU ale NEAFC şi NAFO, de îndată ce NEAFC adoptă o nouă listă IUU.

Apendice la anexa XV

Lista navelor având următoarele numere IMO a căror implicare în activităţi de pescuit ilegal, nedeclarat şi nereglementat a fost confirmată de NEAFC şi NAFO

Numărul IMO [1] de identificare a navei	Denumirea navei [2]	Statul de pavilion [2]
7 436 533	ALFA	Georgia
7 612 321	AVIOR	Georgia
8 522 030	CARMEN	Ex Georgia
7 700 104	CEFEY	Rusia
8 028 424	CLIFF	Cambodgia
8 422 852	DOLPHIN	Rusia
7 321 374	ENXEMBRE	Panama
8 522 119	EVA	Ex Georgia
8 604 668	FURABOLOS	Seychelles
6 719 419	GORILERO	Sierra Leone
7 332 218	IANNIS I	Panama
8 422 838	ISABELLA	Ex Georgia
8 522 042	JUANITA	Ex Georgia
8 707 240	MAINE	Guinea Conakry
7 385 174	MURTOSA	Togo
8 721 595	NEMANSKIY	
8 421 937	NICOLAY CHUDOTVORETS	Rusia
6 706 084	RED	Panama
8 522 169	ROSITA	Ex Georgia
7 347 407	SUNNY JANE	
8 606 836	ULLA	Ex Georgia
7 306 570	WHITE ENTERPRISE	Ex St Kitts Nevis

[1] Organizaţia Maritimă Internaţională.
[2] Orice modificare a denumirii şi pavilionului, precum şi informaţii suplimentare privind navele sunt disponibile pe site-ul internet NEAFC: www.neafc.org